

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

27 marca 1998 r., nr 13 (364)

Cena 1 zł

WOJNA O STACJĘ

Mieszkańcy osiedla Bohaterów Września i Kombatantów założyli Komitet Protestacyjny przeciwko budowie stacji paliw przy ul. Srebrnych Orłów. Zebrano już blisko 1000 podpisów osób, przeciwnych tej inwestycji. Działka w os. Boh. Września, o powierzchni ponad jednego hektara, została wystawiona na przetarg w czerwcu 1997 roku. Cenę wywoławczą ustalono na 6,5 mld starych złotych. W przetargu wystartowała zainteresowana budową bloku SM przy HTS oraz spółka adwokacka z Warszawy. Działka poszła za spore pieniądze, bo 45 mld zł. Zarząd Miasta oddał spółce adwokackiej teren w użytkowanie wieczyste, ta zaś przekazała go firmie Statoil. Właściciel terenu stara się w Wydziale Architektury UMK o warunki zabudowy i zagospodarowania terenu pod stację paliw, wraz z towarzyszącą infrastrukturą handlowo-usługową. Mieszkańcy sąsiadnych osiedli są oburzeni, że próbuje się na fragmencie Błoni Mistrzejowickich, gdzie stawało wesołe miasteczko i cyrk zbudować kolejną już w tym rejonie stację paliw. Na zwołane zebranie w ub. piątek w „Kuzni”, nie przybyli zaproszeni przedstawiciele władz miasta, co zwiększyło determinację protestujących, gotowych nie dopuścić do planowanej inwestycji. (sp)

TAXI BARBAKAN

423-80-00, 96-61
lub 0602 - 238 000

ATRAKCYJNE NAGRODY
MIŁA OBSŁUGA

NAJTANIEJ!

ZAKUPY NA TELEFON

BAGAŻÓWKI



PRZEDSIĘBIORSTWO
HANDLOWO -
INFORMATYCZNE

31-831 KRAKÓW
ul. Fatimska 41 A
(os. Ziota Josień)
tel./fax (012) 647-53-65,
647-68-37

http://www.mcp.pl/
e-mail: mcp@mcp.pl

System Komputerowy dla Przedsiębiorstw

PRONET

FK finanse-księgowość,
kadry,
płace,

GM gospodarka materiałowa,

ST środki trwałe.

Zapraszamy
na bezpłatne prezentacje !!!

Sprzedaż sprzętu komputerowego,

instalacje sieci NOVELL

WIELKA PROMOCJA
40% TANIEJ

radio
TAXI KIM
423-62-62

TV KOLOROWY
- NAGRODA MIESIĄCA
BONY PRZEJAZDOWE
- NAGRODA TYGODNIA

96-68

ZAPRASZAMY NA ZAKUPY

SUPERSAM

„BAŚKA”

Kraków, os. Przy Arce 1

WESELNE
PRZYJĘCIA
TEL. 648-36-04

W bieżącym roku mija dziewięć wieków od czasu powstania pierwszego opactwa cystersów. W dzień św. Benedykta, patriarchy zakonu – 21 marca 1098 roku, dwudziestu mnichów wraz ze swoim opatem Robertem opuściło macierzyste Molesmes i udało się do nowo zbudowane-

900 LAT ZAKONU CYSTERSÓW

go opactwa na bezludziu Citeaux w Burgundii. W nowym miejscu zamieszkania dali impuls odnowie ówczesnego życia monastycznego. Kładli nacisk na ubóstwo, pokutę, modlitwę i pracę fizyczną. W ten sposób pragnęli realizować ideały Reguły św. Benedykta. Papież Paschal II, bullą wystawioną pod datą 19 X 1100 roku, wziął klasztor w Citeaux (łacińskie „cistercium”) pod bezpośrednią opiekę Stolicy Apostolskiej czyniąc go niezależnym opactwem.

(CIĄG DALSZY NA STR. 11)

OPAKOWANIA

papier pakowy szary i biały, torebki papierowe, reklamówki oraz woreczki HDPE i LDPE, folie pakowe, taśmy do wszystkich typów kas rejestracyjnych i metkownic, metkownice, taśmy do kartonów, opakowania jednorazowe dla gastronomii, przezroczyste opakowania jednorazowe dla producentów żywności, worki papierowe

HURTOWNIA

„PAPAK”

Kraków, os. Kolorowe 16a

Tel. 644-06-79

UWAGA! NOWY.

DODATKOWY NUMER TELEFONU
Tel./fax 6433-433

Zamówienia telefoniczne –
dowozimy gratis najszybciej

Od lat
Twój...

SKLEP Z DYWANAMI

zaprasza na udane zakupy

i poleca ponadto :
wykładziny, chodniki, firanki,
zastony, pościel, ręczniki

os. Zgody 7

tel. 644-26-83

WAKACYJNA OFERTA

Także w tym roku hutnicy wysyłający swe dzieci na kolonie i obozy mogą skorzystać z dofinansowania z Zakładowego Funduszu Świadczeń Socjalnych. W dwóch biurach turystycznych działających w hutniczych spółkach: HUT-PUS-ie i Unihucie już przygotowano atrakcyjną ofertę letniego wypoczynku. Czytaj na str. 5 i 14.

PASSIO ZNACZY CIERPIENIE

Kiedyś, często w miejscu znaczącym granice danej miejscowości, stawiano krzyże. Witwały i żegnały udających się w drogę podróżnych. Czasami przybierały postać tak piękną jak pasja znajdująca się przy drodze do Słomnik...

(CIĄG DALSZY NA STR. 9)

DELIKATESY ZiKO

- ✓ Mąka tortowa - 1,29
- ✓ Mąka luksusowa - 1,29
- ✓ Kakao Decomoreno 200 g - 2,39
- ✓ Pieczeń wołowa - 10,49
- ✓ Tchibo exclusive 250 g - 8,79

os. Piastów 60

MEBLE

ODZIEŻ DAMSKA,
MĘSKA
FUTRA, PŁASZCZE,
KURTKI

KUPI SZ TAKŻE NA RATY

MODUS

NOWA HUTA,
OS. CENTRUM A 3,
tel. 644-06-22

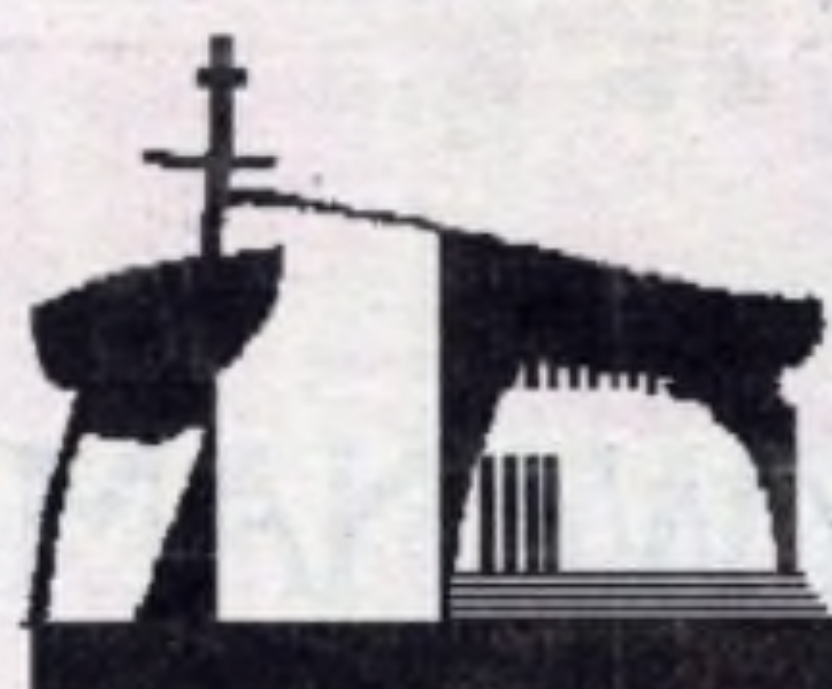
Salon Meblowy *Cyprys*
os. Niepodległości 3
Nowa Huta
tel. 646-10-85
ZAPRASZAMY

TAKŻE
MEBLE
KUCHENNE

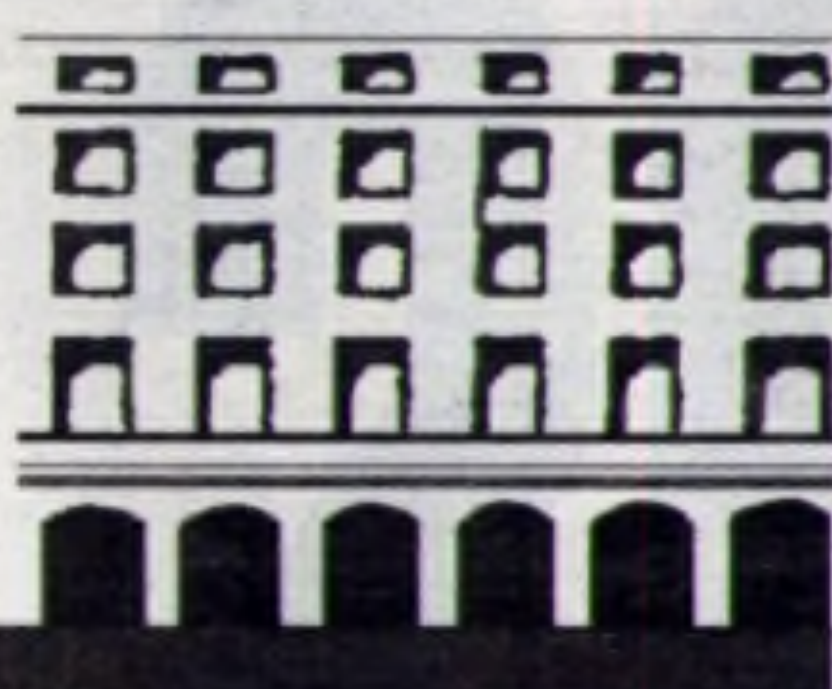
★ FOTELE OBROTOWE
★ STOLIKI KOMPUTEROWE

„NOWY STYL”

F.H. SKRZAT
(Świat Dziecka)
os. Zgody 7
Tel. 644-39-53



CENTRUM I OKOLICE



CBS rtv, agd
uwaga !!! promocja z prezentem !!!
- przy zakupie sprzętu powyżej 1000 zł
praktyczny upominek GRATIS !*

- CBS DH "WANDA" - N. Huta
- CBS - os. Handlowe 8, N. Huta
- * czas trwania promocji do wyczerpania oferty

KRÓTKO O DZIELNICY

• Na nowohuckich ulicach i placach rozpoczęły się wiosenne porządki. Samochody-zmiatarki sprzątają piasek przy krawężnikach. Można także spotkać pracowników i uczniów szkół, którzy szczotkami i łopatami usuwają pozostałości zimy. (sp)

NAPADY

20 marca, o godz. 15.15 w firmie „Kolporter” mieszczącej się przy al. Pokoju, konwojent odebrał pieniądze z utargu. Miał je przewieźć do banku. Gdy podchodził do samochodu, zaatakowany został od tyłu przez dwóch mężczyzn w kominarkach. Jeden z nich zerwał z jego ramienia torbę z pieniędzmi. W tym czasie drugi celował w niego z pistoletu. W tym momencie podjechał inny samochód, do którego wsiadli napastnicy wraz z łupem i odjechali. Trwało to minuty. Konwojent, pracownik jednej z firm ochroniarskich, był tak zszokowany, że gdy ujrzał wycelowany w siebie pistolet podniósł ręce do góry i zanieმოვ. Nie wzywał pomocy. Nie jest nawet pewny jakim samochodem odjechali napastnicy.

W skradzionej mu torbie był zalakowany pakiet z pieniędzmi. Kwota ponad 51 tys. zł.

W tym samym dniu barmanka baru „Cymes” powiadomiła policję, że gdy otwierała lokal wszedł za nią mężczyzna. Zaskoczona, wepchnął do barowej ubikacji i tam zamknął. Gdy udało jej się wydostać z toalety, stwierdziła brak 113 zł i dwóch miniwieży marki Goldstar. (jdz)

Dyrekcji Zakładu Koksochemii, wszystkim Znajomym, Sąsiadom, Kolegom biorącym udział w pogrzebie mojego męża

**śp. BOLESŁAWA
MIARECKIEGO**

serdeczne Bóg Zapłać
składa

Hildegarda Miarecka
z córkami

ZMARLI KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce zamieszczamy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin, zamieścimy dodatkowe informacje.

Józef CWYNAR, lat 70
Andrzej DRYGIEL, lat 45
Tadeusz MAKSELAN, lat 75
Paulina TOMANA, lat 67
Michał ZIĘCINA, lat 69.

Lokale użytkowe w cenie

NA PRZETARGACH

W marcu odbyły się dwa przetargi na komunalne lokale użytkowe. 5 bm. dwa pomieszczenia w Nowej Hucie znalazły najemców. Rekordową stawkę osiągnął 95-metrowy lokal w os. Uroczym 11, po dawnej drogerii. Nowy użytkownik zapłaci 46 zł za 1 m kw. i zamierza tu po remoncie otworzyć sklep spożywczo-przemysłowy. Położony nieopodal w os. Słonecznym 8 mały boks o powierzchni 7,68 m kw. również osiągnął przyzwoitą cenę, 20 zł za 1 m kw. Najemca także zamierza prowadzić tutaj sprzedaż art. spożywczych. Na drugim przetargu 19 bm. dwa lokale z Nowej Huty znalazły najemców. 16-metrowy garaż w os. Spółdzielczym 2 a został wynajęty za 11 zł za 1 m kw., a piwnica w os. Sportowym 22 o pow. 31 m kw. za 6 zł za 1 m kw. Powstanie tutaj sklep z tanią odzieżą. Następny przetarg odbędzie się 2 kwietnia. Najprawdopodobniej trafi pod młotek atrakcyjny lokal w os. Teatralnym 3, który od kilku miesięcy stoi pusty. (sp)

W „KROPCE” FILMY RYBCZYŃSKIEGO

W swoich wywiadach Zbigniew Rybczyński, pierwszy polski zdobywca Oscara, którego krytyka obdarzyła mianem „geniusza wideo” uparcie powtarza, że w filmie nie ma już nic do odkrycia. Zakrawa to prawie na kokieterię, jeśli wziąć pod uwagę, że od czasu słynnego „Tanga” każdy jego kolejny film staje się wydarzeniem, mającym charakter rzeczywistego odkrycia.

Urodzony w 1950 roku reżyser studiował w warszawskiej ASP i Szkole Filmowej w Łodzi. Po otrzymaniu w 1982 roku Oscara w kategorii „krótkometrażowy film animowany”, przeniósł się na stałe do USA. Tam ostatecznie pożegnał się z taśmą celuloidową i odkrył dla siebie High Definition (system elektronicznego tworzenia obrazu o wysokiej rozdzielczości), by szybko stać się reżyserem, który najdalej posunął się w badaniu jego możliwości.

Słynne „Schody” czy „Orkiestrę” Rybczyńskiego znają prawie wszyscy, ale warto też zobaczyć, co zrobił wcześniej, poznać filmy, które powstały przed „Tangiem”. Dlatego też w poniedziałek 30 marca o godz. 18.00 Dyskusyjny Klub Filmowy „Kropka” przy Ośrodku Kultury im. C. K. Norwida w os. Górali 5 zaprasza na pokaz 6 filmów krótkometrażowych w reż. Zbigniewa Rybczyńskiego. W trakcie pokazu będziemy mogli zobaczyć: „Zupę”, „Nową książkę”, „Oj, nie mogę się zatrzymać”, „Święto”, „Piątek-Sobotę” i oczywiście „Tango”. Spotkanie poprowadzi red. Jerzy Armata.

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 20 III 1998 r. po długiej i ciężkiej chorobie zmarł nasz Kolega

JÓZEF KIELARSKI

długoletni pracownik „ZD-projekt” HTS sp. z o.o.
W zmarłym straciliśmy doskonałego pracownika, szlachetnego człowieka i wspaniałego kolegę.
Łączymy się z rodziną w bólu i żalobie.

Zarząd „ZD-projekt” HTS sp. z o.o.
oraz koleżanki i koledzy



ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych
w Krakowie Sp. z o.o.

ul. Rakowicka 41: 7.00-16.00, święta 8.00-14.00, tel. 411-47-76

Cmentarz Grębałów: 7.30-15.30, sobota 8.00-14.00, tel. 45-31-61

ul. Reduty 1: obok cmentarza Batowice, całą dobę

również w niedziele i święta, tel. 411-35-26, 411-45-02 (04)

Cmentarz Podgórze: 7.30-15.30, tel. 656-55-11

BEZGOTÓWKOWE USŁUGI POGRZEBOWE
w ramach zasiłków ZUS, KRUS i inne

Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien,
obsługa żałobników, transport krajowy i zagraniczny,
kremacja, wieńce, nekrolog, formalności w USC

CAŁODOBOWY PRZEWÓZ Z MIESZKAŃ

także w soboty i święta

☎ 411-45-02

☎ 411-45-04

GŁOS
TYGODNIK
NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk. Redaguje zespół. Telefon red.: 643-44-33. Fax 643-66-33. Adres: al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków. Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków. SKŁAD I ŁAMANIE: „Graf-Press”. DRUK: CENTRUM PRASOWO-POLIGRAFICZNE w Krakowie sp. z o.o. – Drukarnia w Krakowie, al. Pokoju 3, 31-548 Kraków. Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582.

Tramwaje nie jeżdżą al. Pokoju od 28 bm.

REMONT TOROWISKA

W sobotę 28 bm. zostaje wyłączona komunikacja tramwajowa od Dąbia do Ronda Czyżyńskiego. Jest to spowodowane remontem torowiska na odcinku od Ronda Dywizjonu 308 do Ronda Czyżyńskiego. Szyny i podkłady wraz z podłożem będą wymieniane dwustronnie, na odcinku 2558 metrów pojedynczego toru. Remont będzie trwał do 14 maja br. W tym okresie zostanie uruchomiona zastępcza komunikacja autobusowa – linia 301 na trasie Dąbie–al. Pokoju–Rondo Czyżyńskie–al. Jana Pawła II–Plac Centralny. Bilety abonamentowe wykupione na linie tramwajowe 1,14,15,22 zachowują ważność w tych autobusach oraz na liniach 148,163,174 na odcinku pl. Centralny–Nowohucka. Bilety abonamentowe linii 15 będą także ważne w dodatkowych pociągach linii tramwajowej zastępczej nr 37 od przystanku „Basztowa” do przystanku Dąbie. Dodatkowy tramwaj nr 37 będzie natomiast kursować na trasie Dąbie–al. Pokoju–al. Powstania Warszawskiego–Rondo Mogiłskie–Lubicz–Basztowa–Długa–Dworzec Towarowy. Linie tramwajowe 1,14,15,22 i 42 będą w okresie remontu kursować po zastępczych trasach. Informacje o tym są wywieszone na przystankach. (sp)

Przygotuj dwie piosenki i w sobotę przyjdź do NCK

OD PRZEDSZKOLA DO OPOLA

Nowohuckie Centrum Kultury zaprasza uzdolnione wokalnie dzieci w wieku 3–8 lat na przesłuchania do programu TV „Od przedszkola do Opola”. Przesłuchania odbędą się w najbliższą sobotę, 28 marca w godz. 10.00–15.00 w sali 203 NCK. Opłata wpisowa 5 zł. Szczegółowe informacje: tel. 644-12-33 i 644-24-81.

RABAT 5% – NA ZAWSZE!

Stoisko „MERKURY” – DT „WANDA” (N. Huta):

piękne płaszcze, kurtki, marynarki, garnitury, żakiety, spodnie, sukienki, garsonki.

Wytnij, naklej na tekturkę, zachowaj!
Od tej chwili masz STAŁY RABAT!!!
(...a ceny i bez rabatu są niewysokie...)

P.H. HELENPOL CIĄGŁE ATRAKCYJNY!

**RATY BEZ ŻYRANTÓW – 0%
BEZPŁATNY TRANSPORT**

RTV: PHILIPS, TRILUX, SONY, PANASONIC.

**AGD: AMICA, BOSH, POLAR, ZANUSSI,
ZELMER, WROZAMET.**

AUTORYZACJA ♦ GWARANCJA ♦ SERWIS

także **STOISKO KOSMETYCZNE** – duży wybór!

Os. Teatralne 4 (przy ul. Kocmyrzkowskiej).
Tel. 644-06-80. Czynne 10–19, sob. 10–14.

OSZCZĘDNOŚCIOWE PIECE ŁAZIENKOWE i C.O.



JUNKERS
Grupa Bosch

PROMOCJA!
montaż + transport
GRATIS

WYKONUJEMY INSTALACJE WOD.-KAN, GAZ-C.O.

SPRZEDAŻ ★ MONTAŻ ★ RATY ★ UPUSTY

ZAMÓWIENIA:

tel. 647-83-44,

pon.-pt. 9-19, sob. 9-13

F.H.U. „Le-Mar” M.L. Furman

os. Jagiellońskie 19 (paw. hand.-usł.

naprzeciw kościoła Arka)

FARBY

SKLEP PATRONACKI

Kraków, os. Szkolne 14 Tel./fax 643-59-55

NOBIL Włocławek

Kujawska Fabryka Farb i

Lakierów

AKZO NOBEL

NOBIL

Sadolin

LAKIERY

NOWO OTWARTY SKLEP!

Kraków, os. Kombatantów 7 e

HURT
I
DETAL

NOBILINKA, NOBILIT, NOBIPOL, NOBILUX, FTALONAL, AUTORENOLAK, NOBIRENOLAK

Z niecierpliwością czekają na pierwszą wypłatę. Czas im się dłuży. Skromne oszczędności topnieją z dnia na dzień. Jeśli natomiast ktoś nie ma żadnych oszczędności, powstaje sytuacja wielce stresująca. Przeważnie tych oszczędności, zapasów na jesień życia, starający się o rentę, czy emeryturę, nie mają. W takim przypadku potęguje się złość, gorycz na całe zło świata, na niełaskawość losu. Wielu też przysłowiowo „zaleje krew”, gdy

niecierpliwicy się petenci, ale wynika to z braku dopełnienia wszystkich wymaganych przepisami formalności. Z tych względów czeka na przykład wniosek o emeryturę złożony w grudniu ubiegłego roku...

Zakład zobligowany jest do skrupulatnego przestrzegania wymogów określonych w stosownych ustawach, regulujących sposób załatwiania spraw w zakresie świadczeń emerytalnych i rentowych. W tak poważnych,

przedstawienia kompletnej dokumentacji, nie wymagającej żadnych innych dodatkowych wyjaśnień.

Na ową dokumentację składają się świadectwa pracy, zaświadczenia o wysokości wynagrodzenia za pracę. Musi być naturalnie udokumentowana tożsamość starającego się o świadczenie. W przypadku więc kobiet, zmiany nazwiska, potrzebny może być również wyciąg z aktu małżeństwa.

najbliższym, możliwym technicznie terminie wypłaty. Praktycznie bowiem, może się zdarzyć, że już generalnie przygotowano wszystkie wypłaty i trzeba czekać na następny, najbliższy termin realizacji świadczeń.

Tak wygląda ustawa, terminy obowiązujące organ rentowo-emerytalny. W niektórych przypadkach jest to tylko dwadzieścia osiem dni procesu, a w niektórych z powodów trudności z kompletowaniem dokumentacji, koniecz-

Od kilku tygodni trwa spór o krzyż stojący na terenie tzw. Żwirowni w pobliżu obozu koncentracyjnego w Oświęcimiu. Krzyż jest pozostałością po ołtarzu w Brzezince, przy którym Jan Paweł II podczas pielgrzymki w 1979 roku odprawił mszę św. Ołtarz rozebrano, a krzyż w latach osiemdziesiątych ustawiono na terenie Żwirowni. Dziś niektóre środowiska żydowskie domagają się, by został stamtąd usunięty. Najdobitniej żądanie usunięcia krzyża sformułował Konstanty Gebert, członek warszawskiej gminy żydowskiej i red. naczelny miesięcznika „Mi-

ZUS wyjaśnia

PIERWSZA WYPŁATA

w dzisiejszym wydaniu „GTN” przeczytają artykuł pod wymownym tytułem: „Spokojna jesień Adama Humera”. O lepszych i gorszych emerytach, o ogromnym, niczym, czy też wątpliwie uzasadnionym zróżnicowaniu świadczeń.

Znękani ludzie, kombinujący jak związać koniec z końcem, obawiający się o jutro, nerwowo zareagują na ZUS-owskie wymagania. Być może źle odczytają mało promienny wyraz twarzy pracownika – wymagającego, „czepiającego się”, żądającego jakichś dodatkowych „papierków”, wyjaśnięć.

GORYCZ OCZEKIWANIA

Podczas redakcyjnego dyżuru wysłuchujemy żalów i prośb ludzi o interwencję, wyjaśnienia. Ostatnio, wśród wielu spraw, były też dotyczące Zakładu Ubezpieczeń Społecznych, trybu przyznawania emerytur i rent. Przykładowo, jedna z pań złożyła wniosek w styczniu, do połowy marca jej sprawa nie została załatwiona. Czekają na pierwszą wypłatę nadal. Jeszcze musi donosić jakieś dodatkowe zaświadczenia, dokumenty. Nie może i nie chce zrozumieć dlaczego w ZUS tak długo trwa załatwianie formalności, skoro wniosek i dokumentację przygotował zakład pracy.

Sprawa, jej zdaniem i innych seniorów znajdujących się w podobnej sytuacji, wydaje się być prosta. Tymczasem trwa tak długo!?

CZY OPIESZAŁOŚĆ ZUS?

W nowohuckim Inspektoracie, w Wydziale ds. Przyznawania Rent i Emerytur, dowiaduję się, że owszem, niektóre sprawy ciągną się dłużej niżby oczekiwali

finansowych sprawach decydujących o uposażeniu człowieka, w przypadku emeryta, na resztę życia, dociekliwość i skrupulatność ZUS nie powinna być pochytywana jako zła wola. Nowohucki zakład, jak słyszę, stara się przestrzegać wyznaczonych ustawami terminów.

PRZYGOTOWANIE WNIOSKU

W ZUS-ie radzą odpowiednio wcześniejsze przygotowanie wniosku o rentę, czy emeryturę. Wnioski takie można składać na około dwa miesiące wcześniej przed ustaniem zatrudnienia, uzyskaniem uprawnień do świadczenia emerytalnego. W przypadku starań rentowych, o dwa miesiące wcześniej przed wyczerpaniem się okresu zasiłku chorobowego. Wówczas jest sporo czasu na analizę przedstawionego wniosku, na ewentualne uzupełnienie brakującej dokumentacji. Wszystko wtedy będzie mogło być załatwione w stosownych terminach, bez stresów dla oczekującego. Wniosek może złożyć sam zainteresowany osobiście, albo może to uczynić jego zakład pracy.

DECYZJA ZUS

Na podstawie Ustawy, z dnia 28 czerwca 1996 roku, o zmianie niektórych ustaw o zaopatrzeniu emerytalnym i o ubezpieczeniu społecznym, ogłoszonej w Dzienniku Ustaw RP nr 100 z 1996 r., od 1 września 1997 roku, decyzja w sprawie świadczeń emerytalno-rentowych powinna być wydana w ciągu 14 dni.

Nie jest to jednak termin liczony od chwili złożenia wniosku o emeryturę, czy rentę. Te czterdzieści dni zobowiązuje ZUS do wydania decyzji w przypadku

Bardzo często w dołączonych do wniosku dokumentach występują braki dowodów zatrudnienia i wynagrodzenia w niektórych etapach pracy zawodowej. Zakłady pracy niekiedy już nie istnieją, a likwidatorzy o tych kwestiach nie pamiętali. Taką dokumentację trzeba znaleźć w zbiorach archiwalnych, a niekiedy i z tym problem... Bywają nieścisłości i czasami błędy w nazwiskach, imionach i innych danych wypisywanych w kilku różnych zakładach pracy zatrudnionego. To wszystko wymaga wyjaśnienia, udokumentowania prawdziwych danych. Czas więc płynie.

W przypadku renty inwalidzkiej podstawę do wydania decyzji przez ZUS stanowi orzeczenie lekarza orzecznika stwierdzającego niezdolność do pracy i stopień tej niezdolności. Dopiero wówczas ZUS musi wydać decyzję w ciągu 14 dni. Trzeba zaznaczyć, że lekarz orzecznik nie jest zobligowany terminami i tutaj różny może być okres oczekiwania na jego orzeczenie. Może to być zarówno kilka tygodni, jak i kilka miesięcy.

PIERWSZE PIENIĄDZE

Wypłata świadczeń powinna nastąpić w terminie 14 dni od daty wydanej decyzji. W sumie więc, od momentu wyjaśnienia ostatniej okoliczności niezbędnej do wydania decyzji, Zakład Ubezpieczeń Społecznych ma łącznie 28 dni na dokonanie pierwszej wypłaty należności dla emeryta, czy rencisty.

Uważa się również, że ustawowy termin został zachowany także wtedy, gdy decyzja została wydana w ciągu wymienionych 14 dni, a przekazanie należności wynikającej z tej decyzji, nastąpiło w

ności przedstawienia dowodów na poświadczenie danych, znacznie dłużej. Rzadko kto ma wzorowy porządek w dokumentowaniu przebiegu czasu pracy zawodowej, stąd i czeka dłużej na pierwszy emerycki „grosz”. Praktycznie więc, warto wcześniej zadbać o swoje sprawy.

Pracownicy ZUS-u mówią, że rozumieją zdenerwowanie ludzi oczekiwaniem, ich rozgoryczenie nie satysfakcjonującymi materiałnie świadczeniami, ale też dodają, że zakład nie stanowi prawa w tym względzie, nie wydaje ustaw, a jedynie je realizuje.

NAJNOWSZE ZMIANY

Od 1 stycznia tego roku straciło moc rozporządzenie z 25 marca 1997 roku w sprawie zasad wcześniejszego przechodzenia na emeryturę pracowników zwalnianych z pracy z przyczyn dotyczących zakładu pracy. Wnioski o emeryturę mogą być składane nadal, ale pod warunkiem, że na dzień 31 grudnia 1997 roku zainteresowany posiadał wszystkie uprawnienia do przyznawania emerytury. W przypadku kobiet, trzeba się legitymować 35-letnim okresem pracy, a w przypadku mężczyzn – 40-letnim okresem pracy. Rozwiązanie stosunku pracy z zakładem powinno być nastąpić najpóźniej 31 grudnia 1997 roku.

Od 1 marca tego roku kwota bazowa w przypadku obliczania emerytury wynosi 97 procent przeciętnego wynagrodzenia i jest to suma 1147,29 złotych. Do podstawy wymiaru emerytury w tym roku służy wynagrodzenie z 9 wybranych, kolejnych lat pracy. Poza tym nie zmieniły się zasady obliczania świadczeń.

HENRYKA ROSIEK

Tydzień

Wokół oświęcimskiego krzyża

drasz”: – Krzyż nie powinien tam stać (...) Po pierwsze dlatego, że jest to największe na świecie cmentarzysko żydowskie, a zgodnie z tradycją na żydowskich cmentarzach nie powinny znajdować się żadne symbole innych religii (...).

Problem w tym, że krzyż nie stoi na terenie obozu zagłady. To po pierwsze. Po drugie, w oświęcimskim obozie zginęły też tysiące chrześcijan, a na terenie Żwirowni, gdzie stoi krzyż, obok licznych cywilów rozstrzelano też pięciu salezjańskich zakonników. Czy oni wszyscy nie mają prawa do krzyża na własnej mogile?

Po trzecie wreszcie, z terenu Auschwitz-Birkenau zostały już usunięte symbole religijne ustawione tam kiedyś przez młodzież. Został też usunięty klasztor karmelitanek. A krzyż, o który dziś toczy się spór, stoi – jak wspominałem – poza terenem obozu. Niemniej niektórzy domagają się by i tam go nie było. Trudno więc nie zgodzić się z Wiesławem Walendziakiem, szefem Kancelarii Premiera, który kilka dni temu powiedział: – Sprawa krzyża jest punktem granicznym. Jeżeli krzyż poza obozem jest nie do przyjęcia, to za chwilę ktoś zada pytanie, czy w mieście Oświęcim może stać kościół.

No właśnie.

JAN L. FRANCZYK

KUPON RABATOWY

PROMOCJA

WYTNIJ

KUPON RABATOWY

PROMOCJA

NOWO OTWARTY SKLEP INSTALACYJNO-SANITARNY

OFERUJE: ❖ PIECE ŁAZIENKOWE
❖ WANNY ❖ KABINY
❖ ZLEWOZMYWAKI ❖ ARMATURĘ

10% RABATU – po okazaniu kuponu

PALISANDER

Plac targowy
„TOMEX” paw. 669
Tel. 425-76-66 w. 169

Wejście od parkingu
w os. Niepodległości

KUPON RABATOWY
WYTNIJ

WYTNIJ
KUPON RABATOWY

ROZMOWY Z DAEWOO

W ub. tygodniu w HTS S.A. przebywała delegacja Daewoo z Warszawy. Rozmawiano na temat dostawy blach dla koreańskich zakładów samochodowych.

Do tej pory Koreańczycy kupowali w „Sendzimirze” blachę na Poloneza. W tym roku pierwsze partie blachy wysyłano do Warszawy z przeznaczeniem na produkcję „Lanosy”. (I)

LEPSZY POCZĄTEK ROKU

Początek tego roku jest pod kątem bezpieczeństwa pracy nieco lepszy niż rok poprzedni. W lutym i styczniu wydarzyły się w hucie 22 wypadki, podczas gdy w analogicznym okresie roku poprzedniego było ich 27.

Do 18 marca br. odnotowano łącznie 31 wypadków. Na szczęście nie zakończyły się one groźniejszymi urazami ciała.

W tym roku służby BHP Huty obchodzą 45-lecie działalności. W 1953 roku ukazała się bowiem Uchwała sejmowa wprowadzająca służby bezpieczeństwa i higieny pracy w przedsiębiorstwach państwowych. (I)

HTS DLA MŁODYCH PIŁKARZY

W lutym br., już po raz 28 odbył się w Zawierciu XXVIII Halowy Turniej Piłkarski Juniorów „O PUCHAR ORLICH GNIAZD”. W turnieju wystartowało 36 drużyn liczących ponad 600 zawodników, urodzonych w 1982 roku.

Najlepszym zespołem okazała się Lechia I Gdańsk, która w finałowym meczu pokonała swoich kolegów z Lechii II 4:3. Do Zawiercia przyjechały w tym roku zarówno drużyny ze znanych klubów sportowych jak i mniejszych klubów. Ta impreza organizowana przez Miejski Klub Sportowy WARTA Zawiercie nie doszłaby do skutku gdyby nie pomoc sponsorów. Wśród nich znalazła się również Huta im. T. Sendzimira.

Kol. MAŁGORZACIE MICHNO

wyraża
szczerą współczucia
z powodu śmierci Ojca
składają

Koleżanki i Koledzy
z Biura Eksportu

Z PRAC ZARZĄDU HTS

◆ 16 marca br. – Zarząd zapoznał się z przebiegiem rozmów przedstawicieli dwóch hut: „Sendzimir” i „Katowice”, jakie odbyły się 11 bm. w Ministerstwie Skarbu Państwa. Potwierdzono informację, że spotkania w Warszawie z potencjalnymi inwestorami prowadzone będą przez każdą z hut oddzielnie.

Na tym posiedzeniu Zarząd poparł pomysł przystąpienia HTS S.A. do Centrum Zaawansowanych Technologii, spółki z ograniczoną odpowiedzialnością, zarządzającą specjalną strefą ekonomiczną jaka powstanie w Krakowie. Udziałowcami spółki – obok huty – są krakowskie uczelnie, Gmina i Skarb Państwa.

◆ 17 marca br. – Zarząd wyraził zgodę na przystąpienie HTS S.A., w charakterze członka wspierającego, do Stowarzyszenia na rzecz Powołania i Rozwoju Muzeum Nowej Huty i wsparcie jego działalności kwotą 5 tys. zł. Pomieszczenia dla etatowych pracowników Stowarzyszenia znajdują się w siedzibie Biura Geodezji.

Jednocześnie zaakceptowano wniosek o przystąpienie huty do Klubu Polskiej Rachunkowości. Umożliwi to pozyskiwanie dla służb księgowości pism i fachowych wydawnictw dotyczących tej dziedziny, ukazujących się na polskim rynku.

◆ 20 marca br. – Zarząd HTS S.A. przyjął opracowany przez doradcę prywatyzacyjnego, firmę BMF (Business Management & Finance), ramowy biznesplan oraz ocenę stanu i perspektyw rozwojowych dla HTS S.A., a także biznesplan dla przyszłej Huty Stali.

Omówiono także propozycję powołania Zespołu Roboczego ds. Utworzenia Huty Stali. Jednocześnie zdecydowano o udostępnieniu – z zachowaniem klauzuli poufności – memorandum prywatyzacyjnego huty, Europejskiemu Bankowi Rozbudowy i Rozwoju. Bank jest agendą Unii Europejskiej.

◆ 24 marca br. – Zarząd HTS S.A. zapoznał się z bilansem spółki HTS S.A. za okres maj–grudzień 1997 roku. Omawiano także strategię huty w stosunku do inwestycji kapitałowych w podmiotach zewnętrznych.

Zarząd huty zapoznał się także z wariantami tworzenia Huty Stali.

– Występować aż do skutku w sprawie odpowiedniego poziomu wynagradzania kadry technicznej i ekonomicznej, a szczególnie nowo przyjętych absolwentów szkół wyższych i średnich – to jedno z głównych zadań przyjętych dla nowego Zarządu na Konferencji Sprawozdawczo Wyborczej Związku Zawodowego Inżynierów i Techników w HTS S.A., która odbyła się 10 bm.

KONFERENCJA ZZIT

Ważnymi zadaniami dla nowo wybranego zarządu uznano także konieczność nasilenia współpracy z młodymi inżynierami, ekonomistami i technikami celem pozyskania ich dla związku oraz walkę o uregulowanie problemu wynagradzania pracowników dozorę zatrudnianych poza godzinami normalnej pracy np. przy usuwaniu skutków awarii lub remontach i o szybkie wdrożenie wyników wartościowania stanowisk pracy w HTS S.A.

Na konferencji wybrano nowy dziesięcioosobowy zarząd Jego przewodniczącym został Antoni Kwaterny, zaś wiceprzewodniczącym – Małgorzata Ochab-Kowalska.

• Przed tygodniem rozmawialiśmy w tym miejscu o prywatyzacji HTS S.A. Restrukturyzacja polskiego hutnictwa jest teraz bardzo gorącym tematem, nasz rząd prowadzi rozmowy na temat wejścia Polski (a więc i polskiego hutnictwa) do Unii Europejskiej.

Pytania do dyrektora strategii i rozwoju HTS S.A., Tomasza Pyrcia

PRYWATYZACJA – GORĄCY TEMAT

– Rzeczywiście trwają obecnie rozmowy, dotyczące członkostwa Polski w strukturach Unii Europejskiej. Nas oczywiście najbardziej interesuje problematyka przemysłowa, przede wszystkim szczegóły dotyczące hutnictwa. Wiadomo, że negocjowana jest wysokość polskich celów na import wyrobów stalowych. Kraje Unii chciałyby już teraz zerowej stawki cła na wyroby hutnicze, dzięki czemu mogłyby sprzedawać na polskim rynku nadwyżki produkcyjne własnych koncernów stalowych. Strona polska z kolei stara się jeszcze przez kilka lat utrzymać cła i chronić wewnętrzny rynek.

• Dlaczego?

– Polskie hutnictwo nie jest jeszcze przygotowane technicznie i organizacyjnie do konkurencji na wolnym rynku z potentatami w tej branży. Jesteśmy mniej więcej w połowie drogi w realizacji programu restrukturyzacji polskiego hutnictwa. Nie boimy się wolnej gry rynkowej, ale chcielibyśmy mieć w niej równe szanse. Kiedy przed laty restrukturyzowano hutnictwo w Europie Zachodniej, proces ten trwał kilkanaście lat i rządy wspierały go finansowo. My nie mamy tyle czasu, nie mamy też bardzo potrzebnych na restrukturyzację pieniędzy.

• Czy właśnie brak potrzebnych na dalszą modernizację HTS S.A. pieniędzy jest główną przyczyną poszukiwania dla huty inwestora strategicznego?

– Dokładnie. Bez modernizacji technicznej, kontrolowanej sieci dystrybucji oraz informatyzacji nie będziemy mieli szansy przetrwania na wolnym rynku za kilka lat. Nie mamy pieniędzy na dokończenie, rozpoczętego pięć lat temu, procesu modernizacji huty. Spłacamy ogromne kredyty inwestycyjne (m.in. zaciągamy

te na budowę linii COS). Prywatyzacja HTS S.A. pozwoli wprowadzić do huty inwestora strategicznego, który wyłoży pieniądze na dokończenie modernizacji.

• Niektórzy pytają czy to musi być inwestor z zewnątrz? Dlaczego nie spółka pracownicza?

– Utworzenie spółki pracowniczej nie zapewniłoby szybkiego dostępu do sieci dystrybucji i nowych rynków. Nie zapewniłoby również szybkiego transferu nowoczesnych technologii. Przede wszystkim jednak nie mieliśmyby pieniędzy na dalszą modernizację. Proszę nie zapominać, że wszystkie spółki pracownicze, wyodrębnione ze struktury huty, korzystały na początku swojej działalności z pomocy huty. W przypadku samej huty jest to niemożliwe. Nie ma nikogo, kto mógłby zapewnić taką osłonę.

• Czy pracownicy huty nie muszą się obawiać wprowadzenia do niej inwestora?

– Bez względu na dalsze losy prywatyzacji, proces restrukturyzacji organizacyjnej musi zostać zrealizowany – jest to jeden z warunków konkurencyjności huty. Prywatyzacja z udziałem inwestora strategicznego znacznie ułatwi ten proces. Integralnym, jednym z najważniejszych elementów transakcji prywatyzacyjnej, będzie tzw. „pakiet gwarancji socjalnych”. Negocjatorom będą związki zawodowe. Jestem przekonany, że związki potrafią zadbać o interes pracowników.

JACEK KRĄG

W NOWOHUCKIM ODDZIALE SEP

Pod koniec 1997 roku w Oddziale Nowohuckim Stowarzyszenia Elektryków Polskich zarejestrowanych było 31 Kół. Obecnie największe koła to Elektromontaż – 86 członków, HPR – 55 członków, Koło W-26 w HTS SA liczące 54 członków oraz Koło Seniorów z 52 członkami.

Zmienia się dziś liczba i struktura członków w Oddziale Nowohuckim Stowarzyszenia. Mimo ogólnego spadku zainteresowania przynależnością do organizacji społecznych w zakładach pracy, w niektórych kołach przyjęto nowych członków. Dzieje się to w sytuacji na ogół braku zainteresowania zakładów pracy działaniem stowarzyszeń naukowo-technicznych. Trudna sytuacja w działalności kół Stowarzyszenia występuje w tych przekształconych i sprywatyzowanych nowych spółkach, których zarządy nie zawsze dostrzegają dla siebie korzyści możliwości wykorzystania organizacji stowarzyszeniowych dla celów promocyjnych i marketingowych. Z obserwacji wynika, że lepiej działają koła mające w swoich zarządach



przedstawicieli kierownictwa.

Członkami wspierającymi (także finansowo) Oddział i swoje koła w ostatniej kadencji były Elektromontaż nr 2, Hutnicze Przedsiębiorstwo Remontowe, MPEC S.A., ZPH Stalprodukt S.A., PMO S.A., Montin, ZD „Projekt”, Budostal 8, Cementowania „Nowa Huta” S.A., PUHP

„A. Tomana”, Zakłady przemysłu Tytoniowego S.A., a także pośrednio HTS S.A., która łoży głównie na utrzymanie i remonty nowohuckiej siedziby NOT.

Bardzo różnie wygląda aktywność kół. Te działające najbardziej aktywnie organizują odczyty, seminaria, konkursy i wystawy, prowadzą działalność szkoleniową, racjonalizatorską, wycieczkową. Do ich zadań należy także propagowanie czytelnictwa prasy technicznej.

10 marca br. odbyło się Walne Zgromadzenie Sprawozdawczo-Wyborcze Stowarzyszenia Elektryków Polskich w Nowej Hucie.

Nowym prezesem Oddziału SEP w Nowej Hucie wybrano Józefa Krzeczowskiego pracującego w Pionie Głównego Energetyka Huty im. T. Sendzimira.

Wybrano również delegatów na 29 Zjazd Krakowskiego Oddziału SEP. Zostali nimi: Józef Krzeczowski, Zygmunt Dobek, Wiesław Kaszewski, Paweł Pawłowski, Stefan Szylar, Stanisław Szeliga i Jerzy Molenda. (kl)

KONKURS PALM WIELKANOCNYCH

Komisja Turystyki Pieszej i klub Turystyki Wodnej „Wiking” zapraszają do uczestnictwa w konkursie PALM WIELKANOCNYCH organizowanym przez Muzeum im. W. Orkana w Rabce. W programie uczestnictwo w mszy św. Niedzieli Palmowej, a w drodze powrotnej TOPIENIE MARZANNY na Zarabiu.

Zgłoszenia i informacje w Oddziale PTTK przy HTS, os. Stalowe 16/2, wejście od ul. Bulwarowej, telefon HTS 23-26, bezpośredni 643-79-05.

Wyjazd 5.04. br. o godz. 7.30 z placu przed NCK w Nowej Hucie. Powrót o godz. 17.00.

Koszt uczestnictwa: członkowie PTTK – 10 zł, pozostali – 12 zł.

DZIĘKUJEMY ZA PRACĘ

W ostatnim czasie odeszli na emerytury i renty następujący pracownicy Zakładu Walcowni Górących Kęsisk, Profili i Taśm:

Marianna Chmielarska, Irena Gałązka, Zofia Podsiadło, Maria Krzemień, Sabina Plucińska, Zygmunt Skrzypczyk, Józef Sowa, Stanisław Kocel, Alojzy Szczygłowski, Mieczysław Urbańczyk, Eugeniusz Patela, Józef Nalepka,

Stefan Matuła, Tadeusz Michalczyk, Roman Milewski, Zbigniew Parys, Paweł Włodarczyk, Zygmunt Niedźwiecki, Stanisław Bodura, Jan Chachlowski, Eugeniusz Nowak, Bogusław Petka, Józef Hardyn, Ludwik Gruszkiewicz, Jan Cupa, Wiesław Chojnacki, Józef Zacharski, Stanisław Czajka, Henryk Pawelec, Tadeusz Nowacki.



W BIURACH TURYSTYKI JUŻ LATO!

Także w tym roku hutnicy wysyłający swe dzieci na kolonie i obozy mogą skorzystać z dofinansowania z Zakładowego Funduszu Świadczeń Socjalnych. W dwóch Biurach Turystycznych działających w hutniczych spółkach: HUT-PUS-ie i Unihucie już przygotowano atrakcyjną ofertę letniego wypoczynku dla dzieci i młodzieży.

LATO Z HUT-PUS-EM

Doświadczenie w organizowaniu wypoczynku dzieci i młodzieży, wykwalifikowana kadra, sprawdzone miejsca zakwaterowania, to atuty oferty wypoczynku dla dzieci i młodzieży organizowanych od lat przez Biuro Turystyki Przedsiębiorstwa Usług Socjalnych HUT-PUS SA. Również w tym roku przygotowano tu szeroką ofertę kolonii i obozów.

Najmłodsze dzieci ze szkół podstawowych mogą wypoczywać na 19-dniowych koloniach w Rymanowie Zdroju (cena 899zł) i 20-dniowym w Niedzicy (890 zł).

Dla dzieci ze szkół podstawowych zorganizowano kolonie w Szczawnicy (turnusy po 21 dni, cena: 850 zł), Wiśle Malince (turnusy po 18 dni, 770 zł), Piwnicznej (15 dni, 715 zł), Niedźwiedziu (15 dni, 606 zł), Porębie Wielkiej (13 dni, 510 zł), Dziemianach (21 dni, 930 zł), Dęblinie (15 dni, 800 zł), Świnoujściu (20 dni, 903 zł), Pobierowie (20 dni, 963 zł), Kolo-brzegu (17 dni, cena 865 zł I-III turnus, IV turnus - 789 zł), Ustce (18 dni - 999 zł, Pucku (turnus 19 dni - cena 923 zł).

Młodzież starsza ze szkół po-

nadstawowych będzie mogła spędzić kilka wakacyjnych tygodni w Gdyni (turnusy po 18 dni, cena 992 zł), Pobierowie „Kali” (19 dni - 954 zł), Mikolajkach (18 dni - 1060 zł), Borkowie (18 dni, cena - 893 zł) czy Zielonym Gaju (15-17 dni, cena 550 - 880 zł).

W tegorocznej letniej ofercie HUT-PUS-u dla dzieci i młodzieży znalazły się także obozy zagraniczne w następujących miejscowościach: Chtelnica (14 dni - 850 zł) i Mosovce (14 dni - 815 zł) na Słowacji, Nea Makri w Grecji (16 dni - 1.499 zł), L'Estartit Hiszpania (14 dni - 1380) zł, Majorka (13 dni - 1490 zł), Valras Plage we Francji (15 dni, 1090 zł), Marina di Lesina we Włoszech (13 dni, 1290 zł), Sy-cylia-Katania (14 dni, 1580 zł), Istria-Umag w Chorwacji (12 dni, 1100 zł), Kaprun Austria (14 dni, 1200 zł), Oren w Turcji (13 dni, cena - 1790 zł), a także Drogheda w Irlandii (11 dni za 1515 zł).

Bardziej szczegółowo przedstawiamy ofertę HUT-PUS-u na str. 14.

Rezerwacji miejsc i odbioru kart kwalifikacyjnych można dokonywać w Biurze Turystyki, centrum Administracyjne HTS

S.A. bud. „S”, kl. „B”, pok. 16. Przyjmowane są również rezerwacje telefoniczne - tel: 644-36-86, 643-55-98 lub wewn. HTS: 41-26, 43-03, 71-90, 63-14, 41-86.

...i UNIHUTEM

UNIHUT zaprasza na kolonie w Górkach Wielkich i Jaworzu koło Bielska Białej, uzdrowiska malowniczo położonego w Beskidzie Śląskim. Jest to oferta szczególnie dla dzieci z wadami postawy i alergią, a w programie przewidziano zabiegi inhalacyjne i rehabilitacyjne. Dzieci w wieku od 6 do 12 lat, wypoczywać będą na trzech 21-dniowych turnusach. Cena koloni - 949 zł.

Młodzieży nieco starszej UNIHUT oferuje „szkołę przetrwania”, w Wierchomli Małej koło Piwnicznej. W programie przewidziano wycieczki piesze po przepięknych okolicach Beskidu Sądeckiego, a także zjazdy na linie ze skałek, strzelanie z broni pneumatycznej i inne elementy „szkoły przetrwania”. Turnusy 21-dniowe. Cena 945 zł.

Informacje: Biuro Turystyczne UNIHUT, Centrum Adm. HTS, bud. „Z”, hol główny, parter, tel: 644-46-66 w. 41-22, tel/fax: 644-68-16.

★ ★ ★

W tym roku dzieci pracowników huty mogą skorzystać z dofinansowania z Zakładowego Funduszu Świadczeń Socjalnych do 35 dni wypoczynku w roku kalen-

darzowym. Przysługuje ono uczącym się dzieciom, które nie ukończyły 20 roku życia, przed dniem rozpoczęcia wypoczynku i wyjeżdżają na zorganizowane formy wypoczynku to znaczy kolonie, obozy, zimowiska, sanatoria oraz wyjazdy grupowe dzieci i młodzieży organizowane przez szkoły, kościoły, kluby sportowe. Wyjazd taki musi trwać co najmniej 5 dni.

W przypadku, gdy oboje rodzice są pracownikami HTS S.A., dofinansowanie do wypoczynku może uzyskać tylko jedno z nich.

Pracownik musi przy tym ponieść co najmniej 10 proc. kosztów wypoczynku, a wysokość dofinansowania uzależniona jest od dochodu na osobę w rodzinie i kształtuje się następująco:

TABELA DOPLAT Z ZFŚS DO WYPOCZYNKU DZIECI		
	Dochód brutto na osobę w rodzinie (w zł)	Kwota dopłaty do jednego dnia wypoczynku dziecka (w zł)
1	do 320	35
2	320-470	31
3	471-600	26
4	601-750	23
5	powyżej 750	20

Istnieje też możliwość ubiegania się o dodatkową pomoc finansową do wypoczynku dzieci. Dotyczy to pracowników, których sytuacja nie pozwala na wpłacenie podstawowych 10 proc. odpłatności, gdy:

■ dochód brutto w rodzinie pracownika na 1 osobę nie przekroczy 170 zł,

■ pracownik wysyła na wypoczynek zorganizowany co najmniej troje dzieci.

Rodzice, którzy korzystają z kolonii i obozów organizowanych przez HUT-PUS S.A. zakupu skierowań dokonują indywidualnie w Wydziale Wczasów i Kolonii. Przyznane dofinansowanie jest podstawą do naliczenia ulgowej odpłatności, którą należy wpłacić w kasie HUT-PUS S.A.

Dofinansowanie do wypoczynku dziecka organizowanego poza HUT-PUS-em może nastąpić przed wyjazdem na wypoczynek - w formie przelewu na konto wskazane przez organizatora lub po przyjeździe dziecka z wypoczynku - w formie wypłaty gotówkowej w Kasie Głównej huty.

Istnieje także możliwość otrzy-

mania bezgotówkowej pożyczki na sfinansowanie wypoczynku dzieci, którego ofertę wykupiono w firmach działających na terenie huty, z którymi zawarto stosowne porozumienia, czyli HUT-PUS-em i Unihutem.

Oba biura turystyczne rozkładają płatności na raty.

(kl)

WYŚCIG Z CZASEM

„Nowe życie Gospodarcze” z 22 marca br. zamieszcza rozmowę z Piotrem Janeczkiem prezesem Zarządu spółki „STALPRODUKT” S.A. w Bochni. Ocenia on m.in. sytuację spółki i rynku wyrobów hutniczych.

● „Stalprodukt” SA w Bochni przeszedł godną uwagi metamorfozę. Dawna filia Huty im. T. Sendzimira, zakład wcześniej nienetowny stał się przynoszącą zyski samodzielnie spółką giełdową. Rynek wyrobów hutniczych w Polsce jest wyjątkowo trudny. A jednak tej firmie udało się. Czemu Pana zdaniem przypisać, że firmy z branży hutniczej tak opornie poddają się prywatyzacji drogą publicznej emisji akcji i w efekcie tak nieznacznie reprezentowane są na parkiecie?

— Giełda jest zwińczeniem wielu procesów, wśród których jednym z najistotniejszych jest głęboka restrukturyzacja. Trudno mi wypowiadać się za innych, ale my mieliśmy odwagę, by się do niej naprawdę konsekwentnie zabrać. Nie było zresztą innego wyjścia.

Dziś „Stalprodukt” S.A. jest krajowym liderem w wytwarzaniu blach elektrolitycznych (pokrywamy 90 proc. krajowego zapotrzebowania na blachy transformatorowe i 70 proc. na blachy prądnicowe), zaspokajamy około 60 proc. popytu na bariery drogowe i kształtowniki zimnogięte. Procesy przemian prorynkowych są u nas od pięciu lat konsekwentnie wdrażane i, nie da się ukryć, były bolesne, także dla załogi, zwłaszcza w roku minionym, kiedy zaczęliśmy zmierzać ku tworzeniu grupy kapitałowej. Części pracowników trzeba było zaproponować zmianę dotychczasowego stanowiska pracy na inne.

● Zwolnienia?

— Restrukturyzacja zatrudnienia nie oznacza, że wyrzucamy ludzi na bruk. Owszem, były i są wypowie-

żenia, ale wszystkim zapewniłmy miejsca pracy np. w innych obszarach działalności firmy. Na razie firmę stać jeszcze na tworzenie nowych miejsc pracy (...) zatrudnienie w styczniu br. wynosiło w „Stalprodukcie” S.A. 1790 osób, o 440 mniej niż w roku poprzednim. Ale w pięciu spółkach pracę znalazło ok. 240 ludzi.

● Teoria mniejszego zła?

— Przyswierał nam podstawowy cel - ograniczenie kosztów, wyższa efektywność, wszystko w imię budowania pozycji firmy na rynku. A ten jest wyjątkowo trudny. W przypadku np. kształtowników giętych na zimno, tylko 20 proc. dostaw do odbiorców finalnych pochodzi bezpośrednio od producentów, resztę przejmują dziś hurtownicy o różnej wielkości i sile przebicia (...) Potencjalnie to właśnie dystrybucja wyrobów hutniczych będzie polem swobodnej penetracji dla zachodnich koncernów stalowych z chwilą przystąpienia naszego kraju do Unii Europejskiej. (...) Ten rynek nie jest stabilny. Raz jeszcze posłużę się przykładem naszym - profili giętych na zimno. Po okresie stagnacji w 1996 roku, spowodowanym spadkiem cen i zmniejszeniem popytu w krajach UE, ubiegły rok przyniósł silne tendencje wzrostowe. Wzrosły ceny. Dla nas oznacza to, że także w roku bieżącym będziemy mieć silną dynamikę wzrostu przychodów, planowany zysk co najmniej o 35 proc. przekroczy zysk wypracowany w roku ubiegłym. To jest właściwy kontekst, w którym trzeba widzieć prowadzoną przez nas restrukturyzację, w tym również zatrudnienia.



● Ubiegłoroczna publiczna emisja akcji została wykorzystana na inwestycje w firmie o całkiem już nowym wizerunku, budującej nową grupę kapitałową.

— Dokładnie mówiąc dochody osiągnięte w kwietniu ub. roku z publicznej emisji akcji serii G zostały przeznaczone na realizację pierwszego etapu procesu inwestycyjnego: zakup 20-walcowej walcarki Sendzimira wraz z osprzętem technologicznym. Środki te przeznaczyliśmy również na budowę hali produkcyjnej blach elektrolitycznych, w której stanie walcarka. Całość inwestycji szacujemy na 20 mln zł, produkcja ruszy w połowie tego roku. Zakładamy bowiem, że „Stalprodukt” nie będzie typowym holdingiem, bowiem podstawowe wydziały produkcyjne nie zostaną przekształcone w spółki, natomiast stają się już takimi wszelkie służby pomocnicze, usługowe oraz placówki handlowo-produkcyjne rozrzucone po kraju.

Docelowo chcemy zbudować silną sieć dystrybucyjną. Toteż nie tylko restrukturyzujemy się wewnętrznie, ale i nabywamy przedsiębiorstwa, które staną się ogniwami naszej własnej sieci sprzedaży wyrobów hutniczych. Kupiliśmy więc „Centrostal-Kraków” (z oddziałem w Tarnowie), znajdujący się w upadłości Kombinat Budowlany we Włocławku oraz „Metalplast” w Zamościu. Chcemy doprowadzić do tego, by około połowy produkcji docierało do odbiorcy za pośrednictwem naszej własnej sieci sprzedaży. Zależy nam na podjęciu produkcji wyrobów przetworzonych. Dla przykładu zadaniem spółki „Stalprodukt-Zamość” staje się nie tylko handel, ale i produkcja metalowych elementów stolarki budowlanej, obróbka metali i nakładanie powłok na metale.

● Mówi Pan, że firma przygotowuje się do stawienia oporu spodziewanej konkurencji z zewnątrz. (...) Czy obecna pozycja „Stalproduktu” S.A. w otwartej konfrontacji jest do utrzymania?

— Już dziś jesteśmy firmą o znacznej na międzynarodowym rynku marce, zaopatrującą w głębokoprzetworzone wyroby hutnicze, szczególnie blachy elektrotechniczne, takie firmy jak ABB, Mitsubishi, Sie-

mens, Toshiba, AEG i inne. A warto przypomnieć, że do 1992 roku, jeszcze jako zakład HTS, ponad 95 proc. produkcji tych blach sprzedawaliśmy na rynek krajowy (...) Jako spółka zaczęliśmy od zera, bez pieniędzy, z dwumiesięczną produkcją w magazynach, profilem produkcji dalekim od potrzeb, z kapitałem akcyjnym 260 tys. zł, w strukturze spółki z 60 proc. udziałem pracowników, ale z drugiej strony był wielki partner, HTS, wówczas z 40-proc. pakietem. Wielu mówiło wtedy, że po trzech miesiącach wrócimy do huty. (...) Zestawmy to niegdyśjsze proroctwo z dzisiejszą pozycją spółki notowanej na giełdzie, mocną pozycją na rynku krajowym i zagranicznym. (...) Przychody netto ze sprzedaży wyniosły w ub.r. ponad 380 mln zł, zysk netto 13,5 mln zł. Warto było zaryzykować...

Spółka Stalprodukt S.A. powstała na bazie dawnego Zakładu Przetwórstwa Hutniczego w Bochni. Działalność gospodarczą rozpoczęła 1 lipca 1992 roku. Huta im. T. Sendzimira posiada w spółce 32,86 proc. akcji.



„Głos HTS SA” - Centrum Administracyjne HTS, budynek „Z”, pok. 245, tel. 644-00-23 lub przez centralę Huty, wewn. 50-37.

GIOS video

„SPALIĆ HOLLYWOOD”
(„Burn Hollywood, burn”) – reż. Alan Smithee, wyst. Sylvester Stallone, Whoopi Goldberg, Jackie Chan, Eric Idle, Ryan O’Neal.



Sylvester Stallone, Whoopi Goldberg i Jackie Chan grają tutaj samych siebie i dobrze się przy okazji bawią. Lista płac jest oczywiście o wiele dłuższa, a my możemy „wylapywać” na ekranie kolejne gwiazdy z Hollywood.

To jest fikcja – mówi scenarzysta filmu Joe Eszterhas – która zawiera w sobie ponad 20 lat moich doświadczeń w Hollywood. Niektórzy mogą znaleźć w niej odbicie pewnych konkretnych osób i sytuacji. Bóg z nimi. Jakiegokolwiek jednak odbicie rzeczywistości znajdują, mam nadzieję, że sprawi im to przyjemność, ale to jest kawałek fikcji. „Spalić Hollywood” opowiada o tym, jak pewien facet postanowił zadebiutować w Hollywood w roli reżysera, kręcąc wyjątkowo wysokobudżetowy film akcji. Utrzymany w konwencji paradokumentu film jest satyrą właśnie na kręcenie takich filmów akcji, których budżety sięgają setek milionów dolarów.

1. (1) Kiler
2. (4) Władza absolutna
3. (2) Lot skazańców
4. (7) Spisek
5. (3) Ryzykanci
6. (N) Uwolnić orkę 3
7. (5) 13. posterunek
8. (6) Krzyk
9. (N) Śledztwo nad przepaścią
10. (9) Dzień ojca

Nowohucka
ZŁOTA
10

W nawiasie podajemy pozycję zajmowaną przed tygodniem.
N – nowość w „Dziesiątce”

P – powrót na listę hitów nowohuckich wypożyczalni

HITY ROKU 1998

Święty	57
Donnie Brasco	45
Jaś Fasola	44
Miłość jak narkotyk	41
13. posterunek	36
Anakonda	35
Skandalista Larry Flynt	33
Stalowy rycerz	32
Batman i Robin	30
Sztos	30

Notowania cenowe

DLA ZWIERZĄT

Coraz więcej osób chce mieć swoje zwierzątko odpowiednio zadbane i wyposażone. Służą temu dobrze zaopatrzone sklepy. Niedawno przy ul. Szybkiej 13 a 1 p. otwarto nowy sklep tej branży ZOO LAGUNA. Można tutaj kupić znakomitej jakości karmę dla psów i kotów renomowanych firm HILL’S, EUKANUBA, BOSCH, GROU, ANMAR w workach 15-20 kg w cenie od 96 do 232 zł. Oczywiście można także kupować te karmy na wagę. Karmy INNOVA, California Natural są zalecane przez weterynarzy dla psów wrażliwych lub z nadwagą. Są także konserwy dla psów i kotów w cenie od 2,50 zł za 400 g do 6 zł za 1200 g. Dla psów są gryzaki i nagrody naturalne i sztuczne od 20 groszy do 6 zł. Pieskom potrzebna są smycze do nabycia w cenach od 6 do 60 zł, obroże 35-55 zł i kagańce plastikowe, metalowe i skórzane od 14 do 24 zł. Kojców dla kotów i psów jest spory wybór od 33 do 98 zł. Kotkom polecamy specjalną podściółkę i piasek od 6 zł. Utrzymaniu higieny naszych milusińskich służą szampony różnego rodzaju w cenach od 4,80 do 18,50 zł. Szczotki, grzebienie i zgrzebałki kosztują od 5,80 do 25 zł. Osobną ofertę stanowi akwarystyka. Można tutaj kupić rybki i wszystko dla nich potrzebne od akwariów gotowych i na zamówienie do ich wyposażenia. Rybki kardynałki kosztują 1 zł. mieczyki 2,80 zł, skalary 3,60 zł, a najdroższe są paletki po 26 zł. Pokarm dla rybek kosztuje od 1 do 29 zł. W ZOO LAGUNA są także ptaki: papużki po 16 zł, kanarki po 55 zł i wikłacz po 150 zł. Karma dla nich jest w cenie 1,70-9 zł. Można także kupić tutaj żółwie po 10 zł, kraby po 22 zł, króliki miniaturowe po 40 zł, angory po 50 zł, myszy po 2,50 zł, szczury po 5 zł, chomiki po 8 zł. Pomyśl na wiosnę o swoim zwierzątku, a jeśli go nie masz, to sobie spraw. (sp)

WALUTA

NBP zaniepokojony zbyt gwałtownym umocnieniem złotych, znów podjął interwencyjne zakupy dolarów i marek. Spowodowało to wzrost kursu walut zachodnich.

W kantorze na pl. Bieńczyce, paw. 14, tel. 425-87-81, odnotowaliśmy następujące ceny walut: USD: 3,405-3,445, DEM: 1,865-1,890 zł, ATS: 0,2650-0,2785 zł.

Zakład Produkcji Artykułów Spożywczych „REDA”

- sklep rybny (świeże karpie)
 - smażalnia ryb
 - produkcja galanterii garmażeryjnej
 - zamówienia specjalne (garmażerka bankietowa)
 - organizacja wesel, bankietów, przyjęć
- Zapraszamy codziennie w godz. 9.00-21.00
Kraków, os. Stalowe 16
Tel. 644-57-38

WYROBY POLSKICH EKSPORTERÓW PPHU „TIMEX-2” S.C.

zaprasza do
**HURTOWNI WĘDLIN, MIĘSA
PATRONAT:**

Zakładów Przetwórstwa Mięsnego „MRÓZ”, Tarnowskich Zakładów Mięsnych „MIĘSTAR”, Sokołowskich Zakładów Mięsnych „SOKOŁÓW” S.A., Opolskich Zakładów Drobiarskich, Zakładów Drobiarskich „DROP” S.A. Ostrów Wielkopolski, Olsztyńskich Zakładów Drobiarskich „INDYKPOL” S.A.

„TOMEX”, ul. Bieńczycka 168, PAWILON 660

Tel/fax 643-78-19. Telefony: 643-07-11, 425-76-66, w. 166

Zamówienia są przyjmowane od pon. do soboty w godz. 5-14 lub po 14 za pośrednictwem sekretarki automatycznej.

POLECAMY ZNAKOMITE WĘDLINY, MIĘSO I DRÓB Z RENOMOWANYCH I SPRAWDZONYCH ZAKŁADÓW PRZETWÓRSTWA MIĘSNEGO.

Z dostawą do klienta

bezpłatnym transportem własnym.

REALIZUJEMY ZAMÓWIENIA NA WESELA I PRZYJĘCIA OKOLICZNOŚCIOWE

**SKLEPY: ★ plac Bieńczyce ★ os. Piastów 41
★ bazar „Tomex”, paw. 660**



**96-29
40% TANIEJ**

AUTOALARMY

MONTAŻ ♦ SERWIS

al. Jana Pawła II 237

(Politechnika Krakowska)

Tel. 648-05-55 w. 32-05

0-90 354-100

Pojazd zastępczy na czas montażu

RATY

AUTO Komis

samochodów nowych i używanych
KRAKÓW-PLAC TARGOWY BIEŃCZYCE

**DOGODNA
LOKALIZACJA
GWARANCJA**

SZYBKIEJ SPRZEDAŻY

★ Sprzedamy każdy samochód. ★ Skupujemy samochody wszystkich marek. ★ Możliwość fachowej wyceny każdego auta. ★ Płacimy gotówką. ★ Wycofanie samochodu w każdej chwili. ★ Kupując samochód, swój zostawisz w rozliczeniu. ★ Kredyt do 6 lat bez żyrantów.

**ZAPRASZAMY CODZIENNIE 9-18 sob.- niedz. 10-14
tel. 643-40-22**

piast

PLAC TARGOWY

os. Piastów 60a, tel. centrali 648-01-16

**ZAPRASZA
NA UDANE ZAKUPY
POLECAMY W PAWILONACH:**

- ★ artykuły ogólnospożywcze ★ nabiał
 - ★ świeże pieczywo ★ mięso i wędliny
 - ★ wyroby cukiernicze ★ ryby
 - ★ warzywa i owoce ★ zioła ★ kosmetyki
 - ★ art. chemiczne ★ art. gospodarstwa domowego ★ art. tytoniowe
 - ★ opakowania jednorazowe ★ obuwie
 - ★ art. dla dzieci ★ kwiaty ★ pieczone kurczaki
 - ★ mała gastronomia ★ wyroby jeansowe
- HANDEL STRAGANOWY I Z SAMOCHODÓW
PARKING DLA KLIENTÓW**
DOGODNY DOJAZD tramwajami linii: 10, 25, 26 i 40 oraz autobusami linii 153 i 159

PLAC TARGOWY „PIAST”
czynny jest przez cały tydzień
(także w niedziele i święta)
w godzinach od 7.00 do 18.00

POWITANIE WIOSNY

Mimo chłodu i chwilami padającego śniegu, gorąco powitano wiosnę na Placu Targowym „PIAST”, w niedzielę 22 marca. Imprezę zorganizowało Nowohuckie Centrum Kultury pod patronatem naszej redakcji. Jednak jej powodzenie było możliwe dzięki szczodrości właścicieli Placu Targowego „PIAST”, którzy sfinansowali imprezę oraz dzięki użytkownikom pawilonów, którzy ufundowali liczne nagrody, losowane wśród uczestników zabawy.

Podczas imprezy odbył się sąd nad zimą, przeprowadzony przez członków dziecięcej grupy Zespołu Pieśni i Tańca „NOWA HUTA”. Oskarżyciel wskazywał na wady zimy. Obrońca próbował zarekomendować jej zalety. Jednak sędzia „Sądu Najwyższego” nie miał wątpliwości i skazał zimą na 3 pory snu. Następnie dzieci spaliły Marzannę – symbol odchodzącej zimy. Marzanna była zrobiona ze słomy ze Złotnik, przez Anię i Leszka Guzików. Na scenie tańczono potem triumfalny taniec z Gaikiem-Maikiem pełnym kwiatów. Do tańca przygrywała kapela ZPiT „NOWA HUTA”.

Całą imprezę prowadził Szpinak, który mimo ziąbu dzielnie wytrzymał na estradzie kilka godzin. Co chwilę losował nagrody wśród gości imprezy i prowadził przeróżne zabawy i konkursy. Każda osoba, która przyszła na plac targowy PIAST otrzymywała zaproszenie z kuponami.

Wśród posiadaczy zaproszeń z kuponami losowano głównie talony na zakupy ufundowane przez handlowców. Na pewno do oryginalnych prezentów należały: pięciolitrowa butla oleju „Kujawskiego” ufundowana przez pawilon nr 19, handlujący także świeżymi jajami z Gdowa, kilka kilogramów pierogów ruskich z baru „JUMA” (paw. 1), 3 kurczaki pieczone (paw. 13), koszyk Wielkanocny (paw. 2),



kompozycja kwiatowa „Ikebana” (paw. 17), szampiony Palmolive i płyny do czyszczenia (paw. 28), 100 lizaków (paw. 16.) Jednak największy prezent dla uczestników zabawy ufundował Julian RACHWAŁ właściciel cenionej nowohuckiej piekarni, zarazem oferujący swoje wyroby w paw. 25. Pod koniec imprezy dwóch jego pracowników wniosło na estradę blisko 25-kilogramowy tort, który podzielono wśród widzów. Podczas imprezy większość pawilonów była otwarta a towary oferowano klientom po promocyjnych cenach. Odbywał się także kiermasz rowerów, przygotowany przez firmę ELMAR. Zresztą warto na ten plac zajrzeć co dzień, bo można tutaj kupić wszystko po atrakcyjnie niskich cenach.

Ci, co przyszli na plac w niedzielę, 22 bm., mimo chłodu bawili się wspaniale. Kto miał ochotę mógł postrzelać z broni pneumatycznej na strzelnicę przygotowanej przez Koło LOK przy HTS. Atrakcji dodawały fajerwerki. Wśród Czytelników „Głosu” posiadających kupony wycięte z naszego tygodnika, którzy przybyli na „Powitanie wiosny” wylosowano dwie szynki świąteczne i pięć wiejskiej kielbasy ufundowane przez firmę TIMEX-2. Właściciele Placu Targowego „PIAST” mile zaskoczeni tak liczny przybyciem nowohuckian na plac, już teraz zapowiadają zorganizowanie kolejnych festynów i imprez. Będziemy o ich programie i terminach informować na bieżąco w „Głosie”. (sp) fot. autor

„PROFIT”

ODZIEŻ ROBOCZA I CHEMIA GOSPODARCZA

- buty robocze
- koszule flanelowe
- fartuchy białe i kolorowe
- sprzęt ochrony osobistej

Nabywając artykuły produkowane przez spółdzielnie inwalidów (np. odzież, obuwie ochronne) można skorzystać z odpisu na fundusz PFRON.

KRAKÓW,
ul. Czerwonego
Prądnika 19
Tel. 413-62-62, tel./fax
413-51-46

OŚRODKI KULTURY PROponują

Ośrodek Kultury im. C. K. Norwida, os. Górali 5

- 27. 03, godz. 18 – Spotkanie autorskie Jerzego Pilcha prowadzi Agnieszka Kosińska z „Dekady Literackiej”.
- 30. 03, godz. 10 – „Strachy i cuda”. Program teatralno-muzyczny dla dzieci w wykonaniu aktorów z „Groteski”.
- 2.04, godz. 18.30 – Koncert zespołu „DO IT”, Jorgos SKOLIAS (vocal) i Bronisław DUŻY (puzon).

Klub „Kuznia”, os. Złotego Wieku 14

- 27. 03, godz. 18 – Galeria „m”. Otwarcie wystawy malarstwa na szkło i pasteli Elżbiety Orzechowskiej.

Nowohuckie Centrum Kultury, Pl. Centralny

- 27. 03, godz. 18 – „Nowe techniki modelowania ciała i rewitalizacja skóry twarzy”. Spotkanie z dr. nauk med. Haliną Zubrzycką z Ośrodka Odnowy Biologicznej „Feniks” w Nałęczowie. Sala 203, bilety w cenie 4 zł. Po wykładzie Laboratorium Kosmetyków Nowej Generacji „Dermika” proponuje bezpłatne badanie poziomu nawilżenia skóry, konsultacje kosmetyczki oraz sprzedaż kosmetyków po promocyjnej cenie.

Klub „Mirage”, os. Bohaterów Września 26

- 26.03, godz. 16 – „Jak leczyć i zapobiegać osteoporozie?” – spotkanie z lekarzem.
- 27.03, godz. 16 – II konkurs recytatorski dla dzieci „O wawrzyn Jana z Czarnolasu”.

Klub „Jędrus”, os. Centrum A, bl. 6 a

- 27.03, godz. 17 – Wernisaż wystawy malarskiej Lidii Gądek.

MAGNUM MYSTERIUM W MISTRZEJOWICACH

Centrum Kultury Katolickiej w Mistrzejowicach zaprasza na nadzwyczajny koncert muzyki sakralnej (z okazji wizytacji kanonicznej parafii przez ks. bp. Kazimierza Nycza). W programie utwory od baroku do muzyki współczesnej. Wystąpi Chór Krakowska Młoda Filharmonia pod dyr. Rafała Marchewczyka. Koncert odbędzie się 29.03 (niedziela) o godz. 15. w kościele św. Maksymiliana M. Kolbego.



STANISŁAW GRZYBEK

AUTORYZOWANY DEALER I SERWIS

30-716 Kraków, ul. Przewóz 34a
Salon, tel. 653-20-04 fax 653-18-58
Serwis, tel. 653-21-53

30-716 Kraków, ul. Wolska 1 (r. Wielickiej)
Salon, tel. 655-51-52

Wszystkie modele samochodów osobowych i dostawczych Truck

Atrakcyjne promocje przy zakupie samochodów TICO, NEXIA, ESPERO, LANOS, NUBIRA, LEGANZA, ATU, CARO PLUS. Rabaty do 3000 zł lub złomowanie starego samochodu. Promocja do 31.03.98 r.

UWAGA: Nabywcom samochodów LANOS, NUBIRA, LEGANZA przez 3 lata gwarantujemy bezpłatną obsługę gwarancyjną z materiałami.

KALENDARZ NOWOHUCKI

SLUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999, Straż Pożarna 998, 44-22-22, Policja 997, Pogotowie gazowe 992, Toksykologia 411-99-99, Informacja o lekach 411-07-65 (g. 8-15), Policja, os. Zgody 644-44-44, Straż Miejska 644-17-81, Straż Pożarna, os. Zgody 644-08-43, Pogotowie Ratunkowe - Nowa Huta 644-49-99, Pogotowie ADREM (elektryczne, c.o., wod.-kan.-gaz) 644-19-69, Pogotowie dźwigowe 644-23-08, Pogotowie elektryczne dla os. Oświecenia 647-05-65 w dni powszednie i 647-15-87 w dni świąteczne, ADREM awarie poza budynkiem 644-12-10, Pogotowie c.o. 644-38-46, Wodociągi 648-28-61.

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.
Kościół św. Bartłomieja: 8, 11.30.
Szkłane Domy: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14.30, 17, 19, 20.30.
Bieńczyce: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 15, 17.30, 19.
Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.
Dywisjonu 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 19.
Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17, 18.30, 20.
Kalinowe: 6.45, 8, 9.30, 11, 13, 15, 18.
Wzgórza Krzesławickie: 7, 8, 9.30, 11, 12.15, 16, 19.
Boh. Września: 6.30, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.15, 16.30, 18, 19.30.

DYŻURY SZPITALI

- 27. 03 (piątek): chirurgia ogólna, urazowa i dziecięca, laryngologia, okulistyka i urologia – Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.
- 28. 03 (sobota): chirurgia ogólna – Szpital Zakonu Bonifratrów, ul. Trynarska 11, tel. 656-00-55, chirurgia urazowa – Krakowskie Centrum Rehabilitacji, ul. Modrzewiowa 22, tel. 425-33-43 i 425-28-42, chirurgia dziecięca – Inst. Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11, laryngologia – Klinika, ul. Kopernika 23 a, tel. 421-00-38, okulistyka – Witkowiec, tel. 633-94-44, urologia – Klinika, ul. Grzegorzewska 18, tel. 421-08-30 i 418-86-12.
- 29. 03 (niedziela): chirurgia ogólna i urazowa – II Klinika Chir., ul. Kopernika 21, tel. 421-37-43, chirurgia dziecięca – III Klinika Chir., ul. Prądnicka 35, tel. 633-31-05, laryngologia i urologia – Szpital im. Narutowicza, ul. Prądnicka 35, tel. 633-01-00, okulistyka – Witkowiec, tel. 633-94-44.
- 30. 03 (poniedziałek): chirurgia ogólna – III Klinika Chir., ul. Prądnicka 35, tel. 633-31-05, chirurgia urazowa, laryngologia, okulistyka i urologia – Szpital im. Rydygiera, os. Złota Jesień 1, tel. 647-66-66 i 647-09-04, chirurgia dziecięca – Inst. Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11.
- 31. 03 (wtorek): chirurgia ogólna, urazowa i dziecięca – Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44, laryngologia – Klinika, ul. Kopernika 23 a, tel. 421-00-38, okulistyka – Witkowiec, tel. 633-94-44, urologia – Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-00.
- 1. 04 (środa): chirurgia ogólna – I Klinika Chir., ul. Kopernika 40, tel. 421-21-59, chirurgia urazowa – Klinika Ortopedii, ul. Kopernika 19 a, tel. 421-40-46, chirurgia dziecięca – Inst. Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11, okulistyka – Witkowiec, tel. 633-94-44, laryngologia – Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44, urologia – Szpital im. Narutowicza, ul. Prądnicka 35, tel. 633-01-00.
- 2. 04 (czwartek): chirurgia ogólna – Szpital Zakonu Bonifratrów, ul. Trynarska 11, tel. 656-00-55, chirurgia urazowa – II Klinika Chir., ul. Kopernika 21, tel. 421-37-43, chirurgia dziecięca – III Klinika Chir., ul. Prądnicka 35, tel. 633-31-05, laryngologia – Klinika, ul. Kopernika 23 a, tel. 421-00-38, okulistyka – Klinika, ul. Kopernika 38, tel. 421-42-30, urologia – Klinika, ul. Grzegorzewska 18, tel. 421-08-30 i 418-86-12.

DYŻURY APTEK

- Od piątku do niedzieli: os. Centrum A, bl. 3, tel. 644-17-36 i os. Kolorowe 21, tel. 643-76-22.
- Od poniedziałku do czwartku: os. Centrum A, bl. 3, tel. 644-17-36 i os. Na Wzgórzach 31, tel. 645-30-33.

PRZYCHODNIE DYŻURUJĄCE W SOBOTY

- Przychodnia Rejonowa nr 1, os. Na Skarpie 6, w godz. 8-14, tel. 644-19-00.
- Przychodnia Rejonowa nr 4, os. Na Wzgórzach 1, w godz. 8-14, tel. 645-27-77.
- Przychodnia Rejonowa nr 6, os. Jagiellońskie, w godz. 8-19, tel. 648-00-44.

KINA

SEINKS • 27.03. (piątek): godz. 17.00 – „Doberman” (fr., 21 lat), godz. 19.00 – „Mój chłopak się żeni” (USA, 15 lat). • 28.03. (sobota): godz. 17.00 – „Doberman”, godz. 19.00 – „Twin Town” (ang., 15 lat). • 29.03. (niedziela): godz. 15.00 – „Mój chłopak się żeni” (USA, 15 lat), godz. 17.00 – „Twin Town”, godz. 19.00 – „Doberman”. • 30.03. (poniedziałek): godz. 18.00 – DKF „KROPKA” – Filmy animowane Zbigniewa Rybczyńskiego. • 31.03. (wtorek): godz. 17.00 – „Doberman”, godz. 19.00 – „Twin Town”.
ŚWIT • od 27.03. (od piątku): godz. 16.30, 18.30, 20.30 – „Demony wojny” (pol, 15 lat), godz. 17.30, 19.45 – „Adwokat diabła” (USA, 15 lat).
DKF ZGAGA (Nowohuckie Centrum Kultury) • 1.04. (środa) – godz. 18.00: „Zagubiona autostrada” (USA, 1996), reż. David Lynch.

Cech Fryzjerów w Krakowie organizuje tradycyjnie już Wojewódzki Konkurs Fryzjerski, któremu towarzyszyć będą tym razem, warte obejrzenia imprezy. Odbędzie się pokaz samochodów renomowanych firm, pokaz mody oraz kiermasz kosmetyków znanych producentów. Impreza rozpocznie się o godz. 10.00, 23 marca w NCK.

Klub „Kuznia”, os. Złotego Wieku 14, zaprasza na organizowaną w dniach 28 i 29 marca 1998 r., w godzinach 10.00–18.00, „WIOSENĄ WYSTAWĘ I KIERMASZ KWIAŁÓW”.

SPOKOJNA JESIEŃ ADAMA HUMERA

To, że emerytury są w Polsce ogromnie zróżnicowane – wiedzą wszyscy. Że tak się jakoś składa, iż przedstawiciele aparatu komunistycznego i jego zbrojnego w PRL ramienia – służb mundurowych mają na starość większe dochody niż zwykli obywatele, też nie jest tajemnicą. To, że ONI mieli się lepiej w PRL nikogo nie dziwiło i nie dziwi. Trudniej jest natomiast zrozumieć, dlaczego w III RP stary podział na „równych” i „równiejszych” został zachowany. Ba – nawet rozbudowany. Bo nie tylko tzw. emerytury mundurowe są w roku 1998 ponad dwukrotnie wyższe od cywilnych, ale w przyszłości będą od nich rosły szybciej.

Udało nam się zdobyć informacje dotyczące aktualnej wysokości emerytur, które otrzymują z Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji ludzie skazani w tzw. procesie Humera. Wysokość tych emerytur w sposób znaczny odstaje od świadczeń robotnika, nauczyciela, lekarza – i jest to oburzające. Ale fakt, że za 2–3 lata różnica ta będzie jeszcze bardziej powiększała się, jest już skandalem. Ktoś może powiedzieć, że podany przez nas przykład jest szczególnie drastyczny. Zgoda, ale właśnie dlatego najlepiej obrazuje skandaliczność nierównego traktowania obywateli w III RP.

♦ **Adam Teofil Humer** – ur. 14.07.1923 r. w Ostrowcu, wicedyrektor Departamentu Śledczego Ministerstwa Bezpieczeństwa Publicznego w latach 1947–55. Wsławił się przesłuchiwaniami więźniów politycznych w tzw. konwejerach, czyli przesłuchaniach trwających ponad 100 godzin bez przerwy. Podczas nich bił, kopał i lżył aresztowanych. Skazany wyrokiem sądu dla miasta stołecznego Warszawy przebywa w więzieniu w Białoleńcu, gdzie czeka na rewizję wyroku. **Otrzymuje emeryturę w wysokości 2419 zł 23 gr brutto** (netto: 1987 zł 63 gr).

♦ **Leon Midro** – ur. 4.02.1925 r. w Dańdówce. Z zawodu szlifierz. Od wartownika w Miejskim Urzędzie Bezpieczeństwa Publicznego w Będzinie (1945 r.) awansował do stanowiska zastępcy naczelnika Wydziału IV Departamentu MBP. Stosował metody klasyczne: bicie, kopanie, wyzviska. Pracował w MSW aż do emerytury. Podobnie jak Humer – w Białoleńcu. **Emerytura – 1512 zł 26 gr** (netto: 1253 zł 06 gr).

♦ **Jan Pugacewicz** – ur. 26.01.1926 r. w Szasałach. Również zaczynał od stanowiska wartownika WUBP w Białymstoku. Po przeniesieniu do Warszawy awansował do stopnia oficera śledczego Wydziału II Departamentu VII MBP. Potem pracował w MO. Wsławił się tym, że zmuszał więźniów do siadania na nodze odwróconego krzesła i do wykonywania morderczej liczby przysiadów. W Białoleńcu. **Otrzymuje 2692 zł 45 gr** (netto: 2209 zł 05 gr).

Inni pracownicy Ministerstwa Bezpieczeństwa Publicznego również sądzeni w tym procesie:

- ♦ **Markus Kac** – emerytura 1667 zł 56 gr (netto: 1479 zł 76 gr)
- ♦ **Tadeusz Szymański** – emerytura 1592 zł 95 gr (netto: 1318 zł 35 gr)
- ♦ **Wiesław Trutkowski** – emerytura 1893 zł 34 gr (netto: 1561 zł 74 gr)

- ♦ **Tadeusz Tomporski** – emerytura 2242 zł 54 gr (netto: 1844 zł 44 gr)
- ♦ **Eugeniusz Chimeczak** – emerytura 2751 zł 73 gr (netto: 2256 zł 93 gr).

Czy to dużo, czy mało. Porównajmy, jak kształtują się te dochody na tle średnich emerytur mundurowych:

ŚREDNIE EMERYTURY MUNDUROWE (w złotych) W KOLEJNYCH LATACH

1995	1996	1997	1998
880,70	1070,10	1213,30	1396,27
1999	2000	2001	2002
1568,70	1729,34	1852,12	1983,62

O wiele większa przepaść dzieli Humera i inych od przeciętnych zjadaczy chleba. Średnie emerytury pracownicze kształtują się bowiem następująco:

ŚREDNIE EMERYTURY PRACOWNICZE (w złotych) W KOLEJNYCH LATACH

1995	1996	1997	1998
425,10	513,90	620,90	680,51
1999	2000	2001	2002
728,14	771,83	810,42	850,95

Z analizy powyższych danych wynika, że wysokość średnich emerytur w najbliższych latach wzrastać będzie w następujących proporcjach:

PORÓWNANIE PRZEWIDYWANEJ DYNAMIKI WZROSTU ŚREDNICH EMERYTUR PRACOWNICZYCH I MUNDUROWYCH

Emerytury:	1999	2000	2001	2002
pracownicze	7%	6%	5%	5%
mundurowe	12,3%	11%	7%	7%

Zatem biorąc to pod uwagę, świadczenia pobierane przykładowo przez trzech wymienionych na wstępie oprawców mogą kształtować się w ten sposób:

	1999	2000	2001	2002
A. Humer	2716,80	3015,64	3226,74	3452,62
L. Midro	1698,26	1885,07	2017,03	2158,22
J. Pugacewicz	3023,62	3356,22	3591,15	3842,53

Dla porównania wypada podać, w jaki sposób wzrosną niektóre cywilne świadczenia:

	1998	1999	2000	2001	2002
Barbara Sikorska ofiara A. Humera (renta po mężu, również katowanym przez Humera)	1158	1239,06	1313,40	1379,07	1448,02
Bolesław Jedliczko ofiara Kobyłca i Midro, przed emeryturą – kierownik wydziału plac PAX	1405	1503,35	1593,55	1673,22	1756,89
Irena Wołyńska emerytowana pielęgniarka	577,80	618,25	665,35	688,61	722,51
Juliusz Braun do emerytury pracownik administracji w szkole podstawowej	672	719	762	800,30	840,30

Z powyższych danych wynika jedno: obowiązujący system emerytalny, odziedziczony po PRL, promuje i nadal promować będzie tych, którzy działali w obronie komunistycznego porządku. Nawet po śmierci. Zasiłki pośmiertne, uzależnione przecież od wysokości emerytury, wystarczą rodzinom byłych ubeków na wystawny pogrzeb, lepszą trumnę, bardziej okazały nagrobek...

Przypomnijmy, że specjalne przywileje mundurowe wprowadził prezydent Lech Wałęsa. Prezydent Kwaśniewski zablokował nowelizację ustawy emerytalnej, mającą zrównać „mundurówkę” ze zwykłymi obywatelami, natomiast koalicja AWS-UW nie była w stanie pod koniec ubiegłego roku odrzucić jego weta. Przywileje ubeckie zostały zachowane. Z zaświatów słyhać szyderczy śmiech żelaznego Feliksa?

ANNA POPPEK

(Za „Tygodnikiem Solidarność”, 12 (496) 1998 r.)

PASSIO ZNACZY CIERPIENIE

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

„Pasja” to słowo łacińskie: „passio” znaczy cierpienie. Dla chrześcijan, o czym dzisiaj zapominamy, przydając słowu bardziej różnorodne i laickie znaczenie, to słowo związane jest z całą obrzędowością czasu Wielkiego Postu.

To opisy męki pańskiej zawarte w Czterech Ewangeliach, czytane na mszach Wielkiego Tygodnia, począwszy od Niedzieli Palmowej. To również sceniczne przedstawienie Męki Pańskiej w postaci dramatycznego misterium.

Pasja to także utwór muzyczny, którego kanwę stanowi tekst pasji jednego z czterech ewangelistów.

Tą nazwą określa się również wizerunek Chrystusa na krzyżu, czy też cykl kolejnych scen przedstawiających mękę Chrystusa, rozpoczynający się od wjazdu do Jerozolimy, a kończący Zmartwychwstaniem, od Ostatniej Wieczerzy począwszy poprzez Modlitwę w ogródcu, Cierniem koronowanie, Biczowanie, Niesienie krzyża, Ukrzyżowanie, Zdjęcie z krzyża, Oplakiwanie i na Złożeniu do grobu skończywszy.

KTO W POŚCIE POŚCI?

Post oznacza całkowite wstrzymanie się od spożywania posiłków i picia. Współcześnie jednak najczęściej stosuje się to określenie do różnego rodzaju diet, których wspólną cechą jest rezygnacja z niektórych potraw. Na przykład mięsnych albo napojów alkoholowych. W tym sensie post jest przydatny w leczeniu różnego rodzaju schorzeń. Nie jest jednak post wymysłem naszych czasów.

Już od wieków używano go jako ćwiczenia w wytrwałości religijnej, zaliczanego przy tym niekiedy do dobrych uczynków i jako pokuty oczyszczającej.

Post nakazywali w tych celach starożytni Egipcjanie, Asyryjczycy, Żydzi, Celtowie, Majowie, Aztekowie, muzułmanie. Odgrywa on także rolę w chrześcijaństwie.

Okresowe przestrzeganie licznych postów stanowiło jednak w pewnym czasie specyfikę polskiego stołu. O posty walczył kościół i – jak pisze Zbigniew Kuchowicz w

„Obyczajach Staropolskich”, w XVIII wieku, posty weszły już w nawyk. Reguły przy tym były bardziej surowe niż w czasach nam współczesnych. Obowiązywał wówczas pogląd, że w czasie postu należy się powstrzymać nie tylko od spożywania potraw mięsnych, lecz także wszystkich produktów pochodzących od zwierząt ciepłokrwistych tj. od mleka, jaj, serów, masła. Dlatego w okresach postu wzrastało spożycie tłuszczów roślinnych oraz śledzi i innych ryb.

Biedni żywili się wówczas nędznie i prymitywnie, a śledzie i ryby stanowiły dla nich luksus. Jedzono powszechnie kasze kraszone olejem. Bogatsi – w czasie postu – mieli okazję urozmaicić codzienny jadłospis: na przykład o wędzone dorsze, szczupaka czy raki.

Nie wszyscy jednak przestrzegali zalecanego przez kościół postu.

„...Tak na wsi i już w mieście mało sobie z postów i wigilij świętych waży i pospół wiele z masłem i nabiałem jedzą, nie bojąc się Kościoła i P. Boga. Nawet w jatkach w posty syr i masło jawnie sprzedają – pisał ze zgrozą wójt żywiecki Andrzej Komonicki w roku 1715.

W drugiej połowie XVIII wieku złagodzone wymogi postne, choć ubożsi mieszkańcy naszego kraju nadal pozostali poza tymi przemianami, poszcząc jednak bardziej z konieczności niż z obowiązku.

Jak jest dzisiaj – na to pytanie niech każdy – kto katolik – odpowie sobie sam.

PROCESJE KAPNIKÓW

Nieczęsto dzisiaj wspomina się o jednym z okrutniejszych obyczajów związanych z okresem Wielkiego Postu, gdy kościoły polskie stawiały się też widownią ponurych procesji tzw. kapników.

Byli to ludzie, którzy z nakazu społecznego albo swoiście pojmuwanej pobożności, korzyli się i wymierzali sobie pokutę w postaci samobiczowania się. Ubierali się w płócienne kapy – stroje wykonane najczęściej z szarego płótna, wypolitych przez kościoły. Kapy rozchylano, obnażając plecy, a na głowę pokutnicy wkładali kaptury. W czasie procesji podążającej w stronę kościoła śpiewano pieśni o Męce

Pańskiej. Po wejściu do kościoła pokutnicy padali krzyżem na posadzkę i modlili się. Następnie – na znak dany przez „marszałków” kierujących całym ceremoniałem – rozpoczynali biczowanie. Używano do tego celu rzemieennych dyscyplin, których końce przypalano w ogniu dla większej twardości, lub wkładano w nie zakrzywione szpilki czy metalowe gwiazdeczki. Sieczono się w ten sposób około kwadransa, aż plecy biczujących się spływały krwią. Na znak marszałków obrzęd przerywano, by za chwilę do niego

nie gorliwie wypełniano ten okrutny obrzęd począwszy od Wielkiej Środy do Wielkanocnej Niedzieli. Pod koniec XVIII wieku liczba kapników znacznie się zmniejszyła.

GORZKIE ŻAŁE

Współczesnym katolikom pozostało uczestnictwo w nabożeństwach ściśle związanych z okresem poprzedzającym Wielkanoc. W okresie Wielkiego Postu, co piątek we wszystkich kościołach polskich odbywają się nabożeństwa „Drogi

wielkopostnych, nazywane od pierwszych słów początkowej pieśni „Gorzkie żale przybywajcie”..., tłumaczonej w XVII w. z łacińskiego zbioru „Fasciculus myrrhae” pod tytułem „Snopek mirry z ogrodu Getsemańskiego, czyli Żalose gorzkiej męki... rozpamiętywanie”

MARZANNA

Na czas Postu przypada też zwyczaj mający pogański rodowód – święto pożegnania zimy i zwycięstwa życia nad śmiercią. Związane z połową Wielkiego Postu.

Jeszcze w XVIII wieku przyjmowało ono oryginalniejszą postać. W tym czasie młodzież miejska i wiejska obsypywała przechodniów popiołem. Zwyczaj ten, w którym chodziło o ubrudzenie ubrań, był spotykany najczęściej w Wielkopolsce, na Śląsku i zachodnich rejonach krakowskiego.

W dniu tym dokonywano także topienia symbolu śmierci-zimy, tzn. Marzanny.

Młodzież stroiła kukłę w niewieście szaty i sadzała ją na sanki lub umieszczała na wysokiej żerdzi. Cała gromada mieszkańców odprowadzała kukłę nad rzekę, jezioro czy większy zbiornik wodny i tam ją wrzucała. Potem należało jak najszybciej wrócić do domu. Jeżeli ktoś się po drodze przewrócił, traktowano to jako niepomyślną wróżbę.

Kto przebiegł próg swojej chaty bez potknięcia, mógł być pewny, że cały rok upłynie mu w najlepszym zdrowiu.

I wreszcie pod koniec okresu postu nadchodzi Niedziela Palmowa: zapowiedź męki i śmierci, ale także zmartwychwstania.

Gałązka palmowa, przybiera w niektórych regionach naszego kraju olbrzymie rozmiary. W kościele rzymsko-katolickim poświęcenie jej w Niedzielę Palmową, przypominającą wjazd Chrystusa do Jerozolimy, rozpoczyna Wielki Tydzień. Przed laty, w poniedziałek wielkanocny, bywała używana do święcenia pól, a przez cały rok do praktyk magicznych: zamawiania burzy, okadzania rodzącej, chorego bydła. (krys)

Fot. K. Lenczowska



Rzadko dzisiaj już można spotkać przydrożne pasje, takie jak ta, która zachowała się przy drodze do Słomnik.

powrócić. Biczowano się tak pięć razy w ciągu nabożeństwa. Skrwawieni pokutnicy przystępowali potem do ucałowania krucyfiksu.

Biczowano się przez wszystkie soboty wielkiego postu, a szczegó-

lności, w których wierni rozpamiętują historię męki Jezusa Chrystusa.

Natomiast w niedzielę odbywają się „Gorzkie żale”. To nabożeństwo pasyjne, zawierające zbiór pieśni

BEZDOMNI Z WYBORU

W soboty i niedziele bezdomni mężczyźni nie muszą opuszczać budynku noclegowni przy ul. Makuszyńskiego. Mogą spędzić czas w świetlicy i zjeść trzy posiłki.

W ciągu tygodnia, od poniedziałku do piątku, drzwi zamykają się za nimi o ósmej rano i otwierają dopiero o godzinie 16. Wewnątrz, na izbie chorych pozostaje jednak codziennie około 40 osób.

To jedyna taka izba w Krakowie, stąd też chorych jest tak dużo. Przychodzą sami, na przykład z odmrożeniami (tych na szczęście nie było tej zimy tak dużo), czy też przywożeni są po pobytach w szpitalach. Mogą liczyć na pomoc dochodzącego dwa razy w tygodniu lekarza i pielęgniarki. Problemem jest zachowanie odpowiedniej diety, gdyż kuchnia w noclegowni nie przygotowuje dietetycznych posiłków.

Ze 170 bezdomnych mężczyzn nocujących w noclegowni przy ul. Makuszyńskiego, tylko około 45 pochodzi z Krakowa. Drugie tyle jest rodem z województwa krakowskiego, a pozostali przybyli tu z całego kraju. Przyjeżdżają, bo Kraków przyciąga ich możliwością znalezienia pracy. Jednakże, najbardziej stałą formę zatrudnienia decydują się nieliczni. Większość pracuje dorywczo lub zajmuje się tzw. zbieractwem, czyli poszukiwaniem złomu lub makulatury po śmietnikach i wysypiskach.

– Większość z nich to bezdomni z wyboru. Niektórych stać byłoby na zamieszkanie w hotelu robotniczym, gdzie za łóżko w czteroosobowym pokoju płaci się miesięcznie 150 zł. Tymczasem u nas nocleg mają za darmo, za darmo również zjeść mogą posiłek w którejś z kuchni dla biednych. Utrzymanie nic więc

ich nie kosztuje, a czują się wolni, nie podlegają żadnym przepisom, nawet regulaminowi domu noclegowego nie zawsze chcą się podporządkować – mówi Piotr Siwak kierownik noclegowni dla mężczyzn.

Naprawdę potrzebujący mogą także za darmo się ubrać. W samej noclegowni, w poniedziałki i piątki, w godzinach od 12 do 16 – wydawana jest używana odzież męska dla mężczyzn.

O ile na początku do noclegowni przychodzili z uczuciem skrępowania, to dzisiaj wolą wybrać nocleg tutaj niż w kanałach. Chociaż i te ostatnie jeszcze nie całkiem się opróżniły. Trudno dziś szacować ilu bezdomnych jest w Krakowie, jednakże tej zimy noclegownia przy Makuszyńskiego przyjmowała po około 170 mężczyzn na jeden nocleg. Podobnie pełny stan miały także noclegownie Wspólnoty

Brata Alberta i przydworcowa. To efekt akcji Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej, który wraz ze Strażą Miejską wyszukiwał i namawiał bezdomnych, by z dworca i kanałów przeszli do noclegowni. Jednak i tak nie wszyscy to uczynili.

Mimo przedwiosennej pory, w domu noclegowym przy ul. Makuszyńskiego nadal jest nadkomplet. Dopiero od początku kwietnia liczba miejsc wróci do normy – 140 łóżek. Wtedy też zaostreniu ulegnie regulamin, według którego ten, kto będzie usiłował wejść do noclegowni, będąc pod wpływem alkoholu, nie znajdzie w niej miejsca przez najbliższe trzy miesiące. Na czas zimy regulamin złagodzony i takie „wykroczenie” skutkuje tylko nieprzyjęciem na kolejny nocleg.

(krys)

WSZYSTYCH BEZRADNI

Radni dzielnicy XVI, Bieńczyce, widzą potrzebę dalszego funkcjonowania domu kultury w os. Złotej Jesieni, gdyż rejon ten jest „kulturalną pustynią”. Radni Dzielnicy XVIII, gdzie ewentualnie miałyby się przenieść placówki, też nie byłoby takimi rozwiązaniami przeciwni. JAN FRANCZYK, radny miejski mieszkający w osiedlu Szkolnym uważa, że umieszczenie placówki w rejonie gdzie jest dużo młodzieży, która teraz nie bardzo ma co ze sobą zrobić, nieco uzdrowiłoby sytuację w tamtym rejonie. Prezydent miasta JÓZEF LASSOTA zapewnia, że Gmina raczej zdecyduje się na wybudowanie nowego domu kultury niż zamykanie któregośkolwiek.

W czym więc problem? W tym, że 31 maja br. wygasa umowa pomiędzy Przedsiębiorstwem Usług Socjalnych i Mieszkaniowych, a Młodzieżowym Domem Kultury im. Janusza Korczaka w os. Złotej Jesieni 13.

Co będzie potem? Na to pytanie na razie nikt nie potrafi odpowiedzieć.

MDK im. Janusza Korczaka był pierwszą na terenie Nowej Huty placówką kulturalną i oświatową, która szeroko otwarła drzwi dla dzieci i młodzieży. Działa już 45 lat. Nieprzerwanie, choć z perypetiami lokalowymi. Osiem lat temu dom kultury został przeniesiony z os. Zgody do budynku w os. Złotej Jesieni 13, należącego do Przedsię-

biorstwa Usług Socjalnych i Mieszkaniowych. Umowę podpisano na 8 lat.

DOM KULTURY W STOŁÓWCE

W końcu maja MDK będzie się musiał z pomieszczeń zajmowanych do tej pory wyprowadzić. Nie dlatego żeby dotychczasowa współpraca pomiędzy stronami umowy ukła-

dała się źle, ale dlatego, że PUSiM ma dla tych pomieszczeń inne przeznaczenie. Najprawdopodobniej gastronomiczne.

Dwa lata temu dyrektor Wydziału Edukacji UMK, alarmowany pismami dyrektora MDK im. J. Korczaka Moniki Modrzejewskiej, rozpoczął poszukiwania odpowiedniego obiektu. Zaproponowano więc m.in. na lokal dla domu kultury część jednej z dużych nowohuckich szkół.

– Sama zainteresowałam się budynkiem stołówki w os. Szkolnym 20. Wybudowana z myślą o młodzieży mieszkającej w internatach, zaplanowana na 1500 osób, dziś wydaje obiady dla około 300. Jest to budynek wolno stojący, o metrażu 1800 m.kw. – w sam raz dla naszych potrzeb – mówi Monika Modrzejewska.

– Umieszczenie domu kultury w piwnicach, czy gdzieś kątem utrudnia działalność, gdyż zawsze istnieje prawdopodobieństwo, że będzie się komuś przeszkadzać, ujmuje też samej kulturze. Remont i odnowie-

nie budynku w os. Szkolnym, pozwoliłyby na stworzenie domu kultury z prawdziwego zdarzenia. Takiego, który samym wyglądem uświadamiałby, że ma się do czynienia z placówką kulturalną – dodaje dyrektorka.

Lokalizacja taka miałaby również sens, gdyż w pobliskiej okolicy jest wiele szkół, a w nich – młodzieży. W sąsiedztwie mieści się dom dziecka, dla którego kilku- i nastoletnich mieszkańców propozycja popołudniowych zajęć może być interesującym sposobem spędzenia czasu. W os. Szkolnym jest również Dom Samotnej Matki, a MDK oferuje także zajęcia dla przedszkolaków. Poza tym – z racji należenia do rodziny domów korczakowskich, jego celem jest również praca środowiskowa, docieranie do dzieci z rodzin patologicznych i znajdujących się w złym położeniu materialnym.

MIEDZY GMINĄ A WOJEWODĄ

Problem w tym, że stołówka nie jest własnością gminy. Podlega ku-

ratorowi Oświaty i Wychowania. Kurator Jerzy Lackowski wykazuje dobrą wolę. Mógłby przekazać ten obiekt, ale w zamian gmina musiałaby wskazać lokal na potrzeby jego placówek, mających problemy z lokalizacją np. filii Biblioteki Pedagogicznej w Nowej Hucie.

Na razie obydwie strony podjęły rozmowy w tej sprawie. Czy dojdą do porozumienia?

– Pamiętam spotkanie prezydenta Józefa Lassoty z dyrektorami domów kultury i jego słowa, zapewniające, że miasto raczej wybuduje nowy dom kultury niż miałoby jakkolwiek zlikwidować – mówi z nadzieją dyrektor Modrzejewska.

Czas jednak ucieka, a wiadomo, że sprawy własnościowe ciągną się na ogół dosyć długo.

W holu MDK im. Janusza Korczaka biegają jeszcze dzieci uczestniczące w zajęciach dla przedszkolaków. Czy we wrześniu będą mogły kontynuować zajęcia?

RATUJMY KOPIEC WANDY

Stowarzyszenie na Rzecz Powołania i Rozwoju Muzeum Nowej Huty i Huty im. T. Sendzimir, planuje realizować projekty wspierające ideę powołania Muzeum. Jednym z tych projektów jest „Rewitalizacja kopca Wandy”. Celem projektu jest takie zagospodarowanie zaniedbanego kopca Wandy, aby mógł on być nie tylko pomnikiem historii naszego miasta i narodu, którego nie będziemy się wstydzić, ale był także atrakcją turystyczną pieszych czy rowerowych wycieczek po Nowej Hucie czy Dolinie Dłubni.

O tym, że kopiec jest zabytkiem historii sędzę, że Maciej Mieziak – nasz niezrównany miłośnik Nowej Huty – przekonał wszystkich, prezentując na tych łamach jego historię w trzech odcinkach. Zresztą już dobrze każdemu Polakowi legenda o Wandzie jest wystarczającym powodem, abyśmy szczyłi się tym, że jej kopiec znajduje się w pobliżu naszego miejsca zamieszkania czy też pracy. Dlatego musi martwić obecny stan kopca. Cieszę się, że nie jestem odosobniony w tym przekonaniu, o czym świadczy niedawny artykuł w „Gazecie Krakowskiej”, prezentujący zdjęcie pomnika na szczycie kopca, a raczej jego kikut – postument z kotwą bez zasadniczej części pomnika – sylwetki orła. Na zdjęciu obok prezentujemy brakującą część pomnika. Mam nadzieję, że wkrótce będziemy mogli oglądać go w naturze. Dlatego apeluję do władz, przedsiębiorstw i mieszkańców Krakowa, a szczególnie Nowej Huty – ratujmy kopiec Wandy!

Realizacja projektu winna objąć przede wszystkim:

a) wykonanie bezpiecznego przejścia przez tory tramwajowe, przynajmniej poprzez wykonanie chodnika przez tory wraz z barierkami zabezpieczającymi przed

nagłym wejściem na tory i umieszczeniem ostrzeżenia dla motorzystów;

b) wykonanie podejścia (schodów) z wysokości torów na podnóże kopca;

c) poprawienie ścieżki na kopiec;

d) odszukanie starego lub wykonanie nowego pomnika (orła) na kopcu, wyczyszczenie jego cokołu i umieszczenie na nim dawnej, pamiątkowej tablicy, obecnie znajdującej się w Dworcu Matejki;

e) naprawienie (ulepszenie) ławek i barierki na górze kopca;

f) naprawienie betonowej wyłewki na górze kopca;

g) wykonanie i umieszczenie przy kopcu tablicy informacyjnej o nim, wraz z legendą o Wandzie.

Ponadto uważam, że trzeba wykonać parking w pobliżu kopca, choć szeroki chodnik przy ulicy Ujastek może na razie pełnić tę funkcję dla samochodów osobowych – gorzej z autobusami. Można też poprawić drogę

wzdłuż ogrodzenia HTS i zrobić parking przy tej drodze u samego podnóża kopca. Atrakcyjność kopca w nocy podniosłoby wykonanie odpowiedniego oświetlenia terenu i samego kopca. Oczywiście należałoby zwiększyć jego ochronę przed dewastacją ze strony wandal – może przy współpracy ze Strażą Przemysłową HTS?

Dobrze by też było, gdyby „rewitalizacja kopca” nie była jednorazową akcją. Dlatego za bardzo celowe uważam znalezienie

firm stale wspierających, w różnej formie, utrzymanie oczekiwanego zagospodarowania kopca, np. firm mających siedzibę najbliższej kopca (jak HTS czy Budostal-3) lub mających w nazwie imię „Wanda”. Mamy przecież „Radio Wanda”, Dom Handlowy „Wanda”, Klub Sportowy „Wanda”, stację trafo „Wanda”. Ważne byłoby też zaangażowanie grupy młodzieży opiekującej się tym zabytkiem np. z pobliskiej szkoły czy z terenu osiedla Wandy.



Smutne to, że z terenu dzielnicy XV zniknie placówka kulturalna, w której najmłodszy mogli spędzać czas po południu. Gorzej, gdy nie znajdzie ona nowego miejsca dla siebie w Nowej Hucie.

W sytuacji, gdy tyle mówi się o wychowywaniu młodzieży, konieczności znalezienia dla nich propozycji zajęć, w najbliższym sąsiedztwie, zniknięcie placówki przyciągającej poprzez stałe formy działalności około 1000 dzieci i to niekoniecznie z rodzin najbogatszych, byłaby niewątpliwą stratą.

Ta sprawa ma również inne oblicze. Wydaje się, że zarówno Kuratorium jak i Wydział Edukacji nie mają do końca rozpoznanej sytuacji lokalowej we własnych placówkach na terenie miasta. Co chwilę bowiem dowiadujemy się, że niektóre z placówek kulturalnych i oświatowych mają być likwidowane z braku lokalu, z drugiej strony zaś wiele się mówi o konieczności ograniczania wielkości szkół ze względu na zmniejszającą się liczbę dzieci.

Czy tych dwóch spraw nie można by połączyć z korzyścią dla wszystkich? Potrzebne są tu jednak konkretne decyzje. Bez czekania co przyniosą nadchodzące wybory samorządowe.

(krys)

Kopiec mógłby być także miejscem corocznych imprez o charakterze festynu lub przynajmniej inscenizacji legendy o Wandzie (przygotowanej np. przez młodzież z opiekującą się kopcem szkoły, czy też zorganizowanej grupy młodzieży, najlepiej w dniu 26 czerwca, w dniu imienin Wandy. Mam nadzieję, że jeśli nie zdążymy z odnowieniem kopca na 26 czerwca w tym roku, to już na pewno musimy to zrobić przed 26 czerwca 1999 roku, tj. dniem, w którym dokładnie minie 50 lat od momentu rozpoczęcia budowy części mieszkalnej Nowej Huty. Ten dzień będzie ważnym elementem obchodów 50-letniej rocznicy istnienia naszej dzielnicy. Oby kopiec wyglądał w tym dniu godnie – tak jak na to zasługuje.

KRZYSZTOF KWATERA

Wszystkich zainteresowanych historią i dniem dzisiejszym naszej dzielnicy zachęcamy do kontaktu z naszą redakcją lub bezpośrednio z pracownikami Zespołu ds. Muzeum i członkami Stowarzyszenia na rzecz Powołania i Rozwoju Muzeum Nowej Huty i HTS, pod adresem: **Dworek Jana Matejki, ul. Wałkowi-
cza 37, tel. 643-67-11 i
644-56-74, od poniedziałku
do czwartku w godz. 10-15.**

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

Do Polski pierwsi cystersi przybyli w 1150 roku do zbudowanego dla nich klasztoru w Łeknie, w pobliżu Wągrowca, w diecezji gnieźnieńskiej. W dziejach polskiej kultury umysłowej i religijnej opactwo w Łeknie, przeniesione z siedzibą opata i pochowanymi tam pierwszymi zakonnikami do Wągrowca w 1396 roku, odgrywało przodującą rolę. Po-

utworzono Polską Kongregację Cystersów, która istniała do czasu kasaty zakonu w 1818 roku. Z zakonną szkołą w Wągrowcu związany był jezuita, znany powszechnie tłumacz Pisma św., **o. Jakub Wujek**.

Z tych to racji w minioną sobotę – 21 marca br. – władze samorządowe miasta Wągrow-

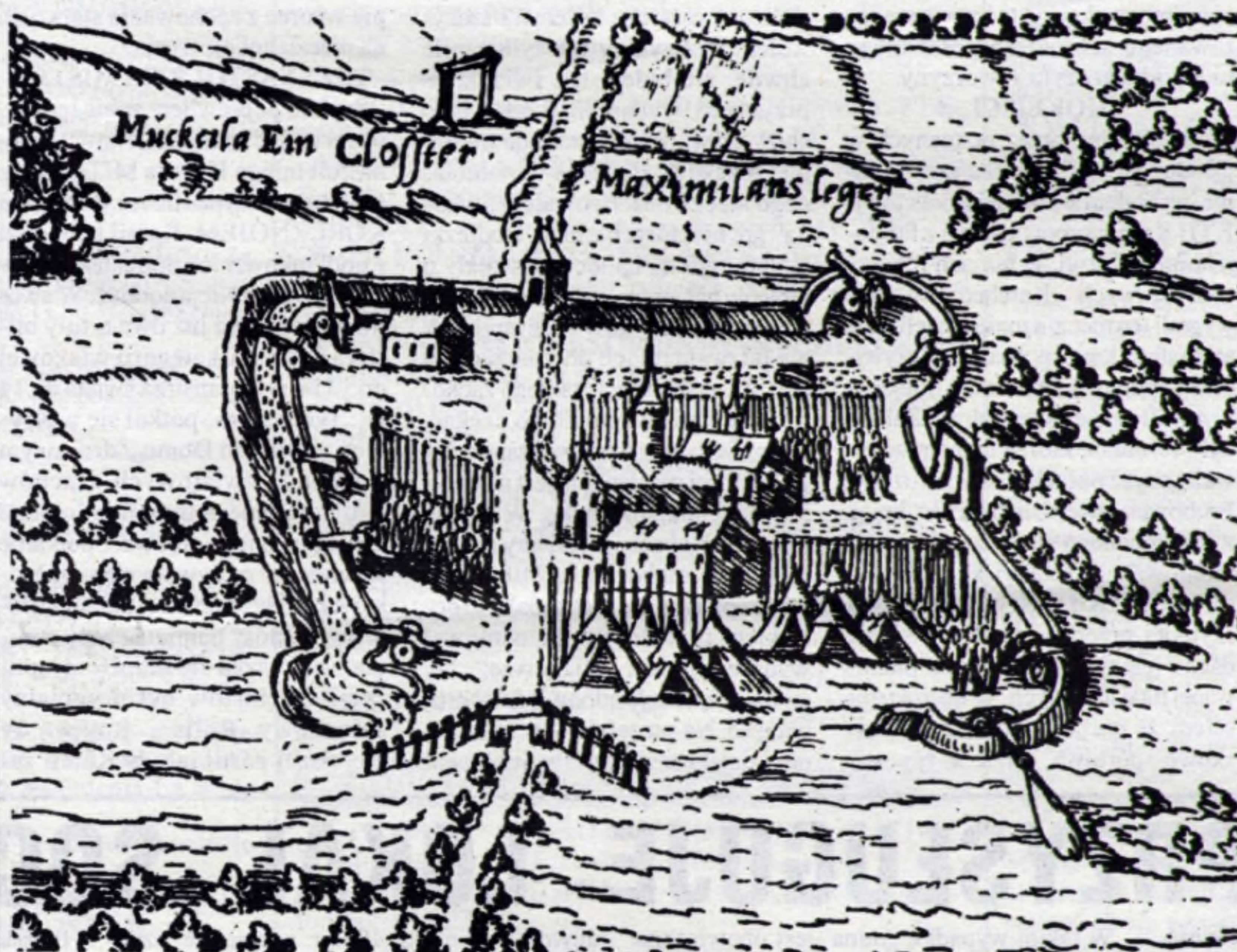
Dziękczynnemu nabożeństwu przewodniczył metropolita gnieźnieński **arcybiskup Henryk Muszyński**.

W polskich opactwach cysterskich jubileusz 900-lecia będzie obchodzony w jedność z Kościołem lokalnym. W Wągrowcu – 7 czerwca; w Szczyrzycu – 14 i 15 sierpnia; w Jędrzejowie –

Czech i Niemiec. Referaty i komunikaty wygłoszone na sesji mogińskiej zostaną opublikowane w specjalnym jubileuszowym tomie.

Patronat naukowy nad symposium objął Zespół do Badań nad Historią i Kulturą Cystersów w Polsce, działający przy Instytucie Historii Uniwersytetu im. Adama Mickiewicza w Poznaniu. Zespół ten, o charakterze wyjątkowym w skali kraju, powstał w

900 LAT ZAKONU CYSTERSÓW



Najstarszy widok opactwa w Mogile – rok 1587. Ze zbiorów kartograficznych Biblioteki Jagiellońskiej.

cząwszy od **Chrystiana**, pierwszego biskupa misyjnego w Prusach, poprzez pisarzy teologiczno-ascetycznych: **o. Adama z Wągrowca, o. Wojciecha Jan-
kowskiego, opata Wojciecha Za-
jaczekowskiego**, a na powstań-
cach kościuszkowskich z roku
1794: **Otonie Stockim i Hiero-
nimie Szczecińskim** – kończąc.
W Wągrowcu na kapitule pro-
wincjonalnej, zwołanej przez **Ed-
munda á Cruce** w 1580 roku,

ca, z burmistrzem mgr inż. **Jac-
kiem Konowalskim** na czele,
zainauguowały ogólnopolskie
uroczystości jubileuszowe. Pro-
gram obejmował konferencję
prasową, sesję naukową na te-
mat historii cystersów oraz wie-
czorny koncert połączonych
chórów wągrowieckich: kame-
ralnego i dziecięcego. W nie-
dziele 22 marca w tamtejszym
pocysterskim kościele miały
miejsce uroczystości religijne.

30 sierpnia; w Mogile – 20 wrze-
śnia (odpuść Podwyższenia Krzy-
ża św.). Rocznicowe uroczysto-
ści zakończy międzynarodowe
symposium naukowe na temat:
„Cystersi w społeczeństwie Eu-
ropy Środkowej”. Miejszem
obrad w dniach 5-10 paździer-
nika 1998 roku będzie opactwo
w Mogile. Do chwili obecnej na
sesję nadesłano 54 referaty z
wszystkich niemal ośrodków uni-
wersyteckich w Polsce oraz z

1983 roku. W ciągu piętnastolet-
niej działalności inicjował pode-
jmowanie badań we własnym śro-
dowisku oraz pełnił funkcję orga-
nizacyjną i koordynacyjną. Główną
formą tej działalności stały się
„cysterskie” ogólnopolskie sym-
pozja naukowe. Pierwsze z nich
odbyło się w Błażewku koło Pozna-
nia w maju 1985 roku. Drugie, po-
łączone z wystawą „Cystersi w
średniowiecznej Polsce” – we
wrześniu 1987 w Gnieźnie. We
wrześniu 1993 zorganizowano
w Poznaniu trzecie symposium
z serii cysterskiej. Sympozja te
spotykały się z dużym zaintere-
sowaniem i dużą życzliwością
w różnych ośrodkach naukowych
w Polsce. Z wszystkich trzech
sympozjów materiały ukazały się
drukami. Z prowizorycznego pod-
sumowania uczestników (referen-
tów) wynika, że czynnie na nich
wystąpiło około 75 osób. Sym-
posium w Mogile będzie czwartym
z kolei spotkaniem historyków za-
jmujących się problematyką
cysterską, zorganizowanym przez
Uniwersytet Poznański.

W jubileuszowych dniach
cystersi mogą tylko powtarzać za
Janem Kochanowskim: „*Czego
chcesz od nas Panie, za Twe
hojne dary, czego za dobrodziej-
stwa, którym nie masz miary?
...wdzięcznym Cię tedy sercem,
Panie wyznawamy, bo nad nie
przystojniejszej ofiary nie
mamy*”.

IWO KOŁODZIEJCZYK
o.cist.

CENTRUM ROWEROWE

31-979 Kraków-Nowa Huta, ul. Klasztorna 31
tel. (012) 425 84 30, 644 47 53; fax: (012) 425 84 31

Największy salon rowerowy w Krakowie
ponad 150 modeli do wyboru
ponad 200 m² ekspozycji
serwis gwarancyjny i pogwarancyjny

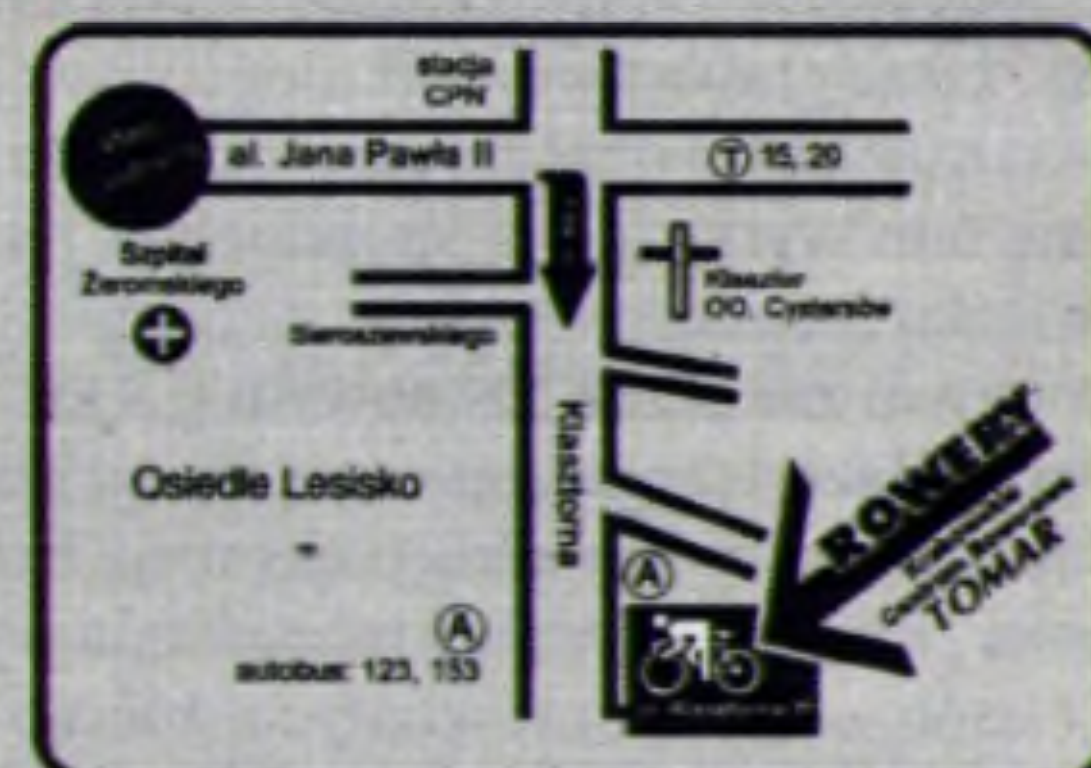
GIANT

DEBICA®



SHIMANO

chcesz kupić rower, wstąp do nas



KUPON RABATOWY
5% upustu na części
2% upustu na rowery

OFERTA WAŻNA DO KOŃCA SEZONU '98

TROCHE ZIMY NA WIOSNĘ

Zmuszony upływającym czasem wzięłem dwa tygodnie urlopu. W przeciwnym razie po 31 marca przepadł by mi bezpowrotnie. Na wypoczynek wyjechałem do ulubionej Krynicy. Kwaterę znalazłem w „Budowlanych” na ul. Wysokiej. Gdy przyjechałem do perły polskich uzdrowisk pogoda była wiosenna, taka jak w Krakowie. Jednak na drugi dzień spadł śnieg i „chwycił” mróz. Do końca mojego pobytu zima trzymała równo tak, że mogłem doświadczyć jej prawdziwych uroków. Chciałbym podzielić się z Czytelnikami kilkoma refleksjami i obserwacjami ciekawych wydarzeń.

UROKIZIMY

Krynica ma swój specyficzny mikroklimat. Długo utrzymuje się tutaj zima i wegetacja roślin jest spóźniona. W pierwszym dniu mojego pobytu ze zdziwieniem obserwowałem zatem wychodzące z ziemi krokusy, żółcące się gałązki forsycji i nabrzmiałe pąki zieleniących się już niektórych liści. Stary mieszkaniec Krynicy ostudził mnie w wiosennych obserwacjach twierdząc, że zima jeszcze pokaże rogi. Faktycznie, na drugi dzień posypało śniegiem i zrobiło się białe. Z tym, że zima w Krynicy to nie tylko biały śnieg na chodnikach i ulicach, ale także wiszące malowniczo białe-zielone kiście na drzewach iglastych. Wreszcie przypomniałem sobie prawdziwą zimę, która bywała na przełomie lat sześćdziesiątych i siedemdziesiątych w Krakowie. Spacerując ścieżkami na Parkową cieszyłem oko iskrzącym się w słońcu białym śniegiem, a ucho jego charakterystycznym na mrozie skrzypieniem pod butem.

NARCIARZE

Z nawrotu zimy skorzystali licznie przyjeżdżający do Krynicy narciarze. Szybko uruchomiono wy-

ciąg na Słotwinach, a po kilku dniach pracy armatek śnieżnych, można było korzystać z atrakcyjnego stoku zjazdowego na Jaworzynie. Dodatkową zaletą w tym przypadku jest wjazd na Jaworzynę kolejką gondolową, oddaną do użytku w ub. roku, w sierpniu. Wagoniki są sześcioposobowe. Kilkadziesiąt krążących pomiędzy stacjami wagoników może w ciągu godziny przewieźć 1200 osób. Pozwala to na szybkie i w zasadzie bezkolejkowe przemieszczanie się narciarzy na szczyt Jaworzyny, gdzie rozpoczyna się trasa zjazdu. Z zazdrością obserwowałem szusujących po stoku narciarzy. Teraz rozumiem koleżankę redakcyjną, która korzysta z każdej okazji, aby wyskoczyć na narty. Oczywiście z kolejką gondolowej mogą też korzystać zwykli turyści, chcący podziwiać z Jaworzyny położoną w dole Krynice oraz okoliczne pasma górskie. Prawdziwi górcy turyści mogą skorzystać z wyremontowanego schroniska położonego nieopodal szczytu Jaworzyny.

HOKEIŚCI

Namówiony, przez poznanych w „Budowlanych” mieszkańców Torunia, wybrałem się na mecz hokejowy. KTH Krynica spotykała się z Pomorzaniem Toruń, w ramach rozgrywek ligowych. „Katheci” wysoko wygrali ten mecz, a mnie udzieliła się atmosfera tego spotkania. Oczywiście dopingowałem wraz z miejscowymi drużynę gospodarzy. Żał mi było torunian, którzy cicho przeżywali gorycz porażki swojej drużyny. Próbowali potem się odgrzyźć, kpiąc z zaniedbanego i jeszcze nie wyremontowanego lodowiska. Faktycznie, lodowisko w Krynicy wymaga szybkiej przebudowy. Postawienie dachu jest tylko początkiem planowanej tutaj inwestycji. W ub. roku pisałem, że ma powstać hala widowiskowo-sportowa, gdzie 3 tys. wi-



Stary Dom Zdrojowy w zimowej szacie.

dzów zimą będzie mogło obserwować mecze hokejowe, a latem koncerty i różne imprezy.

ZGRZYTY

Nie ma róży bez kolców. Przeżywałem w Krynicy nie tylko miłe chwile, ale byłem też świadkiem przykrych wydarzeń. Lodowisko służy głównie hokeistom do treningu i meczów. Podczas wspomnianego meczu obserwowałem „twardą” grę niektórych z nich. Bodniczkałem, gra na bandę wyzwałały u kibiców najgorsze instynkty. Nieczułość okrzyków i przyśpiewek nie pozwalała mi ich przytoczyć. Na dalsze konsekwencje takiego zachowania nie musiałem długo czekać. Lodowisko, gdy nie korzystają z niego hokeiści zamieniane jest na ogólnie dostępną ślizgawkę. W grupie kilku osób obserwowałem ślizgających się na łyżwach. Miły obrazek zepsuł młody chłopak, który stekiem przekleństw komentował wydarzenia na ślizgawce. Na zwróconą uwagę odpowiedział grubiańsko. Na szczęście obecny strażnik miejski szybko wylegitymował

kilkunastolatka i obiecał powiadomić szkołę oraz rodziców. Nie wiem jednak, czy przyniesie to pożądaną skuteczną, jeżeli młody człowiek czerpie wzorce z zachowania starszych na meczu hokejowym...

TRZYNASTOLETNI MISTRZ

Szybko poprawiłem sobie humor, obserwując mecz szachowy trzynastoletniego Kamila MITONIA z 67-letnim arcymistrzem Wiktorem KORCZNOJEM. Kamil pochodzi z podkrakowskich Staniątek i gra w klubie Kadra Niepołomice. W swoim dorobku ma już dwa tytuły mistrza świata w kategorii wiekowej do 12 lat i wicemistrza świata do 14 lat. Tym razem spotkał się w Krynicy w Starym Domu Zdrojowym z legendą światowych szachów Korcznojem. Atmosferę meczu uświetniała jego oprawa. Spotkanie szachistów odbywało się w zabytkowej sali koncertowej Domu Zdrojowego, który pamięta czasy cesarza Franciszka Józefa. Do dyspozycji szachistów był oryginalny zabytkowy Rolls Royce. W pierwszej partii młody Kamil za-

skoczył arcymistrza i zmusił go do remisu. Jeszcze większą sensację sprawił wygrywając czwartą partię. Co prawda mecz skończył się wynikiem 4,5:1,5 na korzyść Korcznoja, ale sam arcymistrz nie krył swojego uznania dla Mitonia. Powiedział, że kiedy miał tyle lat co Kamil, to dopiero zaczynał grać w szachy, a zatem przed 13-letnim Kamilem Mitoniem rysuje się wspaniała kariera szachowa. Może doczekamy się w tej dyscyplinie mistrza świata? Z takich kilkunastolatków nie tylko można się cieszyć, ale nawet można z nich być dumnym.

Rozpocząłem od zimowych rozważań i na nich zakończyłem swoje refleksje. Krynica żyje-obecnie nadzieję na współorganizację zimowych Igrzysk Olimpijskich. Uzyskanie prawa organizacji zimowej olimpiady przez Zakopane przewiduje przeprowadzenie niektórych zawodów także w Krynicy. Najprawdopodobniej powstałby wtedy na stokach Jaworzyny tor saneczkowy z prawdziwego zdarzenia. Być może rozegrano by tutaj także niektóre konkurencje narciarskie. Prawdopodobieństwo współorganizacji zimowej olimpiady powoduje wzrost zainteresowania Krynica dużych inwestorów. Przydałoby się, aby stojące zaniedbane stare wille i puste nowsze domy wczasowe odzyskały swój blask, a nie straszyły ciemnymi oczodołami okien i liszajami odpadającego tynku. Może wreszcie przeprowadzono by remont dachu nad najpiękniejszą w Polsce pijalnią wód, tak, aby nie kapalo kuracjuszom na głowę w czasie topnienia śniegu. Tego życzyć nie tylko kryniczanom, ale i tym którzy lubią odwiedzać tę perłę polskich uzdrowisk.

ŚLAWOMIR PIETRZYK
Fot. Autor

KIEDY PRZYSŁUGUJE LOKAL SOCJALNY?

Coraz więcej emocji wzbudza możliwość eksmisji z mieszkania „donikąd” i ewentualnego otrzymania lokalu socjalnego. Postaramy się na jednym z przykładów z życia wziętych przybliżyć tę problematykę.

Przepis art. 210 § 3 prawa spółdzielczego dodany do tego aktu przez art. 2 ustawy z 21 sierpnia 1997 r. o zmianie ustawy o najmie lokali mieszkalnych i dodatkach mieszkaniowych oraz o zmianie prawa spółdzielczego (Dz. U. nr 111, poz. 723) nie ma mocy wstecznej (wszedł w życie 24 października 1997 r.).

Uchwałę tej treści podjął 22 grudnia 1997 r. (sygn. III CZP 61/97) Sąd Najwyższy dla wyjaśnienia wątpliwości prawnych powstałych na tle skargi na czynności komornika w sprawie o eksmisję z mieszkania przeciwko członkowi spółdzielni Barbarze O. wszczętej przez spółdzielnię mieszkaniową.

W myśl art. 210 § 1 prawa spółdzielczego po wygaśnięciu prawa do lokalu mieszkalnego członek oraz zamieszkujący w tym lokalu osoby, które prawa swoje od niego wywodzą, obowiązane są do opróżnienia lokalu. Zaznacza się tam wyraźnie, iż spółdzielnia nie ma obowiązku dostarczenia lokalu zamiennego. W powołanym zaś przez SN nowym § 3 art. 210 prawa spółdzielczego zapisano, iż sąd rozpoznając sprawę spółdzielni o eksmisję byłego członka, którego prawo do mieszkania wygasło, i osób z nim zamieszkujących, biorąc pod uwagę sposób korzystania przez członka z lokalu zajmowanego na warunkach spółdzielczego lokatorskiego prawa do lokalu oraz jego szczególną sytuację materialną i rodzinną, może w wyroku nakazującym opróżnienie lokalu orzec o uprawnieniu takiej osoby do lokalu socjalnego.

W takim wypadku gmina jest obowiązana zapewnić lokal socjalny na zasadach przewidzianych w art. 36 ustawy o najmie lokali mieszkalnych i dodatkach mieszkaniowych. W ten oto sposób eksmitowani byli członkowie spółdzielni, ale tylko ci, którzy zajmowali mieszkanie o statusie lokatorskim, zostali zrównani z eksmitowanymi najemcami.

Barbarę O. pozbawiono członkostwa w spółdzielni z powodu zaległości w opłatach za mieszkanie. Miało ono status mieszkania lokatorskiego. Spółdzielnia w kwietniu 1996 r. uzyskała przeciwko niej prawomocny wyrok nakazujący eksmisję i skierowała go do komornika. W maju 1996 r. komornik zawiadomił Barbarę B. o wszczęciu przeciwko niej postępowania egzekucyjnego.

W lipcu 1996 r. Barbara O. zwróciła się do rady nadzorczej spółdzielni z prośbą o zawieszenie egzekucji, tłumacząc, że przyczyną zaległości z płacenia czynszu była szczególnie trudna sytuacja materialna spowodowana przyczynami losowymi, od niej niezależnymi, że postępowanie eksmisyjne zostało przeprowadzone w czasie jej bytności za granicą i że w związku z tym nie mogła podjąć skutecznej obrony. Spółdzielnia nie przychyliła się do tej prośby i mimo częściowej zapłaty zaległości nie wycofała wniosku o eksmisję.

W październiku 1996 r. komornik wezwał spółdzielnię do wskazania w ciągu miesiąca lokalu, do którego mógłby przenieść Barbarę O. wraz z jej rodziną, inaczej postępowanie egzekucyjne zostanie umorzone. Albo więc komornik nie dostrzegł art. 210 § 1 prawa spółdzielczego, albo uznał, iż „lokal zamienny”, o którym w nim mowa, to nie to samo, co „pomieszczenie zastępcze”, o którym mowa w § 151 ust. 1 rozporządzenia ministra sprawie-

dliwości z 9 marca 1968 r. w sprawie czynności komorników (Dz. U. nr 10, poz. 52 ze zm.).

Ten ostatni przepis obliguje komornika do upewnienia się przy wykonaniu orzeczenia nakazującego opuszczenie i opróżnienie mieszkania, że dłużnik ma zapewnione pomieszczenie zastępcze albo że może powrócić do pomieszczenia, w którym kiedyś mieszkał.

Gdy do komornika zgłosiła się Barbara O., tłumacząc, że nie może się wyprowadzić, bo mimo poszukiwań nie znalazła mieszkania, komornik pouczył ją, że może złożyć wniosek do gminy o zawarcie z nią umowy najmu lokalu socjalnego. Dał jej na to trzy miesiące. Barbara O. w listopadzie 1996 r. wystąpiła do gminy. Komornik uzyskał informację, iż gmina nie ma lokali socjalnych i że uzyskanie ich możliwe jest dopiero w październiku 1998 r. Na tej podstawie w lutym 1997 r. wyznaczył Barbarze O. termin opróżnienia mieszkania spółdzielczego do października 1998 r. Spółdzielnia natomiast zawiadomiła, iż z powodu nieuzyskania przez Barbarę O. lokalu socjalnego nie może wykonać eksmisji. Jednocześnie w piśmie do spółdzielni zajął stanowisko, iż w odniesieniu do mieszkań spółdzielczych nie obowiązują przepisy ustawy o najmie lokali mieszkalnych i dodatkach mieszkaniowych zezwalające na eksmisję „donikąd”. Dlatego – jego zdaniem – obowiązuje wspomniany § 151 ust. 1 rozporządzenia ministra sprawiedliwości z 9 marca 1968 r. nakazujący komornikowi upewnić się przy wykonaniu eksmisji, że dłużnik ma zapewnione pomieszczenie zastępcze albo że może powrócić do pomieszczenia, w którym przedtem zamieszkiwał. Skoro więc spółdzielnia nie wskazała takiego pomieszczenia, to eksmisja będzie wykonana dopiero po uzyskaniu przez

Barbarę O. lokalu socjalnego do gminy.

W odpowiedzi spółdzielnia wniosła skargę na zaniechanie przez komornika wykonania eksmisji. Sąd rejonowy ją uwzględnił i nakazał komornikowi przeprowadzenie eksmisji „donikąd”.

Sąd wojewódzki zaś skierował do Sądu Najwyższego następujące pytanie prawne: czy i jaka ochrona przysługuje w toku egzekucji sądowej byłemu członkowi spółdzielni mieszkaniowej, który utracił spółdzielcze prawo do mieszkania typu lokatorskiego, przed eksmisją „donikąd”, gdy wyrok eksmisyjny zapadł między dniem wejścia w życie ustawy z 21 lipca 1994 r. o najmie lokali mieszkalnych i dodatkach mieszkaniowych (Dz. U. nr 105, poz. 509 ze zm.) a dniem wejścia w życie ustawy z 21 sierpnia 1997 r. o zmianie tej ustawy oraz o zmianie prawa spółdzielczego (Dz. U. nr 111, poz. 723).

W podjętej w odpowiedzi uchwale SN uznał, iż wątpliwości w tej sprawie wystarczająco wyjaśni stwierdzenie, iż przepis art. 210 § 3 prawa spółdzielczego w brzmieniu dodanym przez art. 2 ustawy z 21 sierpnia 1997 r. o zmianie ustawy o najmie lokali mieszkalnych i dodatkach mieszkaniowych oraz o zmianie prawa spółdzielczego nie ma mocy wstecznej.

Przypomnijmy, iż w uchwale podjętej 7 lutego 1997 r. w składzie siedmiu sędziów (sygn. III CZP 120/96) SN stwierdził, iż § 151 rozporządzenia w sprawie czynności komorników nie ma zastosowania do wykonania orzeczeń nakazujących opróżnienie lokalu mieszkalnego podlegającego przepisom ustawy z 21 lipca 1994 r. o najmie lokali. Takie samo stanowisko zajął w uchwale z 6 lutego 1996 r. (sygn. Akt III CZP 7/96) wydanej w składzie trzech sędziów. (SP)

13.03 TELEWIZJA

BWR
ul. Ujastek 1 (HTS bud. S)
tel. (0-12) 643-50-17
ul. Wąwózowa 34 b
tel. (0-12) 643-47-58
BANK WSPÓLPRACY REGIONALNEJ SA

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

PIĄTEK

27.03

TVP1

6.00 „Kawa czy herbata?” 7.20 „Polityczny budzik” 8.05 „Wszyscy kochają Raymonda” – serial 8.30 Wiadomości 8.45 „Mama i ja” 9.00 „Rządy dzieci, czyli pajdokracja” 9.30 „Kolory” 9.55 „Gimnastyka buzi i języka” 10.00 „Jalna” – francusko-kanadyjski serial obyczajowy 10.50 „Stawka większa niż życie” 11.15 „Gitara basowa bez tajemnic” 11.25 „360 stopni dookoła ciała” 12.00 Wiadomości 12.10 „Agrobiznes” – rolniczy magazyn informacyjny 12.20 „Magazyn Notowań” 12.45 „My, wy, oni” – „Sposób na mieszkanie” 13.05 „Inna szkoła” – „Integracja” 13.25 „Jak znaleźć dobrą pracę” 13.35 „Sąsiedzi z piekła rodem” – film dok. 14.30 Wiadomości 14.40 „Małe musicale” 15.05 „Byle do dzwonka” – serial dla młodych widzów 15.35 „Superczytanie” 15.50 „Miotła” 16.00 „Sport i zabawa” 16.15 „Moda na sukces” – serial obyczajowy USA 16.40 „Twarz w twarz z Europą” – „Rozmowy z Unią” 17.00 „Teleexpress” 17.25 „Jaka to melodia?” 17.50 „Tata, a Marcin powiedział...” – „Hatha joga” 18.05 „Randka w ciemno” 18.50 „Flesz” 19.00 Wieczorynka – „Smerfy” 19.30 Wiadomości 20.10 „Słoneczniki” – melodramat włosko-francuski (1969), reż. Vittorio De Sica, wyk.: Sophia Loren, Marcello Mastroianni, Ludmila Sawieliewa, Anna Carena 21.55 „W centrum uwagi” 22.15 „Mdm” – talk show 23.00 Wiadomości 23.10 „Nocne rozmowy” 0.30 „Salvador” – dramat wojenny USA (1986), reż. Oliver Stone, wyk.: James Woods, James Belushi, Michael Murphy, John Savage

20.00 „Alternatywy 4” – serial 21.00 „Zagrajmy w kabaret” – „Kabaret Moralnego Niepokoju kontra Kabaret im. Romana” 22.00 „Panorama” 22.30 „Sport – telegram” 22.40 „Uznany za niewinnego” – dramat kryminalny USA (1990), reż. Alan J. Pakula, wyk.: Harrison Ford, Brian Dennehy, Raul Julia 0.25 „Koncert galowy Ogólnopolskiego Przeglądu Piosenki Aktorskiej”

TV POLONIA

7.00 „Sport – telegram” 7.10 „Kraina uśmiechu” 8.10 „Spojrzenia na Polskę” 8.30 Wiadomości 8.45 „Teledyski” 9.00 „Plecak pełen przygód” 9.25 „Credo” 10.05 „Czarne chmury” 10.55 „Uczmy się polskiego” 11.30 „Krzyżówka szczęścia” 12.00 Wiadomości 12.10 „Ekstradycja 2” 13.00 „Śpiewajmy poezję” – Renata Przemyk 13.40 „Tak jak w kinie” 14.00 „Magazyn polonijny” 14.30 „Przegląd prasy polonijnej” 14.45 „Diariusz rządowy” 15.00 „Panorama” 15.30 „Madonny polskie” – „Opiekunka Podlasia” 16.00 „Teledyski” 16.10 „Hity satelity” 16.30 „Klasytory polskie” – „Benedyktyni z Lubinia” 17.00 „Teleexpress” 17.15 „Ala i As” 17.35 „Tata, a Marcin powiedział...” 17.45 „Paler” 18.15 „Spółka rodzinna” 18.45 „Telewizyjne Wiadomości Literackie” 19.15 „Dobranocka” – „Film pod strasznym tytułem” 19.30 Wiadomości 20.00 „Ekstradycja 2” 20.55 „Koncert Indywidualności '97” 21.30 „Przegląd publicystyczny” 22.30 „Panorama” 23.05 „Przegląd Piosenki Aktorskiej we Wrocławiu” – koncert finałowy 0.00 „Porozmawiajmy” 0.50 „Film pod strasznym tytułem” 1.00 Wiadomości 1.30 „Spółka rodzinna” 2.00 „Telewizyjne Wiadomości Literackie” 2.30 „Panorama” 3.05 „Ekstradycja 2” 4.00 „Koncert Indywidualności '97” 4.35 „Przegląd publicystyczny”

TELEWIZJA KRAKÓW

7.45 „Koncert na dzień dobry” 8.30 „O czym szumią wierzby” 8.55 „Historia miłości” 9.50 „Niezwyczajne miejsca” 10.20 „Eldorado” – niemiecki film obyczajowy 12.00 Retransmisja TV Polonia 15.00 „Kronika” 15.10 „Bajkowe Trojaczki” 15.35 „W kosmosie i na Ziemi” 16.05 „Bractwo letniej przygody” 16.30 „Msza św. dla chorych” 17.00 „Rekomendacje kulturalne” 18.00 „Międzynarodowe Targi Żywności – Krakfood” 18.10 „Kronika” 18.30 „Historia miłości” 19.30 „Opowieści znad rzeki” – angielski serial dok. 20.00 „Syn Dobrej Ziemi” – serial obyczajowy 21.05 „Belcanto” – niemiecki serial dok. 21.45 „Kronika” 22.00 „Nasza antena” 22.05 „Sport” 22.10 „Temat dnia” 22.25 „Marginalia” 22.45 „Pełna kultura” 23.15 „Mały jazz” 23.30 „Feniks” – australijski serial krym.

POLSAT

6.00 „Poranek z Polsatem” 7.45 „Polityczne graffiti” 7.55 „Poranne informacje” 8.00 „Inspektor Gadzet” – serial 8.30 „Żar tropików” 9.30 „Żar młodości” 10.30 „Nieustraszone” 11.30 „Mroczne niebo” 12.30 „Dziewięciu wspaniałych” 13.00 „Rykowski” 13.30 „Motowiadomości” 14.00 „Bumerang” 14.30 „Trzy kwadraty” 15.00 „Batman” 15.30 „Nie tylko dla dam” 16.00 Informacje 16.15 „Halo, miliard” 16.45 „Drużyna A” – serial 17.45 „Świat według Bundych” – serial 18.15 „Szaleję za tobą” – serial 18.45 Informacje 19.00 „Polityczne graffiti” 19.10 „Drużyna A” – serial 20.05 „Strażnik Teksasu” – serial 20.50 „Losowanie Lotto” 21.00 „Brygada Aca-pulco” – serial 21.55 „Kojak” – serial 22.55 „Wyniki Lotto” 23.00 Informacje 23.15 „Polityczne graffiti” 23.30 „Biznes tydzień” 23.45 „Biały pies” – film sensacyjny USA 1.30 „Przytul mnie” 2.30 „DJ'S Club 3.00 „Dance Jump”

POLSAT 2

7.00 „Dance Jump” 7.30 „Halo, Grałmy” 8.00 „TV Shop” 8.30 „Czarodziejka z Księżyca” 9.00 „Power Rangers” 9.30 „Z ostatniej chwili” 10.30 „MacGyver” 11.30 „Żar młodości” 12.30 „Tajemnicza dama” 13.30 „TV Shop” 14.00 „Jacek Ziobro Superstar” 14.30 „Dżana Top” 15.00 „Grałmy News” 15.05 „Mute” 15.30 „Halo, Grałmy” 16.00 „Z ostatniej chwili” 16.55 „Czarodziejka z Księżyca” 17.25 „Power Rangers” – serial 17.50 Informacje 18.00 „MacGyver” – serial 19.00 „Żar młodości” – serial 20.00 „Tajemnicza dama” – serial 21.00 „CNN News” 21.15 „Dynastia” – serial 22.15 „Łzy w deszczu” – melodramat angielski 23.55 „Przytul mnie” 0.55 „Dżana Top” 1.25 „Mute”

Polonia

5.30 „Top shop” 10.00 „Klub Hawaje” 10.30 „Werdykt” 11.00 „Top shop” 13.30 „Stellina” 14.30 „Reportaż z planu” 15.00 „Top shop” 17.15 Filmy anim. 17.45 „Godzina z... polskim rockiem” 18.45 „Nasze smaczki” 19.15 „Autosalon” 19.45 „Muzyka” 20.00 „Klub Hawaje” 20.30 „Stellina” 21.30 „Fachowiec radzi” 22.00 „Nie tylko na weekend” 22.30 „Na zawsze” – włoski film sensacyjny 0.00 „TV Top shop”

tvn Telewizja Nova

6.00 „Telesklep” 6.30 „Ciężko ranne pantofle” 7.25 „Przegląd prasy” 7.30 „TVN Fakty” 7.35 „Pacific Drive” 8.00 „Opowieści z Zielonego Lasu” 8.30 „Omer” 9.00 „Maraton uśmiechu” 9.30 „Na wybiegu” 10.00 „Dobra cena” 10.30 „Anna” –

serial 11.30 „Jolanda” – serial 12.00 „Telesklep” 12.30 „Co za dzień!” 13.00 „Opowieści z Zielonego Lasu” 13.30 „Multikino” 14.00 „Twój problem, nasza głowa” 14.45 „Pauly” – serial 15.15 „Szkoła złamanych serc” – serial 15.45 „Star Trek” – serial 16.45 „Przygody Bosco” – serial 17.15 „TVN Fakty Regionalne” 17.30 „Co za dzień!” 18.00 „Beverly Hills” – serial 19.00 „Dobra cena” – teletur-niej 19.30 „TVN Fakty” 20.05 „Twardziele” – film sensacyjny USA 22.00 „Prawdziwe wyznania” – film sensacyjny USA 0.00 „Trzy dziewczyny i facet” – komedia USA 1.55 „NBA w TVN” (Houston Rockets – Orlando Magic)

PTK 2

17.00 „Jak w bajce” 17.30 „Przygód kilka wróbla Cwirka” 18.00 „Życie jak loteria” 18.40 „In Your Ear” 19.10 „Gotuję, bo lubię” 19.40 „Z planu filmowego” 20.00 „Tańcząc w ciemnościach” – dramat USA 21.30 „Dookoła świata” 22.00 „Gdy nadchodzi czas” – dramat USA 23.30 „Lot świerkowej gęsi” – film obyczajowy USA

RTL7

7.00 „Klan McGregorów” – serial 7.50 „Siódemka dzieciakom” 8.40 „Z ust do ust” – serial 9.05 „Sunset Beach” – serial 9.50 „Prawo i bezprawie” – serial 10.40 „Wybór Zofii” – dramat psychologiczny USA 13.10 „Święty” – serial 14.00 „Telezakupy” 14.10 „Klan McGregorów” – serial 15.00 „Siódemka dzieciakom” 15.50 „Z ust do ust” – serial 16.15 „Święty” – serial sensacyjny 17.10 „Airwolf” – serial sensacyjny 18.00 „Sunset Beach” – serial 18.50 „7 minut” 19.00 „Prawo i bezprawie” – serial kryminalny 19.50 „Pogoda” 19.55 „Desperado: Poza prawem” – western USA 21.35 „7 minut” 21.45 „Wieczna moc” – film sf. USA 23.20 „7 minut” 23.30 „Ziemia – ostatnie starcie” – serial sf. USA 0.15 „Black Magic” – horror USA

Nasza TV

8.05 „Nasz sklep” 8.30 „Baśnie braci Grimm” 9.25 „City” – serial 9.50 „Lekarz domowy” 10.55 „Ośmiornica” – serial kryminalny 11.55 „Studio na ulicy” 12.25 „Dziedziczna nienawiść” 13.15 „Gra w południe” 13.30 „Klub na plaży” 14.00 „Baśnie braci Grimm” 15.00 „Nasz sklep” 15.20 „Nasze wiadomości” 15.25 „Klub 1001 podróży” 15.55 „City” – serial 16.20 „Lekarz domowy” 17.35 „Zagraj z nami w domino” 17.55 „Szczęśliwa ósemka” 18.00 „Dziedziczna nienawiść” – serial 18.50 „Studio AGNES” 19.20 „Klub na plaży” – serial 19.50 „Nasz horoskop” 20.00 „Aniołki Charliego” – serial sensacyjny 20.55 „Pogoda” 21.00 „Nasze wiadomości” 21.15 „Maska lwa” – dramat obyczajowy USA 23.25 „Na scenie i za kulisami” 0.00 „Muzyczny sklep CD” 0.15 „Nasz horoskop” 0.20 „Gry nocne”

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

RTL 7, GODZ. 19.55

● **DESPERADO: POZA PRAWEM** – Amerykański western z 1989 roku. Duell McCall wraz z szeryfem Campbellem ścigają groźnego mordercę i jego gang. Kiedy bandyci biorą w charakterze zakładników dziecko i żonę McCalla, sytuacja staje się dramatyczna...

TV POLSAT, GODZ. 20.05

● **STRAŻNIK TEKSASU** – Kolejny odcinek amerykańskiego serialu sensacyjnego. Groźny gangster, Vinc Paig, zostaje przedterminowo zwolniony z więzienia. Wiadomość o tym niweczy weekendowe plany Walkera. Paig jest bowiem od lat jego śmiertelnym wrogiem.

PROGRAM I, GODZ. 20.10

● **SŁONECZNIKI** – Włosko-hiszpański dramat z 1969 z udziałem Sophie Loren i Marcello Mastroianniego. II wojna światowa. Młody Włoch, Antonio, dostaje powołanie do wojska. Pospiesznie żeni się z ukochaną Giovanną. Niebawem trafia na front wschodni. Tam zostaje ranny... Po wojnie Giovanna daremnie czeka na powrót męża. Przeczucie mówi jej jednak, że Antonio nie zginął.

PROGRAM II, GODZ. 22.35

● **UZNANY ZA NIEWINNEGO** – Amerykański dramat kryminalny z 1990 roku. Prokurator Rusty Sabich wdaje się w sekretne romanse z młodą asystentką Carolyn. Gdy wkrótce dziewczyna zostaje zamordowana, Sabich ma prowadzić śledztwo. Dochodzenie prowadzi również niejaki Molto, członek konkurencyjnej grupy w prokuraturze. Sprawa komplikuje się, gdy Molto w mieszkaniu zamordowanej dziewczyny odnajduje odciski palców Sabicha. Prokurator Rusty Sabich zostaje aresztowany i oskarżony o zbrodnię.

TV POLSAT, GODZ. 23.45

● **BIAŁY PIES** – Film grozy produkcji amerykańskiej z 1982 roku. Młoda aktorka Julie Sawyer znajduje na drodze pięknego białego psa. Zwierzę omal nie wpadło pod koła jej auta, więc dziewczyna czuje się w obowiązku nim zaopiekować. Nie podejrzewa, że sympatyczny czworonóg uciekł ze specjalnego ośrodka, gdzie poddawano go eksperymentom wyzwalającym agresję.

LOMBARD
TEATRALNE 10
Budynek Kina ŚWIT
644-58-44

TVP1

7.00 „MTR” – Magazyn Techniki Rolniczej 7.15 „Z Polski” – reportaż 7.30 „Agrolinia” 8.00 „Wszystko o działce i ogrodzie” 8.30 Wiadomości 8.45 „Dzielo – arcydzielo” 8.55 „Ziarno” – „Idź i nie grzesz więcej” 9.20 „5-10-15” 10.20 „Z żołnierskiego plecaka” 10.40 „Z kamerą wśród zwierząt” – „Akwarium, moje hobby” 11.05 „Cudowna planeta” – „Wzbić się w niebo” – serial dok. 12.00 Wiadomości 12.10 „Walt Disney przedstawia” – „Smergiel” „Tucker, Becca i inni” 13.30 „Od rozbioru do wolności” 14.00 „Studio Sport” – „Puchar Polski w siatkówce” 15.00 „Raport dla Europy” 15.40 „Twoja Lista Przebojów” 16.25 „Pan Złota Rączka” – serial komediowy USA 17.00 „Teleexpress” 17.25 „Jaka to melodia?” 17.50 „To jest telewizja” 18.05 „Słoneczny patrol” – serial przygodowy USA 19.00 „Wieczorynka” – „Wesoły świat Richarda Scarry'ego” 19.30 Wiadomości 20.00 „Skazani na Shawshank” – dramat psychologiczno-obyczajowy USA (1994), reż. Frank Darabont, wyk.: Tim Robbins, Morgan Freeman 22.25 „Spotkania kabaretowe” – „Z medycyną na ty” 23.10 „Sportowa sobota” 23.50 „Martwa strefa” – horror USA (1983), reż. David Cronenberg, wyk.: Christopher Walken, Martin Sheen, Tom Skerritt 1.35 „Klan” – polski serial obyczajowy 3.45 „Nasz człowiek” (1) – „Niewidomy oskarżyciel” – niemiecki film sensacyjny (1995), reż. Rainer Bar, wyk.: Peter Sattmann, Sonja Kirchberger, Giovanni Caci

TVP2

7.00 „Sport – telegram” 7.05 „Folkowe nuty” – „Kapela Romani” 7.30 „Tacy sami” 8.00 „Wspólnota w kulturze” – „Iwona Buczkowska – Czwarty wymiar” 8.30 Program TV Kraków 9.35 Program redakcji katolickiej 10.00 „Pogotowie ekologiczne Dwójki” 10.15 „Ojczyzna polszczyzna” – „O firankach i wysokim stylu” 10.30 „Kino bez rodziców” 11.30 „Apetyt na zdrowie” 12.00 „Bogusław Kaczyński zaprasza” – „Muzyczne spotkania ze znakiem zapytania” 12.50 „Losowanie audiotę” 13.00 „Małe ojczyzny” – „Bielice – jesienią i zimą” 13.30 „Przystanek Alaska” – serial obyczajowy USA 14.30 „Życie obok nas” – „Narodziny w morzu” (4) – „Wale szare” – film dok. USA 15.00 „Familiada” – teleturniej 15.30 „Wydarzenie tygodnia” 16.00 „Wielka gra” – teleturniej 16.50 „Bogusław Kaczyński zaprasza” – „Muzyczne spotkania ze znakiem zapytania” (rozwiązanie zagadek) 17.05 „Jano-sik” – „Trudno – miłość” – polski serial przygodowy 18.00 Panorama 18.10 Kronika (TV Kraków) 18.35 „Magia liter” – teleturniej 19.05 „Złotopolscy” – polski serial obyczajowy 19.30 „Studio Sport” – „Europejski przegląd piłkarski” 19.55 „Studio Sport” – „I liga piłki nożnej” 20.50 „Nike Gol” – magazyn piłkarski 21.25 „Baw się razem z nami” – „Dzisiaj zabawa w Kopydłowie” 21.50 „Słowo na niedzielę” – „Przebaczenie” 22.00 Panorama 22.40 „Czarna żmija” – „Czarna

żmija atakuje – najwyższy wymiar” – angielski serial komediowy 23.10 „Okna” – „Rozwód” – program studyjny 23.50 „Magazyn sztuk pięknych” 0.20 „Sport – telegram” 0.25 „Lalamido nocą” – „Rewolucja feministyczna”

TV POLONIA

7.00 „Madonny polskie” 7.30 „Hity satelity” 7.50 „Dzień dobry na dzień dobry” 8.30 Wiadomości 8.45 „Ala i As” 9.00 „Kolorowe nutki” 9.10 „Szafiki” 9.40 „Pogoda” 9.45 „Zwierzolib” 10.00 „Brawo! Bis!” 13.00 Wiadomości 13.25 „Świat bez granic” – „Kalimera Cypr” 13.55 „Magazyn polonijny” 14.25 „Pętla czasu” – Edyta Bartosiewicz 15.00 „Awantura o Basie” 15.25 „Widget” – serial 16.00 „Informacje Studia Kontakt” 16.15 „Ludzie listy piszą” 16.30 „Mówi się...” 17.00 „Koszykówka mężczyzn” – mecz Północ-Południe 17.40 „Teleexpress” (w przerwie meczu) 18.30 „Na kłopoty Bednarski” – polski serial sensacyjno-przygodowy 19.25 „Dobranocka” – „Przygody misia Colargola” 19.45 Wiadomości 20.05 „Kto jest kim w Polsce?” – Andrzej Zawada 20.15 „Rykowski” – polska komedia obyczajowa 21.30 „Galeria EF” – reportaż 22.00 „Szybie z resztek” (4) – program rozrywkowy 22.30 „Panorama” 23.05 „Benefis Janusza Hajduna” 23.35 „75 lat Związku Polaków w Niemczech” 23.55 „Gwiazdy estrady” – Irena Santor 0.45 „Przygody misia Colargola” 1.00 Wiadomości 1.20 „Kto jest kim w Polsce?” 1.30 „Na kłopoty Bednarski” – polski serial sensacyjno-przygodowy [zmiana czasu z 2.00 na 3.00] 3.30 „Panorama” 4.05 „Rykowski” – polska komedia obyczajowa 5.20 „Szybie z resztek” (4) 5.55 „Benefis Janusza Hajduna” 6.30 „Magazyn polonijny” 6.50 „Pocztówki z Florydy”

TELEWIZJA KRAKÓW

8.00 „Bajkowe Trojaczki” 8.25 „Koncert, którego nie było” 9.20 „Historia miłości” 10.15 „Góra Czarnego Pioruna” – film przygodowy USA 11.45 „Rodzinna karuzela” – serial komediowy 12.15 „Tajemnice nauki” – serial popularnonaukowy 12.35 „Wokół Europy” – niemiecki magazyn kulturalno-społeczny 13.05 „Duszek z antypodów” – serial 13.30 „Zielono mi” 14.30 „Szkoła rodzenia” 14.45 „Z planu filmowego” 14.55 „Kino Telewizji Kraków” 15.10 „Podróże z małą gwiazdką” – kanadyjski serial kukielkowy 15.35 „Czarodziejski ołówek” 15.40 „Srebrny koń” 16.05 „Ja i moje zwierzęta” – serial przyrodniczy 16.35 „Gazdówka” – magazyn zakupiański 16.55 „Światłocien” – pr. publicystyczny 17.15 „Kinomania” – teleturniej 17.40 „Kreacja” – magazyn 18.10 „Kronika” 18.30 „Co ludzie powiedzą” – angielski serial komediowy 19.15 „Gość TV Kraków” 19.30 „Indianie północnoamerykańscy” – serial dok. 20.00 „Zaginiony skarb Ala Capone” – kanadyjski film sensacyjny 21.45 „Kronika” 22.00 „Nasza Antena” 22.00 „Wiadomości sportowe” 22.10 „Reminiscencje teatralne” 22.20 „Co jest grane?” 23.30 „Zdemaskowanie” – horror USA (1991), reż. John Quinn, wyk.: Michael Nouri, Jeff Conway

POLSAT

6.00 „Dance Jump” 6.30 „Disco Relax” 7.30 „W drodze” – magazyn katolicki 8.00 „Smakosze-rokosze” 8.15 „Lista przebojów” 8.30 „Wszystko na opak?” – program dla dzieci 8.55 „Twinkle – przybysz z Krainy Marzeń” – serial anim. 9.20 „Power Rangers” – serial fantastyczny USA 9.45 „Strażnik Teksasu” – serial sensacyjny USA 10.40 „Kotka na gorącym, blaszanym dachu” – film obyczajowy USA 12.40 „Ostatni, który przeżył” – film obyczajowy USA 14.30 „Oskar” – magazyn filmowy 15.00 „Fundacja Polsat” 15.30 „Piramida” 16.00 Informacje 16.15 „Dziewięciu wspaniałych” 16.45 „Rekiny kart” 17.15 „Rykowski” 17.45 „Słoneczny patrol” – serial przygodowy USA 18.40 „Alf” – serial komediowy USA 19.05 „Disco Polo Live” 20.05 „Idź na całość” – show 20.50 „Losowanie Lotto” 21.00 „Legenda kung-fu” – serial sensacyjny USA 21.55 „Lunatycy” – horror USA 22.55 „Wyniki Lotto (w przerwie filmu)” 23.35 „Życie jak sen” – serial komediowy USA 0.10 „Playboy” 2.10 „Porachunki w Bucktown” – dramat obyczajowy USA 2.10 „Chrom i gorąca skóra” – film sensacyjny USA 3.50 „Dżana Music” 4.20 „Dżana Top”

POLSAT 2

7.00 „Dżana Top” 7.30 „Halo Grammy” 8.00 „TV Shop” 8.30 Seriale anim. 9.30 „Superboy” 10.00 „Dirty Dancing” 10.30 „MacGyver” – serial USA 11.30 „Prawo do miłości” – serial obycz. 12.30 „Tajemnicza dama” – serial USA 13.30 „TV Shop” 14.00 „Link New Look” 14.30 „Cosmix” 15.00 „Soundtrack” 15.30 „Na topie” 16.00 „Droga do Avonlea” – serial 16.55 Seriale anim. 17.50 Informacje 18.00 „MacGyver” – serial sensacyjny USA 19.00 „Prawo do miłości” – serial obyczajowy USA 19.50 „Gramy News” 20.00 „Idź na całość” – telezabawa 21.00 „Złodziej serc” – film sensacyjny USA 22.40 „Przytul mnie” 23.40 „Techno Life” 0.10 „Cosmix” 0.40 „Mute”

Polonia

5.30 „TV Top shop” 10.00 „Idomeneo” – opera Wolfganga Amadeusza Mozarta 11.30 „Burza mózgów” – program publicystyczny 12.00 „TV Top shop” 13.30 „Podwodny świat” – serial przyrodniczy 14.30 „Nie tylko na weekend” 15.00 „TV Top shop” 17.15 „Relacja z Targów” 17.30 „Autosalon” 18.00 „Bliżej filmu” – magazyn 18.30 „Fachowiec radzi” – magazyn 19.00 „Werdykt” – program publicystyczny 19.30 Filmy anim. 20.00 „Patrząc na wróbla” – film obyczajowy USA 22.00 „Zbrodnia doskonała” – włoski film sensacyjny 0.00 „TV Top shop”

tvn Telewizja Nova

7.15 „Telesklep” 8.15 „Dinucie” – serial anim. 8.45 „De De Reporter” – program dla dzieci 9.00 „Dinky D” 9.30 „Dinucie” – serial anim. 10.00 „Beverly Hills 90210” – serial obyczajowy USA 11.00 „Mission Impossible” – serial sensacyjny USA 12.00 „Gillette” – program sportowy 12.30 „NBA w TVN” (Houston Rockets – Orlando Magic) 13.30 „Gillette Cup” – eliminacje MŚ w piłce noż-

nej 14.00 „TVN Fakty” 14.05 „Mie-dzy nami mówiąc” 14.15 „Ludzie w drodze” 14.45 „Babilon V” – serial sf. USA 15.45 „Superlista Warp 4” 16.15 „Poirot” – angielski serial kryminalny 17.15 „TVN Fakty regionalne” 17.30 „Melrose Place” – serial obyczajowy USA 18.30 „Wszystko albo nic” 19.30 „TVN Fakty” 20.05 „Zemsta frajerów 3 – następne pokolenie” – komedia obyczajowa USA 22.00 „Millenium – organizacja śmierci” – serial sensacyjny USA 23.00 „W mrocznym kręgu” – reportaż 23.15 „Małpia intryga” – horror USA 1.10 „Millenium – organizacja śmierci” – serial sens. USA

PTK 2

14.00 „Auto moto puls” – magazyn motoryzacyjny 14.30 „Legenda o czarnym kruku” – film obyczajowy USA 16.00 „Niebezpieczne kobiety” – serial 16.45 „Bajki i bajeczki” 17.00 „Troskliwe misie” 17.30 „Beverly Hills Teenagers” 18.00 „Życie jak loteria” – serial obyczajowy USA 18.45 „Muzyka polska” 19.15 „Kolejowe przygody wzdłuż Europy” – serial dok. 20.00 „A jednak najlepszy” – film obyczajowy USA 21.30 „TV Party” 22.00 „Łot świerkowej gęsi” – film obyczajowy USA 23.30 „Belamy” – serial krym.

RTL2

7.00 „Klan McGregorów” – serial obycz. USA 7.45 „Siódemka dzieciakom” 8.40 „Piękna i Bestia” – serial przyg. USA 9.30 „Z ust do ust” – serial dla młodzieży 9.55 „Sunset Beach” – serial obycz. USA 10.40 „Święty” – angielski serial sens. 11.35 „Airwolf” – serial sensacyjny USA 12.25 „Bolek i Lolek zapraszają” 13.50 „Desperado: Poza prawem” – western USA 15.25 „Sliders” – serial sf. USA 16.15 „Wyprawy z National Geographic” – serial dok. 17.15 „Niesamowite historie” – serial sf. USA 18.05 „Ziemia – ostatnie starcie” – serial sf. 18.50 „7 minut” 19.05 „Beach Patrol” – serial dok. USA 19.50 „Pogoda” 19.55 „Za horyzontem” – film przygodowy USA 22.20 „7 minut” 22.30 „Kameleon 2” – serial sensacyjny USA 23.20 „Black Magic” – horror USA 1.00 „Alfred Hitchcock przedstawia” – serial krym. USA 1.25 „Beach Patrol” – serial dok. USA 2.10 „Wyprawy z National Geographic” – serial dok.

Nasza TV

8.00 „Nasza dzieciom” 9.00 „Urmel Tropiciel” 9.45 „Uśmiech proszę” – filmy z Charlie Chaplinem 10.00 „Rytmy” – serial 10.50 „Lekarz domowy” – serial obyczajowy USA 11.55 „Nasze wiadomości” 12.00 „W samo południe” 12.20 „Nasz sklep” 12.50 „Co się stało?” – serial dok. 13.40 „Stworzeni dla siebie” – film obyczajowy USA 15.20 „Szczęśliwa ósemka” 16.00 „Radio amatorów” – serial obyczajowy USA 16.55 „Ręce do góry” – talk show 17.35 „Zwariowana rodzinka” – serial komediowy USA 18.00 „Sto plus jeden” – teleturniej 18.25 „Wojna i pamięć” – serial wojenny USA 19.20 „Stylomania” – magazyn mody 19.55 „Nasz horoskop” 20.05 „Szczęki” – thriller USA 22.15 „Nasze wiadomości” 22.25 „Kół Polski prezentuje” – program kabaretowy 22.45 „Złote lata” – serial obyczajowy USA 23.40 „Era Wodnika” 0.00 „Starsky i Hutch” – serial sensacyjny USA 0.55 „City” – serial obyczajowy

PROPOZYCJE NA SOBOTĘ

PROGRAM I, GODZ. 20.00

● **SKAZANI NA SHAWSHANK** – Amerykański dramat psychologiczno-obyczajowy z 1994 roku. Do tytułowego Shawshank, więzienia o zastraszonym rygorze, trafia bankier Andy Dufresne. Jest wykształconym i kulturalnym człowiekiem. Skazano go na podwójne dożywocie za zabicie żony i jej kochanka. Od pierwszego dnia przechodzi kolejne, okrutne etapy przystosowania do życia za kratami. Zaprzyjaźnia się z czarnoskórym więźniem, Redem.

TVN, GODZ. 20.05

● **ZEMSTA FRAJERÓW 3 – NASTĘPNE POKOLENIE** – Obyczajowa komedia produkcji USA z 1991 roku. Tym razem to frajerzy rządzą w kampusie. Ich bractwo zostało zasilone przez nowe pokolenie kujonów. Przeciwnicy będą musieli się namęczyć, by poprawić swą pozycję wśród studentów.

NASZA TV, GODZ. 20.05

● **SZCZĘKI** – Słynny amerykański film grozy z 1975 roku. Na pełnym turystów wybrzeżu Long Island grasuje rekin ludojad. Wybuch panika. Doświadczony łowca rekinów oraz szef policji podejmują próbę rozprawienia się z potworem.

TV POLSAT, GODZ. 21.55

● **LUNATYCY** – Horror produkcji amerykańskiej z 1993 roku. Charles i jego matka Mary pozornie przypominają zwykłą amerykańską rodzinę. Naprawdę są jednak zgłodniałymi potworami, które tylko czyhają, by pod osłoną nocy dopaść nowe ofiary. Oboje należą do gatunku wampirów zwanych lunatykami. Potrafią zmieniać kształty, a nawet zniknąć.

PROGRAM I, GODZ. 23.50

● **MARTWA STREFA** – Amerykański horror z 1983 roku. Nauczyciel Johnny Smith mieszka w małym, spokojnym miasteczku. Pewnej deszczowej nocy wpada swym samochodem na wielką cysternę. Kiedy budzi się w klinice dr Sama Weizaka, dowiaduje się, że był przez 5 lat w śpiączce. Opuściła go narzeczoną, ale zyskał za to ponadnaturalne zdolności.

ROTUNDA
RADIO TAXI
633-33-33
KRAKÓW

taxi osobowe
taxi bagażowe
**POMOC
DROGOWA
LOTERIA
FANTOWA**

96-62

jeżeli



DAEWOO



to

**AUTO
PARTNER**

Kraków Nowa Huta
os. Kolorowe 16 a
tel. 643 50 86, 643 76 01

Po prostu
jesteśmy NAJLEPSI!!!

Już ponad 2500 klientów
o tym się przekonało

**Wiosenna superpromocja POLONEZA!
4 500 zł TANIEJ!**

Pełna oferta koncernu DAEWOO! Samochody osobowe i dostawcze!



7.00 „Rolnictwo na świecie” 7.15 „Notowania” 7.50 „Poranek filmowy” 8.15 „Teleranek” 8.40 „Chrysty” – serial 9.35 „Domsfera” 9.45 „Kwiatne okienko” 10.00 W Starym Kinie: „Krzysztof Kolumb” – angielsko-amerykański film biograficzny (1949), reż. David MacDonald, wyk.: Fredric March, Florence Eldridge 11.35 „Salomon” – teleturniej wiedzy religijnej 12.00 „Anioł Pański” 12.15 „Tydzień” 12.55 „Zaproszenie do Teatru TV” – „Pani Bovary” 13.00 Wiadomości 13.10 „Zwierzęta świata” – „Czepliaki z lasów Amazonii” (2) 13.40 „Dania do podania” 13.55 „Stop-klatka” 14.20 „Nigel Kennedy gra Bacha” 14.40 „Koncert Indywidualności '97” 15.20 „Seriale wszech czasów” – „Noce i dnie” (2) 16.25 „Miliard w rozumie” 17.00 „Teleexpress” 17.25 „Śmiechu warte” 17.50 „Dziennik Telewizyjny” 18.05 „Doktor Quinn” – serial 19.00 „Wieczorka” – „Nowe przygody Kubusia Puchatka” 19.30 Wiadomości 20.00 „Miłość i zdrada. Historia życia Mii Farrow” – serial 20.45 „Losowanie audiotę” 20.50 „Decyzja należy do ciebie” – „Synowa” 21.30 Program rozrywkowy 22.00 „Sportowa niedziela” 22.40 „Opinie” 23.10 „Swobodny jeździec” – dramat USA (1969), reż. Dennis Hopper, wyk.: Peter Fonda, Jack Nicholson 0.40 „Sztuka tworzona w mrokach” – „Wielkie odkrycia w Lascaux” (3) – film dok. 2.20 „Korzenie” – „Bośniacy”



7.00 „Sport – telegram” 7.05 „Echa tygodnia” (dla niesłyszących) 7.35 Film dla niesłyszących: „Miłość i zdrada. Historia życia Mii Farrow” – serial biograficzny USA 8.25 „Słowo na niedzielę” (dla niesłyszących) 8.30 Program TV Kraków 9.35 „Cudowne lata” – „Square dance” – serial obyczajowy USA 10.00 „Podróże w czasie i przestrzeni” – „Poszukiwacz przygód” (3) – „Thor Heyerdahl” – film dok. USA 11.00 „Kręciola” – program Jerzego Owsiaka 11.30 „Łowcy skarbów” – „Smaragdowy król znad Rio Mienero” – film dok. USA 12.00 Perły z lamusa: „Sissi – młoda cesarzowa” – austriacki film kostiumowy (1957), reż. Ernst Marischka, wyk.: Romy Schneider, Karlheinz Böhm 13.55 „Listy” (3) – film dok. 14.30 „30 ton! Lista, lista” 15.00 „Familiada” 15.35 „Ulica Sezamkowa” 16.05 „Dozwolone od lat 40, czyli lista przebojów starszych nastolatków” 17.00 „Gdzie diabeł mówi dobranoc” – serial 18.00 Panorama 18.10 „Kronika” (TV Kraków) 18.35 „Magia liter” 19.05 „7 dni – świat” 19.30 „Cosby” – serial komediowy USA 20.00 „Baw się razem z nami” – „Benefis Zbigniewa Raję” (1) 21.00 „Nowojorscy gliniarze” – serial kryminalny USA 21.45 „Halo, Dwójka!” 22.00 „Panorama” 22.40 „Manon ze Źródeł” – francuski film obyczajowy (1986), reż. Claude Berri, wyk.: Yves Montand, Daniel Auteuil, Emmanuelle Beart 0.30 „Benefis Zbigniewa Raję” (2) 1.25 „Sport – telegram”

TV POLONIA

7.05 „Słowo na niedzielę” 7.10 „Dzień dobry na dzień dobry” 8.05 „Śniadanie z Anną Głębocką” 8.55 „Język filmu” 9.15 „Niedzielne muzykowanie” 10.00 „Polacy i Niemcy wspólnie w Europie” 10.15 „Magazyn kulturalny” 10.30 „Zaproszenie” 11.00 Teatr Familijny: Żywia Karasińska – „Figurki pana Gracjana” 11.45 „Chochlikowe psoty, czyli zmagania z gramatyką” 12.00 „Polskie ABC” 12.35 „Mordziaki” 13.00 „Msza św.” 14.00 „Skarbiec” 14.30 „Podwieczorek” 15.30 „Ostatni załogczyk” (2) – film dok. 16.30 „Czy

nas jeszcze pamiętasz?” 16.50 „Pocztynion” 17.00 „Teleexpress” 17.15 „Powrót do Wiklinowej Zatoeki” 17.40 „Giuseppe w Warszawie” – polska komedia wojenna 19.15 „Dobranocka” – „Opowieści taty bobra” 19.30 Wiadomości 19.50 „Kto jest kim w Polsce?” – Urszula 20.00 „Niezwykła podróż Baltazara Kobera” – polsko-francuski film obycz. 21.50 „Twoja Lista Przebojów” 22.30 „Panorama” 23.05 „Gol” – mag. piłkarski 23.50 „Flirty z figlami” 0.45 „Opowieści taty bobra” 1.00 Wiadomości 1.25 „Kto jest kim w Polsce?” 1.30 „Podwieczorek” 2.30 „Panorama” 3.05 „Niezwykła podróż Baltazara Kobera” – polsko-francuski film obycz. 4.55 „Pocztynion” 5.05 „Twoja lista przebojów” 5.45 „Auto-Moto-Klub” 6.00 „Ludzie listy piszą” 6.15 „Gol” – mag. piłkarski



8.00 „Tom Grom i nadzwyczajni rycerze” 8.25 „Zwyczajnie i obrzędy” – „Comber babski” 9.30 „Kolejowe przygody wzdłuż Europy” 9.50 „Pan Trąba” – bajka 10.05 „Zaginiony skarb Ala Capone” – kanadyjski film sensacyjny 11.40 „Co jest grane?” 12.20 „Na peryferiach życia” 12.40 „Skarby archeologii” – „Efez – rzymska stolica Azji” 13.10 „Przechył 23 i 1/2” 13.35 „Video wizyty” 14.10 „Przeboje TV Kraków” 14.45 „Kufer babci Aliny” 15.10 „Ivanhoe” 15.30 „Drużyna marzeń” 16.00 „Cudowny świat zwierząt Australii” 16.30 „Magazyn teatralny” 17.05 „Najpiękniejsze miejsca” – serial przyrodniczy 17.35 „Rozmowy kresowe” 17.55 „Kocie klipy” 18.10 „Kronika” 18.30 „Nowe przygody Charliego Chana” – serial 19.15 „Gość TV Kraków” 19.30 „Świat ogrodów” 20.00 „Błękitne helmy” – kanadyjski dramat obyczajowy 21.45 „Kronika” 22.00 „Nasza antena” 22.05 „Sprawozdawcy magazyn sportowy” 22.30 „Reminiscencje teatralne” 22.45 „Sto lat jazzu” (3) 23.30 „Gdy nadchodzi czas” – dramat obyczajowy USA (1991), reż. John Erman, wyk. Bonnie Bedelia, Brad Davis

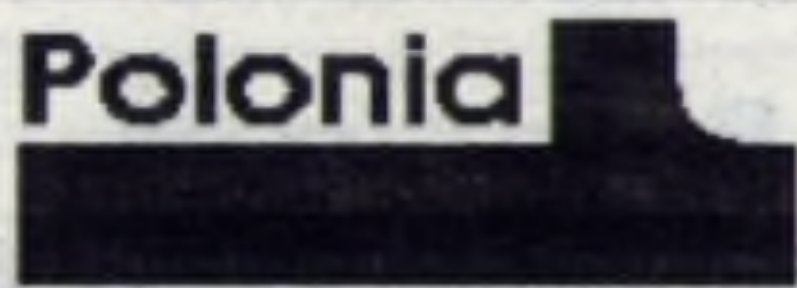


6.00 Program muzyczny 6.30 „Disco Polo Live” 7.30 „Jesteśmy” 8.00 „Na topie” 8.30 „Klip Klaps” 9.00 „Rekiny wielkiego miasta” – serial anim. 9.30 „Power Rangers” 10.00 „Disco Relax” 11.00 „Ja się zastrzele!” – serial komediowy USA 11.30 „Shogun” – serial przygodowy USA 12.30 „Plymouth” – film sf. USA 14.15 Reportaż 14.30 „Dziwięciu wspaniałych” 15.00 „Dyżurny satyryk kraju” 15.30 „Piramida” 16.00 Informacje 16.15 „Miłość od pierwszego wejrzenia” 16.45 „Słoneczny patrol” – serial przygodowy 17.45 „Zabójcze gry” (2) – film sensacyjny USA 18.40 „Alf” – serial komediowy USA 19.05 „Idź na calość” 20.05 „Gorączka w mieście” – serial sensacyjny USA 20.50 „Losowanie Lotto” 21.00 „Doskonały świat” – dramat sensacyjny USA 22.50 „Wyniki Lotto” (w przerwie filmu) 23.40 „Na każdy temat” 0.40 „Magazyn sportowy” 2.10 „Przytul mnie” 3.10 „Wygramy”

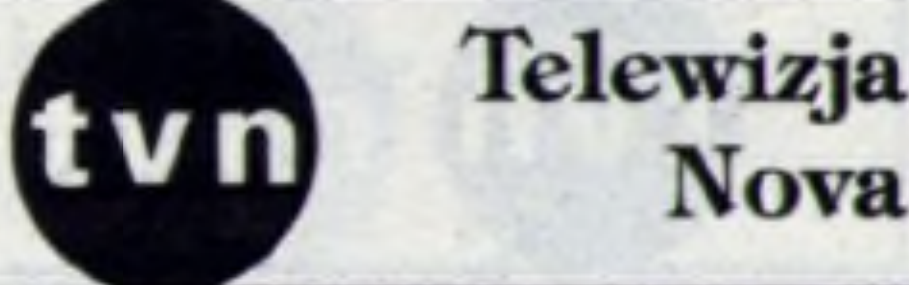
POLSAT 2

7.00 „Soundtrack” 7.30 „Na topie” 8.00 „TV Shop” 8.30 Seriale anim. 9.30 „Droga do Avonlea” – serial 10.30 „MacGyver” – serial sensacyjny USA 11.30 „Prawo do miłości” – serial 12.30 „Miasteczko Twin Peaks” – serial 13.30 „TV Shop” 14.00 „Dżana Music” 14.30 „Wygramy” 15.30 „Magazyn motoryzacyjny młodych” 16.00 „Droga do Avonlea” – serial 17.00 Seriale anim. 17.50 Informacje 18.00 „MacGyver” – serial sensacyjny USA 19.00 „Prawo do miłości” – serial 19.50 „Gramy News” 20.00 „Miasteczko Twin Peaks” – serial 21.00 „Dynastia” –

serial USA 22.00 „Od świtu do zmierzchu” – serial kryminalny 23.00 „Aficionado” 23.30 „DJ's Club” 0.00 „Dżana Music” 0.30 „Wygramy”



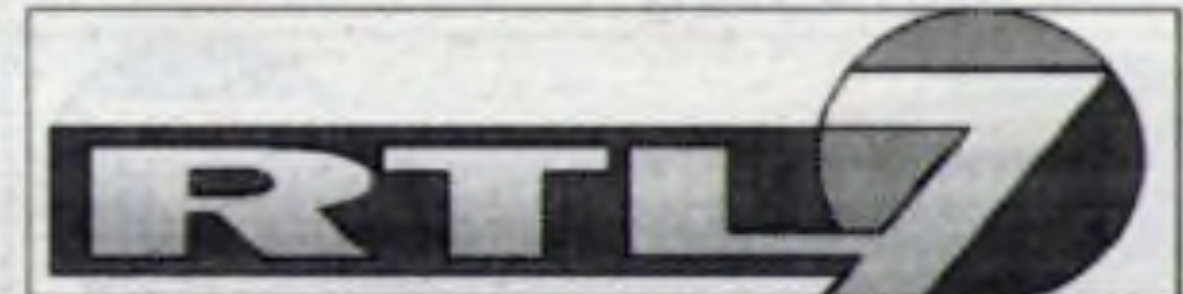
5.30 „Top shop” 10.00 „Godzina z... polskim rockiem” 11.00 „Podwodny świat” – serial dok. 12.00 „Top shop” 13.30 „Nasze smaczki” 14.00 „Escape” – magazyn komputerowy 14.30 „Fachowiec radzi” 15.00 „TV Top shop” 17.15 „Godzina z... brit-popem” 18.00 „Burza mózgów” 18.30 „Pełnym gazem” 19.00 „Nie tylko na weekend” 19.30 „Hudraulik” – komedia USA 21.30 „Idomeneo” – opera Wolfganga Amadeusza Mozarta 22.30 „Top shop”



6.30 „Telesklep” 7.30 „Poirot” – ang. serial kryminalny 8.30 „Mała Rosey” – serial anim. USA 9.00 „Conan i młodzi wojownicy” – serial anim. USA 9.30 „100% ryzyka” – magazyn sportów ekstremalnych 10.00 „Rzut za 3” 10.30 „Magazyn NBA” 11.00 „Mission Impossible” – serial sensacyjny USA 12.00 „Conan” – serial przygodowy USA 13.00 „Dance Time” 13.30 „Krok w krok z Brianem Scottem” 14.00 „TVN Fakty” 14.05 „Gotuj z Kuroniem” 14.30 „Pełnia życia panny Brodie” – angielski film obyczajowy 16.30 „Księga dżungli” – film dok. 17.00 „Pogodnie z TVN” 17.15 „TVN Fakty regionalne” 17.30 „Teleplotki” 18.00 „Rodziców nie ma w domu” – polski serial obyczajowy 18.15 „Zostań gwiazdą” 19.30 „TVN Fakty” 20.05 „Barwy zmierzchu” – film obyczajowy USA 22.00 „NBA w TVN” (Houston Rockets – Miami Heat)

PTK 2

14.00 „Wizjer PTK2” 14.30 „Noce i dnie” – serial 15.30 „In Your Ear” 16.00 „Belamy” 16.30 „Superman” 17.00 „Pan Boguś” 17.30 „Przygód kilka wróbla Cwirka” 18.00 „Dookoła sławy” 19.00 „Życiowe dylematy” – serial 19.30 „Gotuj, bo lubię” 20.00 „Tańcząc w ciemnościach” – kanadyjski film sensacyjny 21.30 „Midnight Love” 22.00 „Więzień z Rio” – film sensacyjny USA 23.30 „XL” – magazyn muzyczny



7.00 „Piękna i Bestia” – serial 7.50 „Bolek i Lolek zapraszają” 8.55 „Ukryta kamera” 9.20 „Za horyzontem” – film przygodowy USA 11.40 „Lassie” – serial przygodowy 12.10 „Sliders” – serial sf. USA 13.00 „Niesamowite historie” – serial sf. USA 13.45 „Fanfaron” – francuski film przygodowy 15.30 „Autostrada do nieba” – serial familijny USA 16.25 „Siódme niebo” – serial obyczajowy USA 17.15 „Ukryta kamera” 17.35 „Kameleon 2” – serial sensacyjny USA 18.25 „Alfred Hitchcock przedstawia” – serial kryminalny USA 18.50 „7 minut” 19.05 „Strażnik czasu” – serial 19.50 „Pogoda” 19.55 „Baseballista” – komedia USA 21.50 „Wieczór z wampirem” – talk-show 22.40 „Oblicza Nowego Jorku” – serial kryminalny USA 23.25 „Prawo i bezprawie” – serial sensacyjny USA 0.15 „Strażnik czasu” – serial sf. USA 1.00 „Oblicza Nowego Jorku” – serial kryminalny USA

Nasza TV

8.00 „Rytm” – serial 8.45 „Radio amatorów” – serial 9.50 „Nasz horoskop” 10.00 „Szczęki” – thriller USA 12.05 „Zwariowana rodzinka” – serial komediowy USA 12.30 „Arsen Lupin” – francuski serial komediowy 13.20 „Nasze auto” 13.40 „Gotowanie z dziadkiem” 13.50 „Pies, który ocalił Hollywood” – film obyczajowy USA 15.30 „Korsarze” – serial dok. 16.00 „Śpiewanie ze Staśkiem Wielankiem” 16.35 „Latający lekarze” – australijski serial obyczajowy 17.35 „Rozmowy o życiu” – talk show 18.00 „Detektyw” – serial kryminalny USA 19.00 „Melanzeria” 20.00 „Czułe słówka” – dramat obyczajowy USA 22.20 „Wieczór gwiazd” 22.45 „Dobry i zły” – serial 23.30 „Nasze wiadomości” 23.50 „Niewidzialny człowiek” – serial 0.20 „Gry nocne”

PROPOZYCJE NA NIEDZIELĘ

TV POLSAT, GODZ. 12.30

● **PLYMOUTH** – Film science-fiction produkcji amerykańskiej z 1991 roku. W niedalekiej przyszłości miasteczko Plymouth w Oregonie w wyniku katastrofy elektrowni atomowej zamieniło się w napromieniowaną pustynię. Zagrożeni napromieniowaniem mieszkańcy muszą się przenieść do nowej osady na Księżycu. W grupie pierwszych osadników jest dr Addy Mathewson.

RTL 7, GODZ. 19.55

● **BASEBALLISTA** – Amerykańska komedia z 1992 roku. Jack Elliot, czołowy zawodnik baseballowy New York Yankees, zostaje sprzedany do japońskiej drużyny. Zderzenie mentalności swobodnego w zachowaniu Amerykanina z kulturą japońską wywołuje szereg perypetii.

NASZA TV, GODZ. 20.00

● **CZUŁE SŁÓWKA** – Głośny dramat obyczajowy produkcji amerykańskiej z 1983 roku. „Czułe słówka” to wzruszający film o trudnej relacji między matką a córką. Starzejąca się, egoistyczna Aurora nawiązuje romans z byłym astronautą. Jej córka Emma zostaje porzucona przez męża i zapada na raka. Dopiero wtedy matka i córka zdają sobie sprawę jak bardzo są sobie bliskie.

TV POLSAT, GODZ. 17.45

● **ZABÓJCZE GRY** – Drugi odcinek amerykańskiego serialu science-fiction z 1995 roku. Gus kontynuuje pracę nad nową zabójczą grą o nazwie „Evil Shirley”. Okropne postępowanie tytułowej bohaterki wzorowane jest na równie fatalnym sposobie bycia jego byłej teściowej. Evil z premedytacją zabija swych

przeciwników.

TV POLSAT, GODZ. 21.00

● **DOSKONAŁY ŚWIAT** – Dramat sensacyjny produkcji amerykańskiej z 1993 roku z Kevinem Costnerem i Clintem Eastwoodem w rolach głównych. Teksas, listopad 1963 roku. Zbiegły z więzienia przestępca Butch Haynes porywa w trakcie ucieczki dziesięcioletniego Phillipa. Zakładnik ma mu zapieczętować pieczęństwo w trakcie próby wydostania się z Teksasu. Pościgiem kieruje wytrawny szeryf Red Garnett.

PROGRAM II, GODZ. 22.40

● **MANON ZE ŹRÓDEŁ** – Francuski film obyczajowy z 1988 roku. „Manon ze źródeł” to opowieść o dalszych losach bohaterów filmu „Jean de Florette”. Od śmierci Jeana minęło dziesięć lat. Ugolin stał się bardzo bogaty dzięki ogromnej plantacji goździków. Aimee, wdowa po tragicznie zmarłym de Florette, przeniosła się do miasta. Jej córka, Manon, wołała zostać na wsi, blisko pochowanego ojca. Piękna dziewczyna pasie kozy na okolicznych wzgórzach.

PROGRAM I, GODZ. 22.50

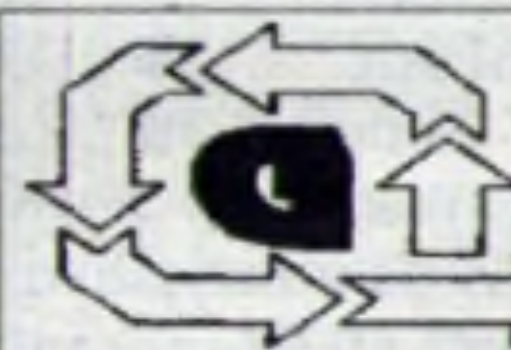
● **SWOBODNY JEŹDZIEC** – Sensacyjny dramat produkcji amerykańskiej z 1969 roku opowiadający o burzliwych latach sześćdziesiątych, czasach hippisów i buntów przeciwko cywilizacji. Wyatt i Billy przemycają dużą ilość kokainy z Meksyku do Kalifornii. Za uzyskane pieniądze chcą się zabawić, zaznać swobody i wolności. Podróżując na swych wspaniałych motorach przez kraj spotykają rozmaitych ludzi. W tle filmu rozbrzmiewa muzyka z tamtych lat.

„PTK” REKOMENDUJE

W Polskiej Telewizji Kablowej w programie PTK 2 rekomendujemy filmy. W piątek trzy filmy. O godz. 20.00 kanadyjski film sensacyjny „Tańcząc w ciemnościach” z 1995 roku. O godz. 22.00 dramat produkcji USA z 1991 roku „Gdy nadchodzi czas”. Późnym wieczorem o godz. 23.30 film obyczajowy USA z 1986 roku „Lot świerkowej gęsi”. W sobotę także trzy filmy. Wczesnym popołudniem o godz. 14.30 film obyczajowy USA z 1994 roku „Legenda o czarnym kuku”. O godz. 20.00 kolejny film obyczajowy USA „A jednak najlepszy” z 1995 roku. O godz. 22.00 powtórzenie filmu „Lot świerkowej gęsi”. W niedzielę o godz. 14.30 kolejny 9 odcinek polskiego serialu „Noce i dnie”. O godz. 20.00 kanadyjski film sensacyjny „Tańcząc w ciemnościach”. O godz. 22.00 film sensacyjny USA z 1988 roku „Więzień z Rio”. W poniedziałek o godz. 20.00 kanadyjski film sensacyjny „Tajemnica Lisy” o tym jak w miejskim parku zostaje zamordowana dziewczynka. Policja prowadząc śledztwo uznaje, że w ujawnieniu zabójcy mogą pomóc wizje jej rówieśnicy. O godz. 22.00 film sensacyjny USA z 1994 roku „Niebezpieczni” o tym jak Ludzie-cienie, tytułowi bohaterowie, organizują śmiertelne polowanie. We wtorek o godz. 20.00 film obyczajowy USA z 1994 roku „Nieposkromiona miłość”. Jego bohaterką jest Terry, nauczycielka w szkole dla dzieci specjalnej troski. Pewnego dnia dostaje nową uczennicę... O godz. 22.00 film sensacyjny USA z 1988 roku „Więzień”. W środę o godz. 20.00 powtórzenie filmu sensacyjnego „Niebezpieczni”. O godz. 22.00 dramat USA z 1991 roku „Pożar”. Film ten będzie powtórzony w czwartek o godz. 20.00. O godz. 22.00 dziewiąty odcinek serialu Noce i Dnie z Jadvigą Barańską i Jerzym Bińczykiem w głównych rolach.

FUH „WAAM”

ul. Fatimska 6
ZAPRASZA NA NOWO OTWARTY
CAŁODOBOWY PARKING
Można skorzystać na miejscu
z RĘCZNEJ AUTOMYJNI

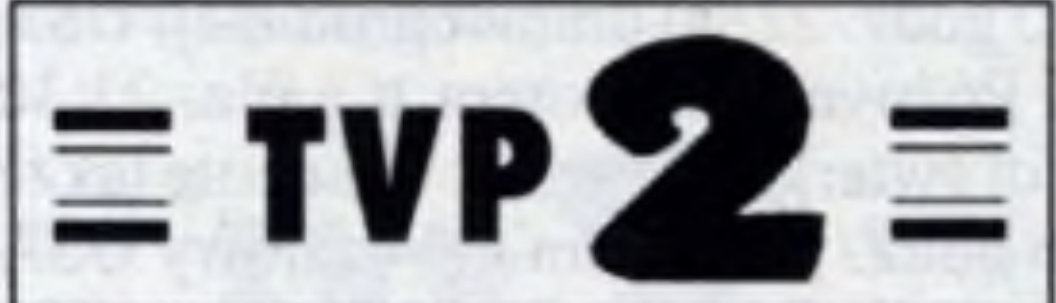


Kraków, os. Stalowe 16
Tel. 644-42-21
644-36-33
w. 23
GLOBAL S.A.

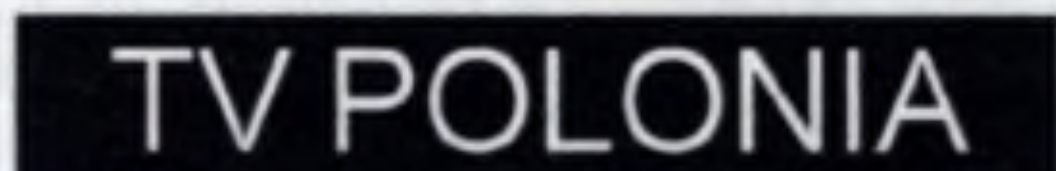
- Pożyczki gotówkowe
- Kredyty konsumpcyjne
- Leasing (I wpłata 0%)



6.00 „Kawa czy herbata?” 7.20 „Polityczny budzik” 8.05 „Murphy Brown” – serial komediowy USA 8.30 Wiadomości 8.45 „Mama i ja” 9.00 „Aukcja” 9.30 „Domowe przedszkole” 9.55 „Porozmawiajmy o dzieciach” 10.00 „Doktor Quinn” – serial obyczajowy USA 10.50 „Klub Samotnych Serc” 11.15 „Ochroniarz” 11.25 „Sto lat” – magazyn ubezpieczeń społecznych 11.35 „Sensacje XX wieku” – „Śmiertelny pojedynek” (1) 12.00 Wiadomości 12.10 „Agrobiznes” – rolniczy program informacyjny 12.20 „Co w kraju piszczy?” 12.45 „Zobaczmy to jeszcze raz” 13.35 „Hitler” – serial dok. 14.30 Wiadomości 14.40 „Szatnia” – magazyn dla dzieci 15.05 „Dziś, dziwne i nieznane, czyli świat dzikich zwierząt” – „Wielkie podróże” – serial dok. 15.35 „Frona” – „Niemieckie przewyższanie kompleksu Boga” – program publicystyczny dla młodzieży 16.00 „Czas” – magazyn katolicki 16.15 „Moda na sukces” – serial obyczajowy USA 16.40 „Tydzień prezydenta” 17.00 „Teleexpress” 17.25 „Klan” – polski serial obyczajowy 17.50 „Czytadło” 18.05 „Forum” – program publicystyczny 18.50 „Flesz” 19.00 „Wieczorynka” – „Zwierzaki-Cudaki” 19.30 Wiadomości 20.10 Teatr Telewizji: Gustaw Flaubert – „Pani Bovary”, reż. Krzysztof Babiński, wyk.: Kinga Preis, Jerzy Zelnik, Małgorzata Ostrowska 21.45 „W centrum uwagi” – program publicystyczny 22.00 „Na czasie” – „Zebrać drogę ciąż dalszy” – film dok. 22.25 „Twarzą w twarz z Europą” 23.00 Wiadomości 23.10 Mistrzowie Kina: Andrzej Wajda – „Pilot i inni” – dramat niemiecki (1971), wyk.: Wojciech Pszoniak, Daniel Olbrychski, Jan Kreczmar, Andrzej Łapicki 0.40 „Klub Samotnych Serc” 1.00 „Spon orla” – reportaż 1.20 „Polska znana i mniej znana”



7.00 „Sport – telegram” 7.05 „Dziennik krajowy” 7.25 „Prawie doskonał” – serial 7.50 „Studio urody” 8.00 Program TV Kraków 8.30 „W labiryncie” – serial 9.00 „Królowa Bona” – serial 10.00 „Nasze dziecko” 10.30 „Kaczorek Hugo” 11.00 „Kraina Indygo” – francuski serial obyczajowy 12.00 „Złotopolscy” – serial 12.25 „Akademia Zdrowia Dwojki” 12.30 „Familiada” 13.00 Panorama 13.20 „Dziennik krajowy” 13.40 „07 zgłoś się” – serial 14.50 „Akademia Zdrowia Dwojki” 15.00 „Mixer” 15.30 „Dlaczego to my?” 16.00 „Panorama” 16.10 „Przygoda z wojskiem” 16.35 „Kolo fortuny” 17.05 „Krzyżówka trzy-nastolatów” 17.30 Program TV Kraków 18.00 „Panorama” 18.10 „Kronika” (TV Kraków) 18.30 „Va Banque!” 19.00 „Auto” – magazyn 19.30 „Dwa światy” – serial 20.00 „Pociąg do Hollywood” – polski film obycz. (1987), reż. R. Piwo-warski, wyk.: P. Siwkiewicz, K. Figura 21.35 „Tele-Wizje Kultury” – „Warszawskie Spotkania Teatralne” 22.00 „Panorama” 22.35 „Sport – telegram” 22.40 „Seans filmowy” 23.10 „Encyklopedia sztuki XX wieku” – „C. G. Jung – Mądrość snu” (2). 0.00 „Historia organów” (4) – franc. film dok. 1.00 „Weronika i ja” – dramat USA (1992), reż. Don Scardino, wyk.: E. McGovern, P. Wetting, M. O’Keefe



7.00 „Sport – telegram” 7.10 „Awantura o Basję” 7.35 „Widget” 8.00 „Pocztynion” 8.15 „Informacje Studia Kontakt” 8.30 Wiadomości 8.45 „Teledyski” 9.00 „Ala i As” 9.15 „Kolorowe nutki” 9.20 „Tata, a Marcin powiedział...” 9.30 „Klan” 10.00

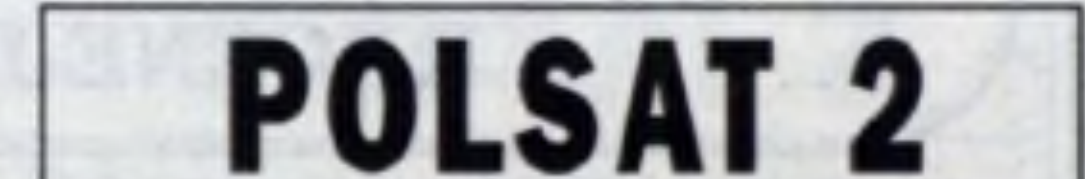
„Spółka rodzinna” 10.30 „Telewizyjne Wiadomości Literackie” 11.00 „Ludzie listy piszą” 11.15 „Magazyn kulturalny” 11.30 „Świat bez granic” 12.00 Wiadomości 12.10 „Niezwyczajna podróż Baltazara Kobera” – polsko-francuski film obyczajowy 14.00 „Twoja lista przebojów” 14.40 „Polacy i Niemcy wspólnie w Europie” 15.00 „Panorama” 15.30 „Polonia po meksykańsku” – reportaż 16.00 „Teledyski” 16.10 „Sport” 16.30 „Klan” 17.00 „Teleexpress” 17.15 „Polskie ABC” 17.45 „Krzyżówka szczęścia” 18.10 „Capital City” – serial 19.05 „Dziennik Telewizyjny” 19.15 „Dobranoc” – „Przygód kilka wrobla Cwirka” 19.30 Wiadomości 20.00 „Dwaj panowie N.” – polski film sensacyjny 21.35 „Mała rzecz, a cieszy” 21.50 „Ostatni baron” – film dok. 22.30 „Panorama” 23.05 „Tok szok” 0.00 „Piotr Czajkowski – Wariacje Rokoko op. 33” 0.20 „Camerata 2” 0.50 „Przygód kilka wrobla Cwirka” 1.00 Wiadomości 1.30 „Capital City” – serial 2.20 „Dziennik TV” 2.30 „Panorama” 3.05 „Dwaj panowie N.” – polski film sensacyjny 4.40 „Mała rzecz, a cieszy” 4.55 „Ostatni baron” – film dok. 5.35 „Klan” – serial 6.00 „W centrum uwagi” 6.20 „Teledyski” 6.30 „Krzyżówka szczęścia”



7.45 „Koncert na dzień dobry” – „Emerson, Lake and Palmer” (3) 8.30 „Latające misie” 8.55 „Przyladek Canaveral” 9.35 „Wokół Europy” 10.10 „Błękitne helmy” – kanadyjski dramat obyczajowy 11.40 „Dziwczynki z Toyami” – reportaż 12.00 Retransmisja TV Polonia 15.00 „Kronika” 15.10 „Misie z Niedźwiedziej Krainy” 15.35 „Owidiusz i Sykus” 16.00 „Globalna wioska” 16.30 „Pola nadziei” (1) 16.35 „Zagajnik” 17.00 „Pola nadziei” (2) 17.05 „Rola” 17.30 „Załatwmy to razem” 18.00 „Pola nadziei” (3) 18.10 „Kronika” 18.30 „Historia miłości” 19.25 „Pola nadziei” (4) 19.30 „Na granicy ryzyka” 20.00 „Bomba zegarowa” 21.45 „Kronika” 22.00 „Nasza antena” 22.05 „Sport” 22.10 „Temat dnia” 22.25 „Z medycyną na ty” 22.45 „Kingsajz” – polska komedia fantasy, reż. J. Machulski, wyk.: J. Chmielnik, J. Stuhr, K. Figura

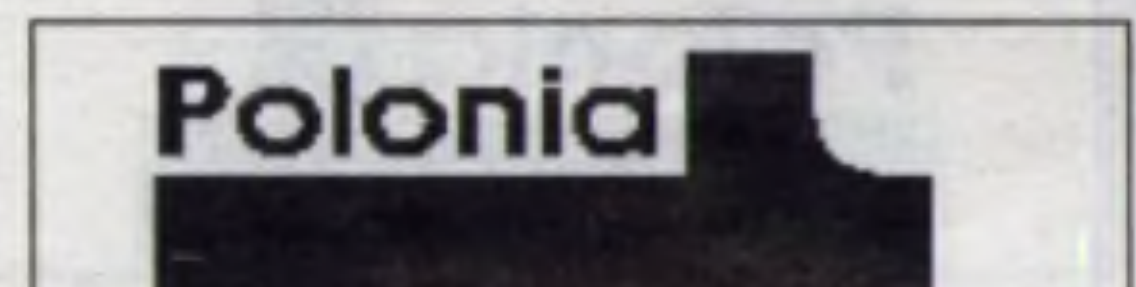


6.00 „Poranek z Polsatem” 7.45 „Polityczne graffiti” 7.55 „Poranne informacje” 8.00 „Batman” 8.30 „Żar tropików” 9.30 „Żar młodości” 10.30 „Drużyna A” 11.30 „Legenda kung-fu” 12.30 „Dziwiewięciu wspaniałych” 13.00 „Disco Polo Live” 14.00 „Piramida” 14.30 „Drzewko szczęścia” 15.00 „Garfield” 15.30 „Rece, które leczą” 16.00 Informacje 16.15 „Piraci” 16.45 „Drużyna A” 17.45 „Świat według Bundy” 18.15 „Szaleję za tobą” 18.45 Informacje 19.00 „Polityczne graffiti” 19.10 „Żar tropików” 20.00 „Legenda kung-fu” – serial 20.50 „Losowanie Lotto” 21.00 „Rambo 2” – film sens. USA 23.00 „Wyniki Lotto” 23.05 „Informacje i biznes informacyjne” 23.25 „Polityczne graffiti” 0.10 „Zdławiony krzyk” – film sens. USA 1.55 „Przytul mnie” 2.55 „Dżana Top” 3.25 „DJ’s Club”

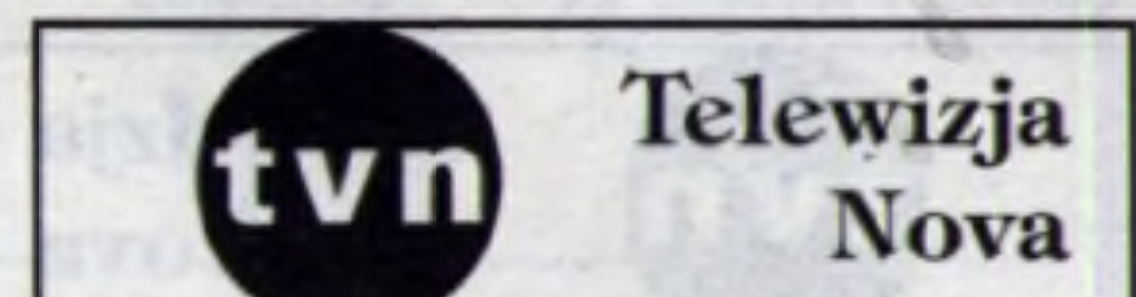


7.00 „Dżana Music” 7.30 „DJ’s Club” 8.00 „TV Shop” 8.30 „Czarodziejka z Księżyca” 9.00 „Power Rangers” 9.30 „Z ostatniej chwili” 10.30 „MacGyver” 11.30 „Żar młodości” 12.30 „Disco Relaks” 13.30 „TV Shop” 14.00 „Disco Polo Live” 15.00 „Gra!my News” 15.05 „Mute” 15.30 „Halo Gra!my” 16.00 „Z ostatniej chwili” 16.55 „Czarodziejka z Księżyca” 17.25 „Power Rangers” 17.50 Informacje 18.00 „MacGyver” 19.00 „Żar młodości” 20.00 „Tajemnicza dama” 21.00 „CNN News” 21.15 „Dynastia” 22.15 „Ja-

cek Ziobro Superstar” 22.45 „Techno Life” 23.15 „Przytul mnie” 0.15 „Magazyn Motoryzacyjny Młodych” 0.45 „Mute” 1.15 „Soundtrack”



5.30 „TV Top shop” 10.00 „Klub Hawaje” – serial 10.30 „Werdykt” 11.00 „TV Top shop” 13.30 „Stellina” 14.30 „Pełnym gazem” 15.00 „TV Top shop” 17.15 Filmy anim. 17.45 „Namiętności” – serial 18.45 „Werdykt” 19.15 „Nie tylko na weekend” 19.45 „Muzyka” 20.00 „Klub Hawaje” – serial 20.30 „Pielęgnacja niemowląt” 21.30 „Escape” 22.00 „Autosalon” 22.30 „TV Top shop”



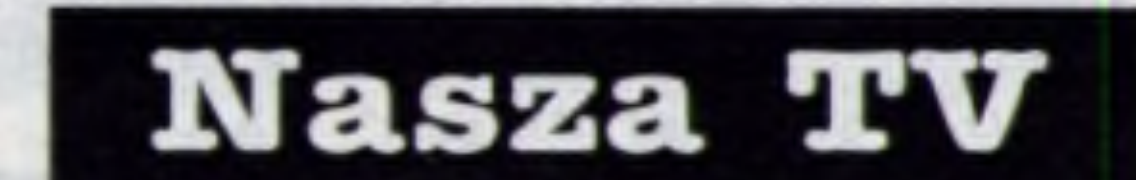
6.00 „Telesklep” 6.30 „Ciężko ranne pantofle” 7.25 „Przegląd prasy” 7.30 „TVN Fakty” 7.35 „Pacific Drive” 8.00 „Mała Rose” – serial 8.25 „Conan i młodzi wojownicy” – serial 8.45 „De De Reporter” 9.00 „Conan” 9.45 „Rozdźwięk nie ma w domu” – serial 10.00 „Pod dobrą gwiazdą” 10.30 „Anna” – serial 11.30 „Jolanda” – serial 12.00 „Telesklep” 12.30 „Ludzie w drodze” 13.00 „Opowieści z Zielonego Lasu” 13.30 „Krok w krok z Brianem Scottem” 14.00 „Twój problem, nasza głowa” 14.45 „Pauly” – serial 15.15 „Szkoła złamanych serc” – serial 15.45 „Star Trek” – serial 16.45 „Przygody Bosco” 17.15 „TVN Fakty regionalne” 17.30 „Co za dzień!” 18.00 „Beverly Hills” 19.00 „Dobra cena” 19.30 „TVN Fakty” 20.05 „K.O. czy O.K.” 21.00 „Ogień” 22.00 „Superglasy” 22.30 „TVN Fakty” 22.35 „Kropka nad i” 23.00 „TVN Fakty regionalne” 23.15 „NBA w TVN” (Houston Rockets – Miami Heat) 0.00 „Beverly Hills” 0.50 „Pod dobrą gwiazdą”



17.00 „John Ross” 17.30 „Jak w bajce” 18.00 „Życie jak loteria” 18.45 „Niebezpieczne kobiety” 19.30 „In Your Ear” 20.00 „Tajemnica Lisy” – kanadyjski film sensacyjny 21.30 „Midnight Love” 22.00 „Niebezpieczni” – film sensacyjny USA 23.30 „TV Party”



7.00 „RTL zaprasza” 7.45 „Lassie” 8.10 „Siódme niebo” 8.55 „Baseballista” – komedia USA 10.45 „Fanfaron” – francuski film przygodowy 12.30 „Autostrada do nieba” – serial 13.25 „Telezakupy” 14.10 „Klan McGregorów” – serial 15.00 „Siódemka dzieciaków” 15.50 „Z ust do ust” – serial 16.15 „Święty” – serial 17.10 „Prawo miecza” – serial 18.00 „Sunset Beach” – serial 18.50 „7 minut” 19.00 „Prawo i bezprawie” – serial 19.50 „Pogoda” 19.55 „Dom śmierci” – film sensacyjny USA 21.30 „7 minut” 21.40 „Cobra – oddział specjalny” – serial 22.30 „Policjanci z Miami” – serial 23.20 „7 minut” 23.30 „Prawo miecza” – serial 0.25 „Cobra – oddział specjalny” 1.15 „Ukryta kamera” 1.40 „Święty” – serial



8.05 „Nasz sklep” 8.30 „Arsen Lupin” – serial 9.20 „Sto plus jeden” 9.45 „Latający lekarze” – serial 10.35 „Detektyw” – angielski serial kryminalny 11.25 „Korsarze” – serial dok. 11.50 „Studio na ulicy” 12.25 „Mama się zmniejsza!” – komedia USA 14.00 „Baśnie braci Grimm” 14.55 „Nasz sklep” 15.15 „Zanim kupisz” 15.30 „Babskie popołudnie” 15.55 „City” – serial 16.20 „Lekarz domowy” 17.35 „Zagraj z nami w domino” 17.55 „Szczęśliwa ósemka” 18.00 „Dzie-dziczna nienawiść” 18.50 „Bar pod Biedronką” 19.20 „Klub na plaży” – serial 19.50 „Nasz horoskop” 20.00 „Wdowy” – serial 21.00 „Nasze wiadomości” 21.15 „Piramida strachu” – film sensacyjny USA 23.10 „Puls biznesu” 23.20 „Wieczór gwiazd” 23.45 „Digby i jego dom” – serial 0.10 „Muzyczny sklep CD” 0.25 „Nasz horoskop” 0.30 „Gry nocne”

Rzut oka

Ofiara w ultrafiolecie

Wiedza Polaków na temat – jak nie stać się ofiarą przestępstw, jest nadal minimalna. Nie chodzi już nawet o to, abyśmy znali psychologiczne aspekty zachowań złodzieja czy bandyty, obecnie jednak tylko właściciele samochodów w miarę dbają o zabezpieczenie swej własności, inni liczą, że nie spotka ich wątpliwa „przyjemność” stania się ofiarą. Dlatego też, zaczynając się od czwartku akcja krakowskiej policji dotycząca znakowania wartościowych przedmiotów codziennego użytku, to nie tylko kwestia zwiększenia naszego bezpieczeństwa, ale przede wszystkim uzmysłowienie wszystkim, że to nie tylko od policji zależy, czy zostaniemy okradzeni i czy odzyskamy kiedykolwiek naszą własność.

Coraz częściej w trakcie przeszukiwań paserskich melin, czy tzw. dziupli, funkcjonariusze znajdują dziesiątki przedmiotów pochodzących z włamań. Większość z nich jest pozbawiona numerów identyfikacyjnych, nie mają też indywidualnych cech – niestety, uniformizacja wśród producentów wyrobów elektronicznych poszła tak daleko, że często ludzie nie są w stanie rozpoznać nawet jakiej firmy mieli magnetowid czy samochodowy radioodtwarzacz. A potem nawet jeżeli się uda odzyskać taki sprzęt, to nie ma go i komu oddać. W magazynach wielu komend czasami latami na swych właścicieli czekają rowery czy części komputerowe.

W Krakowskim kradzież mienia i włamania stanowią ponad połowę wszystkich notowanych przestępstw. Jak więc widać, zagrożenie tym, że i my możemy stać się ich ofiarami, jest stosunkowo największe. Jak wynika z policyjnych statystyk, najczęściej rabowanymi przedmiotami są samochodowe radia, komputery i rowery górskie. Ostatnio dołączyły do tego telefony komórkowe. Dlatego też, właśnie właściciele takich przedmiotów będą mogli skorzystać ze znakowania tajnopisami podczas planowanej w Krakowie od czwartku do niedzieli operacji „Identyfikacja”.

Nikt nie ukrywa, że nie ma zabezpieczeń doskonałych. Jak twierdzą specje od kryminalistyki, po prostu im więcej ich, tym lepiej. Nanoszenie znaków, czy specjalnych kodów na przedmioty, za pomocą markerów, których pismo odczytać można jedynie pod światłem lampy ultrafioletowej, to oczywiście tylko jeden ze sposobów. Nie jest to krakowski pomysł, od lat stosują go tzw. grupy sąsiedzkie w USA, tak zabezpiecza wartościowe przedmioty niemiecka policja. Nie ulega wątpliwości, że jest to metoda najtańsza i jednocześnie najpowszechniejsza. A poza tym od czego trzeba zacząć. Wszystkim sceptykom powątpiewającym w skuteczność takich sposobów, sugerującym, iż tajne kody są do zmasowania i zmalowania, można jedynie odpowiedzieć, że zamki Gerda też da się otworzyć, samochodowe immobilisery zneutralizować, a mechaniczne blokady przelamać. Jeżeli jednak nic nie będziemy robić, to złodzieje i włamywacze będą się czuć coraz pewniej, a na ich komforcie specjalnie nam przecież nie zależy.

MAREK OGAREK

Prawa wolna

NA PETARDY NIE ZABRAKNIE

Na zeszytygodniowym posiedzeniu rządu była mowa o tym, że na wszystkie reformy, planowane przez koalicję AWS-UW, może nie starczyć pieniędzy. Trzeba będzie wówczas skoncentrować się na kilku, uznanych za najważniejsze. Z pewnością należeć będzie do nich zmiana podziału administracyjnego kraju, do której przygotowania są już najdalej zaawansowane. Pilna jest również reforma systemu emerytalnego, ponieważ za kilka lat może się okazać, że dla ludzi, którzy przepracowali kilkadziesiąt lat, brakuje pieniędzy nawet na minimum niezbędne do przeżycia.

W tej sytuacji, gdy nie będzie innego wyjścia, jak odłożyć albo bardzo rozwlec w czasie reformy służby zdrowia i szkolnictwa, na ulicach Warszawy związkowcy „Ursusa” domagają się specjalnych przywilejów dla swojej, od lat upadającej fabryki. Pięć tysięcy oburzonych przyjeżdża do stolicy i obrzuca petardami policję oraz Ministerstwo Finansów i Sejm, groząc, że jeżeli rząd nie ustąpi wobec ich żądań, to za dwa tygodnie przyjadą znowu, tym razem pod siedzibę premiera.

Kilku parlamentarzystów wyraża swoje poparcie dla pomysłu, aby nadal podatnicy, czyli wszyscy obywatele, finansowali nieudolną działalność kilku dyrektorów i podtrzymywali produkcję traktorów, na które nie ma kupców. Ich zdaniem rząd powinien zmusić rolników, aby zamiast kupować lepsze i tańsze ciągniki sprowadzane z Zachodu, zaopatrywali się w gorsze i droższe w „Ursusie”. Oczywiście, gdy rolnik musi kupować droższe maszyny, to tym samym droższe żywność, bo inaczej jego praca stałaby się nieopłacalna. Parlamentarzyści to nie obchodzi, oni wolą występować w obronie rzekomo skrzywdzonych robotników. Powołują się przy tym m.in. na program AWS, podczas gdy w kampanii wyborczej obiecywali: „ograniczymy funkcje państwa jako właściciela i centralnego regulatora gospodarki” oraz zapewniali, że podstawą ich decyzji będą „mechanizmy rynkowe”.

Znowu płoną podpalone opony, znowu są poparzeni policjanci i dziennikarze. Jakiś idiota pali flagę Unii Europejskiej w czasie, gdy Polska rozpoczyna trudne negocjacje na temat wstąpienia do Unii i gdy trwa dyskusja nad przyjęciem nas do NATO.

Być może zabraknie pieniędzy na podwyżki dla nauczycieli i pielęgniarek, ale na pewno nie zabraknie na petardy dla obrońców socjalizmu.

RYSZARD TERLECKI

TVP1

6.00 „Kawa czy herbata?” 7.20 „Polityczny budzik” 8.05 „Frasier” – serial 8.30 Wiadomości 8.45 „Mama i ja” 9.00 „Mój program na antenie” – „Królewna Śnieżka i pięciu krasnoludków” 9.30 „Domowe przedszkole” 9.55 „Porozmawiajmy o dzieciach” 10.05 „Gdzieś na północy” – serial 10.55 „Dziecko – troski i radości” 11.15 „Zanim powiesz rozwód” 11.25 „Agroliga '97” 11.35 „Kuchnia” 11.45 „Dzieje jednego wynalazku” – „Maszyna parowa” 12.00 Wiadomości 12.10 „Agrobiznes” 12.20 „Magazyn Notowań” 12.50 „Atom, gwiazdy, życie” – „Eksponat” 13.00 „Tajemnica dziękiego dziecka” – film dok. 14.00 „Od Platona do Newtona” – „Więcej światła” 14.30 Wiadomości 14.40 „Tik-Tak” 15.05 „Świat Bobby'ego” 15.35 „Raj” – program dla młodzieży 16.00 „Twoja Lista Przebojów” 16.15 „Moda na sukces” – serial obyczajowy USA 16.40 „Sejmograf” 17.00 „Teleexpress” 17.25 „Klan” – polski serial obyczajowy 17.50 „Test” – magazyn konsumenta 18.20 „Rewizja nadzwyczajna” 18.50 „Flesz” 19.00 „Wieczorynka” – „Mały miś” 19.30 Wiadomości 20.10 „Ostatni krąg” – polski film obyczajowy (1997), reż. Krzysztof Zanussi, wyk.: Daniel Olbrychski, Olga Sawicka, Romuald Szejd 21.15 „W centrum uwagi” – program publicystyczny 21.30 „Czas na dokument” – „Akcja »Grizlik«” – kanadyjski film dok. 22.25 „Widziałam” – reportaż 23.00 Wiadomości 23.10 „Krzysztof Penderecki – Siedem Bram Jerozolimy” – koncert 0.15 „Lepiej umrzeć” – dramat USA (1993), reż. M. Neema Barnette, wyk.: Mare Winningham, Tyra Ferrell, Kevin Tighe

TVP 2

7.00 „Sport – telegram” 7.05 „Dziennik krajowy” 7.25 „Leśny patrol” – australijski serial przygodowy 7.50 „Studio urody” 8.00 Program TV Kraków 8.30 „W labiryncie” – polski serial obyczajowy 9.00 „Królowa Bona” – serial historyczny 10.05 „Świat kobiet” 10.30 „Wilki morskie” – serial anim. 11.00 „Anna Maria idzie własną drogą” – niemiecki serial obyczajowy 12.00 „Złotopolscy” – serial polski 12.25 „Akademia Zdrowia Dwojki” 12.35 „Familiada” – teleturniej 13.00 „Panorama” 13.20 „Dziennik krajowy” 13.40 „07 zgłoś się” – serial kryminalny 14.55 „Akademia Zdrowia Dwojki” 15.00 „Clipol” 15.30 „Ulica Sezamkowa” 16.00 Panorama 16.10 „W okolicy Stwórcy” – „Poszukiwanie prawdy” 16.30 „Koło fortuny” – teleturniej 17.00 „Południk dziewiętnasty” – program dla dzieci 17.30 Program TV Kraków 18.00 Panorama 18.10 „Kronika” (TV Kraków) 18.30 „Va Banque!” – teleturniej 19.00 „Reportaż Dwojki przedstawia” 19.30 „Dwa światy” – polsko-australijski serial fantastyczno-przygodowy 20.00 „Car Borys” (1) – „Walka o tron” – angielski film dok. 21.00 „Teresa Torńska przedstawia” – „Dla zabawy” 21.50 „Sport – telegram” 22.00 „Panorama” 22.35 Kocham kino: „Męka Béatrice” – dramat francusko-włoski (1987), reż. Bertrand Tavernier, wyk.: Bernard-Pierre Donnadieu, Julie Delpy

TV POLONIA

7.00 „Sport – telegram” 7.10 „Mordziaki” 7.35 „Wiosna w Wiklinowej Zatoce” 8.00 „Kto jest kim w Polsce?” 8.10 „Sportowy tydzień” 8.30 Wiadomości 8.45 „Teledyski” 8.55 „Pogoda” 9.00 „Polskie ABC” 9.30 „Klan” 10.00 „Capital City” 10.50 „Dziennik Telewizyjny” 11.00 „Madonny polskie” 11.30 „Krzyżówka szczęścia” 12.00 Wiadomości 12.10 „Dwaj panowie N.” – polski film

sensacyjny 13.45 „Mała rzecz, a cieszy” 14.00 „Ostatni baron” – film dok. 14.40 „Tydzień prezydenta” 15.00 „Panorama” 15.30 „Skarbiec” 16.00 „Teledyski” 16.10 „Zaproszenie” 16.30 „Klan” 17.00 „Teleexpress” 17.15 „Janka” – serial 17.45 „Polska piosenka” 18.15 „Wykręć numer” – program muzyczny 19.15 „Dobranocka” – „Opowiadania Muminków” 19.30 Wiadomości 20.00 „Układ krążenia” – polski serial obyczajowy 21.30 „Scena Country” 22.00 „Kowalski i Schmidt” 22.30 „Panorama” 23.05 Teatr TV: Wiesław Myśliwski – „W poszukiwaniu zgubionego buta” 0.00 „Małe ojczyzny” – „Bóg wysoko” 0.30 „Henryk Debich proponuje...” 0.50 „Opowiadania Muminków” 1.00 Wiadomości 1.25 „Sport” 1.30 „Ostatni zagonczyk” (2) – film dok. 2.30 „Panorama” 3.05 „Układ krążenia” 4.35 „Scena Country” 5.05 „Kowalski i Schmidt” 5.35 „Klan” 6.00 „W centrum uwagi” 6.20 „Teledyski” 6.30 „Polska piosenka”

TELEWIZJA KRAKÓW

7.45 „Koncert na dzień dobry” – „Kazik na żywo” (1) 8.30 „Cztery muzykanci z Bremy” 8.55 „Historia miłości” 9.50 „Wiara i życie” 10.20 „Lecznica doktor Bramwell” 11.10 „Chcę być gwiazdą” 11.45 „Szkoła rodzenia” 12.00 Retransmisja TV Polonia 15.00 „Kronika” 15.10 „Król Artur i kwadratowy rycerz Okragłego Stołu” 15.35 „Podróże kota Madisona” 16.00 „Kosmiczne przypadki” 16.35 „Druga B” – serial 17.00 „Cyklomotoabecadło” 17.15 „Kundeł buri i kocury” 17.30 „Na celowniku” 18.00 „Gość TV Kraków” 18.10 „Kronika” 18.30 „Historia miłości” 19.30 „Dzisiaj Białystok” 20.00 „Aria dla atlety” – polski film obyczajowy (1979), reż. Filip Bajon, wyk.: Krzysztof Majchrzak, Pola Raksa, Roman Wilhelmi 21.45 „Kronika” 22.00 „Nasza antena” 22.05 „Sport” 22.10 „Temat dnia” 22.25 „Na peryferiach życia” 22.45 „Przypadkowa muzyka” – dramat USA (1992), reż. Philip Haas, wyk.: James Spader, Mandy Patinkin

POLSAT

6.00 „Poranek z Polsatem” 7.45 „Polityczne graffiti” 7.55 „Poranne informacje” 8.00 „Garfield” – serial 8.30 „Żar tropików” – serial 9.30 „Żar młodości” – serial 10.30 „Drużyna A” – serial 11.30 „Legendy kung-fu” – serial 12.30 „Idź na całość” 13.30 „Rekiny kart” 14.00 „Ręce, które leczą” 14.30 „Jednoręki bandyta” 15.00 „Inspektor Gadżet” – serial 15.30 „Małolata” 16.00 Informacje 16.15 „Kalambury” 16.45 „Nieustraszone” – serial sensacyjny USA 17.45 „Świat według Bundy” – serial 18.15 „Szaleje za tobą” – serial USA 18.45 Informacje 19.00 „Polityczne graffiti” 19.10 „Żar tropików” – serial 20.05 „Nocny patrol” – serial 20.50 „Losowanie Lotto” 21.00 „Ostry dyżur” – serial 21.55 „Gwiezdna eskadra” – serial sf. USA 22.55 „Wyniki Lotto” 23.00 „Informacje i biznes informacje” 23.20 „Polityczne graffiti” 23.30 Program publicystyczny 23.55 „Motowiadomości” 0.30 „Na topie” 1.00 „Soundtrack” 1.30 „Afficionado” 2.00 „Jacek Ziobro Superstar”

POLSAT 2

7.00 „Cosmix” 7.30 „Halo, Gra!my” 8.00 „TV Shop” 8.30 „Czarodziejka z Księżyca” 9.00 „Power Rangers” 9.30 „Z ostatniej chwili” – serial 10.30 „MacGyver” – serial 11.30 „Żar młodości” – serial 12.30 „Tajemnicza dama” – serial 13.30 „TV Shop” 14.00 „Magazyn motoryzacyjny młodych” 14.30 Program muzyczny 15.00 „Gra!my News” 15.05 „Mute” 15.30 „Halo, Gra!my” 16.00 „Z ostatniej chwili” – serial 16.55 Serial anim. 17.25 „Power Rangers” 17.50 Informacje 18.00 „MacGyver” – serial 19.00 „Żar młodości” – serial 20.00 „Tajemnicza dama” – telenowela 21.00 „CNN News” 21.15 „Wstęp wolny” – film obyczajowy USA 22.40 „Przytul mnie” 23.40 Program muzyczny 0.10 „Wygramy!”

Polonia

5.30 „Top shop” 10.00 „Klub Hawaje” – serial 10.30 „Werdykt” 11.00 „TV Top shop” 13.30 „Pielegnacja niemowląt” 14.30 „Autosalon” 15.00 „Top shop” 17.15 Filmy anim. 17.45 „Namiętności” – serial 18.45 „Werdykt” 19.15 „Burza mózgów” 19.45 „Muzyka” 20.00 „Klub Hawaje” – serial 20.30 „Stellina” – serial 21.30 „Nasze smaczki” 22.00 „Pełnym gazem” 22.30 „Top shop”

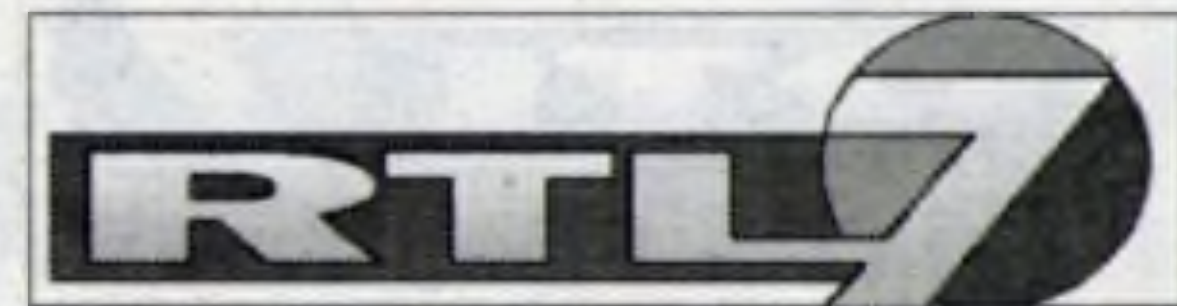


Telewizja Nova

6.00 „Telesklep” 6.30 „Ciężko ranne pantofle” 7.25 „Przegląd prasy” 7.30 „TVN Fakty” 7.35 „Pacific Drive” 8.00 „Opowieści z Zielonego Lasu” 8.30 „Przygody Bosco” – serial anim. 9.00 „Superlista Warp 4” 9.30 „Teleplotki” 10.00 „Dobra cena” 10.30 „Anna” – telenowela argentyńska 11.30 „Jolanda” – telenowela argentyńska 12.00 „Telesklep” 12.30 „Co za dzień!” 13.00 „Opowieści z Zielonego Lasu” 13.30 „Rzut za 3” 14.00 „Twój problem, nasza głowa” 14.45 „Pauly” – serial obyczajowy USA 15.15 „Szkoła złamanych serc” – australijski serial dla młodzieży 15.45 „Star Trek” – serial sf. USA 16.45 „Omer” – serial anim. 17.15 „TVN Fakty regionalne” 17.30 „Co za dzień!” 18.00 „Beverly Hills 90210” 19.00 „Maraton uśmiechu” 19.30 „TVN Fakty” 20.05 „Hoffa” – film obyczajowy USA 22.40 „Straceńczy” – western USA 0.30 „Kropka nad i” 0.55 „Beverly Hills 90210” 1.45 „Superglany”

PTK 2

17.00 „John Ross” 17.30 „Pan Boguś” 18.00 „Życie jak loteria” – serial obyczajowy 18.45 „Belamy” – serial kryminalny 19.15 „Kolejowe przygody wzdłuż Europy” 20.00 „Nieposkromiona miłość” – film obyczajowy USA 21.30 „In Your Ear” 22.00 „Więzień” – film sensacyjny USA 23.30 „Video Soul”



7.00 „Klan McGregorów” 7.50 „Siódemka dzieciakom” 8.40 „Z ust do ust” 9.05 „Sunset Beach” 9.50 „Szczury nadbrzeża” – australijski serial sensacyjny 10.40 „Dom śmierci” – film sensacyjny USA 12.15 „Policjanci z Miami” – serial sensacyjny 13.05 „Teleszkupy” 14.10 „Klan McGregorów” – serial obyczajowy 15.00 „Siódemka dzieciakom” 15.55 „Z ust do ust” 16.20 „Święty” – serial sensacyjny 17.15 „Prawo miecza” – serial fantasy 18.00 „Sunset Beach” 18.50 „7 minut” 19.00 „Szczury nadbrzeża” – serial 19.50 „Pogoda” 19.55 „Mister Jerico” – komedia kryminalna USA 21.25 „7 minut” 21.35 „Nieustraszeni” – serial 22.20 „Policjanci z Miami” – serial 23.10 „7 minut” 23.20 „Prawo miecza” – serial 0.05 „Wieczór z wampirem” – talk show 0.55 „Nieustraszeni” – serial 1.35 „Święty” – serial

Nasza TV

8.05 „Nasz sklep” 8.30 „Nasz dzieciom” 9.25 „City” – serial 9.50 „Lekarz domowy” 10.55 „Wdowy” – serial 11.55 „Studio na ulicy” 12.25 „Dzieńdziczna nienawiść” – serial 13.15 „Gra w południe” 13.30 „Klub na plaży” – serial 14.00 „Nasza dzieciom” 15.00 „Nasz sklep” 15.25 „Nasze wiadomości” 15.30 „Babskie popołudnie” 15.55 „City” – serial 16.20 „Lekarz domowy” 17.35 „Zagraj z nami w domino” 17.55 „Szczęśliwa ósemka” 18.00 „Dziedziczna nienawiść” – serial 18.50 „Studio AGNES” 19.20 „Klub na plaży” 19.50 „Nasz horoskop” 20.00 „Okragły stół” – serial 20.50 „Pogoda” 21.00 „Nasze wiadomości” 21.15 „Pewnego razu na Dzikim Zachodzie” – western USA 22.50 „Puls biznesu” 23.05 „Rozmowy o życiu” 23.30 „Digby i jego dom” 23.55 „Muzyczny sklep CD” 0.10 „Nasz horoskop” 0.20 „Gry nocne”

Zapiski Jakuba Klenia

OJ, ŁZA SIĘ W OKU KRĘCI

Moim pierwszym podręcznikiem wprowadzającym mnie w świat teoretycznych i praktycznych tajemnic wędkowania był „Poradnik wędkarski” Józefa Wyganowskiego. Do dziś na mojej półce leży, mocno już sfatygowane, IX wydanie tej ukochanej kiedyś książki – wydanie z 1972 roku. Przeglądając ją niedawno, uświadomiłem sobie jaka rewolucja dokonała się w zakresie wędkarskiego sprzętu. Wystarczy obejrzeć dzisiejsze wędziska i porównać z tym, co na ich temat pisał Wyganowski. A pisał tak: – *Rozróżniamy następujące rodzaje wędzisk:*

- bambusowe do różnych zestawów gruntowych;
- klejone z tonkinu lub bambusa do spinningu;
- klejone j.w. do połowu na muchę;
- z włókien szklanych wtopionych w plastik;
- jak pod literą d, lecz puste wewnątrz (bardzo lekkie).

Wędziska z rur stalowych używane są coraz rzadziej.

Dla początkujących wędkarzy dobre usługi mogą oddać wędziska z pędów leszczyny, jałowca, czarnego bzu, jesionu itp. Szczególnie przyjemny i dobrze wyważony kij uzyskamy przez zestawienie kupionej szczytówki bambusowej, czarnego bzu – jako części środkowej i jałowca lub jesionu na rękojeść.

Mój Boże! Czy znajdziemy dziś kogoś, kto wzięby się za konstrukcję wędziska z bambusa, czarnego bzu i jałowca na dokładkę? Dziś coraz rzadziej nad wodą można spotkać wędkarza z klasycznym, jednorodnym bambusowym kijem. Klejonki z pięknymi omotkami (kiedyś o takiej marzyłem) nie widziałem od lat co najmniej kilkunastu. Dziś królują teleskopy z tworzywa sztucznego, które można kupić za przysłowiowych parę groszy, a handlowcy wciąż kuszą nowoczesnymi kijami z włókna węglowego.

Czy Wyganowskiemu śniły się takie cuda jak atraktory, proteiny, kulki, główki jigowe, rippery...? Pewno mu się nie śniły. Ale i tak przestudiowanie jego – trochę archaicznego już, to prawda – podręcznika może nas jeszcze wiele nauczyć. Nawet dziś. Pomimo technologicznej rewolucji. Tym bardziej, że rosówka jak była, tak pozostała rosówką, a odpowiednia blacha i dziś jest nieoceniona. A co najważniejsze – rybnie zwyczajnie też się do dzisiaj specjalnie nie zmienia.

JAKUB KLEŃ

Za kierownicą

MOTORYZACJA I POLITYKA

Przypomnijmy fakty. Oto Marian Krzaklewski nominowany został przez poznański tygodnik „Wprost” do tytułu „Człowieka minionego roku”. Z tym wyróżnieniem łączyły się nie lada jakie dodatki. Wręczono otóż uroczyste Marianowi Krzaklewskiemu kluczyki od samochodu „mercedesa”. Niektóre warszawskie media zachłystywały się tym zdarzeniem, podkreślając, iż prawdziwy mężczyzna najlepiej jednak wygląda za kierownicą „mercedesa”. Jednak Krzaklewski – jak na prawdziwego polityka przystało – postanowił atrybut „Człowieka minionego roku” spieniężyć, a uzyskane pieniądze przeznaczyć na cele charytatywne. Doszło więc do licytacji owych kluczyków od „mercedesa” i to nie było gdzie, bo w polonijnym gnieździe amerykańskim – w Chicago. I znowu niektóre warszawskie media zaczęły jeszcze przed uroczystością swoistą licytację, wedle której samochód powinien zostać sprzedany w USA co najmniej za 100.000 dolarów.

Tymczasem „mercedes” Mariana Krzaklewskiego z trudem został sprzedany za 44.500 dolarów, co po przeliczeniu wedle obecnego kursu daje ok. 150.000 złotych. A przecież miało być ponoć ponad dwa razy więcej... Niestety, wszystkie medialne zapowiedzi o szczególnej wartości owego „mercedesa” były tylko pobożnymi życzeniami. Może, gdyby Krzaklewski na miejsce licytacji wybrał nie Chicago, lecz Moskwę, wówczas znalazłby się chętny do kupna auta za 100.000 dolarów. W Stanach Zjednoczonych nie było to możliwe.

Otóż w USA nie tylko paliwo jest tanie, lecz także samochody. I to nawet te najbardziej prestiżowe, gdzie indziej uważane za symbol luksusu. Warto pamiętać, że miarą luksusowego samochodu jest w USA jego cena, przekraczająca 30.000 dolarów. Wówczas to płaci się podatek od każdego dolara ponad tę graniczną kwotę, co i tak nie daje zawrotnych sum. Ba, bywały w poprzednich latach i takie przypadki, że mieszkańcy RFN kupowali luksusowo wyposażone „mercedesy” właśnie w Stanach Zjednoczonych. I to w czasach, gdy żaden model niemieckiej firmy nie był jeszcze produkowany w USA. Po prostu lepiej było kupić „mercedesa” w Ameryce, bo nawet po sprowadzeniu go drogą morską wychodziło taniej niż zakup w niemieckim salonie.

Luksus nie wszędzie jest jednakowy. Przypomnę tylko, że w Polsce granica luksusu, od której samochód obciążony jest dodatkowo podatkiem akcyzowym przebiega mniej więcej na poziomie 25.000 zł wartości na polskiej granicy celnej. I – w odróżnieniu od USA – akcyza obejmuje całą tę kwotę, a nie tylko nadwyżkę ponad nią. W tej sytuacji nie może dziwić, że za luksusowe uznawane są w Polsce samochody importowane, nawet średniej klasy. Ma to później wpływ na różnorakie obciążenia, choćby z tytułu stawek ubezpieczeniowych. Gdyby – wzorem Stanów Zjednoczonych – opodatkować luksusowy tylko nadwyżkę ponad równowartość 30.000 dolarów (czyli w obecnej sytuacji ok. 100 000 zł) wówczas rzeczywiście przeciętny obywatel mógłby mówić o luksusowych samochodach, bo w tej grupie znalazłby się niektóre modele tej miary marek, co MERCEDES, VOLVO czy TOYOTA. Teraz natomiast pojęcie luksusu jest w naszym kraju nieco skrzywione.

Jeżeli zatem krajową miarę przykładamy się do rynku międzynarodowego, to marzenia o kwocie 100.000 dolarów za „mercedesa” licytowanego przez Mariana Krzaklewskiego mogą wydawać się realne. Nadal są to jednak tylko marzenia, bowiem zarówno w gospodarce, jak i w polityce nie liczą się dobre chęci, jeno fakty. Fakty zaś są takie, że na amerykańskim rynku próżno szukać „jelenia”, który zechciałby zapłacić wygórowaną kwotę za samochód, który w tej samej cenie – a niekiedy i taniej – może kupić sobie w salonie. I takie to są powiązania pomiędzy polityką, ekonomią i motoryzacją na przykładzie „mercedesa”, z którego sprzedaży dochód Marian Krzaklewski przeznaczył na cele charytatywne.

WOJCIECH MACHNICKI

TVP1

6.00 „Kawa czy herbata?” 7.20 „Polityczny budzik” 8.05 „Doogie Howser, lekarz medycyny” – serial obyczajowy USA 8.30 Wiadomości 8.45 „Mama i ja” 9.00 „Niezwyczajne muzeum” – Muzeum Numizmatyki w Warszawie 9.30 „Domowe przedszkole” 9.55 „Porozmawiajmy o dzieciach” 10.00 „Milagros” – włoski serial obyczajowy 10.55 „Tata, a Marcin powiedział...” – „Brzemie odpowiedzialności” 11.05 „Grajmy w szachy” 11.15 „Rap na drodze” 11.30 „Rewizja nadzwyczajna” 12.00 Wiadomości 12.10 „Agrobiznes” 12.20 „Magazyn Notowań” – „Kaczki po francusku” „Jak w puchu” 12.45 „Miniatury” – „Zofia Stryjeńska – Chleb prawie że powszedni” 12.55 „Na pierwszych stronach gazet” – „Do bronii!” 13.20 „Symbole wzornictwa XX wieku” – „Butelka coca-coli” 13.30 „Siła tradycji” 13.45 „Wielka historia małych miast” – „Łowicz” 14.10 „Kształty muzyki” – serial edukacyjny 14.30 Wiadomości 14.40 „Drzwi do lasu” – magazyn przyrodniczy 15.05 „Wishbone” – serial dla młodych widzów USA 15.35 „Decyzje” – program dla młodzieży 16.00 „Gitarowe ABC” 16.15 „Moda na sukces” – serial obyczajowy USA 16.40 „Rzeczpospolita samorządowa” 17.00 „Teleexpress” 17.25 „Klan” – polski serial obyczajowy 17.50 „Goniec” – tygodnik kulturalny 18.20 „Od kuchni” – „Co słyhać?” 18.50 „Flesz” 19.00 Wieczorynka – „Muminki” 19.30 Wiadomości 20.10 „Shtonk, czyli wielkie fałszerstwo” – niemiecka komedia satyryczna (1992), reż. Helmut Dietl, wyk.: Goetz George, Uwe Ochsenknecht 22.05 „W centrum uwagi” 22.25 „Chiński zawrót głowy” – reportaż 23.00 Wiadomości 23.10 „Studio Sport” – „Liga Mistrzów” 0.45 „Jacques rodem z Nantes” – francuski film biograficzny (1991), reż. Agnes Varda 2.15 „Co orzeknie sąd?” 2.30 „Jak znaleźć dobrą pracę”

TVP 2

7.00 „Sport – telegram” 7.05 „Dziennik krajowy” 7.25 „Krok za krokiem” – serial komediowy USA 7.50 „Studio urody” 8.00 Program TV Kraków 8.30 „W labiryncie” – polski serial obyczajowy 9.00 Transmisja obrad Sejmu 13.00 „Panorama” (w przerwie obrad) 14.55 „Akademia Zdrowia Dwójki” 15.05 „Clipol” 15.30 „Mozart Band” – hiszpański serial anim. 16.00 „Panorama” 16.10 „Świat wokół nas” – „Ład przestrzenny” – magazyn 16.30 „5x5 – wygramy razem” – teleturniej 17.00 „Ale heca!” – program dla młodych widzów 17.30 Program TV Kraków 18.00 „Panorama” 18.10 Kronika (TV Kraków) 18.35 „Jeden z dziesięciu” – teleturniej 19.05 „Ekspres reporterów” 19.35 „Dwa światy” – polsko-australijski serial fantastyczno-przygodowy 20.00 „Jeden na jeden” 20.25 „Studio Sport” – „Liga Mistrzów” 21.35 „Panorama” (w przerwie meczu) 22.40 „Panorama” 22.55 „Sport – telegram” 23.00 „Dopóki żyje ostatni świadek” 23.25 „Macedońska księga żywych” – Pierre Berni i Macedonia” – macedoński film dok. 0.35 „Pieśni Karola Szymanowskiego” – koncert Orkiestry Filharmonii Krakowskiej

TV POLONIA

7.00 „Sport – telegram” 7.10 „XIX Przegląd Piosenki Aktorskiej – Wrocław '98” 8.05 „Zaproszenie” 8.30 Wiadomości 8.45 „Teledyski” 9.00 „Janka” – serial polski 9.30 „Klan” – polski serial obyczajowy 10.00 „Ostatni zagończyk” (2) – film dok. 11.00 „Polonia po meksykańsku” – reportaż 11.30 „Polska piosenka” 12.00 Wiadomości 12.10 „Układ krą-

żenia” – serial polski 13.40 „Scena Country” 14.10 „Kowalski i Schmidt” 14.40 „Sejmograf” 15.00 „Panorama” 15.30 „Auto-Moto-Klub” 15.45 „Przegląd prasy polonijnej” 16.00 „Teledyski” 16.10 „Bliżej sztuki” – „Grafika” 16.30 „Klan” – serial polski 17.00 „Teleexpress” 17.15 „Szafiki” 17.45 „30 ton! Lista, lista” 18.15 „Długa noc poślubna” – polski film obyczajowy 19.15 „Dobranocka” – „Na tropie” „Dyżurni” 19.30 Wiadomości 20.00 „Sól ziemi czarnej” – dramat polski 21.40 „Z archiwum i pamięci” 22.30 „Panorama” 23.05 „Ze sztuką na ty” – „Centrum dialogu” – film dok. 23.45 „Tani program o poezji” – Zyta Rudzka 0.00 „Krakowskie portrety muzyczne” – Kaja Danczowska 0.25 „Wieczory Bachowskie” 0.50 „Na tropie” 1.00 Wiadomości 1.30 „Długa noc poślubna” – polski film obyczajowy 2.30 „Panorama” 3.05 „Sól ziemi czarnej” – dramat polski 4.45 „Z archiwum i pamięci” 5.35 „Klan” – serial 6.00 „W centrum uwagi” 6.20 „Teledyski” 6.30 „30 ton! Lista, lista”

TELEWIZJA KRAKÓW

7.45 „Koncert na dzień dobry” 8.30 „Srebrny koń” 8.55 „Historia miłości” 9.50 „W cztery strony świata” – szwedzki serial podróżniczy 10.20 „Aria dla atlety” – polski film obyczajowy (1979), reż. Filip Bajon, wyk.: K. Majchrzak, P. Raksa, R. Wilhelm 12.00 Retransmisja TV Polonia 15.00 „Kronika” 15.10 „WySPA Noego” 15.35 „Mysz i Kret” 15.40 „Kapitan Sen” 16.05 „Czas czy nie czas?” – serial kanadyjski 16.35 „Artur i Mamusia” 17.00 „Wiek maszyn” – francuski serial dok. 17.15 „Na rynku pracy” 17.30 „9 i 1/2” 18.00 „Gość TV Kraków” 18.10 „Kronika” 18.30 „Historia miłości” 19.30 „Uśmiercony Zachód – wojna na pustkowiu” – angielski film dok. 20.00 „Piloci z Big Sky” – angielski serial przygodowy 20.50 „Portret Marii Magdaleny” – film dok. USA 21.45 „Kronika” 22.00 „Nasza antena” 22.05 „Sport” 22.10 „Temat dnia” 22.25 „Alma Mater” 22.45 „Człowiek z lasadami” – dramat obyczajowy USA (1983), reż. Gwen Arner, wyk.: Alan Arkin, Virginia Madsen, Gary Cole

POLSAT

6.00 „Poranek z Polsatem” 7.45 „Polityczne graffiti” 7.55 „Poranne informacje” 8.00 „Inspektor Gadżet” – serial 8.30 „Żar tropików” 9.30 „Żar młodości” 10.30 „Nieustraszone” 11.30 „Nocny patrol” 12.30 „Piramida” 13.00 „Disco Relaks” 14.00 „4x4” 14.30 „Trzy kwadraty” 15.00 „Garfield” – serial anim. 15.30 „Link Journal” 16.00 Informacje 16.15 „Halo, miliard” 16.45 „Drużyna A” 17.45 „Świat według Bundych” 18.15 „Szaleję za tobą” 18.45 Informacje 19.00 „Polityczne graffiti” 19.10 „Żar tropików” 20.00 „Mroczne niebo” – serial 20.50 „Losowanie Lotto” 21.00 „Star Trek: Gwiezdna otchłań” – film sf. USA 22.55 „Wyniki Lotto” 23.00 Informacje i biznes informacje 23.20 „Polityczne graffiti” 23.30 „Zasadzka” – film sensacyjny USA 1.15 „Przytul mnie” 2.15 Program muzyczny 2.45 „Techno Life”

POLSAT 2

7.00 Program muzyczny 7.30 „Plastic TV” 8.00 „TV Shop” 8.30 „Czarodziejka z Księżyca” 9.00 „Power Rangers” 9.30 „Z ostatniej chwili” 10.30 „Na południe” – pilot serialu 11.30 „Żar młodości” – serial 12.30 „Tajemnicza dama” – serial 13.30 „TV Shop” 14.00 „Soundtrack” 15.00 „Dance TV” 15.30 „Plastic TV” 16.00 „Z ostatniej chwili” – serial 17.00 Informacje 17.10 „Czarodziejka z Księżyca” 17.35 „Power Rangers” – serial 18.00 „Na południe” – pilot serialu 19.00 „Tajemnicza dama” 19.50 „CNN News”

20.00 „Dynastia” 20.50 „Wstęp wolny” – film obyczajowy USA 22.15 „Ostatni rejs” – włoski film sensacyjny 23.50 „Przytul mnie”

Polonia

5.30 „TV Top shop” 10.00 „Klub Hawaje” – serial 10.30 „Werdykt” – program publicystyczny 11.00 „TV Top shop” 13.30 „Stellina” – serial 14.30 „Escape” 15.00 „Top shop” 17.15 Filmy anim. 17.45 „Namiętności” 18.45 „Werdykt” 19.15 „Fachowiec radzi” 19.45 „Blok muzyczny” 20.00 „Klub Hawaje” 20.30 „Stellina” 21.30 „Godzina z... brit-popem” 22.30 „TV Top Shop”

tvn Telewizja Nova

6.00 „Telesklep” 6.30 „Ciężko ranne pantofle” 7.25 „Przegląd prasy” 7.30 „TVN Fakty” 7.35 „Pacific Drive” 8.00 „Opowieści z Zielonego Lasu” 8.30 „Omer” 9.00 „Wszystko albo nic” 10.00 „Dobra cena” 10.30 „Anna” – serial 11.30 „Jolanda” – serial 12.00 „Telesklep” 12.30 „Co za dzień!” 13.00 „Opowieści z Zielonego Lasu” 13.30 „Na wybiegu” 14.00 „Twój problem, nasza głowa” 14.45 „W naszym kręgu” – serial 15.15 „Szkola złamanych serc” 15.45 „Star Trek” 16.45 „Przygody Bosco” 17.15 „TVN Fakty regionalne” 17.30 „Co za dzień!” 18.00 „Beverly Hills” 19.00 „Dobra cena” 19.30 „TVN Fakty” 20.05 „Jedwabne pończoszki” – serial 21.00 „Modelki” 22.00 „Tabu” 22.30 „TVN Fakty” 22.35 „Kropka nad i” 23.00 „TVN Fakty regionalne” 23.15 „Na wybiegu” 23.45 „Beverly Hills” 0.40 „Modelki” – serial 1.30 „Jedwabne pończoszki” – serial

PTK 2

17.00 „Superman” 17.30 „Bajki i bajeczki” 18.00 „Życie jak loteria” 18.45 „Życiowe dylematy” – serial 19.15 „Auto moto puls” 19.45 „Z planu filmowego” 20.00 „Niebezpieczni” – film sensacyjny USA 21.30 „XL” – mag. muz. 22.00 „Pożar” – dramat USA 23.40 „Niebezpieczna kobiety”

RTL 7

7.00 „Klan McGregorów” 7.50 „Siódemka dzieciakom” 8.40 „Z ust do ust” 9.05 „Sunset Beach” 9.50 „Prawo i bezprawie” 10.40 „Mister Jerico” – komedia kryminalna USA 12.05 „Policjanci z Miami” 12.55 „Telezakupy” 14.10 „Klan McGregorów” – serial 15.00 „Siódemka dzieciakom” 15.55 „Z ust do ust” 16.20 „Święty” – serial 17.15 „Prawo miecza” – serial 18.00 „Sunset Beach” 18.50 „7 minut” 19.00 „Prawo i bezprawie” – serial 19.50 „Pogoda” 19.55 „Niebezpieczna miłość” – melodramat USA 21.25 „7 minut” 21.45 „Uśmiech losu” 22.30 „Wydział zabójstw” – serial 23.25 „7 minut” 23.35 „Prawo miecza” 0.20 „W cudzej skórze” – serial 1.00 „Wydział zabójstw” 2.00 „Święty” – serial

Nasza TV

8.05 „Nasz sklep” 8.30 „Nasza dzieciom” 9.25 „City” – serial 9.50 „Lekarz domowy” – serial 10.55 „Okrągły stół” – serial 11.55 „Studio na ulicy” 12.25 „Dziedziczna nienawiść” – serial 13.15 „Gra w południe” 13.30 „Klub na plaży” – serial 14.00 „Nasza dzieciom” 15.00 „Nasz sklep” 15.30 „Babskie popołudnie” 15.55 „City” – serial 16.20 „Lekarz domowy” – serial 17.30 „Zagraj z nami w domino” 17.50 „Szczęśliwa ósemka” 18.00 „Dziedziczna nienawiść” – serial 18.55 „Adrenalina” – rozmowy z politykami 19.20 „Klub na plaży” – serial 19.55 „Nasz horoskop” 20.05 „Aniołki Charliego” – serial 20.50 „Studio AGNES” 21.00 „Nasze wiadomości” 21.15 „Ucieczka od terroru” – film kryminalny USA 22.40 „Puls biznesu” 22.50 „Ręce do góry” 23.15 „Digby i jego dom” – serial 23.40 „Muzyczny sklep CD” 23.55 „Nasz horoskop” 0.30 „Gry nocne”

Prawnik radzi

RENTA PO DZIADKACH

– Czy wnuk ma prawo do renty rodzinnej po babci lub dziadku, jeżeli od narodzin przez cały czas mieszka z nimi oraz ze swoją matką i wszyscy prowadzą wspólne gospodarstwo domowe – interesuje się Joanna B. z os. Przy Arce.

Zgodnie z ustawą o zaopatrzeniu emerytalnym pracowników i ich rodzin (Dz. U. z 1982 r. nr 40 poz. 267 z późn. zm.) prawo do renty rodzinnej mają także wnuki przyjęte na wychowanie i utrzymanie przed osiągnięciem pełnoletności (w tym także w ramach rodziny zastępczej). Muszą one spełniać takie warunki, jak wszystkie dzieci oraz

■ zostać przyjęte na wychowanie i utrzymanie co najmniej na rok przed śmiercią pracownika (emeryta lub rencisty), chyba że śmierć była następstwem wypadku, a także

■ nie mają prawa do renty po zmarłych rodzicach, a gdy rodzice żyją, jeżeli: nie mogą zapewnić utrzymania albo pracownik (emeryt lub rencista) czy też jego małżonek był ich opiekunem ustanowionym przez sąd. (SP)

BIURO OGŁOSZEŃ DO WSZYSTKICH GAZET KRAKOWSKICH
NOWOHUCKIE CENTRUM KULTURY
PLAC CENTRALNY
TEL. 643-44-33, pon-pt. w godz. 9-15



KOMPLEKSOWE WYPOSAŻENIE ŁAZIENEK

wyroby krajowe i importowane

FLIZY, TERAKOTA, FUGI, KLEJE
SUPER KOMFORT S.C.
© os. Wandy 30 © plac targowy Mogiła
Tel. 643-31-32

RADIO TAXI WAWEL
tel. 96-66
tel. 266-66-66

★ Taxi osobowe
★ Taxi bagażowe
★ Pomoc drogowa
30% zniżki przy zgłoszeniach telefonicznych oraz dla posiadaczy abonamentów

PUSiM Przedsiębiorstwo Usług Socjalnych i Mieszkaniowych
os. Złota Jesień, ul. Fatimska 41a
31-831 Kraków – Nowa Huta

PROPONUJE KOMPLEKSOWĄ OFERTĘ WZASOWĄ

w pensjonatach „BORUTA” w Zakopanem i „TRZY KORONY” w Krościenku n. Dunajcem
doskonała domowa kuchnia ★ znakomite warunki wypoczynku ★ świetne walory klimatyczne i turystyczne
♦ Możliwość organizacji szkoleń, porad i kursokonferencji ♦ Zielone szkoły

ZAPRASZAMY do dwugwiazdkowego hotelu „FELIX” w os. Złota Jesień, w którym gwarantujemy miły i komfortowy pobyt z możliwością wyżywienia i kompleksową obsługą turystyczną. Przy hotelu parking strzeżony.

Informacji udziela i rezerwacje przyjmuje
Biuro Turystyczne PUSiM os. Złota Jesień bl. 15a w Krakowie
tel. (0-12) 648-48-67, tel/fax. (0-12) 648-06-02.

TVP1

6.00 „Kawa czy herbata?” 8.05 „Szalone dziewczyny” – serial komediowy USA 8.30 Wiadomości 8.45 „Mama i ja” 9.00 „Słowa, słowa” – teleturniej 9.30 „Domowe przedszkole” 9.55 „Porozmawiajmy o dzieciach” 10.00 „Cagney i Lacey” – serial kryminalny USA 10.50 „Tańce polskie” – „Śladami Oskara Kolberga – Tańce i pieśni” (1) 11.10 „Gotowanie na ekranie” 11.20 „Gorący wok Kena Homa” 11.25 „Od kuchni” 12.00 Wiadomości 12.10 „Agrobiznes” 12.20 „Magazyn Notowań” 12.45 „Spotkania z przyrodą, geografią i medycyną” – „Być albo nie być – Życie” 13.15 „Zwierzęta świata” – „Nastał kwiecień” – norweski film dok. 13.45 „Alfabet polskich rzek” 14.05 „Przez Karpaty” – „Karpaty Słowackie” (2) 14.30 Wiadomości 14.40 „Ciuchcia” 15.05 „Szczęście lata Toma i Jerry’ego” – serial anim. USA 15.35 „Wizja na wizji” – program dla młodych widzów 16.00 „Kadra czeka” 16.15 „Moda na sukces” – serial obyczajowy USA 16.40 „Diariusz rządowy” 17.00 „Teleexpress” 17.25 „Jaka to melodia?” – quiz 17.50 „Kwadrans na kawę” – wydanie specjalne 18.10 „Szkoła gotowania” – „Kuchnia włoska” 18.20 „Bezpieczniej” 18.25 „Credo” – mag. katolicki 18.50 „Flesz” 19.00 „Wieczorynka” – „Zaczarowany ołówek” 19.30 Wiadomości 20.10 „Nash Bridges” – serial kryminalny USA 21.00 „W centrum uwagi” 21.20 „Studio Sport” – „Mistrzostwa Świata w łyżwiarstwie figurowym” 22.00 „Czas na dokument” – „Dog’s Life” – szwedzki film dok. 22.30 „Pegaz” – magazyn kulturalny 23.00 Wiadomości 23.10 „Prześladowana przez los” – dramat włoski (1991), reż. Carlo Lizzani, wyk.: Julian Sands, Giuliana de Sio 0.45 „Warszawskie Spotkania Teatralne” 1.15 „W rajskim ogrodzie” – reportaż 1.30 „Grajmy w szachy”

TVP2

7.00 „Sport – telegram” 7.05 „Dziennik krajowy” 7.25 „Pielęgniarki” – serial komediowy USA 7.50 „Studio urody” 8.00 Program TV Kraków 8.30 „W labiryncie” – polski serial obyczajowy 9.00 Transmisja obrad Sejmu 13.00 „Panorama” (w przerwie obrad) 14.55 „Akademia Zdrowia Dwójki” – program sportowo-rekreacyjny 15.05 „Po rozum do głowy” – program dla młodych widzów 15.30 „Bodzio – mały helikopter” – angielski serial anim. 16.00 „Panorama” 16.10 „Chat – uczelnia ekumeniczna” – program ekumeniczny 16.30 „5x5 – wygrajmy razem” – teleturniej 17.00 „Klub pana Rysia” – program dla młodych widzów 17.30 Program TV Kraków 18.00 „Panorama” 18.10 „Kronika” (TV Kraków) 18.35 „Jeden z dziesięciu” – teleturniej 19.05 „Polaków portret własny” 19.30 „Dwa światy” – polsko-australijski serial fantastyczno-przygodowy 20.00 „Linia specjalna” – program publicystyczny 21.00 „Z archiwum X” – serial sensacyjny USA 22.00 „Panorama” 22.30 „Sport – telegram” 22.45 „M.A.S.H.” – serial komediowy USA 23.10 Studio Teatralne Dwójki: Olga Tokarczuk – „Prawiek i inne czasy”, reż. Piotr Tomaszuk, wyk.: Jan Peszek, Joanna Kasprek, Agnieszka Matysiak

TV POLONIA

7.00 „Sport – telegram” 7.10 „Szybie z resztek” 8.00 „Kto jest kim w Polsce?” 8.10 „Bliżej sztuki” 8.30 Wiadomości 8.45 „Teledyski” 8.55 „Pogoda” 9.00 „Szafiki” 9.30 „Dom polski” 10.00 „Długa noc poślubna” – polski film obyczajowy 11.00 „Skarbiec” 11.30 „30 ton! Lista, lista” 12.00 Wiadomości 12.10 „Sól ziemi czarnej” – dramat polski 13.50 „Z archiwum i pamięci” 14.40

„Auto-Moto-Klub” 15.00 „Panorama” 15.30 „Uczmy się polskiego” 16.00 „Teledyski” 16.10 „Spojrzenia na Polskę” 16.30 „Credo” 17.00 „Teleexpress” 17.15 „Plecak pełen przygód” – polski serial przygodowy 17.45 „Krzyżówka szczęścia” 18.15 „Czarne chmury” – polski serial historyczno-przygodowy 19.15 „Dobranocka” 19.30 Wiadomości 20.00 Teatr Wspomnień: Jerzy Mikke – „Ostatni z Jagiellonów” 21.15 „Na ryby” – Olaf Lubaszenko 21.55 „Mdm” – talk show 22.30 „Panorama” 23.05 „Dziewięć miesięcy” – węgierski dramat obyczajowy 0.50 Film anim. 1.00 Wiadomości 1.30 „Czarne chmury” 2.30 „Panorama” 3.05 Teatr Wspomnień: Jerzy Mikke – „Ostatni z Jagiellonów” 4.20 „Na ryby” – Olaf Lubaszenko 5.00 „Mdm” 5.35 „Credo” 6.00 „W centrum uwagi” 6.20 „Teledyski” 6.30 „Krzyżówka szczęścia”

TELEWIZJA KRAKÓW

7.45 „Koncert na dzień dobry” 8.30 „Kassai – afrykański bohater” 8.55 „Historia miłości” 9.50 „Misja Ziemia” 10.20 „Piloci z Big Sky” 11.05 „Męska sprawa” 11.30 „Świat w oczach Allegry” 12.00 Retransmisja TV Polonia 15.00 „Kronika” 15.10 „Człowiek z gór” 15.35 „Były sobie Ameryki” – serial anim. 16.00 „Znak orla” – serial dla młodzieży 16.35 „Indaba” – francuski serial dla młodzieży 17.00 „Tajemnice historii” – „Strach i tortury w średniowieczu” 17.30 „U siebie” – magazyn mniejszości narodowych 18.00 „Gość TV Kraków” 18.10 „Kronika” 18.30 „Historia miłości” 19.30 „Nicole, królowa węży” – francuski film dok. 20.00 „Pan młody w opałach” – francuska komedia kryminalna (1996), reż. Gerard Jugenot, wyk.: Gerard Jugenot, François Morel, Michele Laroque 21.45 „Kronika” 22.00 „Nasza antena” 22.05 „Sport” 22.10 „Temat dnia” 22.25 „Autostrada” 22.45 „Alternatywy 4” – serial polski

POLSAT

6.00 „Poranek z Polsatem” 7.45 „Polityczne graffiti” 7.55 „Poranne informacje” 8.00 „Garfield” – serial anim. 8.30 „Zar tropików” – serial sensacyjny 9.30 „Zar młodości” – serial obyczajowy USA 10.30 „Drużyna A” – serial sensacyjny 11.30 „Brygada Acapulco” – serial sensacyjny 12.30 „Miłość od pierwszego wejrzenia” 13.00 „Idź na calość” 14.00 „Link Journal” 14.30 „Drzewko szczęścia” 15.00 „Inspektor Gadget” – serial przygodowy USA 15.30 „Czas na naturę” 15.45 „Wyścigi” 16.00 Informacje 16.15 „Piraci” 16.45 „Nieustraszone” – serial sensacyjny USA 17.45 „Świat według Bundy’ch” – serial komediowy USA 18.15 „Szaleje za tobą” – serial komediowy USA 18.45 Informacje 19.00 „Polityczne graffiti” 19.10 „Zar tropików” – serial sensacyjny 20.05 „Top Dog” – komedia sensacyjna USA 20.50 „Losowanie Lotto” (w przerwie filmu) 21.55 „Kojak” – serial kryminalny 22.55 „Wyniki Lotto” 23.00 „Informacje i biznes informacje” 23.20 „Polityczne graffiti” 23.30 „Telewizyjne Biuro Śledcze” 23.55 „4x4” – magazyn motoryzacyjny 0.30 „Przytul mnie” 1.30 „Link New Look” 2.00 „Cosmix”

POLSAT 2

7.00 „Dance TV” 7.30 „Plastic TV” 8.00 „TV Shop” 8.30 „Czarodziejka z Księżycy” 9.00 „Power Rangers” – serial 9.30 „Z ostatniej chwili” – serial 11.30 „Zar młodości” – serial 12.30 „Tajemnicza dama” – serial 13.30 „TV Shop” 14.00 „DJ’s Club” 14.30 „Link Newlook” 15.00 „Dance TV” 15.30 „Plastic TV” 16.00 „Z ostatniej chwili” 17.00 Informacje 17.10 „Czarodziejka z Księżycy” 17.35 „Power Rangers” 18.00 „Na

południe” – serial 19.00 „Tajemnicza dama” – serial 19.50 „CNN News” 20.00 „Więzy krwi” – serial 20.50 „Ostatni rejs” – włoski film sensacyjny 22.25 „Miecz Bushido” – film karate USA 0.05 „Przytul mnie”

Polonia

5.30 „Top shop” 10.00 „Klub Hawaje” 10.30 „Werdykt” 11.00 „TV Top shop” 13.30 „Stellina” 14.30 „Bliżej filmu” 15.00 „TV Top shop” 17.15 Filmy anim. 17.45 „Burza mózgów” 18.15 „Fachowiec radzi” 18.45 „Werdykt” 19.15 „Escape” 19.45 „Muzyka” 20.00 „Klub Hawaje” 20.30 „Stellina” 21.30 „Autosalon” 22.00 „Pełnym gazem” 22.30 „Top shop”

tvn Telewizja Nova

6.00 „Telesklep” 6.30 „Ciężko rane pantofle” 7.25 „Przegląd prasy” 7.30 „TVN Fakty” 7.35 „Pacific Drive” 8.00 „Opowieści z Zielonego Lasu” 8.30 „Przygody Bosco” 9.00 „Zostań gwiazdą” 10.00 „Gotuj z Kuroniem” 10.30 „Anna” 11.30 „Jolanda” 12.00 „Telesklep” 12.30 „Co za dzień!” 13.00 „Opowieści z Zielonego Lasu” 13.30 „Dance Time” 14.00 „Twój problem, nasza głowa” 14.45 „Pauly” 15.15 „Szkoła złamanych serc” 15.45 „Star Trek” 16.45 „Omer” 17.15 „TVN Fakty regionalne” 17.30 „Co za dzień!” 18.00 „Beverly Hills” 19.00 „Na wybiegu” 19.30 „TVN Fakty” 20.05 „Prawnicy z Miasta Aniołów” 21.00 „Drew Carey Show” 21.30 „Naga prawda” 22.00 „Multikino” 22.30 „TVN Fakty” 22.35 „Kropka nad i” 23.00 „TVN Fakty regionalne” 23.15 „Księga dżungli” – film dok. 23.45 „Beverly Hills” USA

PTK 2

17.00 „Beverly Hills Teenagers” 17.30 „Troskliwe misie” 18.00 „Życie jak loteria” 18.40 „Dookoła sławy” 19.45 „Video Soul” 20.00 „A jednak najlepszy” – film obyczajowy USA 21.30 „Życiowe dylematy” – serial 22.00 „Noce i dnie” – serial polski 23.00 „Midnight Love”

RTL7

7.00 „Klan McGregorów” 7.50 „Siódemka dzieciaków” 8.40 „Z ust do ust” 9.05 „Sunset Beach” 9.50 „Szczury nadbrzeża” 10.40 „Don Juan” (2) – melodramat hiszpański 12.10 „Uśmiech losu” 13.00 „Teledzakup” 14.10 „Klan McGregorów” 15.00 „Siódemka dzieciaków” 15.50 „Z ust do ust” – serial 16.15 „Święty” – serial 17.10 „Airwolf” – serial 18.00 „Sunset Beach” 18.50 „7 minut” 19.00 „Szczury nadbrzeża” – serial 19.50 „Pogoda” 19.55 „Wybór Zofii” – dramat psychologiczny USA 22.30 „7 minut” 22.40 „W cudzej skórze” 23.25 „Seks, cenzura i srebrny ekran” – francuski film dok. 0.25 „7 minut” 0.35 „Wieczna moc” – film sf. USA 2.05 „Airwolf” 2.55 „Seks, cenzura i srebrny ekran”

Nasza TV

8.05 „Nasz sklep” 8.30 „Nasza dzieciakom” 9.25 „City” – serial 9.50 „Lekarz domowy” – hiszpański serial komediowy 10.55 „Aniolki Charliego” – serial 11.50 „Studio na ulicy” 12.25 „Dziedziczna nienawiść” – serial 13.15 „Gra w południe” 13.30 „Klub na plaży” – serial 14.00 „Nasza dzieciakom” 14.55 „Nasz sklep” 15.15 „Zanim kupisz” 15.30 „Babskie popołudnie” 15.55 „City” – serial 16.20 „Lekarz domowy” – hiszpański serial komediowy 17.35 „Zagraj z nami w domino” 17.55 „Szczęśliwa ósemka” 18.00 „Dziedziczna nienawiść” – serial 18.50 „Splot plot” 19.20 „Klub na plaży” – serial 19.50 „Ośmiornica” – włoski serial sensacyjny 21.00 „Nasze wiadomości” 21.15 „Joe Kidd” – western USA 22.50 „Puls biznesu” 23.00 „Nasze auto” 23.25 „Digby i jego dom” – serial 23.50 „Muzyczny sklep CD” 0.05 „Nasz horoskop” 0.15 „Gry nocne”

SALON ZOOLOGICZNY „PRZYSTANEK ALASKA”

poleca
 ◆ AKWARYSTYKĘ
 ◆ EGZOTYKĘ
 ◆ WSZYSTKO DLA GOŁĘBI
 ◆ WSZYSTKO DLA PSA I KOTA
 Ponad 100 m² pow. handlowej
 os. Szklane Domy 2, obok Szkoły 88
 zaprasza w godz. 10.00–18.00, sob. 10.00–14.00
 w środy 10.00–20.00

KARNISZE HURTOWNIA „CORSO”

os. Zielone 9, tel. 643-10-24

145 rodzajów karniszy aluminiowych powlekanych, rurowych, plastikowych

przykładowe ceny brutto dla odbiorców indywidualnych:

- ★ karnisz aluminiowy z osłoną, dl. 3 m – 30,66 zł
- ★ karnisz powlekany, sosna, mahoń, dl. 3 m – 30,66 zł
- ★ karnisz rurowy, biały, dl. 3 m – 28,98

Zapraszamy w godz. 8.00–18.00

OknoPlus
 Okna PCV z szybą ciepłochronną

Okna Niemożliwe ?!

Produkcja: Kraków, ul. Gabrieli Zapolskiej 38, tel./fax 0 12 362 389
 Biuro Handlowe:
 Nowa Huta os. Kolorowe 46, (rondo Czyżyńskie), tel./fax 444 929

BIUROTECH

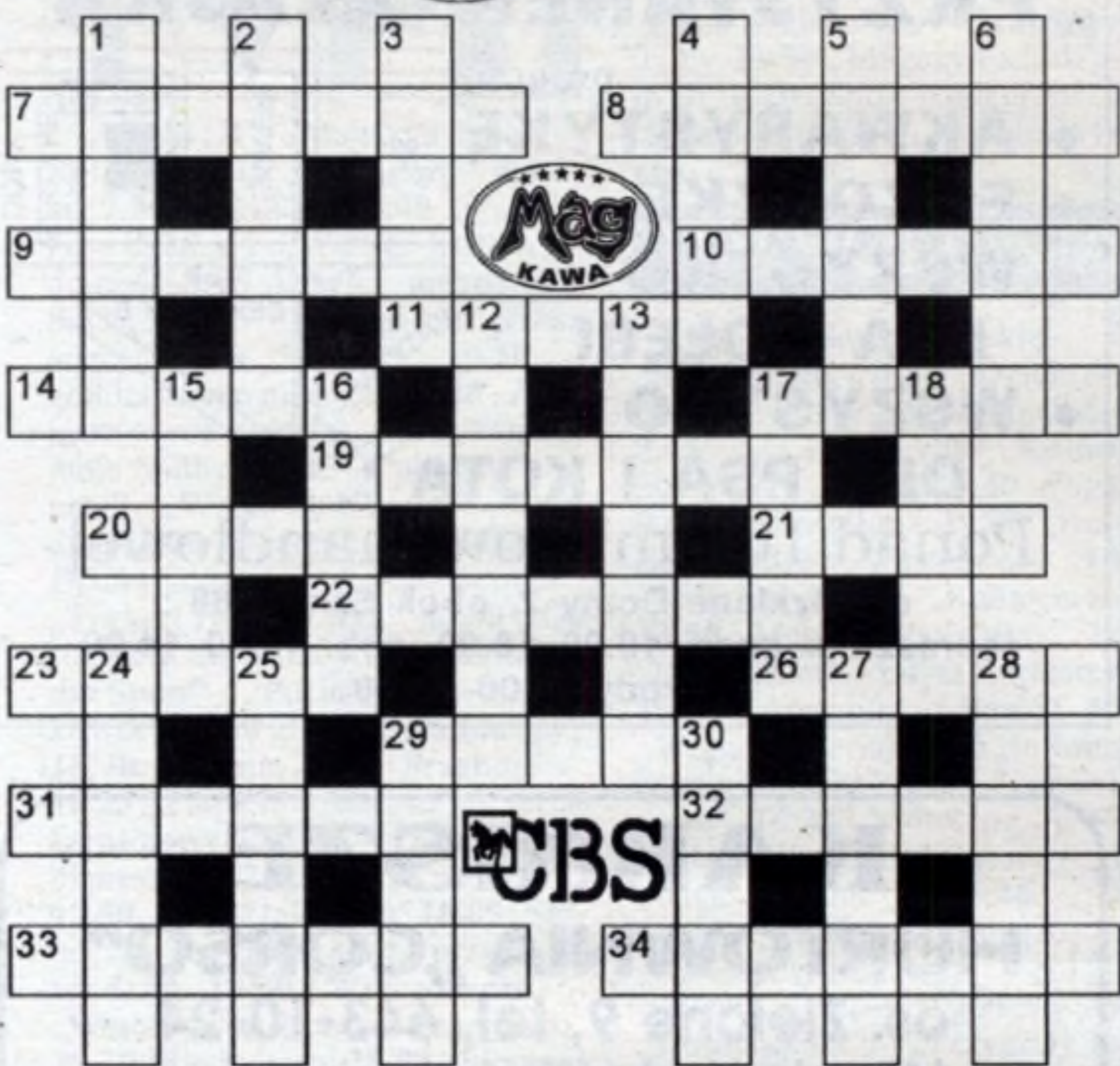
oferuje w ciągłej sprzedaży:

- ☞ meble biurowe, krzesła, fotele
- ☞ meble na indywidualne zamówienie
- ☞ maszyny do pisania
- ☞ kalkulatory
- ☞ taśmy i kasety do maszyn i kalkulatorów
- ☞ wałeczki barwiące do kalkulatorów
- ☞ papier komputerowy, maszynowy, ksero, fax
- ☞ druki akcydensowe
- ☞ bogaty asortyment drobnych artykułów biurowych

Nowa Huta: os. 2 Pułku Lotniczego 1, tel. 649-94-99
 Kraków: ul. Raclawicka 1, tel./fax 636-24-88

KRZYŻÓWKA 13

z kawą i CBS



POZIOMO: 7. srebrny medalista ostatnich igrzysk olimpijskich w skoku wzwyż, 8. wyparta przez Gillette, Wilkinsona i inne firmy, 9. wygórowana, łupieska opłata, 10. drobno pokruszone lub potłuczone kamienie, 11. świadectwo jakości technicznej, 14. frazes, komunał, 17. dziecięcy sprzęt zimowy, 19. zdanie zawierające bliżej niesprecyzowaną treść, 20. do wyrzucania śmieci, 21. drapieżny torbacznik nadzwyczajny z Ameryki Północnej, 22. zewnętrzna warstwa ochronna wielu bezkręgowców, kutkula, 23. najwybitniejszy komediopisarz rzymski (250–184 p.n.e.), 26. doskonałość, najwyższy cel dążeń i pragnień, 29. współautor „Panoramy Racławickiej” (1858–1925), 31. posąg, 32. zwinięte w rulon mięso z przyprawami, 33. w totoloku w środę i w sobotę, w teleturnieju w rozumie, 34. niemożliwe już jednoślady.

PIONOWO: 1. inicjał, skrót podpisu, 2. przepływa przez Pruszków i Żelazową Wolę, 3. usterka, wada, 4. forma monopolu polegająca na połączeniu w jedno kilku przedsiębiorstw tracących swoją samodzielność, 5. trująca roślina z rodziny baldaszkowatych, szale, 6. popularne drzewo iglaste, 12. jego pole powierzchni = $a \times 1/2h$, 13. kręcony lub pleciony z włókien lnu, konopi, bawełny itp., 15. rodzaj kawy rozpuszczalnej, 16. odgłos flagi na wietrze, 17. zajęcie lub naciarskie, 18. córka Tantalosa, za pychę ukarana przez bogów utratą liczego potomstwa, 24. instrument szarpany w kształcie gruszki (XV–XVII wiek), 25. część aparatu służącego nurkowi do oddychania, 27. klawisz kasujący w komputerze, 28. pirenejskie państwo, 29. godność biskupa, 30. graniczna rzeka Armenii i Iranu.

Rozwiązania krzyżówki prosimy przysłać do 2 kwietnia br.

Rozwiązanie krzyżówki nr 12:

POZIOMO: 1. moher, 6. patos, 9. oknówka, 10. Rydel, 11. sizal, 12. kabaret, 13. Drawa, 15. akwen, 17. elekt, 20. rząd, 22. okazja, 24. wabik, 25. zbawca, 26. szansa, 27. dąb, 28. Pr, 29. Rb, 31. ranga, 34. Liszt, 37. Kioto, 39. eskorta, 40. wigor, 41. Tales, 42. Mandela, 43. junta, 44. Rugia.

PIONOWO: 1. maruder, 2. hodża, 3. rolka, 4. knebel, 5. dworek, 6. pasta, 7. Tczew, 8. solanka, 14. Widawa, 16. kwazar, 17. Ekwador, 18. embrion, 19. toksyna, 21. Zuber, 23. jasyr, 28. Polewoj, 30. biopsja, 32. Arkona, 33. gorset, 35. Sagan, 36. terma, 37. Katar, 38. oflag.

Nagrodę za poprawne rozwiązanie krzyżówki nr 11 wylosowała Bogusława Kmiecik, os. Albinowskie 30/42. Nagroda jest do odebrania w redakcji. Po odbiór należy przynieść z „Głosem” i dowodem osobistym.

OBRONA CYWILNA usługi dla firm

- ◆ pełny zakres ◆ dokumentacja ◆ wykonawstwo
 - ◆ szkolenia ◆ doradztwo ◆ konsultacje
- tel. 601/190307

NOWO OTWARTY „ZOO-LAGUNA”

ul. Szybka 13a, I p.
tel. 643-67-68
obok placu
Bieńczyckiego
pon-pt. 10.00–18.00
soboty 9.00–14.00



- profesjonalne karmy dla zwierząt
- akcesoria dla psów i kotów
- akwarystyka
- ptaki i pokarm dla nich
- zwierzątka do hodowli domowej

● W minionym tygodniu w Straży Miejskiej Oddział Nowa Huta zgłoszono 105 interwencji, pouczone 44 osoby, ukarano mandata 37 sprawców wykroczeń na sumę 2055,00 zł, założono 6 blokad na koła nieprawidłowo zaparkowanych samochodów, sporządzono 9 wniosków o ukaranie do Kolegium ds. Wykroczeń, odwiedzone 1 osobę do Izby Wyrządzeń.

NA STRAŻY MIASTA

● Funkcjonariusze Straży Miejskiej dwukrotnie w minionym tygodniu wzywali Pogotowie Ratunkowe do rannych mężczyzn. Pod bramą Huty T. Sendzimira zabrano do szpitala trzech nietrzeźwych i zakrawawionych mężczyzn. Także wezwano Pogotowie do nieprzytomnego mężczyzny leżącego w os. Krakowiaków.

● Interweniujący funkcjonariusze Straży Miejskiej wystawili 7 wezwań dla kierowców samochodów zaparkowanych na znajdującym się w tym osiedlu placu zabaw. Ponieważ kierowcy nagminnie tutaj parkują swoje auta Straż Miejska zwróciła się do gospodarza terenu ROM „Prokocim” o ogrodzenie terenu ogródka jordanowskiego, albo przynajmniej postawienie tam słupków uniemożliwiających wjazd samochodów.

● W ul. Ujastek ukarano mandata dwóch właścicieli samochodów parkujących swoje auta przy wjeździe do Pogotowia Ratunkowego i uniemożliwiających przejazd pojazdom uprzywilejowanym.

● Funkcjonariusze z Grupy Ekologicznej SM wystawili upomnienia egzekucyjne trzem właścicielom wraków samochodowych stojących w os. Boh. Września. Zobowiązano ich do usunięcia wraków. (sp)

SPRZEDAM KIOSK NA TOMEXIE
TEL. 643-28-61
wieczorem

LOMBARD

os. Teatralne 27
Pożyczki pod zastaw
złota, srebra, sprzętu RTV.
(Obok baru „Expres”)

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19 (pawilon) zaprasza Czytelników „Głosu” na zakupy z 5-proc. bonifikatą książek, które są promowane obok. Kupon jest ważny do 2 kwietnia 1998 r.

Nazwisko i imię:

Adres:

Wśród kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Księgarnia „SKARBNIKA” w tym tygodniu poleca książkę na czasie, „Wydobyć Titanica” Clive Cusslera – wydaną przez oficynę AMBER. Jest to pełna dokumentacja wszystkich wypraw penetrujących wrak niezatopionego statku pasażerskiego i próbujących wydobyć go na powierzchnię w całości lub częściach.

Z KRONIKI POLICYJNEJ

TROCHĘ STATYSTYKI

W minionym tygodniu odnotowano w Nowej Hucie 98 zdarzeń o charakterze przestępczym. W tym m.in. 3 rozboje i 7 bójek.

Włamano się do: 9 mieszkań, 4 obiektów handlowo-usługowych i 5 piwnic.

Popelniono 36 przestępstw samochodowych: skradziono 4 auta, włamano się do 27, uszkodzono 5.

Skradziono 4 rowery. Zarejestrowano 4 pożary; płonęły samochody i altanki.

OKRADZONO LOMBARD
Rano, 23 marca właścicielka lombardu w os. Teatralnym zgłosiła policji, że po przyjeździe do pracy stwierdziła włamanie. Złodziej po rozbiciu szyby dostał się do pomieszczeń lombardu skąd skradł sprzęt RTV wartości 7 tys. 200 zł.

DLACZEGO PODPALAŁ?
22 marca, powiadomiono policję o tym, że płoną altanki na działkach przy ul. Łowińskiego. W bezpośrednim pościgu funkcjonariusze zatrzymali, będącego na ucieczce 13-latkę (mieszkańca Nowej Huty), który przyznał się do podpalenia dwóch altanek. Jak twierdzi podpalacz wraz z nieznanym mu kolegą. Nieleżniemu odkonwojowano do Pogotowia Opiekuńczego w Witkowicach.

GRATIS NIE KARMIA
W wyniku interwencji właściciela, 21 marca o godz. 23.00 policjanci zatrzymali w „Gloriali”

konsumenta (35-letniego mieszkańca Śląska), który podjadł, popił i nie płacąc rachunku usiłował lokal opuścić. Rachunek opiewał na 109 zł i 30 gr.

W trybie przyspieszonym Kolegium ds. Wykroczeń ukarało go grzywną.

KOSZTOWNA PRZYGODA?
Jeden z mieszkańców os. Jagiełłowskiego zawiadomił policję, że 21 marca, między godziną 6.50 a 10.10 podczas jego nieobecności w mieszkaniu, przebywająca w nim kobieta, którą wcześniej gościł, ulotniła się zabierając z jego domu: telewizor, cztery pary spodni, aparat fotograficzny i dokumenty. Straty wycenił na 2 tys. 500 zł. Mówi, że znał ją tylko z imienia i nazwiska.

PŁONĘŁY AUTA
O północy, 21 marca powiadomiono policję o pożarze w jednej z posesji przy ul. Centralnej. Okazało się, że na ogrodzonym placu w pobliżu warsztatu samochodowego płonęły stojące tam i oczekujące na naprawę auta. Spłonął doszczętnie furgon marki Iveco. Cztery inne auta pożar uszkodził. Wstępnie straty oszacowano na 100 tys. zł. Trwa dochodzenie celem ustalenia przyczyn pożaru.

CZYMI ŁUP WYWIEZIONO?
Mieszkanca os. Kalinowego zgłosiła policji, że w nocy z 20 na 21 marca włamano się do jej piwnicy. Złodzieje skradli 350 słoików z przetworami. (jdz)

Podajemy numery policyjnych telefonów, uruchomionych dodatkowo dla wszystkich tych osób, które chciałyby przekazać policji posiadane informacje dotyczące zdarzeń przestępczych, w tym także informacje anonimowe: bezpłatna infolinia nr 0 800-31-333 czynna całą dobę, policyjny telefon zaufania nr 413-44-44 czynny całą dobę.

Aksman

SKLEP FIRMOWY

os. Oświecenia
Aksman
ul. Gen. L. Okulickiego
ul. Gen. T. Bora Komarowskiego
NOWA HUTA

31-635 Kraków,
os. Oświecenia 21,
tel. (012) 648-77-52

Otwarte:

pn.-pt. 9⁰⁰–18⁰⁰,
sobota 9⁰⁰–14⁰⁰.

Przy większych zamówieniach istnieje możliwość negocjacji cen! Udzielamy atrakcyjnych rabatów. Przyjmujemy zamówienia na telefon. Na terenie Krakowa dowozimy towar bezpłatnie.

PROWADZIMY KOMPLEKSOWE ZAOPATRZENIE

BIUR, FIRM, SKLEPÓW ORAZ SZKÓŁ, PRZEDSZKOLI I ŻŁOBKÓW
WE WSZYSTKIE ARTYKUŁY BIUROWE, MEBLE ORAZ ŚRODKI CZYSTOŚCI

POLIGRAFIA

Wykonujemy: druki na papierze offsetowym i samokopiującym, kalendarze, etykiety samoprzylepne, papiery firmowe, zaproszenia wizytówki.

BIUROSERWIS

Sprzedajemy m.in.: druki akcydensowe, papier: komputerowy, kserograficzny i maszynowy, tonery do drukarek i kserokopiarów, teczki, skoroszyty, obwoluty, ofertówki, bloki, zeszyty, kalendarze, terminarze, długopisy, pióra, pisaki, kleje.

W tym tygodniu księgarnia „ZŁOTY WIEK” rekomenduje książkę Louise L. Hay „Medytacje leczące duszę i ciało” wydaną przez „Medium”. Jest to kolejna książka tej autorki po „Możesz uzdrowić swoje życie”, „Poznaj moc która jest w Tobie” i „Pokochaj siebie i ulecz swoje życie”. Tym razem zbiór medytacji służy afirmacji różnych sfer życia.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „SKARBNIKA” mieszcząca się przy pl. Centralnym proponuje Czytelnikom „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” zakup z 5-procentową bonifikatą książek, które są promowane obok.

Kupon upoważnia do zakupu książki o 5% taniej i jest ważny do 2 kwietnia 1998 r.

Nazwisko i imię:

Adres:

Wśród kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

INFORMATÓR HANDLOWO-USŁUGOWY

WIZYTY DOMOWE LEKARZY

♦ **ABC LEKARZY SPECJALISTÓW.** Wizyty: pediatrów, internistów + EKG, laryngologów, chirurgów, gastrologów, neurologów, reumatologów. Tel. 658-56-64.

♦ **BOLI** cię kręgosłup, ręce, nogi, masz trudności z chodzeniem, jesteś po wylewie, zawale. Rehabilitacja również w domu pacjenta. **MASAŻ** leczniczy, **AKUPRESURA**, **BIOTERAPIA** i inne. Tel. 643-20-91 po 20.00.

♦ **GABINET NEUROLOGICZNY** dr K. Kiereś-Andruchowicz. Przyjmuje w środy od 14.30, os. Górali 18, tel. 648-34-15 po 20.00.

MEDYCYNA I ZDROWIE

♦ **OŚRODEK TERAPII LASEROWEJ**, os. Złota Jesień 15c. Tel. 648-20-22, w. 296.

♦ **CHIRURGIA** (dr med. M. TRYSTUŁA) – choroby sutka, naczyń kończyn dolnych (żylaki, owrzodzenia żyłkowe), odbytu (hemoroidy, szczeliny, przetoki), usuwanie znamion, blizn i narośli skórnych, leczenie nieoperacyjne laserem hemoroidów I° i II°, usuwanie tatuażu laserem.

♦ **LECZENIE BÓLU** laserem w schorzeniach reumatycznych i neurologicznych.

♦ **GINEKOLOGIA** (lek. E. LOREK) – konsultacje, nieoperacyjne leczenie laserem nadżerek szyjki macicy, cytologie, kolposkopie.

♦ **CHIRURGIA RĘKI** (dr med. M. BONCZAR) – rekonstrukcje wad wrodzonych i pourazowych ręki (ścięgien, nerwów i naczyń).

♦ **UROLOGIA** (lek. med. P. MACIUKIEWICZ)

♦ **GABINET MASAŻU LECZNICZEGO** (dypł. tech. Paweł Kaczor), os. Uroczę 6, tel. 644-43-07, pon.–piątek 14–19. Masaż klasyczny, regeneracyjny, manualne leczenie kręgosłupa, drenaż limfatyczny, moxibustion, yumeiho.

♦ **MASAŻE** – ogólne: receptorów (w stopie), nastawianie dysków, os. Szkolne 36, w godz. 12–20.

♦ **PRACOWNIA USG – LEK. MED. B. STĘPIEŃ** – os. Handlowe 8, tel. 644-78-26: badania jamy brzusznej, tarczycy, ginekologia, ciąża. Codziennie od 9.00 do 13.00. Tel. 648-94-60 po południu.

♦ **USG NOWA HUTA** w Przychodni Specjalistycznej nr 1, os. Na Skarpie 6: jama brzuszna, ginekologia, położnictwo, tarczycę, piersi, stawy biodrowe. **Rejestracja:** tel. 644-19-00, wewn. 22, 644-19-30, wewn. 22 lub osobiście w godz. 9.00–18.00.

♦ **REHABILITACJA DOMOWA**, masaż, fizykoterapia, kinetyzerapia. Tel. 648-52-22, wewn. 14-09, proszę do pokoju 1107. Pon. – piątek do 20.00.

♦ **USG** – lek. med. Magdalena Śliwińska. Hepatologia, konsultacja po WZW, L-4. Tel. 421-55-29, 633-41-35.

♦ **LABORATORIUM „DIAGNOZA”** – pełny zakres badań. Centrum A 12 (budynek żłobka), pon. – pt. 7.30–9.30. Tel. 425-93-46.

♦ **PRYWATNA PRZYCHODNIA LEKARSKA** – os. Oświecenia 44, tel. 649-85-52, pon. – piątek 8–20, sobota 8–12. Różni specjaliści • laboratorium • zwolnienia L4 • wizyty domowe.

♦ **SUPEREKSPORESOWE** protezy, naprawy. Gwarancje. Os. Szkolne 2. Tel. 644-72-02.

♦ **GIMNASTYKA, MOBILIZACJE KRĘGOSŁUPA, MASAŻ, MGR REHABILITACJI**. Tel. 425-79-32.

♦ **SOLARIUM EDEN**, os. Kościuszki 1, tel. 649-71-02.

♦ **AMICOR – CENTRUM KARDIOLOGICZNE** • ul. Oboźna 31, tel. 633-59-06, 633-91-73; poniedziałek–piątek 9–19, sobota 9–13. Oddz. os. Złotego Wieku 19–20, tel. 649-95-25: kardiolog, kardiolog dziecięcy, kardiolog, chirurg naczyń, psycholog • Echokardiografia – Doppler + kolor, dorośli i dzieci • Ekg wysiłkowy • 24-godzinny zapis Ekg metodą Holtera • Badania analityczne.

♦ **GABINET LECZENIA NERWIC „OPTA”**, ul. Cerchów 5, (os. Na Skarpie). Przyjęcia: śr. 17–19, tel. 6445799.

♦ **PRACOWNIA PROTETYCZNA WAM-DENT**, os. Centrum C 1, tel. 425-75-66, od poniedziałku do piątku 10.00–14.00 i 15.00–17.00.

♦ **NAPRAWA • PROTEZY • EXPRES**

♦ **GABINET ALERGOLOGICZNY dla dzieci i młodzieży**. Na Skarpie 6 (Przychodnia Rejonowa) – wtorek, czwartek – 17.00–18.00.

♦ **EKSPORESOWE TANIE PROTEZY, NAPRAWY**. Centrum E 23, tel. 602 309-531 (całodobowy).

♦ **MASAŻ**: Ma-ur, Jin Shin Do, tybetański, bioterapia. Tel. (012) 643-64-13; (012) 647-76-12.

♦ **ALERGIA** – testy na 120 alergenów aparatem BICOM bez pobierania krwi, odczulanie, internista, neurolog – AMED, Włoczków 20, rej. tel. 634-31-26, 422-17-75.

♦ **WIZYTY LEKARSKIE, ODRUCIA POALKOHOLOWE**, tel. 644-60-85, 0-602-634-137.

♦ **PROTEZY ZĘBOWE** w domu pacjenta, dojazd gratis. Tel. 643-58-83.

♦ **KRAKOWSKA PORADNIA TERAPII NERWIC**, Lenartowicza 14, tel. 633-12-03. Psychoterapia dzieci i dorosłych, hipnoza, leczenie zaburzeń seksualnych, zaburzeń łaknienia, odwyk palenia papierosów.

♦ **STOMATOLOGIA** – rekonstrukcja zębów, ekstrakcje, protetyka, os. Centrum A 10/21. Tel. 644-04-76.

♦ **PRYWATNY GABINET LEKARSKI**, os. Na Skarpie 60/1 (Dom Pielęgniarek) prowadzi poradnictwo i leczenie z zakresu chorób wewnętrznych.

♦ dr nauk med. **Włodzisław** • lek. med. **Andrzej Sztukmierz Sztuk** – poniedziałki – środy w godz. 14–16. i piątki w godz. 14–16.

Gabinet posiada certyfikat Izby Lekarskiej

♦ **PORADNIA INTERNISTYCZNA** (specjalizacja – leczenie chorób nerek), os. Złota Jesień 15c, rejestracja – tel. 647-28-96. Przyjmują asystenci Oddz. Nefrologii i Dializoterapii KSS im. L. Rydygiera. Lekarze chorób wewn.: B. Pello – pon. 16–18, M. Guzik-Grymek – piątek 16–18.

♦ **QUANTRONIC** – materac leczniczy, os. Szkłane Domy (pawilon koło kościoła), tel. 655-14-89.

♦ **BIOENERGOTERAPEUTA, KRĘGARZ i MASAŻYSTA HENRYK POWĘSKA** przyjmuje w NCK, pokój 08, od pon. do pt. w godz. 10–20, pierwsza sobota miesiąca w godz. 9–14, tel. 644-43-80.

♦ **JAKANIE** – dzieci, młodzież, dorośli. Zajęcia indywidualne i grupowe. Tel. 429-53-99, 0602 630 287.

USŁUGI RÓŻNE

♦ **MONTAŻ** boazerii, zabudowa wnęk oraz pawlacze, tel. 647-19-50.

♦ **WODOMIERZE**, montaż. Tel. 643-02-44.

♦ **KODAK EXPRESS UNIVEX CO.**, os. Centrum B 3. Tel. 425-75-60. 8–19, sob. 8–14. Usługi fotograficzne, atelier: zdjęcia ślubne, okolicznościowe, legitymacyjne. Studio grafiki komputerowej: skład tekstów, projekty graficzne, wydruki barwne, foldery, identyfikatory, wizytówki, przegrywanie zdjęć i slajdów na kasety video.

♦ **EUROPA** – angielski, niemiecki. Szkoła nr 88, Szkłane Domy 2. Tel. 643-44-51, 644-19-79.

♦ **CZYSZCZENIE DYWANÓW**, tapicerki meblowej – VAP TV 350, tanio i solidnie, rachunki VAT. Firma „ROB-TER”, tel. 644-65-41.

♦ **SAUNA** – w godz. 10.00–16.00 taniej! Siłownia „FLEXOR”, os. Kolorowe 29, tel. 644-59-39, w. 20.

♦ **PANELE BOAZERYJNE i PODŁOGI PANELOWE**. Sprzedaż – montaż. Tel. 649-35-06 w godz. 9–17.

♦ **„DRYL” s.c.** – rewindykacja zadłużeń, 411-21-87.

♦ **USŁUGI SZKLARSKIE**, os. Jagiellońskie 19, Pawilon Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście z tyłu), tel. 647-86-50, godz. 10–18.

♦ **NAPRAWA MAGNETOWIDÓW i KUCHENEK MIKROFALOWYCH**. Tel. 647-65-05.

♦ **FIRMOM** dokumentacje fotograficzne wykona GAW-LIŃSKI. Tel. 647-35-20.

♦ **NAPRAWA PIECYKÓW GAZOWYCH** – wszystkie typy. Rok gwarancji. Tel. 643-38-70 po 16.00.

♦ **NAPRAWA TELEWIZORÓW** u klienta. 648-13-55.

♦ **ZESPÓŁ „DYSONANS”** zagra na weselach i imprezach okolicznościowych. Tel. 649-24-63, 0-90 354-100.

♦ **DRZWI ANTYWŁAMANIOWE**, żaluzje, wizytówki na drzwi, pieczątki. Agencja Poczta, os. Centrum B 7 obok PZU. Tel./fax 643-63-85 (w godz. 10–16).

♦ **PROFESJONALNY MONTAŻ** podłóg panelowych, tel. 649-77-94 po 17.00.

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

♦ **„PRYMUS” – BIURO KSIĘGOWO-PODATKOWE**, 31-946 Kraków, os. Teatralne 24. Tel. 643-41-28.

♦ **BIURO KSIĘGOWE VAT** – ul. Grzegorzeczka 79, telefon/fax: 411-21-87.

♦ **PEŁNY** zakres usług księgowych – VAT. Tel. (012) 647-83-22.

POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

♦ **AGENCJA NIERUCHOMOŚCI, Bracia Sadurscy**, 413-63-46, ul. Grzegorzeczka 79.

♦ **NIERUCHOMOŚCI** – kupno, sprzedaż. Tel. 649-82-12.

USŁUGI RTV

♦ **NAPRAWY i INSTALACJE** anten. Tel. 425-92-72.

♦ **TELE-RADIO-SERWIS RTV-VIDEO**, os. Oświecenia 9, tel. 648-97-57 i 648-20-39.

♦ **NAPRAWA MAGNETOWIDÓW**. Tel. 647-65-05.

♦ **NAPRAWA TELEWIZORÓW, MAGNETOWIDÓW**, gwarancja. Tel. 643-36-83.

♦ **NAPRAWA TELEWIZORÓW** u klienta. 648-13-55.

♦ **NAPRAWIAMY** wszystko, co gra i pokazuje obrazki. Półroczna gwarancja. Tel. 645-47-65.

♦ **NAPRAWIAM TELEWIZORY** w domu klienta, daję gwarancję. Tel. 648-13-55.

♦ **AUTORYZOWANY** serwis Curtisa – naprawy telewizorów, magnetowidów, os. Centrum A, bl. 5, tel. 644-34-70.

AGENCJE TURYSTYCZNE

♦ **„ANNA TOUR”**, os. Centrum A, bl. 1, tel. 644-13-66 i 644-26-76 ♦ kwatery ♦ ubezpieczenie Polisa, Hestia, Warta, Polonia, Fortuna, Stu ♦ wczasy ♦ wycieczki krajowe i zagraniczne ♦ bilety autobusowe, promowe – Polferiees, samolotowe ♦ paszporty. Bogata oferta zagraniczna ♦ oferta Scan Holiday. Sprzedaż międzynarodowych kart telefonicznych.

♦ **AGENCJA USŁUGOWA „OROS”**, ul. G. Zapolskiej 38, tel. 637-63-23. ♦ Wczasy ♦ „zielone szkoły”: w górach, nad jeziorami i nad morzem, organizujemy plenerowe imprezy. **NAJNIŻSZE CENY!**

♦ **TRAVEL HOUSE ROWECKI – BILETY PROMOWE i LOTNICZE**. Specjalność – Skandynawia. Informacja morska i promowa. Tel. 423-09-10.

KWIACIARNIE

♦ **KWIACIARNIA „STOKROTKA”**, Adam Nawrocki, os. Niepodległości, obok bloku nr 11, tel. 649-92-42, czynne od pon. do piątku w godz. 10–18, sob. 8–18, niedz. 10–17. Dostawa kwiatów do domu. Parking za kwaciarnią.

♦ **KWIACIARNIA „KALINA”**, os. Centrum D, bl. 1, czynna od pn. do pt. w godz. 8–19, w soboty godz. 8–17, w niedzielę godz. 9–13. Tel. 644-33-36. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.

NAUKA JAZDY

♦ **TEST** – Ośrodek Szkolenia Kierowców, os. Kościuszkowskie 1, pok. 15, tel. 648-43-95, 648-05-59 w. 26 od pn. do pt. w godz. od 12 do 18.

♦ **AUTO SZKOŁA**, Kazimierz Grudzień, Jerzy Stolecki, os. Strusia 6, wt., czw., w godz. 19–20. Tel.: 644-72-77, 647-54-67.

♦ **NAUKA JAZDY**, Andrzej Tworzydło. Tel. 647-74-68 (w godz. 19–22).

♦ **AUTOSZKOŁA**, os. Złota Jesień 13, tel. 648-20-22, w. 224., pon.–pt. 12.00–16.00, kat. A, B, E.

♦ **OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW**. Os. Na Wzgórzach 21. Tel. 645-47-05 w godz. 13–18.

♦ **NAUKA JAZDY**, uno i cinquecento. Aleksander Zapór, tel. 648-15-94.

♦ **AUTO SZKOŁA, UNO**. Ryszard Kundyski, 411-60-00.

USŁUGI MOTORYZACYJNE

♦ **WULKANIZACJA** pełny zakres napraw dętek i opon, komputerowe wyważanie kół – „KRAWAL”, ul. Kocmyrzowska (przy Cienistej i Bulwarowej).

TEL. 425-70-08. Pon. – piątek 8–17, sobota 8–14. Sprzedaż ogumienia „Stomil” i „Michelin”, „Pirelli”.

♦ **KOMPUTEROWE USTAWIANIE GEOMETRII KÓŁ** (zbieżności), przeglądy rejestracyjne samochodów osobowych i ciężarowych, ul. Siewna 26, w godz. 8–16. Tel. 411-68-04 i 411-66-50 w. 114.

♦ **WULKANIZACJA** – komputerowe wyważanie kół, naprawa opon i dętek, sprzedaż opon; RUDYK, al. Jana Pawła II 154, pon. – pt. 8–18, sob. 8–14, tel. 648-34-18.

♦ **RADIOODTWARZACZE, ALARMY, URZĄDZENIA GŁOŚNO MÓWIĄCE DO TELEFONÓW GSM** – sprzedaż, montaż. Jana Pawła II 154, tel. 648-34-18.

♦ **KONSERWACJA ANTYKOROZYJNA SAMOCHODÓW**, Zygmunt Zajęzkowski, Autoryzacja FIAT i DAEWOO, al. Jana Pawła II 156, tel. 648-66-44, 267-63-60, w weekendy 10% zniżki za konserwację.

♦ **AUTOALARMY** – znakowanie pojazdów, zniżki ubezpieczeniowe. Szeroki wybór czujników. Unikalny system blokady zapłonu, immobilisery, centralne zamki. Bieńczyce, ul. Cienista 12, tel. 644-45-17.

♦ **AUTO-SERVICE**: autoryzowany dealer firmy CASTROL Piotr Fijałkowski, os. Słoneczne 8A – tel. 644-37-43 czynne w godz. 8–16 poleca **laserowy** pomiar geometrii i **komputerowe** wyważanie kół, **bezszytkową** zmianę opon, **pneumatyczne** smarowanie, **podciśnieniową** wymianę olejów, **mycie** podwozia i nadwozi oraz silników. **Oleje CASTROL po promocyjnych cenach. Opony DĘBICA.**

♦ **POMOC DROGOWA**. Tel. 647-12-89, 649-81-34.

♦ **AUTO CENTRUM BLASK**, ul. Bulwarowa 33, AUTOMYJNIA tel. 644-89-06 czynna od pon. do sob. 8–20, niedziela 8–15, SKLEP MOTORYZACYJNY tel. 643-49-50, czynny od pon. do pt. 8–17, CAFE BISTRO.

♦ **AUTOALARMY, BLOKADY, IMMOBILISERY**. Tel. 644-37-41, 413-80-63.

♦ **AUTOALARMY – MONTAŻ** – 5-letnia gwarancja, unikalne systemy alarmowe, al. Jana Pawła 37, Komis Samochodowy MAKRO, tel. 648-05-55, wewn. 32-05, komórkowy: (0-601) 41-27-97.

♦ **AUTOMYJNIA. MYCIE RĘCZNE**. Stróża Rybna 11. Tel. 423-62-24.

♦ **AUTORYZOWANY ZAKŁAD** montażu autoalarmów, centralnych zamków, autogaz. Najniższe ceny – raty, ul. Kocmyrzowska 27 (Grębałów), 090-26-17-86

GIEŁDA SAMOCHODOWA „SOL-HUT”

♦ **fiat 126p**: 97 – 11,3 tys., 96 – 9,5-10,5 tys., 95 – 8,3-8,9 tys., 94 – 7,4-8,3 tys., 93 – 6,2-7,2 tys., 92 – 5,8-6,5 tys., 91 – 5,1-5,5 tys., 90 – 4,1-5,2 tys., 89 – 3,4-4,2 tys., 88 – 3,0-3,9 tys., 87 – 2,5-3,2 tys., 86 – 2,2-2,7 tys.

♦ **daewoo nexia 1.5**: 96 – 23,5 tys.

♦ **fiat punto 55 1.1**: 95 – 24,1 tys.

♦ **ford escort 1.3**: 88 – 13,5 tys.

♦ **opel corsa 1.2**: 93 – 18,5 tys.

♦ **peugeot 405 1.6**: 91 – 21,5 tys.

♦ **seat ibiza 1.4**: 95 – 25,2 tys.

♦ **volkswagen golf 1.6**: 95 – 31,7 tys.

♦ **polonez**: 97 – 17,5-18,6

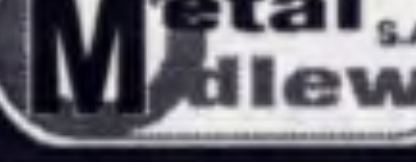
PPF BELMER HTS S.A.



Przedsiębiorstwo Metalowe Ciężkie



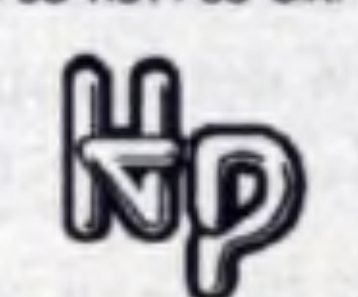
Metal S.A.



ZPZ "ZŁOMEX" S.A.



PUS "HUT-PUS" S.A.



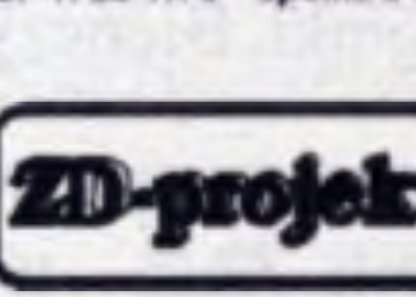
KRAKODLEW S.A.



PTS S.A.



BP-K ZD HTS - Spółka z o.o.



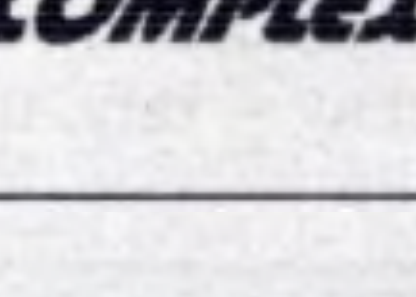
PUM Centrum - Nowa Huta



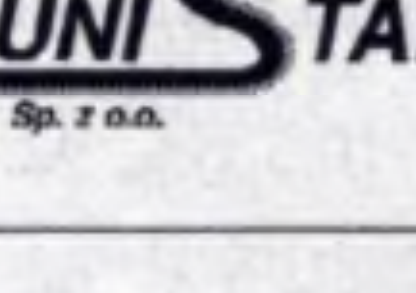
CENTRUM INFORMATYKI



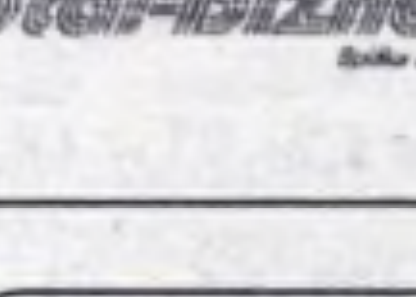
COMPLEX S.A.



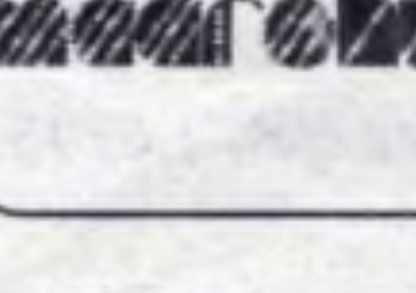
UNI STAL



Stal-Biznes



WARTA



Kolonijna oferta Biura Turystycznego „HUT PUS” SA

LATO '98 CZEKA

W tym roku Biuro Turystyczne „HUT PUS” S.A., od lat zajmujące się organizowaniem letniego wypoczynku dla pracowników i dzieci hutników, przygotowało około 4000 miejsc na letnich koloniach i obozach. Z oferty tej skorzystać mogą wszyscy, nie tylko pracownicy HTS S.A.

Atutem Biura jest doświadczenie, wykwalifikowana kadra, ubezpieczenie uczestników, zapewnienie transportu i interesujący program pobytu. Ważne jest również to, że kolonie odbywają się w różnorodnych regionach kraju, ale tam gdzie Polacy wypoczywają najchętniej.

DLA NAJMŁODSZYCH

Dzieci z klas I-IV szkoły podstawowej mogą wyjechać do **Rymanowa Zdroju** na kolonię zdrowotną. Rymanów Zdrój – uzdrowisko, malowniczo położone w dolinie rzeczki Tabor, otoczone pasmem łagodnych wzniesień Pogórza Bukowskiego od lat cieszy się bardzo dużym zainteresowaniem rodziców wysyłających swe pociechy na wakacyjny wypoczynek. Specyficzny mikroklimat i bogate źródła wód mineralnych sprzyjają leczeniu chorób dróg oddechowych i gardła. Zakwaterowanie w Domu Wczasów Dziecięcych (sale 12-13-osobowe). W programie m.in. korzystanie z basenu, wycieczki autokarowe, 6 jazd konnych w Ośrodku Rekreacji Konnej w Woli Sękowej oraz inhalacje, wody mineralne z miejscowych źródeł. Turnusy 19-dniowe: 22.06-10.07. i 12.07-30.07, niestety, w większości miejsca już zostały zarezerwowane.

Niedzica, to wieś letniskowa w woj. Nowosądeckim. W sąsiedztwie znajduje się zamek niedzicki i zaporę wodną Czorsztyn-Niedzica na Dunajcu, a w pobliżu Pieniński Park Narodowy. Zakwaterowanie dzieci przewidziano w pensjonacie „Pieniny” (pokoje 2-, 3-, 4-osobowe, część z łazienkami, część posiada wspólne sanitariaty). W programie wiele wycieczek autokarowych m.in. do Zakopanego, Szczawnicy, wycieczki piesze po Pienińskim Parku Narodowym oraz wyjazdy na Słowację. Turnusy 20-dniowe: 24.06-13.07. 13.07-1.08 i 1.08-20.08.

DLA DZIECI STARSZYCH

...ze szkół podstawowych, stanowiących co roku najliczniejszą grupę kolonistów, polecamy kolonię w **Szczawnicy**, uzdrowisku położonym na pograniczu Pienin, Małych Pienin, Górców i Beskidu Sądeckiego. Źródła mineralne i specyficzny mikroklimat sprzyjają leczeniu schorzeń dróg oddechowych. To także kolonia zdrowotna! Dzieci zostaną zakwaterowane w budynku szkoły podstawowej w salach wieloosobowych. Organizatorzy przewidują ogniska, gry, zabawy terenowe, piesze wyprawy krajoznawcze, korzystanie z basenu kąpielowego i wycieczki na Słowację. W programie inhalacje i basen oraz gimnastyka korekcyjna. Turnusy 21-dniowe: 21.06-11.07, 11.07-31.07, 31.07-20.08.

Od wielu lat dzieci z Nowej Huty wyjeżdżają do **Wisły-Malinki**, miasta i uzdrowiska klimatycznego położonego w Beskidzie Śląskim. Zalesione, malownicze zbocza grzbietów górskich, łagodny klimat i dobrze roz-

winięta sieć usługowa, stwarzają dobre warunki do aktywnego wypoczynku i turystyki. Kolonia zlokalizowana zostanie w budynku szkoły podstawowej Obok wycieczek krajoznawczych, gier i zabaw na świeżym powietrzu, odbywać się tu będą także zajęcia w **pracowni komputerowej**. Turnusy 18-dniowe: 13.07-30.07, 30.07-16.08.

Kolonia w **Piwnicznej** ulokuje się w Domu Wczasów Dziecięcych, położonym w zdrojowej części miasteczka, w salach 3-, 4- i 5-osobowych. Miasteczko położone w południowej części Beskidu Sądeckiego jest żywym ośrodkiem kultury ludowej. Piękna widokowo dolina rzeki Poprad i zalesione góry stwarzają znakomite warunki do uprawiania turystyki, zaś bogate źródła wód mineralnych, czyste powietrze i klimat sprzyjają leczeniu chorób układu oddechowego. Jeden turnus 15-dniowy: 17.07-31.07.

Niedzwiedź, to wieś letniskowa położona w Górcach, pomiędzy wzniesieniami Patoczkowej i Witowa, w pobliżu Gorczańskiego Parku Narodowego. Zakwaterowanie kolonii – w świeżo odnowionym, kameralnym budynku szkoły podstawowej, w salach wieloosobowych. Szkołę wyposażono w nowe sanitariaty (wc i natryski) oraz nową salę gimnastyczną. Będzie można pojeździć na rowerach górskich i poświęcić czas zajęciom sportowym i rekreacyjnym. Turnusy 15-dniowe: 2.07-16.07, 16.07-30.07.

Na kolonii we wsi letniskowej **Porębie Wielkiej** będzie można nauczyć się **podstaw gry w tenis ziemny**, gdyż do dyspozycji uczestników są m.in. ziemne korty tenisowe, hala sportowa, a także biblioteka, sprzęt rekreacyjno sportowy, w tym także rakiety do tenisa ziemnego. Zakwaterowanie – w Domu Wczasów Dziecięcych, w pokojach 3-, 4-, 5- i 9-osobowych. Turnusy 13-dniowe: 22.06-4.07, 17.08-29.08.

Dziemiany, to spokojna wieś letniskowa położona nad Jeziorem Rzunno, wśród zalesionych morenowych wzniesień Pojezierza Kaszubskiego, na trasie Chojnice-Kościerzyna. Należy do kompleksu Wdzydzkiego Parku Krajoznawczego. Klimat jest tu łagodny i są znakomite warunki nasłonecznienia. W Dziemianach, obok plażowania nad wyjątkowo czystym jeziorem, zaplanowano dla uczestników kolonii także **jazdę konną**! Zakwaterowanie w nowym budynku szkoły podstawowej. Turnusy 21-dniowe: 21.06-12.07, 12.07-2.08, 2.08-23.08.

Kolonie letnie w „Szkole Orłąt” w **Dęblinie**, oferują młodym entuzjastom podniebnych przestworzy bliski kontakt z samolotami i szybowca-

mi, poznanie zasad ich konstrukcji i działania i próby na symulatorach lotu. Zajęcia prowadzone pod okiem instruktorów, zapewniają mnóstwo wrażeń, a także dostarczają wiedzy w przystępnej formie zabawy i rozrywki. Zakwaterowanie w pokojach 3-osobowych (tu jednak dowóz dzieci na kolonie we własnym zakresie). Turnusy 15-dniowe: 28.06-12.07, 14.07-28.07, 30.07-13.08.

Plażowanie i kąpiele w morzu pod opieką ratownika, „Neptunia”, konkurs rzeźby z piasku będą niewątpliwie atrakcjami wypoczynku nad Morzem Bałtyckim, w **Świnoujściu**. Dla kolonistów przewidziano liczne wycieczki krajoznawcze po okolicy; do Międzyzdrojów czy Wolińskiego Parku Narodowego oraz do **Seebad-Ahlbeck w Niemczech**, należy więc zabrać ze sobą paszport. Zakwaterowanie w nowoczesnym i przestronnym budynku Szkoły Podstawowej nr 10, sale wieloosobowe. Turnusy 20-dniowe: 21.06-11.07, 11.07-31.07, 31.07-20.08.

Pobierowo, to wieś letniskowa i kąpielisko nad Bałtykiem, około 20 km od Kamienia Pomorskiego. Położenie wśród lasów i piękna szeroka plaża stwarzają znakomite warunki do wypoczynku.

Kolonisci zostaną zakwaterowani w ośrodku „Kaltourist”, zbudowanym tylko dla potrzeb kolonii w salach 4- i 6-osobowych. Do dyspozycji uczestników oddane będą rowery i autokar wycieczkowy, a przewidziano również **przejażdżki konne w pobliskiej stadninie w Łukęcinie**. Turnusy 20-dniowe: 20.06-10.07, 11.07-31.07, 1.08-21.08.

Kolonie w **Kołobrzegu** polecane są dla dzieci ze schorzeniami górnych dróg oddechowych i dychawicę oskrzelową. W tym jednym z najstarszych miast położonych przy ujściu Parsęty do Bałtyku już w latach 30. XIX w. zastosowano po raz pierwszy solankę do kąpieli leczniczych i od tego momentu następował systematyczny rozwój Kołobrzegu jako uzdrowiska.

Dzieci zamieszkają w ośrodku wczasowym „Zodiak”, w murowanych domkach w 4- i 2-osobowych pokojach. Ośrodek położony jest 20 m od morza. Turnusy 17-dniowe: 20.06-7.07, 7.07-24.07, 24.07-10.08, 10.08-27.08.

Ustka znana jest ze swojej plaży i dobrze rozwiniętej infrastruktury turystyczno-wypoczynkowej. Kolonia zostanie zakwaterowana w Ośrodku Wypoczynkowym w Ustce-Przewłocie, w pokojach 3-, 4- i 5-osobowych. Teren ośrodka jest ogrodzony, a od morza dzieli go 20 minut drogi. W programie tej kolonii zaplanowano wycieczki do Trójmiasta, Słowińskiego Parku Narodowego, rejs statkiem po morzu etc. Turnusy 18-dniowe: 21.06-9.07, 9.07-27.07 i 27.07-14.08.

Zatoka Pucka jest rajem dla żeglarzy i osób uprawiających sporty wod-

ne. Piękna trasa spacerowa z wysokim brzegiem nad zatoką, piaszczysta plaża i specyficzny mikroklimat to walory wypoczynku w **Pucku**. A obok „Neptunalii” i chrztu morskiego, organizatorzy kolonii przewidzieli również **zajęcia z aerobiku lub kurs tańca towarzyskiego**, a także naukę języka angielskiego „na wesoło”. Zakwaterowanie w nowoczesnym budynku internatu, pokoje 4-osobowe. Turnusy 19-dniowe: 13.07-1.08, 1.08-20.08.

DLA MŁODZIEŻY SZKÓŁ PONADPODSTAWOWYCH

Uczniowie szkół średnich mogą wyjechać na wakacyjny wypoczynek na przykład do **Gdyni**. Program pobytu przewiduje m.in. zwiedzanie Zamku Krzyżackiego w Malborku, wycieczkę do Oliwy, zwiedzanie Trójmiasta. Młodzież zamieszka w nowoczesnym internacie, w pokojach 3-, 4-osobowych. Internat położony jest w centrum Gdyni, oddalony 400 metrów od morza ze strzeżoną plażą. Jeden turnus 18-dniowy: 30.07-17.08.

Kolejną ofertą wakacyjną dla młodzieży jest obóz w **Pobierowie**. Miejscem zakwaterowania będzie ośrodek wczasowy „Kala”: domki campingowe mieszczą po 2 pokoje 2-osobowe. Turnusy 19-dniowe: 21.06-10.07, 10.07-29.07 i 29.07-17.08.

Mikołajki, znany ośrodek turystyki wodnej i przystań nad jeziorem Mikołajskim, zwane są czasami „Mazurską Wenecją”. Dodatkową atrakcją letniego wypoczynku tutaj będzie uczestnictwo w koncertach muzycznych: **Polskie Rock Poland, w Węgorzewie, Olsztynskich Nocach Błusowych oraz Picnic Country w Mrągowie**. Młodzież zamieszka w ośrodku wypoczynkowym „Przystań”, w murowanych pawilonach, w pokojach 3-osobowych. Turnusy 18-dniowe: 23.06-11.07, 11.07-29.07 i 29.07-16.08.

W **Borkowie**, jednej z piękniejszych miejscowości w Górach Świętokrzyskich, położonej nad rzeką Belmianką, około 14 km od Kielc zorganizowany zostanie **obóz konny** (przewidziano 10 godzin jazdy konnej pod opieką instruktora). Zakwaterowanie w Ośrodku Wypoczynkowym „Uroczysko”, w pokojach 3- i 6-osobowych, w odnowionych pawilonach hotelowych. Turnusy 18-dniowe: 22.06-9.07, 9.07-26.07, 26.07-12.08.

Chociaż Biuro Turystyczne „HUT PUS” zajmuje się przede wszystkim organizacją wypoczynku dla dzieci hutników, to kolonijna oferta otwarta jest dla wszystkich.

Rezerwacji miejsc i odbioru kart kwalifikacyjnych można dokonywać w Biurze Turystyki „HUT PUS” S.A., budynek „S” Centrum Administracyjnego HTS S.A., klatka „B”, pok. 16. Miejsce można także zarezerwować telefonicznie: 644-36-86, 643-55-98 lub tel. wewn. HTS: 41-26, 71-90, 43-03, 63-14, 41-86.

UWAGA!

Wśród osób, które wykupią miejsca kolonijne w „HUT-PUS” rozlosowane zostaną 3 nagrody, w postaci bezpłatnego pobytu (od piątku do niedzieli), we wrześniu br., w jednym z domów wczasowych HTS S.A., dla trzech wylosowanych rodzin. Termin wyjazdu i miejsce do wyboru! Losowanie nagród odbędzie się w „HUT PUS S.A.” 20 sierpnia br.!

TRYBUNAŁ KONSTYTUCYJNY ROZSTRZYGNĄŁ

Pisaliśmy na łamach „Głosu”, że dochody emerytów i rencistów uzyskane w latach 1996, 1997 i 1998 nie powinny obejmować kosztów przychodu w rozumieniu ustawy o podatku dochodowym od osób fizycznych. ZUS natomiast wliczał je do dochodu. Spór rozstrzygnął Trybunał Konstytucyjny swoim orzeczeniem z 27 listopada sygn. Akt U.II/97 na korzyść świadczeniobiorców. W celu realizacji orzeczenia Trybunału Konstytucyjnego, Zakład Ubezpieczeń Społecznych przyjął jednolite zasady postępowania w stosunku do emerytów i rencistów, którym w minionych dwóch latach wliczano do dochodów koszty uzyskania przychodów. Ma to istotne znaczenie dla tych świadczeniobiorców, którzy dorabiali do skromnych rent i emerytur, a ich dochody mogły mieć wpływ na obniżenie tych świadczeń lub ich zawieszenie.

ZUS przyjął zasadę, że dochód emerytów i rencistów uzyskany w latach 1996, 1997 i 1998 r. nie obejmuje kosztów uzyskania przychodu w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 26.07.1991 r. o podatku dochodowym od osób fizycznych (Dz. U. z 1993 r., Nr 90, poz. 416 ze zmianami), zwanej dalej ustawą podatkową. Dochód uzyskany przez emerytów i rencistów w 1996 r. podlega ponownemu rozliczeniu na wniosek osób zainteresowanych lub przy okazji załatwiania konkretnej sprawy. Przyjęto tutaj zasadę interesu strony, gdyż większości emerytów i rencistów ta sprawa nie dotyczy.

Biorąc pod uwagę obowiązujące prawo nie podlega ponownemu rozliczeniu dochód uzyskany w latach 1992–1995.

Zgodnie z art. 22 ust. 2, 2a i 11 ustawy podatkowej, koszty uzyskania przychodów z tytułu wykonywania umowy o pracę i umowy o pracę nakładczą, w latach 1996, 1997 i 1998 r. zostały ustalone w kwotach (patrz tabela):

Ponadto zgodnie z art. 22 ust. 11 ustawy podatkowej istnieje możliwość ustalenia kosztów uzyskania przycho-

du w wysokości kosztów faktycznie poniesionych, obejmujących wydatki na dojazd do zakładu pracy lub zakładów pracy środkami transportu autobusowego, kolejowego, promowego lub komunikacji miejskiej, udokumentowane wyłącznie imiennymi biletami okresowymi (w przypadku gdy są wyższe od kosztów ryczałtowych).

od kwoty dochodu stanowiącego podstawę poprzedniego rozliczenia odlicza się koszty uzyskania przychodu wymienione wyżej w pkt. 1. W przypadku, gdy dochód został uzyskany z tytułu wykonywania umowy zlecenia lub umowy agencyjnej, objętych obowiązkiem ubezpieczenia społecznego, koszty uzyskania przychodu wyno-

	1996	1997	1998
1) z tytułu jednej umowy o pracę:			
miesięcznie	40,95 zł	52,17 zł	63,13 zł
rocznie	491,40 zł	626,04 zł	757,56 zł
2) z tytułu dwu lub więcej umów	737,10 zł	936,06 zł	1136,34 zł
3) z tytułu jednej umowy od podatnika mającego miejsce zamieszkania poza miejscowością, w której znajduje się zakład pracy, a podatnik nie otrzymuje dodatku za rozłąkę:			
miesięcznie	51,19 zł	65,21 zł	78,91 zł
rocznie	614,28 zł	782,52 zł	946,92 zł
4) z tytułu dwu lub więcej umów od podatnika mającego miejsce zamieszkania poza miejscowością, w której znajdują się zakłady pracy, a podatnik nie otrzymuje dodatku za rozłąkę	921,32 zł	1173,82 zł	1420,42 zł

Ustalenia wysokości dochodu, a więc kwoty przychodu w rozumieniu przepisów ustawy podatkowej pomniejszonej o koszty jego uzyskania, dokonuje zakład pracy w zaświadczeniu o wysokości dochodu uzyskanego w rozliczanym okresie. W przypadku, gdy z zaświadczenia zakładu pracy nie wynika, czy kwota wynagrodzenia wskazana w zaświadczeniu obejmuje koszty uzyskania przychodu, a dochód został uzyskany w 1997 r., zostaje przeprowadzone postępowanie wyjaśniające. Natomiast w przypadku ponownego rozliczenia dochodu za 1996 r. – w razie braku w aktach nowego zaświadczenia o dochodzie, z którego wynikałoby, że dochód ten został ustalony w kwocie pomniejszonej o koszty uzyskania –

szą 20 % przychodu. Dokumentem stanowiącym podstawę do ustalenia kwoty dochodu jest zaświadczenie zleciodawcy (podmioty wymienione w art. 13 ust. 8 ustawy podatkowej).

W przypadku, gdy emeryt lub rencista udowodnił, że koszty uzyskania przychodu były wyższe, ZUS przyjmuje je w kwocie kosztów faktycznie poniesionych (udowodnionych rachunkami). Wyrównanie przysługujące z tytułu ponownego rozliczania dochodu 1996 r. ZUS wypłaca w trybie art. 101 ust. 1 pkt. 2 ustawy o z.e.p. wraz z odsetkami. Dochody osiągnięte w 1998 r. są natomiast na bieżąco przyjmowane w kwotach nie uwzględniających kosztów uzyskania przychodu. (SP)

TWOJA TELEWIZJA KABLOWA



Telewizja Kablowa AUTOCOM jest coraz bardziej widocznym i liczącym się operatorem sieci kablowej w Nowej Hucie. Szybko i sprawnie są kablowane kolejne nowohuckie osiedla. Do mieszkańców docierają bezpośrednio listy, z zaproszeniem do zostania abonentem tej sieci kablowej. W ubiegłym tygodniu odbyła się akcja promocyjno-informacyjna w os. Wysokim, a w tym tygodniu, w sobotę 28 bm. będzie prowadzona w os. Albertyńskim. W sklepie spożywczym w bloku nr 22a, w godzinach od 8.00 do 15.00 zostanie uruchomione stoisko informacyjne. Prowadzące go hostessy będą udzielać wszelkich informacji o warunkach przyłączenia się do Telewizji Kablowej AUTOCOM. Będzie tutaj można otrzymać ulotki informacyjne i przeróżne gadżety w postaci czapeczek, koszulek, długopisów, baloników etc. Na spotkanie z przyszłymi abonentami przybędzie znany krakowski Mim „Biała Dama”. Będzie się można z nią sfotografować, a zdjęcia otrzymać bezpłatnie.

MOŻLIWOŚĆ WYBORU

Swoim abonentom Telewizja Kablowa AUTOCOM proponuje trzy pakiety programowe, dostosowane do oczekiwań telewizji i możliwości finansowych klienta. Pakiet „multicom” to pełna oferta 60 programów. Pośredni pakiet to „basic” z 24 popularnymi programami, w tym 10 polskimi. Najtańszy jest pakiet „antenna” z 7 programami polskimi i RAI UNO. Tylko w sieci AUTOCOMU można oglądać trzy programy polskojęzyczne ATV. Ta pierwsza cyfrowa platforma w Polsce proponuje programy: dla dzieci ATV SMYK, filmowy SUPER ATV i rozrywkowy ATV RELAKS. W pełnej ofercie „multicom” jest 18 programów polskojęzycznych, 5 muzycznych i 2 sportowe. W najbliższym czasie oferta ta ulegnie rozszerzeniu o nowe programy zarówno polskojęzyczne jak i obcojęzyczne.

WYSOKA JAKOŚĆ ODBIORU PROGRAMÓW

Na początku marca br. cała sieć Telewizji Kablowej AUTOCOM w Nowej Hucie została podłączona do centralnej stacji czołowej przy ul. Oboźnej, gdzie znajduje się urządzenie najnowszej generacji BARCA. Obecnie sygnał biegnie stamtąd magistralą światłowodową i jest następnie rozprowadzany do poszczególnych domów za pomocą nowoczesnej sieci i systemu wzmacniaczy. Wszystko to gwarantuje wysoką jakość odbioru programów w Telewizji Kablowej AUTOCOM.

ATRAKCYJNA CENA

W dobie, gdy wszystko drożeje, każdy klient zwraca baczną uwagę na propono-

wane ceny towarów i usług. W tym przypadku Telewizja Kablowa AUTOCOM ma atrakcyjną propozycję cenową dla swoich klientów. W ostatnim okresie czasu nie było żadnych podwyżek abonamentu. Dokonano jedynie niezależnego od operatora zwiększenia opłaty z tytułu wzrostu podatku VAT z 7 do 22 procent. I tak pełny pakiet „multicom” kosztuje 18,50 zł, pośredni „basic” 9,50 zł i „antenna” jedyne 1,20 zł. W przypadku niektórych spółdzielni mieszkaniowych, gdzie „antenna” zastępuje uciążliwe w konserwacji i obsłudze urządzenia AZART opłaty te ponosi administracja w ramach czynszu.

BLISKO KLIENTA

Główna siedziba Telewizji Kablowej AUTOCOM znajduje się przy ul. Oboźnej 4. Tam znajduje się Biuro Obsługi Klienta tel. 633-21-99. Jednak z myślą o abonentach w Nowej Hucie uruchomiono Oddział w os. Wysokim 20e, tel. 649-49-32. Tutaj w pawilonie vis à vis Szpitala Rydygiera, na I piętrze, także znajduje się Biuro Obsługi Klienta dla nowohucian. Można tu załatwić wszystkie sprawy związane z przyłączeniem do sieci i bieżącą obsługą. W razie jakichkolwiek problemów związanych z odbiorem programów należy zgłosić się w BOK w os. Wysokim i zostaną one szybko i sprawnie załatwione.

KABLOWA PRZYSZŁOŚĆ

W całym nowoczesnym świecie, operatorzy telewizji kablowej odgrywają olbrzymią rolę. Przez kabel, przyłączony do mieszkania, dociera nie tylko wysokiej jakości obraz telewizyjny, ale są

świadczane inne usługi teledyktalne. W związku z powszechną komputeryzacją, nowoczesna sieć kablowa stwarza możliwość korzystania z INTERNETU. Ważne w tym wszystkim jest to, że usługi dzięki odmonopolizowaniu są konkurencyjne cenowo. Klient zawsze zyskuje, gdy ma możliwość wyboru usługodawcy. Coraz więcej nowohucian ma stworzoną taką szansę.

Telewizja Kablowa AUTOCOM dzięki zawieraniu umów z administratorami poszczególnych zasobów mieszkaniowych jest obecna w coraz większej liczbie nowohuckich osiedli: Przy Arce, Jagiellońskie, Kazimierzowskie, Tysiąclecie, Złotego Wieku, Na Lotnisku, Wysokie, Kościuszkowskie, a w najbliższych dniach na os. Albertyńskim i Niepodległości. Postaramy się na bieżąco, na łamach „Głosu Tygodnika Nowohuckiego”, informować o kolejnych akcjach informacyjno-promocyjnych. Warto wówczas skorzystać z okazji i zapoznać się z możliwościami tego operatora, a przy okazji otrzymać sympatyczny gadżet, który będzie przypominał, że Telewizja Kablowa AUTOCOM to po prostu Twoja telewizja.

PRZYPOMINAMY! 28 MARCA W GODZINACH 8.00 DO 15.00 TRWA AKCJA PROMOCYJNO-INFORMACYJNA W OSIEDLU ALBERTYŃSKIM. STOISKO INFORMACYJNE ZNAJDUJE SIĘ W SKLEPIE SPOŻYWCZYM W OS. ALBERTYŃSKIM BLOK NR 22A. CZEKAMY NA CIEBIE!

GŁOS NOWOHUCKICH DZIELNIC

DZIAŁALNOŚĆ RADY W ROKU 1997 (4)



DZIELNICA XVIII – NOWA HUTA

RADA DZIELNICY XVIII os. Centrum „B” 6. Tel. 644-78-40.

Biuro Rady czynne: pon.–czw.: od godz. 10⁰⁰ do 12⁰⁰ i od 16⁰⁰ do 18⁰⁰, piątek: od godz. 10⁰⁰ do 12⁰⁰.

Komisje Problemowe Rady pracują w godzinach popołudniowych – terminy uzgadnianie są tydzień wcześniej.

ZARZĄD RADY DZIELNICY XVIII

Przewodniczący: Józef Krężolek, zast. przewodniczącego: Stanisław Maranda, członkowie zarządu: Andrzej Marciniak, Adam Obuszko, Edward Porębski.

Przewodniczący przyjmuje w poniedziałki od godz. 16⁰⁰ do 18⁰⁰, w czwartki od godz. 16⁰⁰ do 17⁰⁰.

W każdy pierwszy czwartek każdego miesiąca w siedzibie Rady w godz. 16–18 pełni dyżur Zrzeszenie Właścicieli Lokali w Budynkach Komunalnych w Krakowie.

UCHWAŁY RADY

W okresie od 3.02.98 r. do 11.03.98 r. Rada Dzielnicy XVIII podjęła uchwały, których przedmiotem były następujące sprawy:

Opinie pozytywne dotyczące:

– wniosku Wydziału Architektury, Oddział nr 5 z dnia 8.01.98 r. w sprawie warunków budowy i zagospodarowania terenu dla inwestycji p.n. „Skup złomu metali kolorowych” na działce 110 obr. 114 przy ul. Igołomskiej.

– wniosku Wydziału Architektury, Oddział nr 5 z dnia 14.01.98 r. w sprawie warunków zabudowy i zagospodarowania terenu dla inwestycji p.n. „Kiosk handlowy typu »Ruch«” wraz z przyłączem elektrycznym.

Opinie negatywne dotyczące:

– wniosku Wydziału Gospodarki Komunalnej UMK z dnia 3.03.98 r. w sprawie zmiany lokalizacji przystanku autobusowego linii nr 123 przy ul. Mościckiego przy skrzyżowaniu z al. Róż.

– wniosku o budowę mieszkania kosztem powierzchni strychowej w bl. 22, w bl. 62/16, w bl. 21 – kl. I w os. Na Skarpie (brak pełnej dokumentacji).

– wniosku Wydziału Architektury, Oddział nr 5 z dnia 8.01.98 r. w sprawie zmiany planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego w Krakowie – punkt F – przeznaczenie działki 196 przy ul. Przyjaźni (w parku Ratuszowym) na działkę budowlaną.

Wnioski dotyczące:

– do Wydziału Lokali i Budynków w sprawie przydzielenia mieszkania z zasobów Gminy Kraków dla Marka Bochenka i Piotra Kłóski.

– do Wydziału Geodezji i Mienia Komunalnego UMK z dnia 4.03.98 r. w sprawie ustalenia właściciela w os. Na Skarpie 20/21, obr. 48 i jego zarządcy.

– przyznania kwoty 12 000 zł z zadania „Wykonanie torów saneczkowych na oobrzeżu Centrum E” na:

1. wykonanie remontu instalacji elektrycznej w pomieszczeniach Ochotniczej Straży Pożarnej oraz zakup 2 akumulatorów w os. Kościelniki,

2. wykonanie remontu ogrodzenia Ochotniczej Straży Pożarnej w os. Lasek Rusiecki.

– do Rady Miasta o uchwalenie zasady, że mieszkania komunalne do powierzchni 80 m² nie będą sprzedawane w drodze przetargu, a przeznaczone zostaną na zaspokojenie potrzeb mieszkaniowych najbardziej potrzebującym.

Przewodniczący
Rady i Zarządu
Dzielnicy XVIII
Józef Krężolek

KOMISJA PRAWA I PORZĄDKU PUBLICZNEGO

Komisja działała w składzie osobowym: Edward Kukielka – przewodniczący, Ryszard Slabczyński – zastępca przewodniczącego, członkowie: Marta Majewska, Lidia Rojewska, Józef Wiśniewski, Krzysztof Pietrzkiewicz, Władysław Zając. Z ramienia Zarządu Dzielnicy XVIII pracę Komisji nadzorował Józef Krężolek.

Odbyło się 25 posiedzeń Komisji, a także 20 wizji lokalnych.

Komisja na bieżąco współpracowała ze Strażą Miejską oraz dzielnicowymi Policji. Sprawy, którymi się zajmowała, dotyczyły przebiegu skarg mieszkańców na uciążliwe sklepy (alkohol, uciążliwość przy dostarczaniu towarów), likwidacji lub przeniesienia niektórych postojów taksówek, dziur w chodnikach i jezdniach, a także niewłaściwego zachowania się sąsiadów. Bardzo dużo skarg dotyczyło spożywania alkoholu na ławkach w osiedlach i parkach, z czym związane były z reguły awantury charakteryzujące się

wulgarnym słownictwem. Częste skargi mieszkańców osiedli Stalowego (sklep monopolowy), Centrum D (cafe „Aga”) spowodowały podjęcie uchwały Rady o cofnięcie koncesji tym placówkom. Niestety, Wydział Handlu i Usług UMK nie uwzględnił tych wniosków.

Nadmienić tutaj należy, że brak odpowiedniej uchwały Rady Miasta Krakowa, o zakazie spożywania alkoholu w miejscach publicznych powoduje, że awanturnicze zachowania się tzw. marginesu społecznego jest trudne

do likwidacji, nawet przez policję, do której są te wypadki zgłaszane.

W 1997 roku nastąpił wzrost przestępczości w naszej dzielnicy, przede wszystkim w kategorii kradzieży z włamaniem, rozbojów, fałszerstw i oszustw oraz przestępstw gospodarczych. Najbardziej zagrożone osiedla w kategorii zgłoszonych zdarzeń przestępczych to: os. Na Skarpie – 156, os. Centrum B – 148, os. Szkolne – 135, os. Kolorowe – 118, os. Teatralne – 115, os. Centrum A – 106.

KOMISJA HANDLU I USŁUG

Komisja działała w składzie osobowym: Zbigniew Pawłowski – przewodniczący, Henryka Krawczyk – zastępca przewodniczącego, członkowie: Lidia Rojewska, Jerzy Kłępa, Edward Kukielka, Ryszard Wójcik. Z ramienia Zarządu Dzielnicy XVIII z komisją współpracował Adam Obuszko.

Komisja odbyła 26 posiedzeń oraz kilkadziesiąt wizji lokalnych. Przedmiotem tych poczynań było rozpatrywanie wniosków o

przeobrażenie lokali sklepowych, wydawania opinii na lokalizację punktów sprzedaży obwoźnej i lokalizację punktów sprzedaży alkoholu.

Komisja starała się utrzymać dotychczasowy charakter lokali sklepowych, a zwłaszcza sklepów z wieloletnią tradycją, budowanych w latach pięćdziesiątych, które obecnie stanowią pewnego rodzaju substancję zabawkową. Były to wnioski dotyczące sklepów rybnych w osiedlach Górali i Ogrodowym oraz mięsnych w osiedlach Górali,

Zgody i Zielonym. Nie we wszystkich przypadkach udało się uniknąć przebudowy wnętrza.

Komisja podjęła energiczne działanie, by Miejski Zarząd Dróg przed wydaniem zgody na lokalizację ulicznego punktu sprzedaży uzyskiwał opinię Rady Dzielnicy XVIII. Powodem tego przedsięwzięcia była mnożąca się liczba punktów sprzedaży ulicznej, o nieestetycznym wyglądzie. Przede wszystkim te zastrzeżenia dotyczyły budek firmy „Kolporter”. Nastąpiła zmiana na lepsze.

Nie można natomiast tego powiedzieć o staraniach o należyty handel alkoholem, zgodnie z ustawą o wychowaniu w trzeźwości, z uchwałami i decyzjami podejmowanymi w tym przedmiocie. Stwierdzono sprzedaż alkoholu w ogródkach przykawiarnianych bez zezwolenia, przekraczanie godzin sprzedaży alkoholu, nieprzestrzeganie właściwej odległości od obiektów chronionych. Zgłaszane wnioski o poprawę tego stanu rzeczy nie dają niestety oczekiwanych rezultatów.

KOMISJA REWIZYJNA

Komisja działała w następującym składzie osobowym: Alfreda Florek – przewodnicząca, Edward Kukielka – zastępca przewodniczącej, członkowie: Zofia Pawłowska, Zbigniew Pawłowski, Józef Pogoda.

Komisja odbyła 10 posiedzeń. Istota jej działania polegała na kontrolowaniu całokształtu działalności Rady. Przedmiotem zainteresowania Komisji były takie sprawy, jak wykonywanie uchwał, działalność Zarządu, gospodarowanie funduszami przyznawanymi Radzie na zadania priorytetowe i powierzone, działanie poszczególnych komisji Rady,

zgodność wydatków z preliminarem Rady, gospodarowanie mieniem Rady itp.

Do zadań Komisji należało również udzielanie absolutorium Zarządowi Dzielnicy.

...

Na zakończenie omawiania działalności Rady należy poświęcić kilka słów pochwały pracownikowi administracyjnemu Rady p. Agnieszce Gajos. Wypełnia swe obowiązki ofiarnie, zawsze życzliwa dla radnych i mieszkańców

zjawiających się w Radzie ze swymi postulatami. Zdyscyplinowana w wykonywaniu poleceń i życzeń władz nadrzędnych. Swoja zaangażowaną pracą przyczyniła się do sprawnego funkcjonowania Rady. (A.O.)

**Zastępca prezesa „Adremu”, mgr KAZIMIERZ BUDZIŃSKI, po-
cząwszy od stycznia 1998 roku, w każdy pierwszy wtorek każ-
dego miesiąca, w godz. 10–12 i 16–17 będzie pełnił dyżur w sie-
dzibie Rady Dzielnicy XVIII, os. Centrum B, bl. 6.**

**Celem tych dyżurów jest ułatwienie mieszkańcom naszej dziel-
nicy zgłaszania zażaleń i wniosków w sprawach należących do
kompetencji „Adremu”.**

Najbliższy dyżur odbędzie się 7 kwietnia.

Głos Nowohuckich Dzielnic redagowany jest przez przedstawicieli samorządów lokalnych.



DZIELNICA XIV – CZYŻYNY

Rada Dzielnicy XIV: os. Dywizjonu 303 34, tel. 647-61-64.

Biuro Rady czynne w poniedziałki od 12.00 do 17.00, we wtorki od 12.00 do 15.00, w środy od 12.00 do 15.00 i w czwartki od 11.00 do 16.00. W biurze dyżurują radni naszej dzielnicy w każdy poniedziałek od 16.00 do 18.00.

Zarząd Rady Dzielnicy: przewodniczący – Józef Ciesielski, zastępca przewodniczącego – Jerzy Ciepiela, członkowie zarządu – Tadeusz Surma i Kazimierz Peszko.

Przewodniczący oraz członkowie Zarządu dyżurują we wtorki w godz. 18.00–19.00.



DZIELNICA XV – MISTRZEJOWICE

RADA DZIELNICY XV: os. Złotego Wieku 14 (Klub „Kuznia”), tel/fax 648-96-18.

Biuro Rady czynne (etatowy czas pracy): **poniedziałek** w godz. 9.00–17.00, **od wtorku do piątku** w godz. 7.30–15.30. Przyjęcia stron w biurze Rady: **poniedziałek:** 9.30–11.30 i 14.30–16.30; **wtorek, środa i piątek:** 8.00–10.30 i 13.00–15.00. W czwartek stron nie przyjmuje się.

Radni Dzielnicy XV pełnią dy-

żur w biurze Rady w środy w godz. 9.00–10.00.

ZARZĄD DZIELNICY XV: Przewodniczący: Marek Hareńczyk

Zastępca przewodniczącego: Jan Nowakowski

Członkowie zarządu: Jan Nitkiewicz, Józef Tracz.

Członkowie Zarządu pełnią dyżur w biurze Rady Dzielnicy w **poniedziałki** w godz. 16.00–17.00.



DZIELNICA XVI – BIEŃCZYCE

Rada Dzielnicy XVI: ul. Fatimska 8, tel. 644-92-01.

Biuro Rady czynne: w poniedziałek w godz. 9.00–17.00, od wtorku do piątku w godz. 8.00–16.00.

Przewodniczący Rady Henryk Kazimierski przyjmuje: pon.: 17.00–20.00, wtorek: 8.00–12.00.

Zastępca przewodniczącego: Małgorzata Szymańska.

Członkowie zarządu: Franciszek Leśniak, Sławomir Józef Talarek.

OCHRONA ŚRODOWISKA (3)

NIE PRZESADZAJ Z „MIŁOŚCIĄ” DO ZIELENI

Zanim złożysz interwencję, **upewnij się**, czy jest do tego podstawa. **Nie zapominaj**, że nie wymaga zezwolenia:

- usunięcie wszystkich – drzew i krzewów w wieku do 5 lat;
 - drzew i krzewów owocowych,
 - drzew i krzewów rosnących na plantacjach;
- usunięcie drzew – w wieku do 30 lat rosnących na terenach stanowiących własność osób fizycznych;
- wykonanie cięć pielęgnacyjnych i korekcyjnych drzew i krzewów.

Pamiętaj, że w wypadku nagłej interwencji należy telefonować do STRAŻY MIEJSKIEJ MIASTA KRAKOWA, TELEFONY:

- 986 – tel. alarmowy
- 411-00-45 – Oddział Śródmieście, ul. Dobrego Pasterza 116 (całodobowy)
- 636-02-99 – Oddział Krowodrza, ul. Stachiewicza 3 (czynne 7–22)
- 644-17-81 – Oddział Nowa Huta, os. Zgody 2 (czynne 7–22)
- 658-47-86 – Oddział Podgórze, ul. Jerzmanowskiego 34 (czynne 7–22)
- 655-51-08 – Oddział Podgórze, ul. Ossowskiego 4 (całodobowy)
- 411-26-81 – Komendant Straży Miejskiej

Dokładne informacje na temat działalności **Referatu Zieleni w Wydziale Ochrony Środowiska Urzędu Miasta Krakowa** uzyskasz w **BIULETYNIE INFORMACYJNYM**, który znajdziesz w punktach informacyjnych Urzędu Miasta Krakowa:

- pl. Wszystkich Świętych 3/4,
- os. Zgody 2 – okienka Wydziału Ochrony Środowiska.



DZIELNICA XVII – WZGÓRZA KRZESŁAWICKIE

Rada Dzielnicy XVII: os. Na Stoku 15, tel. 645-30-09, 645-14-17 (fax)

Biuro Rady czynne: w poniedziałek w godz. 9.00–17.00, od wtorku do piątku w godz. 8.00–16.00.

Sesje Rady odbywają się w każdy ostatni wtorek miesiąca.

Zarząd Rady Dzielnicy: Przewodnicząca – Wanda Zacharewicz-Białowas

Zastępca przewodniczącej – Stanisław Madej

Członkowie zarządu – Franciszek Dziadoń, Edward Dutkowski

Przewodnicząca i radni pełnią dyżury w **poniedziałki** w godz. 9–17.

LOKATA DYNAMICZNA INTRATA



INTRATNA PROPOZYCJA BANKU BPH SA

WZRASTAJĄCE OPROCENTOWANIE

- średnia stopa oprocentowania lokaty dla 9-cio miesięcznego okresu jej utrzymania wynosi od 16% w pierwszym, do 21,5% po ostatnim, dziewiątym miesiącu,
- oprocentowanie lokaty ustalane jest z góry, w określonej wysokości na dany okres;

MINIMALNY WKŁAD

- dla klientów indywidualnych - bez ograniczeń;

WYPŁATA ODSETEK

- odsetki za miniony miesiąc można podjąć w dowolnym dniu;

STAŁY DOSTĘP DO GOTÓWKI

- lokatę można wycofać w dowolnym dniu bez utraty odsetek za wcześniejsze miesiące;

WZNOWIENIE LOKATY

- po upływie terminu lokaty (9 miesięcy) następuje jej automatyczne wznowienie na warunkach obowiązujących w dniu wznowienia.

Bank, który myśli o Tobie.

V Oddział w Krakowie:

- Os. Centrum B bl. 1,**
tel.: 425 88 85, fax: 644 33 45
 - Filia nr 1 - Os. Boh. Września 39
 - Filia nr 2 - Os. Jagiellońskie 19
 - Filia nr 3 - Os. Kolorowe 10

BANK BPH
 BANK PRZEMYSŁOWO-HANDLOWY SA



Wśród nas

DOROTA RUDY-RUDKOWSKA

Jest dyrektorem Młodzieżowego Domu Kultury w os. Tysiąclecia od chwili jego powstania tj. od roku 1971. Placówka w 1981 roku przyjęła imię Andrzeja BURSĘ, krakowskiego poety, prozaika, który zmarł przedwcześnie w 1957 roku, w wieku 25 lat. Dorota Rudy-Rudkowska, jako absolwentka filologii polskiej katowickiej Wyższej Szkoły Pedagogicznej rozpoczęła pracę pedagogiczną w jednej z nowohuckich szkół podstawowych. W os. Wysokim mieszka od czasu jego wybudowania.

MDK im. A. Bursy od samego początku prowadzi szeroką działalność ukierunkowaną na rozwój artystyczny zainteresowań dzieci i młodzieży, a zwłaszcza edukację teatralną. W 1979 roku został zorganizowany pierwszy, jeszcze dzielnicowy przegląd teatrów młodzieżowych z warsztatami dla młodych twórców. Rok później objął swym zasięgiem całe województwo, a od 1982 roku został poszerzony o wszystkie dokonania artystyczne młodzieży szkół ponadpodstawowych. W tym roku w dniach 20-25 kwietnia odbędzie się XVIII Festiwal Artystyczny Młodzieży pod patronatem Teatru Ludowego. Przegląd konkursowy FAM obejmuje

następujące dziedziny twórczości: teatr, balet, muzykę, plastykę, fotografię, film, literaturę, dziennikarstwo i ma formułę otwartą także dla innych form działalności twórczej. Najpełniejszą formę edukacji teatralnej daje utworzona w 1987 roku SCENA „i”. Teatr ten zaprasza widzów we wszystkie poniedziałki roku szkolnego o godz. 18.00 na spektakle teatralne.

Od września 1991 roku w oparciu o MDK i w pełnej z nim symbiozie działa XXI Liceum Ogólnokształcące o artystycznym profilu.

Przy MDK im. A. Bursy działają teatralne grupy warsztatowe i zespoły młodzieżowe: „WIDZIADŁO”, „WIZJA”, „GRUPA 21”, „WARSZTAT „i” oraz studia teatralne: „WARSZTAT „x”, i „MINUS” (pantomima) oraz dziecięca „KROPKA”. Studio Teatralne „TREPIS” prowadzi warsztaty dla młodzieży od 14 lat. Można tutaj skorzystać z zajęć warsztatowych i nauki tańca. Funkcjonują zespoły „CALINECZKA” w tańcu estradowym dla dzieci od 7 do 10 lat; IMPULS Dziecięcy Teatr Tańca od 8 do 15 lat; baletu nowoczesnego M-7 do 12 lat i „TRAPEZ” taniec akrobatyczny. Są prowadzone zajęcia z nauki gry na gitarze oraz



umykalniające dla dzieci od 6 do 9 lat. Młodzież w wieku 15–19 lat ma Studio Poezji Śpiewanej. Można także doskonalić zdolności plastyczne, filmowe i językowe. Działają Kluby Przedszkolaka, Sześcioletka i Pieszej Włóczęgi.

Dorota RUDY-RUDKOWSKA ze świadomego wyboru jest osobą samotną. Kocha koty, bo nie mogą być policyjne. Posiada pięknego rudiela, który wabi się „Rudy”. Jej namiętnością jest teatr, co znalazło odzwierciedlenie w działalności placówki kulturalnej którą kieruje. (sp)

HENRYK POWĘSKA

Posiada uprawnienia – certyfikat – instruktora bioterapii klasy międzynarodowej, instruktora medyczno-sanitarnego i kadry do-
wódczej służb medyczno-sanitarnych, masażysty.

Jest członkiem – założycielem Stowarzyszenia Naturoterapii.

Został poddany badaniom radiestezyjnym, metodą HZ, waha-
dłem WU. Stwierdzono, że biometr wynosi 350 w setnej skali, tzn.,
że jego biopole jest trzypółkrotnie silniejsze od zdrowego fizycz-
nie i psychicznie zrównoważonego człowieka. Jego kolor osobisty
jest biały, najwyższy. Ponadto w Katedrze Fizjologii wyższej uczel-
ni w Krakowie został poddany badaniom wraz z pacjentką z de-
presją – na spektrofometry fluorescencyjnym. Po badaniu dr D.
stwierdził, że działał na pacjentkę w widmie kolorem fioletowo-
niebieskim, w wyniku czego pacjentka uspokoiła się, tak, jakby
była po medytacji jogi.

Mowa tu o Henryku POWĘSCIE,
przyjmującym pacjentów w Salo-
nie Odnowy Biologicznej mie-
szczącym się w NCK bud. A
pok. 08.

METODY W UZDRAWIANIU

Zależne są od indywidualności,
od stanu harmonii w aspekcie
mentalno-fizyczno-psychicznym,
od stanu energetycznego człowie-
ka, od podłoża choroby itp. Jego
metoda jest ściśle powiązana z
przedmiotem diagnozy.

Stosuje metodę bezdotykową,
dotykową, dotyk dla zdrowia,
masaż energetyczny, kregarstwo,
biostymulację przy depresji, nałoga-
ch (palenie tytoniu), epilepsji,
nadwadze, itp.

Swoim biopolem wpływa na cały
system nerwowy, na komórki,
tkanki, na odpowiednie punkty,
które są połączone z organami,
penetruje w głąb ciała. W wyniku
tego oczyszcza ciało bioplazma-
tyczne z niedobrej substancji, nor-
malizuje natężenie energii żywo-
tej w meridianach (zablokowanie,
niedobór), dodaje energii do
czakr. Prowadzi to do:

■ łagodzenia zaburzeń czynno-
ściowych narządów wewnętrz-
nych

■ wpływa na ból w chorobach
■ skutecznie interweniuje w
pierwszej fazie choroby, w cy-
klach fizjologicznych.

■ wpływa korzystnie na regu-
lowanie funkcji fizjologicznych
organów, gruczołów.

■ wpływa na poprawne funk-
cjonowanie różnych układów.

■ Dodaje energii żywej o
odpowiednim natężeniu bioelek-
trycznym, w wyniku czego daje
równowagę energetyczną. Uru-
chamiają się wówczas pewne me-
chanizmy immunologiczne orga-
nizmu.

Reakcje jego biopola na chorych
są różne, uwarunkowane specyfi-
ką systemu nerwowego – zazna-
czoną opornością elektryczną. Są
osoby, które odczuwają jego bio-
pole na kilka metrów. Objawia się
to pulsowaniem, drżeniem mięśni,
poczuciem gorąca w ciele, poce-

niem się, wzmożonym bólem lub
jego zanikiem. W końcowym
efekcie następuje spokój, ukoje-
nie. Są także osoby, które nie od-
czuwają działania biopradów.

W JAKICH CHOROBYCH POMAGA?

Na podstawie otrzymanych li-
stów, wpisów do zeszytu podzię-
kowań i wypowiedzi ustnych,
osiąga bardzo dobre efekty w cho-
robach psychosomatycznych (bez-
senność, nerwice, epilepsja), ko-
biecych (mięśniaki, guzy), ukła-
dzie mięśniowym, kostnym, krę-
gosłup (osteoporoza), w choro-
bach narządów wewnętrznych,
słuchu, wzroku, serca i prostaty.
Ogólnie wzmacnia układ odporno-
ściowy organizmu.

CHARAKTERYSTYCZNE UZDROWIENIA

Panu Adamowi z Krakowa po
dwóch seansach zlikwidował
ostrogę piętową. Pani Michalinie
z Nowej Huty po zabiegu ustąpiła
opuchlizna nóg i ból kręgosłupa.
Pani Wandzie z Krakowa, po spo-
tkaniu zniknął guz na piersi. Pani
Małgorzacie z Krakowa przyszła
na seans z chorym dzieckiem, u
którego ustąpiła gorączka zaś u
matki przykurcz karku i kręgosłu-
pa. Panu Marcinowi lat 18, po
czterech spotkaniach pomógł w
usunięciu dolegliwości padaczkow-
ych. Chłopcu lat 14 z Sędziszow-
a, po seansie ustąpił „tik” twa-
rzy. Pani Alicji lat 55, odblokował
słuch i zlikwidował szum w
uszach. Pani Anna lat 17, nerwica
ogólna, po dwóch seansach wyje-
chała na praktykę zagraniczną na
3 miesiące.

Pani Stanisławie z Chrzanowa,
po seansie zmniejszył się mię-
śniak.

Henryk Powęska przyjmuje
w Salonie Odnowy Biologicz-
nej NCK – pok. 08 od ponie-
działku do czwartku w godz.
10⁰⁰–18⁰⁰ i w pierwszą sobo-
tę miesiąca w godz. 9⁰⁰–14⁰⁰,
tel. 644-43-80, 658-32-36.

(SP)

OGŁOSZENIA DROBNE

- * ALE numer!!! 64-54-765.
Zadzwoń, gdy zastrajkuje Twój te-
lewizor. Najdłuższa gwarancja!
- * ANTENY. 648-30-42.
- * AUTOGAZ 645-59-76.
- * CYKLINOWANIE, układa-
nie. 644-25-41.
- * DO wynajęcia garaż w pobli-
żu Pl. Bieńczyce. Tel. 649-41-06.
- * FLIZOWANIE 649-90-09.
- * KOMPLEKSOWE wykoń-
czenie, remonty mieszkań, do-
mów, biur. „DO-AN”.
090-338-413, (012)648-83-05.
- * LODÓWKI – naprawa u
klienta. 647-51-22, 425-86-14.
- * LOMBARD – os. Centrum
D2. 643-22-12.
- * LUFCIKI okienne – montaż.
(012)644-87-28.
- * MATEMATYKA – korepe-
tycje. 647-83-63.
- * NAPRAWA – lodówki, za-
mrażarki u klienta, gwarancja.
644-23-15.
- * NAPRAWA piecyków.
643-09-69.
- * NAPRAWA telewizorów u
klienta. Tel. 648-13-55.
- * PANELE ściennie, podłogo-
we, VAT. Tel. 644-30-42.
- * „PC-KOMIS” – skup –
komputery, telefony, inne. Uro-
cze 2. 644-93-18.
- * SPRZEDAM lub zamienię
pokój z kuchnią 33 m kw. na więk-
sze. 646-11-51.
- * SPRZEDAM odzież używa-
ną i wagę. Tel. 649-47-42.
- * SPRZEDAM volkswagena
garbusa. Tel. 643-67-87.
- * SPRZEDAM suknię komu-
nijną. Tel. 649-47-42.
- * SPRZEDAM 86a.
Tel. 645-08-86.
- * SZKLARZ całodobowy.
649-15-94.
- * SZKLARZ, oprawa obra-
zów, os. Szkolne 30.
Tel. 644-27-07.
- * ŚWIADKOWIE wypadku
na Placu Centralnym 17.03.98
około 16.00 proszę o kontakt.
647-79-82.
- * TRABANT, wartburg.
647-55-34.
- * WRÓŻKA 643-64-13,
647-76-12.
- * ZATRUDNIĘ pomoc ku-
chenną AWF – JIMBOS BAR.
Tel. 648-20-09 wew. 14-54.
- * ZRZESZENIE Właścicieli
Lokali Komunalnych w Krakowie
przyjmuje zgłoszenia osób fizycz-
nych i prawnych do zarządzania
budynkami Wspólnot Mieszka-
niowych. Oferta nr 3. Graf-Press
Sp. z o.o., Kraków Al. Jana Paw-
ła II 232.

**SPRZEDAM
GARAŻ MUROWANY,
CENTR. ADM. HUTY.
WIADOMOŚĆ PO GODZ. 20.
TEL. 647-42-14.**

**BEZPŁATNE
KURSY
JOGI
I MEDITACJI.
Tel. 267-52-77.**

OGŁOSZENIA DROBNE BEZPŁATNE

- * GARSONIERĘ własnościow-
ą zamienię na większe mieszka-
nie lub kupię 2-pokojowe z jasną
kuchnią. Tel. 647-97-05.
- * SUKIENKĘ komunijną z do-
datkami na 140 cm sprzedam za
200 zł. Tel. 648-76-95.
- * TANIO sprzedam zestaw
chłodniczy polar (mała garmaz-
ka). Tel. 648-77-91 po 15.00.
- * SPRZEDAM tanio suknię
ślubną, roz.38 wraz z dodatkami.
Tel. 645-32-59 po 15.00.
- * SPRZEDAM UNO-45, XII
1993, przeb. 21 000 km, w rozli-
czeniu wezmę 126p.
Tel. 648-44-01.
- * ODDAM duże orzechy wło-
skie, rosnące na wyrób i dużą
wierzbę na opał.
Tel. 648-44-01.
- * SPRZEDAM plankę 126p,
cinquecento, meble.
Tel. 648-44-01.
- * SPRZEDAM działki 10a –
Kraków, 8a – 1 km od Krakowa.
Możliwość zamiany na mieszka-
nie. Tel. 648-44-01.
- * ZAMIENIĘ dwupokojowe,
45 m kw., spółdzielcze na więk-
sze. Tel. 649-76-48.
- * DESKI ogrodzeniowe, pola
ogrodzeniowe, gumolit parkietow-
y, grzejniki żeliwne, pompa hy-
droforowa, wyciągarka budowlana.
Tel. 285-82-32.
- * DOM dwurodzinny sprze-
dam, zamienię, wynajmę. Tel.
285-82-32.
- * DZIAŁKĘ budowlaną 27
arów – sprzedam, zamienię. Tel.
285-82-32.
- * FORD MONDEO COMBI
1994, pierwszy właściciel sprze-
dam, zamienię. Tel. 285-82-32.
- * POKOJE do wynajęcia. Tel.
285-82-32.
- * POSIADAM lokal magazy-
nowy pod produkcję, poszukuję
wspólnika. Tel. 285-82-32.

- * ODSTĄPIĘ ogródek dział-
kowy w Tropiszowie.
Tel. 648-19-50.
- * ZAMIENIĘ spółdzielcze,
własnościowe 30 m kw., lp., po-
kój z jasną kuchnią na 2 pokoje z
jasną kuchnią do 42 m kw., ewen-
tualnie sprzedam i kupię.
Tel. 644-48-04 po 17.00.
- * GARAŻ blaszak sprzedam.
Tel. 425-83-29.
- * SPRZEDAM francuską suk-
nię ślubną, wzr. 164.
Tel. 648-63-57.
- * ZAMIENIĘ dom w Wielicz-
ce 250m kw., działka 5,56 ara na
2 oddzielne mieszkania.
Tel. 647-44-98.
- * SPRZEDAM garaż murowa-
ny na terenie Nowej Huty. Tel.
654-32-86.
- * GARAŻ blaszak, ocieplany,
ul. Kocmyrzowska (obok byłej
mleczarni) sprzedam lub wynaj-
mę. Tel. 643-68-61 wieczorem.
- * SPRZEDAM elektryczny
ogrzewacz wody. Tel. 649-72-50.
- * SPRZEDAM działkę rekre-
acyjną koło Bielana o powierzchni
3,5 ara z dużą altaną drewnianą,
dobrze zagospodarowaną. Tel.
647-07-26.
- * MIESZKANIE kwaterunko-
we, 2 pokoje, ciemna kuchnia, 42
m kw. zamienię na 3-pokojowe
(może być zadłużone).
Tel. 643-70-94.
- * ZAMIENIĘ mieszkanie
kwaterunkowe 76 m kw. na dwa
oddzielne. Tel. 643-26-84 wieczor-
em.
- * GROBOWIEC granitowy,
Grębałów – sprzedam.
Tel. 644-94-69.
- * SPRZEDAM ogród działko-
wy w POD Sulechów, 500 m kw.,
drewniana altana. Tel. 649-52-77.
- * DAM odstępnę za mieszka-
nie spółdzielcze. Tel. 648-78-25.
- * ZAMIENIĘ mieszkanie 54
m kw. na dwa po pokoju z kuch-
nią. Tel. 644-94-69.
- * ZAMIENIĘ garsonierę 23 m
kw. w Prokocimiu na równorzęd-
ne w Nowej Hucie.
Tel. 657-66-58.

OKAZJA!!!
FIRMA ODZIEŻOWA
„RITTO” ZAPRASZA NA
KIERMASZ
PRZEDŚWIĄTECZNY
KONFEKCJI DAMSKIEJ
w dniach 30, 31 III i 1 IV
do Nowohuckiego Centrum Kultury (budynek A).
OFERUJEMY SZEROKĄ GAMĘ
FASONÓW I KOLORÓW
W CENACH PRODUCENTA
(155–270 zł)

KOREPETYCJE Z MATEMATYKI. TEL. 643-32-81.

Firma Handlowa
zatrudni
pracownika do księgowości.
Wymagana znajomość rozli-
czenia środków trwałych, in-
westycji, kosztów oraz praca
na komputerze.
Może być rencista lub emeryt.
(012) 649-66-60, 647-99-89.

FHU "RAM"
✓ komputery, części, zestawy
✓ notebooki, oprogramowanie
✓ instalacje sieci, serwis
✓ rozbudowa komputerów
✓ wymiana części u klienta
✓ telefony komórkowe + aktywacje GSM
✓ TRANSPORT GRATIS
☎ 636-73-47
ZADZWOŃ - DORADZIMY,
PRZYWIEZIEMY, ZAINSTALUJEMY

SM „CZYŻYNY” INWESTUJE



SM „Czyżyny” jest chyba najaktywniejszą z nowohuckich spółdzielni
w procesach inwestycyjnych. Na jej terenach, w os. 2 Plk. Lotniczego,
powstały dwa bloki mieszkalne, buduje się kolejny, w planach są następ-
ne. W os. Dywizjonu 303 nieopodal os. Kościuszkowskiego powstał no-
woczesny kompleks wielopokojowych garaży. Teraz od strony ul. Ma-
rii Dąbrowskiej, przy garażach, buduje się centrum usług motoryzacyj-
nych. (sp) Fot. autor



INDECO RATTAN 14 KOLORÓW
5% rabatu

SZAFY Z DRZWIAMI SUWANymi
MEBLE NA ZAMÓWIENIE

ZABUDOWA WNĘK

odpis od podatku # termin realizacji 10 dni

- ul. Wybickiego 1, DH Gigant
tel. 634-39-70 w. 117,
- ul. Na Kozłowie, DH RoAl
tel/fax 658-45-48,
- ul. Grzegorzewska 7
tel. 429-17-00
po godz. 16 tel. 645-73-95,
0602-35-96-33
- Myślenice, ul. Kilińskiego 1,
tel. 272-37-45



MĘSKIE LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE

św. Bernarda

w Nowej Hucie, os. Szklane Domy 7

w roku szkolnym 1998/99 przyjmuje do klasy I ósmoklasistów pragnących zdobyć wykształcenie średnie i wychowanie katolickie oparte na wartościach chrześcijańskich. Liceum posiada prawa szkół publicznych. Jest jedyną szkołą katolicką w Nowej Hucie.

Warunki przyjęcia:

1. Podanie z dwoma zdjęciami.
2. Życiorys.
3. Karta informacyjna ze szkoły podstawowej.
4. Świadectwo z kl. VIII (po uzyskaniu).
5. Świadectwo chrztu i bierzmowania.
6. Karta zdrowia i świadectwo szczepień.
7. Opinia księdza proboszcza lub katechety.

Daty egzaminów:

22 czerwca – pisemny z jęz. polskiego,

23 czerwca – ustny z wybranego przedmiotu.

Podania przyjmowane są do 29 maja. Bardziej szczegółowe informacje można uzyskać w kancelarii szkoły w godz. 8–13 (także listownie i telefonicznie).

Adres szkoły: Męskie Liceum Ogólnokształcące św. Bernarda, os. Szklane Domy 7, 31-972 Kraków, tel./fax (012) 643-06-61.

P.P.H.U.

PROMOS

Sp. z o.o.

poleca:

**USŁUGI
MEDYCZNE**

◆ BADANIA LEKARSKIE: • wstępne • okresowe
• kierowców ◆ BADANIA
LABORATORYJNE: • EKG
komputerowe ◆ MASAŻ I
REHABILITACJA
◆ LEKARZE SPECJALIŚCI: • kardiolog • okulista
• neurolog • laryngolog • internista • stomatolog.

**DLA FIRM ULGI
W PODATKU PFRON.**

Nowa Huta, ul. Ujastek 7
(przy Mostostalu).
Tel. 643-31-09,
644-58-78 w. 20.

**USŁUGI
KRAWIECKIE**

- ★ szyciarnię
- ★ ekspresowe przeróbki
- ★ overlock
- ★ napy
- ★ obklekanie guzików

**SALON
FRYZJERSKI**

- fryzjerstwo damsko-męskie
- manicure
- pedicure
- henna

„TOMEX” Tel. 0602-114-789

Zapraszamy: pon.–piąt. 8.00–17.00, sob. 8.00–14.00

L KURS NA MOTOCYKLOWE PRAWO JAZDY

Zapewniamy:
- jazdę na motocyklu SUZUKI GN (od 16 lat włącznie)
- jazdę na placu manewrowym oraz po mieście (jak podczas egzaminu)

GSM 0-601-49 49 99
GSM 0-602-27 96 19
(7-22)

AUTO szkoła

KRAKÓW os. Złota Jesień 13
tel. 648 20 22 wew. 224 (12-16)

PERSPEKTYWA

Odzież robocza i ochronna

- Obuwie robocze
- Środki ochrony pracy
- Akcesoria BPH
- Środki czystości
- Czysta przemysłowa

31-812 Kraków,
os. Kalinowe 4
tel./fax (012) 649 58 88

**NAGROBK, GROBOWCE
GRANITOWE I LASTRIKOWE**

wykonuje:

**ZAKŁAD
KAMIENIARSKI
JANUSZ SKALSKI**
ul. Klasztorna 66
Tel. 644-82-77

BWR

**BANK WSPÓŁPRACY
REGIONALNEJ SA**

**prowadzenie rachunków
osobistych (ROR)**

Minimum formalności związanych
z otwarciem rachunku

BWR SA nie pobiera opłat

m.in. za: • otwarcie i prowadzenie rachunku • przelewy
• wpłaty i wypłaty gotówkowe • wydanie karty bankomatowej

Oprocentowanie - 16%

kwartalna kapitalizacja odsetek

- efektywne oprocentowanie **16,99%**

• wypłaty przy użyciu: czeku, karty bankomatowej, karty VISA Classic • limit kredytowy • stałe zlecenia
• rachunki wspólne • rachunki dla małoletnich
• automatyczne zakładanie lokat • preferencyjne oprocentowanie kredytów na finansowanie zakupów ratalnych • wiele innych udogodnień i korzyści

Bank Współpracy Regionalnej SA w Krakowie

ul. J. Sarego 2, tel. (0-12) 421-95-96;

ul. Ujastek 1 (HTS bud. S), tel. (0-12) 643-50-17

ul. Wąwozowa 34 b, tel. (0-12) 643-47-58

ul. Bracka 10, tel. (0-12) 421-57-94; ul. Starowiślna 88, tel. (0-12) 422-18-94

ZAKUPY NA MAX

raty, upominki ...

DOMAX

Wszędzie te same pralki, kuchenki i lodówki ...

Czym więc różnią się
sklepy z artykułami AGD ?



**SPRAWDŹ
CENY!**



KRAKÓW: os. Albejtyńskie 37a, tel./fax: 649 66 60; ul. Wielicka 76, tel: 655 84 75;
ul. Dietla 97, tel: 429 18 78; ul. Zwirzyńska 25, tel.: 422 04 03; ul. Mogińska 40 (DOMAX), tel: 411 65 19.

Wielka promocja komputerów

ważna tylko z kuponem z ostatniej strony.

Pentium 200MMX

w cenie z VAT'em **2425 zł**

Zestaw zawiera:

płytę główną Vx-Pro, procesor INTEL Pentium MMX 200MHz, pamięć RAM 16MB, dysk twardy 2.1GB UltraATA, stację dysków 1.44MB, obudowę MiniTower, kartę grafiki 1MB 64-bit, monitor kolorowy 14" - Daewoo 1427X, klawiaturę BTC Win95, mysz + pad.

Pentium II 233MMX

w cenie z VAT'em **3579 zł**

Zestaw zawiera:

płytę główną GigaByte LX, procesor INTEL Pentium II MMX 233MHz, pamięć DIMM 32MB SDRAM 10ns, dysk twardy 2.1GB UltraATA, stację dysków 1.44MB, obudowę MidTower, kartę grafiki 3D VirgeDX 2MB, monitor kolorowy 14" - Daewoo 1427X, klawiaturę BTC Win95, mysz + pad.

Nasze komputery
to prosta droga
do Twojego sukcesu !!!

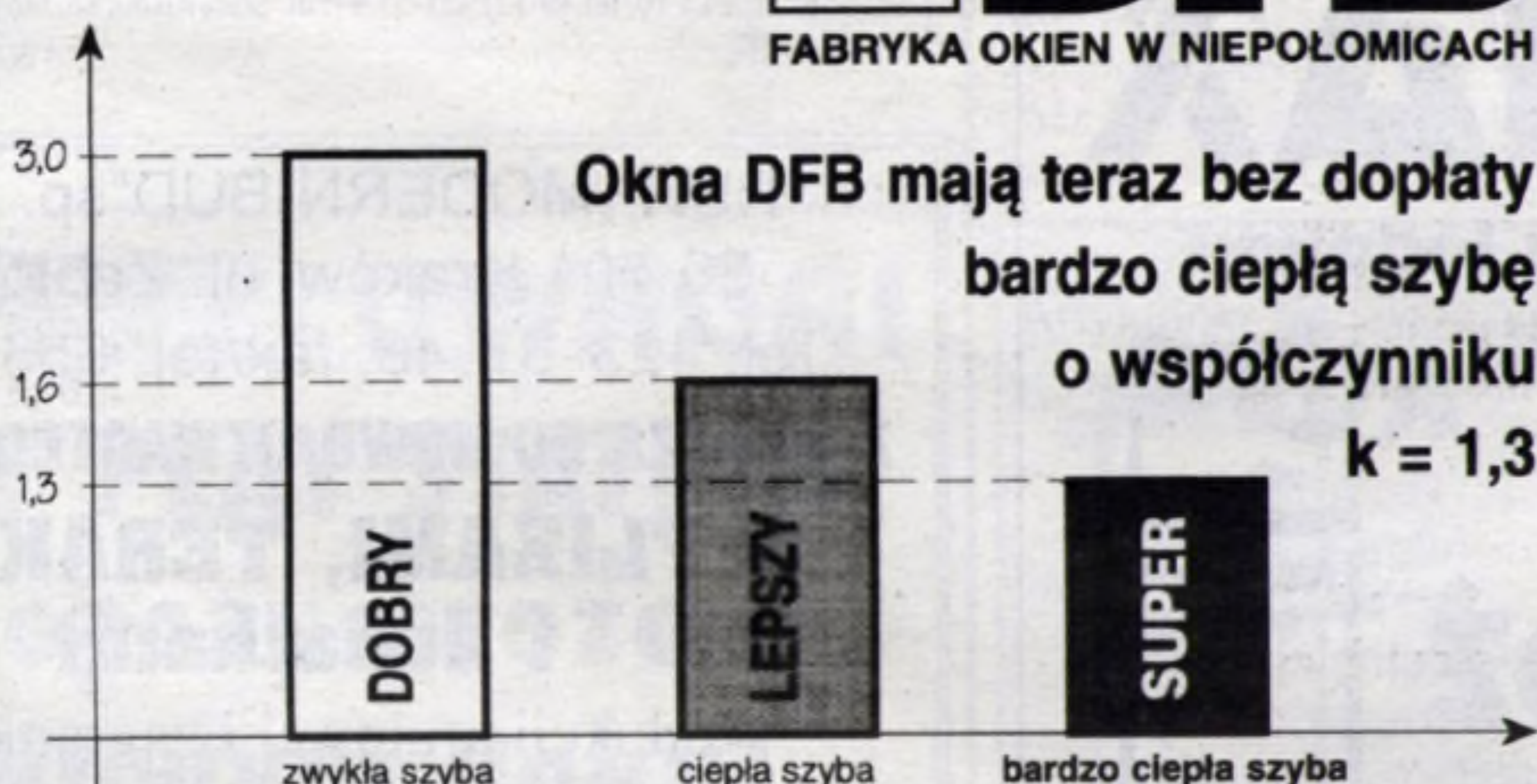
**COMPUTERS
SOFTMAN**
31-946 Kraków, os. Teatralne 9a
e-mail: sft@softman.krakow.pl http://www.softman.krakow.pl

Biuro handlowe:
tel: (012) 644-39-40
fax: (012) 643-46-95
czynne od 10.30 do 18.00

Serwis:
tel: (012) 644-86-22 w.223 (do 15.30)
tel.kom: (0602) 22-10-54
czynne od 11.00 do 17.00



OKNA, DRZWI, ROLETY Z PCV



ZAPRASZAMY DO NASZYCH BIUR SPRZEDAŻY W NOWEJ HUCIE:
VORNE: os. Bieńczyce, ul. Szybka 23b, tel.: (012) 643 66 02; CARO: ul. Makuszyńskiego 15, tel.: (012) 643 55 12.

BIURO OGŁOSZEŃ DO WSZYSTKICH GAZET KRAKOWSKICH
NOWOHUCKIE CENTRUM KULTURY, BUD B., TEL. 643-44-33.

Spółdzielnia Mieszkaniowa
HUTNIK
31-706 Kraków os. Na Stoku 32A
tel. 645-39-76, 645-38-61, 645-15-01

NOWE MIESZKANIA OS. BOHATERÓW WRZEŚNIA

S.M. "Hutnik" buduje mieszkania własnościowe
finansowane przez przyszłych właścicieli



- powierzchnia mieszkań 37 - 84 m²
- nowoczesna technologia
- samodzielne garaże
- ulga podatkowa
- rozliczenie książeczek mieszkaniowych

UWAGA!

ROZPOCZYNAMY

KURSY

- instruktor nauki jazdy
- diagnostyka samochodowa
- przewóz materiałów niebezpiecznych - ADR (uprawnienia)
- kierowca wózków akumulatorowych i spalinowych
- spawanie: elektryczne, gazowe, w osłonie argonu i CO₂
- palacz kotłów CO i wysoko- i niskoprężnych
- obsługa dźwigów towarowo-osobowych
- uprawnienia budowlane - przygotowawczy do egzaminu państwowego
- czeladnicze, mistrzowskie (sobotnio-niedzielne) przygotowujące do egzaminu - różne zawody
- pedagogiczny z uprawnieniami dla osób szkolących uczniów
- barman
- BHP podstawowe, okresowe
- maszynopisanie
- sekretarka - asystentka szefa

ZDZ Kraków, ul. Dietla 38
tel. 422-85-69, 634-58-55

KURSY PRAWA JAZDY

126p, UNO, PUNTO
cena 490 zł

zapisy codziennie 8⁰⁰-15⁰⁰

badania lekarskie
plac manewrowy

Zespół Szkół

Mechanicznych nr 3

al. Solidarności 37

tel. 644-06-89

JAZDA KONNA

Tel. 643-16-80,

645-46-16.

SZKLARZ

644-77-82

ZAKŁAD FRYZJERSKI DAMSKO-MĘSKI

w os. NA STOKU 10

OD 1 MARCA CZYNNY

OD 8-20

ZAPRASZAMY PANIE,

PANÓW I MŁODZIEŻ

Tel. 645-43-24

Biuro Rachunkowe „RYNEK” s.c.

mgr Henryka Hady - doradca podatkowy z listy Ministra
Finansów nr 3064. Kraków, os. Zł. Wieku 19/20. Tel. 648-49-96
oferuje usługi w zakresie prowadzenia ksiąg rachunkowych

PANELE

- ściennie
- podłogowe

Profesjonalne
doradztwo i montaż.

Tel. 649-77-94
po godz. 17.00.

NOWO OTWARTY PUNKT SPRZEDAŻY

N. HUTA

OS. HANDLOWE 12

poleca

**świeże, tanie
jaja wiejskie**

ZAPRASZAMY:
CODZIENNIE 9.00-17.00
SOBOTA 9.00-14.00

Ośrodek
Szkolenia
Kierowców

„KRZYS”

os. Oświecenia 33

KRZYSZTOF STAROWICZ, tel. 090 271016
STANISŁAW WÓJCIK, tel. 649-12-46

organizuje szkolenia kursowe
i eksternistyczne na prawo
jazdy kat. A, B, C, D, E

Rozpoczęcie kursu
27.03.1998

Zapisy w sekretariacie ośrodka
pon.-pt. 12³⁰-17⁰⁰
Tel. 649-51-09

godz. 17.00
os. Oświecenia 33

Ośrodek Szkolenia Kierowców „SOLIDUS”

- ♦ kursy kategorii B, C, E ♦ nowe samochody
- ♦ pomoce dydaktyczne, podręczniki i testy gratis
- ♦ badania lekarskie ♦ raty.

Informacje i zapisy w sekretariacie ośrodka,
Kraków, os. Urocze 13.

Tel. 644-19-44 wew. 35 od pon. do pt. w godz. 12-17
lub tel. 647-74-71, 411-60-00

Elegancką konfekcję damską

DUŻE ROZMIARY

odzież ciężową oraz odzież czarną
polecają sklepy

☞ Kraków, ul. Grzegorzewska 6
naprzeciw Hali Targowej

☞ Nowa Huta, os. Kazimierzowskie 38 (pawilon)

NOWO OTWARTE STOISKO poleca

KOŁDRY, POŚCIEL PROMOCJA!!!

SPRZEDAŻ HURTOWA

Sklep Rehabilitacyjny, os. Centrum A, bl. 5. Tel. 644-03-85.
Zapraszamy w godz 9-17, soboty 9-13.



HANDEL ☆ USŁUGI ☆ PRODUKCJA
oraz BIEŻĄCA INFORMACJA
O OGŁOSZENIACH PRASOWYCH
Tel. 423-02-40

Telefoniczna Agencja Informacyjna
poniedziałek – piątek od 9-18.



Hurtownia Napojów „U Jakuba”

poleca w sprzedaży hurtowej i detalicznej

- wody mineralne: Kryniczankę, Buskowską, Muszynie, Babia Górę, Krakowską, Piwniczną,
- wody lecznicze: Jan, Zuber,
- 1,5-litrowe wody mineralne: MULTI-VITE (gazowana, niegazowana, zmineralizowana), EKO-VITE, ŻYWIEC ZDRÓJ (gazowana, niegazowana), NAŁĘCZOWIANKĘ (gazowana i niegazowana),
- 1,5-litrowe napoje firmy EKO (cytryna, tonik, grapefruit, pomarańcza, kiwi),
- napoje słodkie: Pepsi-Colę (0,25 l, 1,5 l), MIRINDE (1,5 l), SEVEN-UP (1,5 l),
- pełny asortyment soków i napojów z TYMBARKU (0,33 l) oraz w kartonach (1 l).

Kraków, ul. Ławnicza 8, tel. 644-73-64.
Zapraszamy: pon.- pt. 8-20, sobota 8-16.

FIRMA ZAJĄCZKOWSKI

Najstarsza firma konserwacji
działająca od 1977 roku
zaprasza



KONSERWACJA

- ★ ciśnieniowe mycie podwozia
- ★ suszarnia podwozia
- ★ natrysk podwozia na gorąco
- ★ dysze obrotowe do profili

AUTORYZACJA

FIAT DAEWOO

BONIFIKATA 10% W WEEKENDY

Kraków (Czyżyny)
al. Jana Pawła II 156
648-66-44

DIAGNOSTYKA PODWOZIOWA:

- kontrola zawieszenia
 - naprawy zawieszenia
 - zbieżność kół
 - równoległość osi (bezwypadkowość pojazdu)
 - ustawianie świateł
- ul. Stadionowa 29
(przecznica Kocmyrzkowskiej)
tel. 644-95-07
w godz. 9.00-17.00
Ceny konkurencyjne!

VIDEOFILMY

- NAGRANIA •

KRAKÓW

TEL. 647-84-47
lub (0-601) 645-56-67

- ★ ŻALUZJE-ROLETY
- ★ DRZWI
- ANTYWŁAMANIOWE
- ★ WIZYTÓWKI
- NA DRZWI

os. Centrum B 7,
tel./fax 643-63-85
w godz. 10-16

Szkoła Podstawowa nr 152
w Krakowie, os. Zgody 13
przyjmuje zapisy
uczniów na rok szkolny
1998/99

do klasy pierwszej
z poszerzonym programem
języka angielskiego
oraz do klasy o profilu
artystycznym.

Informacje: tel. 644-33-19.
Ilość miejsc ograniczona.

FIRMA HANDLOWA METALEX s.c.

ul. Kocmyrzkowska 29

poleca w dużym wyborze:

- ♦ zamki ♦ klamki do drzwi ♦ karnisze do firan
- oraz 1001 drobiazgów dla Twojego domu

SERDECZNIE ZAPRASZAMY NA ZAKUPY
w godz. 9-19

RESTAURACJA „PIASTOWSKA”

OS. TYSIĄCLECIA 42, TEL. 648-27-26

zaprasza codziennie w godz. 9⁰⁰-21⁰⁰

- ★ organizujemy przyjęcia okolicznościowe, wesela i bankiety;
- ★ oferujemy wyroby garmazeryjne w cenach zbytu dla odbiorców zbiorowych i indywidualnych;
- ★ tanie obiady po 3,50 zł.

PRYWATNA SZKOŁA PODSTAWOWA nr 7

OS. DYWIZJONU 303/12

OGŁASZA ZAPISY DO KLAS 0, 1, 2, 3.

INFORMACJE SZCZEGÓŁOWE:
TEL. 648-22-00.

31-751 Kraków
ul. Bulwarowa 33a
tel. (012) 644-89-06



PARKING STRZEŻONY AUTOMYJNIA

MYJEMY SPRZĘTEM FIRMY EHRLE



- ul. Boruty Spiechowicza (obok parkingu NCK) tel.: 643-32-25
- ul. Grzegorzewska 32 tel./fax: 422-42-37
- ul. K. Wielkiego 53 tel.: 423-33-64

- ♦ PŁYTY MEBLOWE ♦ BLATY KUCHENNE
- ♦ PŁYTY PILŚNIOWE
- ♦ SKLEJKI ♦ DREWNO
- ♦ AKCESORIA
- DOCINANIE MATERIAŁU NA MIEJSCU
- OSTRZENIE TARCZ WIDOWYCH

OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW "TEST"

os. Kościuszkowskie 2, tel. 648-43-95, 648-05-59 wewn. 26
organizuje szkolenie kursowe i eksternistyczne
na prawo jazdy A, B, T, C, E → RATY
Zgłoszenia w sekretariacie Ośrodka od poniedziałku do
piątku w godz. 12 - 18 (telefonicznie lub osobiście), pok. 11



PEŁNY ZAKRES USŁUG FOTOGRAFICZNYCH

(ZDJĘCIA REKLAMOWE, ŚLUBNE, REPORTAŻOWE ITP.)

KRAKÓW, OS. CENTRUM B/3 TEL. (012) 25 75 60 czynne 9.00 - 19.00

POLIGRAFIA OKLEJANIE SAMOCHODÓW SZYLDY, REKLAMY.

Z

Zdrowie i uroda

SUPER NOWOŚĆ

- ❖ TWÓJ WIZERUNEK WPISANY W KOMPUTER
- ❖ ZOBACZYSZ SIĘ W GOTOWYCH OKULARACH
- ❖ OCENIASZ! DECYDUJESZ!

- LEKARZ OKULISTA
- REALIZACJA RECEPT

WKOPTYK

WIESŁAW KOCZOROWSKI
os. Niepodległości 3
649-66-66, 649-48-88
10-18, soboty do 14
www.wkoptyk.com.pl

TERAPIE NATURALNE

- * POLINEZYJSKI MASAŻ MA-URI
- * ENERGOTERAPIA
- * ŚWIECOWANIE I KONCHOWANIE USZU wg Indian Hopi

Rezerwacja terminów:

(012) 647-76-12
(012) 643-64-13

PRODENT

Ekspresowe naprawy i wykonywanie protez, korony, mostki. 30% zniżki dla emerytów i rencistów. Możliwość splat ratalnych.

Stomatologia zachowawcza (plombowanie), usuwanie w znieczuleniu.

os. Niepodległości 3 (pawilon). Tel. 649-07-67.

Codziennie 10-18,
soboty 10-14.

PRZEMYSŁOWA PRZYCHODNIA LEXARSKA

NOWA HUTA, os. Tetralne 16
tel./fax 644-61-07, 644-99-84
REJESTRACJA: 644-37-32

*BADANIA PRACOWNICZE:

- wstępne
- okresowe
- na książeczkę zdrowia
- kierowców kwalifikacyjno-okresowe
- * LEKARZE
- internista
- neurolog
- chirurg
- laryngolog
- okulista
- dermatolog
- ginekolog
- reumatolog
- stomatolog
- psycholog
- * PRACOWNIA ANALITYCZNA
- wszystkie badania
- * EKG
- * USG (ciężowe, jama brzuszna)
- * RENTGEN (zębów, kręgosłupa, klatki piersiowej - małoobrazkowy)
- * REHABILITACJA LECZNICZA
- * ZABIEGI PIĘLĘGNIARSKIE

BADANIA W DNIU ZGŁOSZENIA!!!
ZAPRASZAMY

PARADONTOZA

Paradontoza to jedna z chorób przyzębia. Jest chorobą, o której niewiele się mówi, a coraz więcej ludzi w sile wieku skarży się na dolegliwości z nią związane. Zaniedbana i nie leczona może doprowadzić do utraty zębów.

Za jej występowanie odpowiedzialne są bakterie żyjące w osadzającym się na zębie nalocie. Nie usuwane mogą doprowadzić do stanów zapalnych dziąseł. Infekcje mogą pojawić się okresowo i zniknąć samoistnie. Ich objawem jest krwawienie z dziąseł przy myciu zębów albo przy jedzeniu twardszych pokarmów. Stopniowo tworzy się kamień, który osadza się na powierzchni szkliwa. Nie usuwany zaczyna się osadzać dość głęboko przy dziąśle, albo wręcz na korzeniu zębów. Zęby zaczynają odstawać od dziąseł, w kiesionkach zalegają resztki pokarmów, co jest doskonałą pożywką dla bakterii. Ząb odslania się coraz bardziej i zaczyna się w końcu chwiać, a wreszcie wypada.

Leczenie paradontozy wymaga cierpliwości i jest długotrwałe. Nie zawsze też jest skuteczne.

Najczęściej wstrzykuje się leki, które mają utrzymać rozchwiany ząb, Kieszonki zębów usuwa się chirurgicznie bądź przy użyciu lasera.

Aby zapobiec stanom zapalnym należy starannie czyścić zęby i dziąsła średnio twardą szczoteczką, a po każdym posiłku płukać specjalnymi płynami. Szczególnie powinni dbać o to ludzie ze skłonnościami do paradontozy, czyli ci, u których w rodzinie występowało to schorzenie, chorzy na cukrzycę i nadciśnienie, z niedoborami odpornościowymi.

Dwa razy w roku należy zgłaszać się do gabinetu stomatologicznego celem usunięcia kamienia nazębnego. Przez cały czas należy także używać pasty zapobiegającej osadzaniu się kamienia.

(I)

CODZIENNIE JABŁKO

Jabłka znane były już w starożytności, jadal je starożytni Egipcjanie i Rzymianie. Jabłka to wspaniałe owoce, nie zawsze doceniane. Zachwycamy się cytrusami, tłumacząc, że posiadają więcej witaminy C. Jabłka rzeczywiście posiadają mniej witaminy C, ale za to mają wyrównane właściwości zasadowo-kwasowe. Pozwalają na utrzymanie tej ważnej w organizmie równowagi. Zawierają też dużo fruktozy i są zalecane dla diabetyków. W medycynie ludowej wino z jabłek uważane jest za lek, skuteczny przy reumatyzmie i artretyzmie.

Jedzmy jabłka, najlepiej na surowo. Są doskonałym dodatkiem także do sałatek, do przyrządzania deserów i napojów. Podobno kto zjada przynajmniej jedno jabłko dziennie, dożyje w zdrowiu długich lat.

(R)

JAK LEKI, TO NIE ALKOHOL

Alkohol hamuje efekty lecznicze, a nawet potęguje działanie uboczne i szkodliwość leku. Nawet wielkie dawki alkoholu, przy równoczesnym stosowaniu leków uspokajających, przeciwlękowych, powodują poważne zaburzenia świadomości, koordynacji ruchów, sennosć, a niekiedy głęboką zapaść. Przy lekach antydepresyjnych alkohol powoduje gwałtowny wzrost ciśnienia krwi i zaburzenia akcji serca. Natomiast farmaceutyki pobudzające

tracą swoje właściwości. Mieszanka alkoholowo-lekowa jest zabójcza dla wątroby, powoduje nieżyt przewodu pokarmowego, uszkadza układ wydalniczy, potęguje zaburzenia układu oddechowego i krążenia. Alkohol przyspiesza też rozkład niektórych środków przeciwpalnych, przeciwcukrzycowych, może więc skrócić czas ich działania. Jednym słowem, jak leki, to nie alkohol.

(R)

JOGURT

Jest jednym z najzdrowszych produktów mlecznych dla człowieka. Jest łatwiej strawny niż mleko i działa antyseptycznie. Dwie szklanki jogurtu zawierają tyle wapnia, ile znajduje się w blisko 2 kg kapusty lub w 2 dużych pomarańczach. Pół litra jogurtu zawiera tyle białka co dziesięciodekagramowy befsztyk.

(sp)

MARCHEW

Marchwi przypisuje się duże właściwości lecznicze. Zawiera ona karoten, który w organizmie ludzkim zamienia się w witaminę A, nazywaną też witaminą wzrostu. Witamina ta jest też potrzebna do normalnego funkcjonowania narządu wzroku i pożyteczna w żywieniu dzieci. Każda gospodyni powinna wiedzieć, że:

■ w marchwi czerwonej znajduje się 9 razy więcej karotenu niż w żółtej,

■ najbardziej soczyste i najsmaczniejsze są grube, niezbyt długie korzenie,

■ żeby marchew nie ciemniała, przy czyszczeniu należy ostrym nożem zeskrobać tylko najcieńszą warstwę skórki,

■ zupa z marchwią ma zawsze ładny kolor, gdyż karoten zabarwia tłuszcz na kolor pomarańczowy,

■ naczynie, w którym gotuje się lub dusi marchew, musi być koniecznie przykryte bo w przeciwnym razie marchew traci witaminy,

■ marchew rozgotowana jest niesmaczna i traci wartości odżywcze.

(sp)



**PRZEDSIĘBIORSTWO
USŁUG MEDYCZNYCH
"CENTRUM MEDYCZNE
- NOWA HUTA"**

ul. UJASTEK, tel. 644-24-96

DLA PANÓW - TEST TRZECIEJ GENERACJI

W poprzednich dwóch felietonach pisałem o raku prostaty. Temat ten jest jednak tak ważny, że pozwolę sobie powrócić do niego raz jeszcze. W Polsce roczna zachorowalność na ten typ nowotworu wynosi ok. 6300 osób. W USA, gdzie populacja jest znacznie liczniejsza i dokumentacja bardziej sprawna, a zatem obserwacje epidemiologiczne łatwiejsze i pełniejsze, zauważono tendencję wzrostową zachorowalności na raka prostaty. Być może jest to związane ze wzrastającym okresem przeżycia starszych mężczyzn, którzy już znacznie mniej palą, racjonalniej się odżywiają niż ich ojcowie, a więc rzadziej umierają na serce. Jeszcze przed kilku laty w piśmiennictwie medycznym pochodzącym ze Stanów poddawano w wątpliwość celowość badań przesiewowych, ale wówczas testy biochemiczne pozwalały jedynie na ocenę wielkości stercza, nie mówiąc o przypuszczalnej przyczynie wzrostu. Obecnie dysponujemy (także my, w Centrum Medycznym - Nowa Huta) testem na tzw. wolną frakcję PSA. Znaczne jej obniżenie w stosunku do wartości całkowitego PSA może być ważnym sygnałem, że wzrost ma charakter nowotworowy. Działająca od niedawna w Centrum Poradnia Medycyny Zapobiegawczej zajmuje się m. in. przygotowywaniem panów z przerostem stercza do zabiegu operacyjnego, którego nie należy zbyt długo odkładać.

Proszę zauważyć jaki szalony postęp w tym zakresie zaszedł w ciągu kilku zaledwie lat? W roku 1993 niektórzy badanie PSA uznawali za fanaberię. W pięć lat później możemy wcześniej określić z jakim rozrostem mamy do czynienia. Namawiam też panów (podobnie jak ostatnio Amerykanie) nawet przed pięćdziesiątką, by sprawdzili sobie poziom PSA. Ci, którzy mają operacyjnie usunięty stercz powinni przez pięć pełnych lat również sprawdzać poziom PSA i to 2-4 razy w roku, w zależności od wyniku badania histopatologicznego. Właśnie z myślą o tej grupie chorych powstał test tzw. trzeciej generacji, a więc bardzo czuły. Z radością oznajmiam, że właśnie zamawiamy odczynnik do jego wykonywania. Liczymy, że zgłoszą się do Poradni Medycyny Zapobiegawczej ci panowie, u których trzeba stale obserwować poziom PSA. Wczesne ostrzeżenie w tym zakresie ma po prostu cenę życia.

I jeszcze jedna sprawa. Z codziennej obserwacji wnoszę, że wielu z nas przywiązuje zbyt małą wagę do tzw. wywiadu rodzinnego. Może to wojna, może brak tradycji rodzinnych i pewne rozluźnienie więzi między dalszymi krewnymi. W każdym razie niewiele osób wie o chorobach i przyczynach śmierci swoich bliskich i dalszych krewnych. To źle! Tak jak wcześniej pisałem, nie ma widoków na szybkie utworzenie obszernej, nowoczesnej i medycznie wyłączonej bazy danych naszych chorych. Sami musimy być nośnikami informacji chorób w naszej rodzinie. Rak stercza w 5 do 10 procentach to schorzenie dziedziczne się. Wiemy już, na których fragmentach i których chromosomach najprawdopodobniej znajdują się geny odpowiedzialne za ekspresję onkogenów raka stercza. Część z nich została już przebadana, niektóre czekają w kolejce na dokładne rozpoznanie. Sam PSA, mimo prostej budowy chemicznej przysparza pewnych kłopotów w zakresie rozszyfrowania pewnych jego funkcji i oddziaływań z innymi białkami.

Jak widzimy, genetyka molekularna puka już do naszych okien, a niedługo zapuka do drzwi. Pewnie jeszcze nasze pokolenie doświadczy błogosławionych skutków postępu w medycynie.

doc. dr hab. MAREK STĘPNIIEWSKI

O NITROGLICERYNIE RAZ JESZCZE

Z dr. Krzysztofem IDECIEM, specjalistą chorób wewnętrznych i kardiologiem z „Centrum Medycznego - Nowa Huta”, rozmawia Jan L. Franczyk.

● **Panie Doktorze, jaka jest aktualna rola nitrogliceryny w terapii chorób układu krążenia? Wiemy, że jest to lek znany od dawna, ale farmakologia ciągle się rozwija i pojawiają się nowe, bardziej skuteczne środki.**

- Nitrogliceryna jest jednym z niewielu leków, które nadal mają swoje stałe miejsce w terapii chorób układu krążenia mimo - jak pan zauważył - postępów farmacji i nowego spojrzenia na patofizjologię choroby niedokrwiennej serca, czy niewydolność krążenia.

● **Na czym polega działanie nitrogliceryny?**

- Głównie na rozszerzeniu naczyń żylnych i zmniejszeniu napływu krwi do serca, co powoduje zmniejszenie jego pracy i tym samym zmniejszenie zużycia tlenu przez mięsień serca. Dalsze działanie to zmniejszenie napięcia ścian tętnic (nie tylko wieńcowych). Skutkiem jest obniżenie ciśnienia krwi i w konsekwencji również zmniejszenie pracy i zużycia tlenu. Nitrogliceryna zmniejsza też ból wieńcowy, a w przypadku wystąpienia zawału zmniejsza wyraźnie jego obszar.

● **Czy nitroglicerynę można stosować regularnie, tak, by jej działanie było bardziej długofalowe?**

- Niestety, jest to lek idealny do stosowania doraźnego pod język w razie wystąpienia bólów za mostkiem, dlatego, że nitrogliceryna ssana wchłania się prawie natychmiast z jamy ustnej i jej działanie ujawnia się już po paru minutach. Jej działanie jest niestety krótkotrwałe (działa kilkadziesiąt minut). Z tego też względu nie nadaje się do przewlekłego stosowania.

● **Czy cierpiący na chorobę wieńcową powinni nitroglicerynę mieć zawsze przy sobie?**

- Tak, chociaż trzeba pamiętać, że nitrogliceryna jest lekiem bardzo lotnym, szybko ulegającym rozpadowi. Dlatego też fiołki z nią mają zawoszony korek. Data ważności na opakowaniu jest datą najwzajem do pierwszego otwarcia fiołki, pod warunkiem przechowywania w chłodnym ciemnym miejscu. Były przeprowadzone badania, z których wynika, że już po około miesiącu od otwarcia fiołki, zawartość czystej nitrogliceryny w tabletkach była bliska zeru. Z tego względu do noszenia polecałbym raczej pochodne nitrogliceryny w sprayu np. nitromint lub sorbonit, które działają nieco wolniej niż nitrogliceryna, lecz dłużej (do kilku godzin).

al

Sport

Z NOTESU KIBICA

Piłkarzy Hutnika czeka mecz sezonu. Zmierzą się w sobotę z wiceliderem, GKS Belchatów. Jest to jedyny rywal krakowian w walce o ekstraklasę (w tym roku awansują tylko zwycięzcy obu grup II ligi). Zwycięstwo hutników – zanoszą się na przemeblowaniu w składzie – daje im siedem punktów przewagi i sporty komfort psychiczny, porażka zmniejsza różnicę do jednego punktu i powoduje, że do końca rozgrywek czekają Hutnika nerwowe chwile. My liczymy oczywiście, że 3 punkty zostaną w Nowej Hucie i nie bierzemy pod uwagę innych możliwości. Mamy też nadzieję, że kibice licznie przyjdą na Suche Stawy i wspomogą hutników gorącym oraz kulturalnym dopingiem.

Bardzo ciekawie zapowiada się pojedynek pingpongistek Wandy z AZS Częstochowa. W zespole akademickim występuje mistrzyni Polski Paulina Narkiewicz. Jej występy zawsze wywołują wiele emocji. Są pełne ekspresji i niespodziewanych zwrotów.

27.03 (piątek) – godz. 18.30, II liga koszykówki mężczyzn (o miejsca 5-6): Hutnik – Linodrut Zabrze.

28.03 (sobota) – godz. 11, II liga piłki nożnej: Hutnik – GKS Belchatów.

28.03 (s) – godz. 13.30, II liga piłki ręcznej mężczyzn: Hutnik – MKS Końskie.

28.03 (s) – godz. 17, ekstraklasa tenisa stołowego mężczyzn: Podgórze-Realbud – Górnik Pszów (hala Wanady).

29.03 (niedziela) – godz. 11, piłkarska klasa A – grupa I: Hutnik II – Dąbski.

1.04 (środa) – godz. 17, ekstraklasa tenisa stołowego kobiet: Wanda – AZS Częstochowa.

SIATKARSKI NABÓR

Znana z wielu osiągnięć sportowych i dobrych wyników w nauczaniu Szkoła Podstawowa nr 87 (os. Teatralne 35) prowadzi nabór dziewcząt i chłopców (rocznik 1987) do klas sportowych o profilu siatkarskim. Spotkanie wszystkich chętnych odbędzie się we wtorek, 31 marca, o godz. 16.30.

Identyfikatory z nagrodami

Przypominamy, że młodzież szkół podstawowych i średnich może wchodzić na mecze Hutnika tylko za okazaniem identyfikatora. Można je wyrobić w każdy wtorek i czwartek, w godz. 8-14, w pawilonie klubowym, pokój 203. Począwszy od meczu z Belchatowem w przerwach meczów Hutnika losowane będą atrakcyjne suweniry klubowe dla posiadaczy identyfikatorów.

BYŁO BARDZO GORĄCO

HETMAN ZAMOŚĆ – HUTNIK 2-2 (1-2).

0-1 Wawrów (20), 0-2 Strojek (26), 1-2 Szajkowski (36), 2-2 Szajkowski (58).

HUTNIK: Stanek – Kaliszan, Prokop, Jamróz – Ozimek, Strojek, Lacabidze, Kloc (46, Stolarz), Zięba – Wawrów, Gabisonia (73, Caraca).

Sędziował Janusz Rejczyk z Tarnobrzega. Czerwona kartka: Lacabidze; żółte kartki: Turkowski oraz Lacabidze. Widzów 3,5 tys.

Zamojska drużyna latem ubiegłego roku była jednym z głównych kandydatów do spadku, dostając wtedy srogie baty. Ale jej trener, Czesław Palik, jest wytrawnym fachowcem. Ściągnął kilku niechcianych w innych klubach zawodników, poustawił wszystko od nowa i teraz Hetman jest groźny nawet dla najlepszych. Przekonał się o tym tydzień temu Belchatów, przegrywając 1-4, a w tej kolejce Hutnik. Miał rację w tym **Arkadiusz Kaliszan** mówiąc po meczu z Cracovią: *Chcielibyśmy w dwóch najbliższych meczach zdobyć 6 punktów. Trudniej będzie jednak z Hetmanem, niż w następnym z Belchatowem.*

Gospodarze od początku rzucili się na krakowian, jakby chcieli powtórzyć zeszłotygodniowy

wynik. Aliści po kilkunastu minutach stracili na animuszu, a bezwzględnością wykazali się hutnicy, korzystając z błędów zamościan. W 20 min jeden z miejscowych wyrzucił piłkę z autu wprost pod nogi **Geli Gabisonii**, który od razu podał do **Mariusza Wawrowa** (pierwszy mecz od kilku miesięcy). Ten przełobował za bardzo wysuniętego bramkarza miejscowych i hutnicy objęli prowadzenie. Kolejnego gola krakowianie zdobyli znowu korzystając z niefrasobliwości bramkarza **Barana**. **Zdzisław Strojek** uderzył z 25 metrów, a Baran machając nieudolnie rękami właściwie skierował piłkę do siatki.

Wydawałoby się, że Hetman po takich trafieniach może się nie podnieść, ale okazał się bardziej wytrzymały, natomiast hutnicy

znowu pokazali, że są bardzo liściwi i wrażliwi (wypominaliśmy im to po meczu z Radomskiem). Przestali atakować i gospodarze powtórnie uzyskali przewagę, utrzymując ją do końca spotkania. Okazji mieli bez liku. Na szczęście potrafili tylko wykorzystać dwie. Gdyby wykazali tylko trochę więcej koncentracji, to powinni wygrać sobotnie spotkanie. W 89 min np. tylko słupek uchronił krakowian od utraty bramki i porażki, po główce **Krzysztofa Benedyka**. (dan)

1. HUTNIK	20	46	43-17
2. Belchatów	20	42	46-17
3. Górnik Ł.	20	36	41-14
4. Stal St. W.	20	36	30-26
5. Ceramika	20	35	28-15
6. Wawel	20	34	38-28
7. Avia	20	30	34-27
8. Jeziorak	20	28	27-20
9. Korona	20	28	21-19
10. Hetman	20	26	27-36
11. Okocimski	20	25	22-20
12. Świt N. D.	20	24	25-46
13. RKS Wrona	20	24	12-21
14. Unia T.	20	24	22-19
15. Cracovia	20	22	21-21
16. Warmia	20	17	19-36
17. Czuwaj	20	14	17-45
18. Włocławek	20	5	9-55

WSZYSTKO BYŁO POD KONTROLĄ

LEGIA WARSZAWA – HUTNIK 87-95 (43-45).

HUTNIK: Moryto 26, Janczura 21, Mazyrin 18, Dymacz 17, Pyla 8, Bżykot 5, Kościelny, Nuszkie-wicz.

Pierwszy mecz 86-76 dla Hutnika.

W rundzie zasadniczej nowohucy koszykarze przegrali obydwa mecze z warszawiakami. Teraz w pojedynkach o miejsca 5-8 krakowianie z kolei okazali się dwukrotnie lepsi i oni będą grać o pozycję piątą. Hutnicy w obydwa mecze wystąpili bez kilku czołowych zawo-

dników, ale nie przeszkodziło im to w wykazaniu wyższości (Legia u siebie grała z najlepszymi).

Tylko pod koniec I połowy wydawało się, że warszawiacy są w stanie odrobić straty. Prowadzili wtedy 43-37, lecz hutnicy przyspieszyli i w ciągu dwóch minut zdobyli osiem punktów, nie tracąc żadnego. Po pauzie przez cały czas toczyła się w miarę wyrównana gra, pozostająca jednak pod kontrolą krakowian. Przede wszystkim uważnie bronili, dzięki czemu uzyskali kilkupunktową przewagę. (dan)

ZACZĘŁY SIĘ HECE

OLIMPIA PIEKARY ŚLĄSKIE – HUTNIK 25-25 (12-11).

HUTNIK: Tryliński, Szmal – Wawrzyniak 9, Grzejszczak 4, Korus 4, Barski 2, Gniewek 2, Wojs 2, Balicki 1, Poznański 1, Pater.

Widać i slychać, że coraz bliżej do zakończenia rozgrywek II ligi piłki ręcznej mężczyzn. Mecze decydujące o najważniejszych lokatach toczą się w coraz dziwniejszej atmosferze, a patrząc na sędziów widać, że robią co chcą i slychać, jak ich gwizdki wydają fałszywe tony. Tak działo się właśnie w Piekarach Śląskich, gdzie spotkały się zespoły, uważane jeszcze przed rozgrywkami za głównych faworytów do awansu. W sobotę zdaniem arbitrow tylko jeden zespół nadawał się do I ligi. Oczywiście śląski. Bo tak się dzieje, że sędziowie przeważnie pomagają go-

spodarzom, a im większa dziura, tym mniejsze mają skrupuły. Ot, choćby kary dla zawodników. Hutnicy przesiedzieli np. na ławce aż 26 min karnych, czyli prawie całą jedną połowę. Jak więc można myśleć o korzystnym rezultacie, tyle grając w osłabieniu. Albo rzuty karne. Jeden ze ślązaków ani razu nie trafił z gry, a mimo tego zdobył aż osiem bramek. Krakowianie tyle karnych nie mieli. Oczywiście do tego dochodziło jeszcze parę innych sędziowskich numerów, jak np. przerywanie ataków krakowian po wymaginowanych faulach, jakieś kroki, itp.

Końcowy wynik trzeba więc uznać za sukces krakowian, choć w 59 min prowadzili oni 25-23, ale dwukrotnie sędziowie odebrali im piłkę, dzięki czemu Olimpia zdołała zremisować i zachować jeszcze szanse na awans.

Jak na razie na tym remisie największej skorzystał AZS AWF Biała Podlaska (tam też się różne rzeczy dzieją), który został nowym liderem grupy B II ligi szczypiornistów – 25 pkt. Tyle samo zgromadził drugi Hutnik, a plasująca się za nim Olimpia ma 23 pkt. Do końca rozgrywek pozostało sześć kolejek, a hutnicy grają u siebie m.in. z nowym przeciwnikiem. (dan)

PINGPONG W SALI BOKSERSKIEJ

BURZA WROCŁAW – WANDA 4-1.

Jedyny punkt dla Wandy zdobyła Jolanta Szatko-Nowak. Grały jeszcze Anna Kursakowa, Anna Rączka.

Jeszcze w takich warunkach nie występowałam – powiedziała nam Szatko-Nowak, grająca trenerka Wandy. – Była to salka bokserska, wyłożona lustrami, a my stałyśmy po tartanie. Dokola przeróżne kolorowe rzeczy i w tych lustrach feeria barw oraz nasze sylwetki. Wrocławki przyzwyczajone do takich warunków, ale my nie. Na dodatek salka niepełnowymiarowa – 10x5,5 m, przepisy PZTS mówią o wielkości 14x7 m – a za przepierzeniem siłownia. Mogłyśmy nie grać, ale zdecydowałyśmy się jednak podejść do stołu. Wpisałam wszystkie nasze

zastrzeżenia do protokołu, podobnie uczynił sędzia, o co wystąpił z pretensjami trener wrocławianek.

Decydujące znaczenie miał w tym spotkaniu debel. Krakowianki, Szatko-Nowak i Kursakowa, po raz pierwszy uległy parze Burzy, **Yolanda Prusiene, Ewelina Koziol** 1-2 (19-21, 21-18, 21-23), po długiej walce. W ostatniej partii przegrywały 16-20, po czym objęły prowadzenie 21-20. Niestety, kolejne piłki były dla Burzy. Po tym pojedynku gospodynie prowadziły już 3-1, a w kolejnej grze z ich strony brała udział Prusiene, która u siebie jest nie do pokonania.

Na czele ekstraklasy tenisa stołowego kobiet znajduje się Siarka Tarnobrzeg – 26 pkt, Wanda jest druga – 22 pkt. (dan)

NA MISTRZA NIE MA SILNYCH

Piasieczno – Podgórze-Realbud 1-9.

Dla Podgórza punkt zdobyła para **Krzysztof Kaczmarek, Dima Pierwierziew**.

W Nowej Hucie krakowianie przegrali 2-8, na wyjeździe też nie mogli marzyć o lepszym wyniku. Stawali przeciwko mistrzom Polski, którzy nie stracili jeszcze w tych rozgrywkach punktu, a średnio przegrywają na mecz dwa pojedynki.

Warrior Morliny Ostróda – Podgórze-Realbud 6-4.

Punkty dla Podgórza: Kaczmarek 1, Pierwierziew 1, **Tomasz Grestschel** 1 oraz debel Kaczmarek, Pierwierziew.

Nadspodziewanie dobry wynik uzyskali tenisiści stołowi Podgórza w spotkaniu z wiceliderem. Ale wyjechali jednak z Ostródy trochę niezadowoleni, gdyż była szansa na remis (którego i tak nikt się nie spodziewał, a myślano tylko jak uniknąć pogromu). Bardzo dobrze grający Grestschel uległ bowiem wyżej notowanemu **Markowi Gun-**

kowskiemu do 19 i na „przewagi”. Tenże Grestschel poradził sobie np. z byłym reprezentantem kraju, **Jarosławem Kolodziejczykiem** (jest w ósemce najlepszych w Polsce), wygrywając 2-1. Mimo porażki należy jednak pochwalić krakowian za dobry występ i opór stawiany gospodarzom.

W ekstraklasie mężczyzn prowadzi Piasieczno – 28 pkt, Podgórze zajmuje szóste miejsce – 12 pkt. (dan)

POCZĄTEK Z NIEDOSYTEM

Tym razem aura była łaskawa i runda rewanżowa w piłkarskiej klasie A rozpoczęła się bez kłopotów. Nowohuckie drużyny zaczęły od bardzo wysokich zwycięstw. Wanda pokonała u siebie **Liszczańkę** 5-0 (3-0). Bramki zdobyli: **Borkowski, Flazik, Prażuch, Poletok, Włodarczyk**. Kibiców znających zespół Wandy może zapewne zdziwić gol Borkowskiego, który jest przecież bramkarzem. W sobotę wystąpił jednak w polu i jako pierwszy (w 12 min) wpisał się na listę strzelców.

Jeszcze wyższym wynikiem może pochwalić się druga ekipa Hutnika, która rozgromiła w Zielonkach **Zieleńczankę** 9-0 (4-0). Łupem bramkowym podzielili się **Bernas 3, Ziarkowski 3, Duda, Sosin i Salomon**.

Na czele I grupy klasy A znajduje się Prokocim – 37 pkt. Drugi jest Hutnik II – 32 pkt, a Wanda zajmuje ósme miejsce – 20 pkt.

Juniorzy z klasy międzyokręgowej zaczęli sezon z tygodniowym opóźnieniem, gdyż przeszkodziły im spore opady śniegu. Dla drużyn z Nowej Huty wiosna zaczęła się dobrze, chociaż trener Krakusa, **Stanisław Jamróz**, może mieć inne zdanie i zapewne pozostaje z pewnym uczuciem niedosytu. Jego zespół podejmował bowiem mistrza Polski, Wisłę i był blisko wygranej. Chłopcy z Krakusa długo przeważali, zwłaszcza w I połowie i to oni objęli prowadzenie 1-0, po trafieniu **Dowdy**. W 40 min dali sobie jednak strzelić gola „do szatni”, a w 63 stracili drugiego. Szybko wyrównał **Bizoń**, ale wcześniej **Krakus** zmarnował rzut karny. **Krakus** – **Wisła** 2-2 (1-1).

Od wygranej zaczęli natomiast wiosną juniorzy Hutnika. Ich rywal, **Glinik Gorlice**, zajmuje trzynastą pozycję i nie miał nic do powiedzenia na Suchych Stawach. Hutnik – **Glinik** 4-0 (1-0): **Przytuła 2, Kłos, Wasilewski**.

Liderem międzyokręgówki jest **Wisła** – 39 pkt, Hutnik jest drugi – 36 pkt, a **Krakus** ósmy – 19 pkt. (dan)

TRADYCYJNY ZWYCIĘZCA

Zakończyły się mistrzostwa nowohuckich szkół podstawowych w siatkówce chłopców (rocznik 1983 i młodszy) organizowane przez MOS w Nowej Hucie. Wzięło w nich udział 20 zespołów. W trakcie rozgrywek okazało się, że mamy w naszej dzielnicy wiele uzdolnionej młodzieży. Najlepsi trafili do Hutnika, gdzie pod okiem wytrawnych trenerów będą podnosić swoje umiejętności. W finale stojącym na bardzo dobrym poziomie (podobnie jak większość spotkań) kolejny raz zwyciężyła reprezentacja SP 87 (os. Teatralne). Tym razem pokonała SP 105 (os. Słoneczne) 2-0 (15-2, 15-4). Trzecie miejsce zajęła drużyna SP 52 (os. Dywizjonu 303) przed SP 125 (os. Strusia). Zwycięzcy grali w składzie: **Wadas, Piwowarczyk, Pozlutko, Ciejak, Helmecki, Lesiak, Furca, Pieczyrak, Wąż, Dubanowski** (trener **Ryszard Pozlutko**). (dan)

Najstarsze w Krakowie
Przedsiębiorstwo Usług Reklamowych
31-957 Kraków
os. Słoneczne 11
tel./fax 644 34 64
tel. 425 95 25

UPOMINKI I ARTYKUŁY REKLAMOWE
z nadrukiem i bez
SITODRUK
OFFSET
REKLAMY
plansze, szyldy
KALENDARZE FIRMOWE
PODKOSZULKI
z nadrukiem
TORBY REKLAMOWE

FOTO COLOR STUDIO
os. Wysockie 20d, tel. 648-56-35
WYKONUJEMY:
★ ZDJĘCIA ŚLUBNE W STUDIO I W PLENERZE
★ FOTOGRAFIĘ REKLAMOWĄ
★ WIDEOFILMOWANIE
★ FOTOGRAFIĘ AMATORSKĄ
★ I INNE USŁUGI
SEANS ŚLUBNY - PORTRET GRATIS
WYSOKA JAKOŚĆ USŁUG !

SZYBKIE POŻYCZKI BANKOWE
os. Złota Jesień 6,
III p., pokój 93
tel. (012) 648-78-66, w. 360

IMPULS - NIGA Firma Techniczna,
31-979 Kraków, ul. Klasztorna 2
Tel. Centrala 643-12-64, tel./fax 643-75-22,
Dział Zbytu 643-53-24, Sekretariat 425-83-69

OFERUJE PO PROMOCYJNYCH CENACH
TERMOSTATY



GRZEJNIKOWE
FIRM: DANFOSS, MERA-PNEFAL, METRON-OVENTROP

PONADTO OFERUJEMY:
- GAZOWE PIECYKI Saunier Duval
- kompletne systemy instalacji sanitarnych
- miedziane konwektory i nagrzewnice
- zawory termostatyczne i regulacyjne
- automatykę regulacyjną i pogodową
- urządzenia pomiarowe do wody i ciepła
- szybkozłączki do kuchenek gazowych.

ZAPEWNIAMY KORZYSTNE WARUNKI WSPÓŁPRACY DLA FIRM

Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III - 19 IV). Jesteś szczęściarzem. Teraz Opatrzność roztoczy nad Tobą parasol ochronny. W takiej sytuacji nic złego nie może Ci się przydarzyć. Załatwaj najtrudniejsze sprawy, sukces murowany.

BYK (20 IV - 20 V). Coś Cię wodzi na pokuszenie. Zechcesz spłatać figla i to najlepszemu przyjacielowi. Zastanów się, czy mimowolnie nie sprawisz mu przykrości. Panuj nad swoimi emocjami, niech nie dominują nad zdrowym rozsądkiem.

BLIŹNIĘTA (21 V - 21 VI). Więcej prozy niż poezji, czyli dzień podobny do dnia. Ale w takim układzie można przecież pomarzyć o lepszych czasach, wojażach i czekać z nadzieją „Niech no tylko zakwitną jabłonie...”

RAK (22 VI - 22 VII). Nie zniechęcaj się trudnościami. Życie w większości składa się przecież z problemów. Każdy z nich rozwiążesz jeśli spokojnie doprowadzisz sprawę do końca. Możesz przy tym liczyć na pomoc potężnego protektora.

LEW (23 VII - 22 VIII). W Twoim postępowaniu jest dużo niekonsekwencji. Zwłaszcza wiosna wprowadziła w Twoją codzienność wiele chaosu. Sprawy wymykają Ci się z rąk, a koledzy mają

pretensje, że zapominasz o obietnicach.

PANNA (23 VIII - 22 IX). Zmienia pogoda ma wpływ również na Twoje zmienne nastroje. Staraj się wyciszyć, bo nerwica szybko da o sobie znać. Zadbaj o spokojny sen i nie martw się o to, na co nie masz wpływu.

WAGA (23 IX - 22 X). U Ciebie jak w kalejdoskopie. Szczęśliwe dni przeplatają się z depresyjnymi. Sięgnij po witaminy i mikroelementy, by wzmocnić organizm po gnuśnych, zimowych miesiącach. Odwiedź znajomych.

SKORPION (23 X - 21 XI). Sporo myślisz o życiu, szukasz wciąż recepty, by godnie tę ziemską wędrówkę odbyć. Oderwij się od tych rozważań, przypomnij sobie o starych znajomych i przyjaciółach. Głową muru nie przebijesz.

STRZELEC (22 XI - 21 XII). Proste szczęście w zasięgu Twojej ręki.

Potrąfisz się cieszyć drobiazgami, stąd nie grozi Ci melancholia. Bierzysz życie takim, jakie jest i masz rację, nie warto dzielić włosa na czworo.

KOZIOROŻEC (22 XII - 19 I). Cieszysz się wielką sympatią w gronie rodzinnym i w zakładzie pracy. Wykorzystaj to na przedstawienie swoich życiowych spraw kierownictwu. Może w końcu coś wskórasz.

WODNIK (20 I - 18 II). Będzie wiele powodów do satysfakcji. Osiągniesz to na czym Ci bardzo zależy. Jest też szansa, że dawno planowany przez Ciebie wyjazd, teraz okaże się całkiem realny.

RYBY (19 II - 20 III). Zaczyna się dla Ciebie nowy okres w życiu. Czekaj Cię mnóstwo zajęć w sferze intelektualnej, jesteś pożądanym gościem konferencji i sympozjów. To wpłynie na zdecydowaną poprawę samopoczucia.

HUMOR

Do sklepu z zabawkami wchodzi klientka i prosi o lalkę Barbie.
- A jaką pani sobie życzy? - pyta ekspedientka. - Mamy Barbie plażową za 19 zł, gimnastyczkę za 20 zł i Barbie rozwiedzioną za 230 zł.
- Dlaczego ta rozwiedziona jest taka droga?
- Bo oprócz lalki dostaje pani dodatkowo dom Kena, samochód Kena i jacht Kena.

W słoneczny dzień młody chłopak z Krakowa przechadza się po wsi. W pewnym momencie spostrzega rolnika pracującego na polu z truskawkami. Pyta go:
- Co tam kładziecie na truskawki?
- Nawóz, a wy w Krakowie?
- Cukier.

Do adwokata przychodzi dwójka starszuchów. On ma 103 lata. Ona 100. Mówią, że chcą się rozwieść.
- Ale dlaczego chcecie się rozstać? - pyta zdumiony adwokat. Teraz? Po siedemdziesięciu pięciu latach wspólnego życia?
- Wie pan, nie chcieliśmy nikomu robić przykrości, dlatego zaczęliśmy aż dzieci umierać.



SZYNKA KONSERWOWA NADZIEWANA
(przepis na 10 porcji)

Składniki: 500 g szynki, 450 g pieczarek, 100 g cytryny, 150 g majonezu, sól, pieprz.

Pieczarki ugotować, ostudzić i drobno posiekać. Dodać sok z cytryny, majonez, wymieszać i doprawić do smaku. Szynkę pokroić w plastry, zwinąć w rożek i napełnić farszem pieczarkowym. Układać na półmisku na liściach sałaty i podawać udekorowane w dowolny sposób jako zakąskę.

SKLEP GARMAŻERYJNY znów czeka na Klientów w godz. 12-17. Zapraszamy!

Sentencja tygodnia
Co nie przystoi, nie czyn tego;
co nie jest prawdą nie mów tego.
Niech to zależy od twej decyzji.
Marek Aureliusz

Akta sprawy...

§ Psia ubojnia

Okrucieństwo wobec ludzi nie należy do rzadkości. Przypadki mówiące o tym, że potrafimy być równie bezwzględni dla zwierząt domowych są ujawniane coraz częściej. Niedawna informacja o tym, że jeden z mieszkańców wsi pod Słomnikami zabił przynajmniej kilka psów, aby wykorzystać ich mięso jak i wytopiony tłuszcz, wstrząsnęła nie tylko członkami krakowskiego Towarzystwa Opieki nad Zwierzętami i właścicielami tych najbliższych człowiekowi czworonogów.

Kilka dni temu jedna z mieszanek wsi Polkowice stwierdziła, że w gospodarstwie 55-letniego Stanisława Z. musi się dziać coś niedobrego. Już wcześniej dobiegał do niej skowyt psów. Kiedy jednak ich skomlenie było nie do zniesienia, zawiadomiła o wszystkim działacze TOZ. Ci, wspólnie z policjantami postanowili odwiedzić wieczorem właściciela posesji. Już przy wejściu natknęli się na zaniedbanego i wychudzonego mieszkańca uwięzowanego do budy, a za progiem domostwa znaleźli wiele świeżych plam krwi.

Przeszukanie w chlewiki i pokoju domu w którym mieszkał od lat samotnie Stanisław Z. - bezdzietny i bezrobotny kawaler - ujawniło, że miejsce to pełniło od dłuższego już czasu rolę psiej rzeźni. W chlewiki na pniaku do rąbania drzewa znaleziono ślady ćwiartowania mięsa, obok wisiały obroże oraz powrozy, a na oborniku znajdowały się zwierzęce wnętrzności, trzy psie głowy oraz siedem łap należących do czworonogów przeróżnych ras.

Również w pokoju, w którym spał lokator budynku znaleziono moczące się w misce z wodą psie mięso, a w garnku na piecu odkryto gotującą się akurat psią łapę. Zatrzymany, stwierdził tylko, że poprzedniego dnia nieznany mu mężczyzna przyniósł zabitego psa i na terenie jego posesji po myśliwsku „oprawił”. Stwierdził oczywiście, że nic nie wie o reszcie znalezionych zwierzęcych szczątków.

Nie jest to w ostatnich latach pierwszy przypadek takiego mordowania tych najbliższych człowiekowi stworzeń. Już kilkakrotnie ujawniano na terenie gospodarstw zabijanie tych czworonogów i wytapianie z nich smalcu mającego być według wierzeń ludowych panaceum na wiele zdrowotnych przypadłości. Jak twierdzą działacze TOZ, być może dlatego szczególnie okrutni dla psów są mieszkańcy wsi, traktując je wyłącznie jako zwierzęta domowe mające przynosić wymierną korzyść czyli np. zapewniać bezpieczeństwo gospodarstwa. W miastach takie przypadki są na szczęście bardzo rzadkie.

Kiedyś mordercy psów mogli co najwyżej odpowiadać za uszkodzenie mienia - teraz od kilku miesięcy obowiązuje już ustawa o zwierzętach. W niej też znalazł się artykuł karny, który mówi, że ten, kto znęca się na zwierzęciu albo je zabija może nie tylko zapłacić grzywnę, ale trafić nawet na rok do więzienia. W przypadku, kiedy robił to ze szczególnym okrucieństwem, maksymalna kara jest dwa razy surowsza.

(mar)

Wielka promocja komputerów !!!

SCOMPUTERS SOFTMAN
31-946 Kraków, os. Teatralne 9a
e-mail: sft@softman.krakow.pl http://www.softman.krakow.pl

Kupon rabatowy
Szczegóły na stronie ogłoszeniowej

ROWERY górskie i rehabilitacyjne, ŁYŻWOROLKI, KOSIARKI
F.H. JASTA, Bazar „TOMEX”
paw. 657 przy wyjściu od strony os. Niepodległości
tel. 425-76-66, w. 102

ŚWIAT DZIECKA

wózki dziecięce obuwie
wyprawki niemowlęce
odzież do 164cm
odżywki



N.H. Os. Zgody 7 ☎ 644-24-50
zapraszamy pon. - piąt. 11.00 - 19.00
sob. 10.00 - 14.00

stoisko firmowe VOX - meble dziecięce i młodzieżowe